**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 117 (1999)

**Heft:** 71

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

14. 4. 1999 AZ 3000 Bern 1



# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Mittwoch

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.– TVA y compris; étranger fr. 195.– Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, Ø 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, Ø 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Mercredi

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

08.04.1999

Bülachguss Modellbau AG, in Bülach, Solistrasse 25, 8180 Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 1999. Zweck: Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung und Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet des technischen Modellbaus; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen vergeben, Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.— Liberierung: Aktienkapital: CHF 100'000.— Aktienkapital: CHF 100'000.— Aktienkapital: CHF 100'000.— Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahmer: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Bülachguss Giesserei AG, in Bülach, Masschinen und Einrichtungen des Geschäftsbereiches "Modellbau" zum Preise von höchstens CHF 100'00.— zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büchi, Rudolf, von Schlatt ZH, in Bülach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vontobel, Heinz, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.04.1999 (7590)
ComPro Combined Product AG, in Zürich, Alte Feldeggstrasse
14-16, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Technologiebereich, Entwicklung, Produktion, Erprobung, Finanzierung, Vermarktung von Fahrzeugen und Technologien, Betrieb und Führung eines Motorrad-Rennteams; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkalzich CHF 250'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.— Aktien:
250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.— Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt
sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können sie
auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen:
Studer, Guido, von Visperterminen, in Fischbach-Göslikon, Mitglied,
mit Einzelunterschrift; Weber, Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in
Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift; Wenger, Urs, von Thun, in Hallwii,
mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jean Frei Revisions- und Treuhand
AG, in Zürich, Revisionsstelle.

(7591) 08.04.1999

AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.04.1999

Exom Holding, in W ä d e n s w i 1, Moosacherstrasse 6, 8804 Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 1999. Zweck: Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von dauernden Beteiligungen anderen Unternehmen im Irund Ausland sowie Kauf und Verwertung von Patenten und Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, belasten und veräussern. Aktienigen sowie Liegenschaften kaufen, belasten und veräussern. Aktienigen sowie Liegenschaften kaufen, belasten und veräussern. Aktienialen in der Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 29.03.1999 200 Namenaktien zu CHF 1'000. – der Ecxom AG, in Wädenswil, wofür 200 Namenaktien zu CHF 1'000. – der Secon (Switzerland), in Zurich, zum Preis von höchstens CHF 1'100 Ou- er Secon (Switzerland), in Zurich, zum Preis von höchstens CHF 1'100 rou. zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letztbekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Götti, Bernhard, von Zürich und Alt St. Johann, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Armin, von Wassen, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Armin, von Wassen, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Theodor, von Dachsen, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keister, Theodor, von Dachsen, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keister, Fleodor, von Dachsen, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Dübendorf, Revisionsstelle.

08.04.1999

08.04.1999 (7592)
Kuoni Müller und Partner AG, in Z ü'r i c h , Schweizergasse 21, 8001
Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03.
1999, Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Arten im Immobilienbereich sowie Betrieb aller Art von Immobiliengeschäften im Inund Ausland für eigene und fremde Rechnung, insbesondere auch Vermittlung, Schätzung und Bewertung von Immobilicn, Übernahme von Bauherren- und Treuhandmandaten, Erwerb, Veräusserung und Bewirtschaftung von Immobilien sowie Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art. Aktienkapital: CHF 100000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 100000.— Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.— Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinku-

lierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hochstrasser, Matthias, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eichenberger, Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuoni, Manfred, von Maienfeld, in Buchberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Philippe, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.04.1999 (7593)
MERITIS AG, in Zürich, Ottostrasse 14,8005 Zürich, Aktiengeseltschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.03. 1999. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften für eigene und fremde Rechnung, Handel von Waren aller Art, Erbringen von Dienstleistungen im Sicherheitsbereich im In- und Ausland, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Import-Exportgeschäfte für eigene und fremde Rechnung, Aktienkapital: CHF 100'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.— Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.— Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder - sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind - mit eingeschriebenem Brief int Telegramm oder mit Telefax. Eingetragene Personen: Thoma, Marcel, von Amden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gerber, Martin, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

08.04.1999 (7594)
Rufener Events Ltd, in Zürich, Heinrichstrasse 267, 8005 Zürich,
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 1999.
Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Organisation, Produktion und Durchführung von Anlässen, Tagungen,
Produktpräsentationen, Dekorationen und Promotionstouren; kann
sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben,
halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. —Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. — Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.—
Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen
durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen, soweit gesetzlich nichts anderes verlangt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der
Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene
Personen: Rufener, Hans-Jürg, vom Blumenstein, in Zürich, Präsident,
mit Einzelunterschrift; Lüscher, Daniel, von Zürich, in Uitikon, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift: Rufener, Marianne, von
Blumenstein, in Zürich, mit Einzelprokura; Minos GmbH, in Dättlikon,
Revisionsstelle.

08.04.1999
(799)
Adler & Co Aktiengesellschaft, Bankgeschäft, in Zürich, Vermögensverwaltungsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06. 1998, S. 4152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amsler, Hans Peter, Densbüren, in Brugg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusterholz, Jürg, von Wädenswil, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Michael Paul, von Täuffelen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999 (7596)
Admita Nominee AG, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 xom 05. 10.1993, S. 5197). Statutenänderung: 15. 03. 1999. Firma neu: Panotrust Treuhand- & Beratungs AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Panotrust Treuhand- & Beratungs AG. Uebersetzungen der Firma neu: (Panotrust Treuhand- & Beratungs AG, Postfach 4536, 8022 Zürich. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten für eigene Rechnung, vor allem aber auf fremde Rechnung in eigenem Namen, Finanz- und Unternehmensberatung sowie Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfoglen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seeholzer, Peter J., von diesem Falle kann die Publikation im SHAB unteroleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seeholzer, Peter J., von
Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Ulrich F., von Altstätten, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Jean-Marc, von Flawil, in
Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

(7597). Alpha Sensors AG, in Zürich, Vertrieb von Sensoren und anderen Technologieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1998, S. 7011). Statutenänderung: 31. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 458 680.—[bisher: CHF 360 000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 458 680.—Aktien neu: 40 068 Namenaktien zu CHF 10.— (Stimmrechtsaktien). und 580 Namenaktien zu CHF 100.—[bisher: 31 '800 Namenaktien zu CHF 100.—].

(1898)

18.04.1999

(1898)

18.04.07.1998, S. 4867). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schellenberg, Dr. Albert, von Zürich und Bassersdorf, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fällanden].

105.04,1999

Brown Brothers Harriman Services AG, in Zurich, Erbringung von Dienstleistungen an Banken und andere Kunden von Brown Brothers Harriman & Co, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18, 05, 1998, S. 3355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anders, Susanne,

von Bernex, in Maur, mit Einzelprokura; Kägi, Anja C., von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura; Pugin, Natacha, von Echarlens, in Fribourg, mit Einzelprokura; Steffen, Michèle, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.

08.04.1999

08.04.1999

Bruppacher Bijoux-Uhren AG, in Zürich, Verkauf von Bijouteriewaren, Uhren und Bestecken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1999, S. 1249). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühle, Wolfgang, von Reiden und Luzern, in Langnau am Albis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühle, Alexander H.J., von Reiden und Luzern, in Langnau am Albis, Revi-

08.04.1999

Carma-Pfister AG, in D ü b e n d o r f., Herstellung, Verkauf und Vertreib von Konditorei-, Confiserie- und Gastgewerbeprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Johannes, von Guenburg, in Gutenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Peter, von Stettfurt, in Matzingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adr. Sudan AG für Revision und Steuerberatung, in Olten, Revisionsstelle; Fretz, Dr. Jürg, von Zürich, in Ütitkon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diehl, Heinz, von Bonfol, in Meisterschwänden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien in Kollektivunterschrift zu zweien, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleeker, Onno, niederlänsicher Staatsangehöriger, in Waasmunster (Belgien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Letsch, Dr. Markus, von Dürnten, in Baar, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petersch, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pausenberger, Ludwig, belgischer Staatsangehöriger, in Merelbeke Belgien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pausenberger, Ludwig, belgischer Staatsangehöriger, in Merelbeke Belgien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Retzlaff, Steven Thompson, von Biel BE, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

2393 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio - Kantone - Cantons - Cantoni - Zurich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubbinden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Handelsregister: Stiftungen – Registre du commerce: Fondations – Registro di commercio: Fondazioni Kantone – Cantons – Cantoni Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud.

2410 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen – Faillites et concordats, Poursuites pour dettes – Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchätel, Genève, Jura.

2419 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994. Bundesgesetz über die Anlagetonds (AFG) vom 18. Marz 1994. Liquidations-Schuldernuf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori. Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion.

2425 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Proprietà Intellettuale. 459376–459444

2429 Bilanzen - Bilans - Bilancl

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2429 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen und vergebene Aufträge.

Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres et ordres attribués. Öffentliches Beschaffungswesen. Marchés publics.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

NACHSCHLAGEVERZEICHNIS - RÉPERTOIRE - REPERTORIO

10384

MR38 800814. 4. 1999

08.04.1999

08.04.1999 (7602)
Conexus AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.
01. 1998, S. 166). Statutenänderung: 2. 09. 1996. Zweck neu: Beratung,
Realisierung und Support von Netzwerk-, Kommunikations- und Informationssystemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie
Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktien neu: 350 Namenaktien zu CHF 1'000 .- [bisher: 350 Inhaberaktien zu CHF 1 000 .- ]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

DekaSwiss Privatbank AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zass, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Elex AG, in Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4379). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof, Charles-Albert, von Goppisberg, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.04.1999
[CHO19] Emil Frey AG, in Zürich, Handel mit Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 02. 1999, S. 1286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Hansruedi, von Busch ZH, in Oberweningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zbinden, Roland, von Basel, in Biel-Benden und Statische Berner und den Berner der Berner und der Berner der Berner und der Berner der Bern ken, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Zweigniederlassung neu: Münchenstein.

08.04.1999

08.04.1999 (7606) Eurodis Holding AG, in R e g e n s d o r f. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pricewaterhouse Coopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

FFV Immobilien AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 05. 1998, S. 3196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stüdi, Urs, von Deitingen und Grenchen, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

10.0.4.1999

FingerPIN AG, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Sicherheits- und Erkennungs-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1190). Statutenänderung: 1. 04. 1999. Aktienkapital neu: CHF 700'000.— [bisher: CHF 600'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 700'000.— Aktien neu: 7'000 Inhaberaktien zu CHF 100.—[bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.—[Stimmrechtsaktien und Stoff Nord Inhaberaktien zu CHF 10.—] tien) und 5'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-].

08.04.1999

08.04.1999

Frank F. Wiegand AG, in B ü l a c h , Entwicklung und Handel mit technischen Neuheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17.09. 1997, S. 6837). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: G. Borelli, Structura Treuhand & EDV-Beratung, in Affoltern a.A, Revisionsstelle; Burkhard, René, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Does, Erwin B., niederländischer Staatsangehöriger, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien; TPM Treuhand Peter Mulle, in Sargans, Revisionsstelle.

(7610)
Gallery One AG, bisher in D ü b e n d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 6990). Statutenänderung: 4. 12. 1998. Firma neu: Art Gallery One AG. Sitz neu: Z ü r i c h. Domizil neu: Löwenstrasse 1, 8001 Zürich. Zweck neu: Verkauf und Vertrieb von Rahmen, Kunstdrucken, Lithographien: Originalgemälden, Skulpturen und Objekten aller Art; Planung und Ausführung von Ladenumbauten; Vermittlung und Organisation von Kunstveranstaltungen sowie von Reisen, Kongressen und Seminaren; Verwaltung von Vermögenswerten aller Art; Gründung, Verwaltung Beteiligung an und Finanzierung von Tochtergesellschaften und Drittunternehmen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktio-08 04 1999 (7610)durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktio-näre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

(7011)
Grüzenfeld-Garage AG, in Winterthur, Betriebeiner Auto-Reparatur- und Carrosseriewerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07. 1995, S. 3889), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Storz, Gerhard, von Winterthur, in Wiesendangen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

08.04.1999

Hardt Color-Technik AG, in Z ü r i c h , Vertrieb elektronischer Bauelemente, namentlich von Farbbildröhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1993, S. 1766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Winterthur, Reviewe sionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08 04 1999

J. Peter-Reich AG, in I I I n au - Effretikon, Planung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 5996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen, Revisionsstelle

08.04.1999

Jos. Holenweger AG, Sanitär und Heizungen, in Zürich, Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 1996, S. 1348). Domizil neu: Schaff-hauserstrasse 116a, 8057 Zürich.

08.04.1999

06.04.1999

K. Gutknecht AG, Ing. SIA, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Urd orf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1992, S. 4884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzig Treuhand AG, in Zurich, Revisionsstelle [bisher: Herzig Treuhand AG, in Schlie-

08.04.1999

Konzept, AG für Revisionsstellen, in Zürich, Durchführung von Buchprüfungen und Revisionen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1994, S. 1018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Christian, von Full-Reuenthal, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Vol. 1393 Lasercom Systems AG, in Zürich, Planung, Herstellung und Lieferung von komplexen Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1995, S. 1668). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Andreas, von Zürich, in Zollikon, Revisionsstelle.

08.04.1999

(7618)
Lean Productions AG, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4641). Statutenänderung: 30. 03. 1999, Zweck neu: Beratung im Kommunikations-, Medien- und Werbebereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.— [bisher: CHF 50'000.—] Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.— (bir en eu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF

1'000.-]. Mitteilu ingen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mittei-

Logicom AG, in Zürich, Handel mit und Produktion von EDV- und Logeom AC, in Zu rich, Handel mit und Produktion von EDV-und Kommunikationssoft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09. 1996, S. 5547). Statutenänderung: 23.03. 1999, 6.04. 1999, Aktienkapital neu: CHF 100'000.—İsiber: CHF 50'000.—İ. Überierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.—Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.— I balser: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100.—J. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberger, Hans W, von Birmensdorf ZH, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revides AG in Zijrich Revisionsstelle Fingertagene Personen neu oder mutie-AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08 04 1999 Marti AG, Bauunternehmung, in Zürich, Übernahme und Ausfü rung von Bauarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23.09.1998, S. 6552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wellauer, Peter, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzel unsechsift.

08.04.1999 Marti Bauunternehmung AG Zürich, in Zürich, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Fabrikation und Handel mit Baumaterialien, Vermietung von Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02. 06. 1994. S. 3069). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Chur].

MPA Engineering AG, in III n a u - Effretik on, Beratung, Pla-nung und Projektierung von technischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18.02. 1999, S. 1122). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen, Revisionsstelle.

08 04 1999

Müller Fashion Fabrics AG, in Winterthur, Betrieb von Unter-nehmungen der Textilveredlung, der Buntweberei, der Färberei und Appretur mit Fabrikation chemischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schröder, René, von Chêne-Bougeries, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strässle, Edwin, von Lütisburg, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Opal Associates AG, in Wetzikon, Handel mit Computer Hard und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4179). Domizil neu: Motorenstrasse 116, 8621 Wetzikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Driessen, Johannes M., von Arlesheim, in Wetzikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen].

08.04.1999

Optinvest Anlagen AG, in Gerolds wil, Handel mit Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 965). Statutenänderung: 30. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 750'000.— [bisher: CHF derung: 30. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 750'000.— [bisher: CHF 750'000.—] Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.— [chiken neu: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.— [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.—]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peterhans, Felix, von Fislisbach, in Geroldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Böhler, Armin, von Rheinfelden, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08 04 1999 (No.0). Prevamed AG, in Z ü r i c h., Angebot von Dienstleistungen auf dem Fitness und dem medizitischen Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7764). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otti-ger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisions-

08.04.1999

Remsig AG, in Hombrechtikon, Entwicklung, Herstellung, Verrtieb und Handel mit Geräten und Systemen der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8861). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zollinger Treuhand, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Zollinger & Co Treuhand, in Uster, Revisionsstelle.

08.04.1999 (NO20)
Rudolf AG, Malergeschäft, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zü-

rich Revisionsstelle

08.04.1999 Sewiteppich AG, in Winterthur, Kauf und Verkauf sowie die Verlegung von Teppichen und Bodenbelägen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horat, Walter, von Arth, in Winterthur, mit

08 04 1999

08.04.1999

(7630)

Spaltenstein Holding AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4429). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift en: Ackeret, Rudolf, von Seuzach, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackeret, Christoph, von Seuzach, in Zollikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tandem Textil AG, bisher in Erlenbach ZH, Import und Vertrieb von Textilien aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der jungen Mode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01. 1998, S. 168). Statutenänderung: 25.03. 1999. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Wühre 3, 8001 Zürich, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oeconsult GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WPB AG für.Wirtschaftsprüfung und -beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

08.04.1999

(7632)
Ticketline AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15, 07, 1996, S. 4274) Spouter and Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Company of the Compan Ticketline AG, in Z ü r i c h., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07, 1996, 8.4224). Statutenånderung: 22. 03.1999. Firma neu: OSP Organisation für spezialisierte Personaldienstleistungen AG. Zweck neu: Erbringen von spezialisierten Dienstleistungen im Personalwesen, Übernahme von Projekten und Zurverfügungstellung von Personal; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterverfüssern. Eingetragene Personen neu oder muterend: Koch, Willy, von Widen, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisberg in Marzilbard). schrift [bisher: in Herrliberg].

08.04.1999

Treugest AG, in Zürich, Durchführung von Treuhand- und Verwal-tungsfunktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6516). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aufid Revisions- und Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. **08 04 1999** 

Variosery AG, in Z ii r i c h. Erwerb von Grundstücken. Aktien schaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1998, S. 3544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchschacher, Hans-Peter, von

Eriswil, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Alexander, von Unterlangenegg, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Götz, Thomas, von Unter-langenegg, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Vontobel Pacific AG, in Zürich, Akquisition von Kundengeldern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02. 1998, S. 1237). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.04.1999

(7636)
Wespag AG, bisher in D i n h a r d , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1993, S. 2585). Statutenänderung: 29. 03. 1999, 6. 04. 1999. Sitz neu: Z ü r i c h . Domizil neu: Bahnhofplatz 1, 8001 Zürich. Zweck neu: Vermögensverwaltungen, Treuhand-, Handels-, Finanz- und Beteiligungsgeschäfte sowie Vermittlung von Effektengeschäften; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 500'000. – (bisher: CHF 100'000). Li bisheirung Aktienkapital neu: CHF 500'000. – (bisher: CHF 100'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.— Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 500.— [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 500.—]. Susgeschiedene Personen und erlosschene Unterschriften: Wellauer, Rudolf, von Thundorf, in Bischofszell, Präsident, mit Einzelunterschrift; Spiess, Josef, von Tuggen, in Eschlikon, Mitglied, mit Einzelun-terschrift; Holenstein, Norbert, von Kirchberg SG, in Winterthur, Revi-sionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Illimani Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle

ZES AG, in U s t e r . Handel mit Elektrogeräten und Waren aller Art.

ZES AG, in U S t e r, Handel mit Elektrogeraten und waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 01. 1997, S. 441). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Peter, von Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann-Zbinden, Esther, von Dübendorf, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne einsetzensen Eurktried].

08.04.1999

ZF Iseli Immobilien AG, in R e g e n s d o r f, Betrieb des Immobilien-geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9180). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iseli, Carlo, Hasle BE, in Monte Carlo (Fürstentum Monaco), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999

08.04.1999 (7639)

Zurich Allied AG, in Zürich, Halten von Beteiligungen im Bereich der Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6553). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Pury, David, von Neuenburg und Saint-Blaise, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Mead, Dana G., Bürger der USA, in Greenwich (Connecticut/USA). Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungs-berechtigung]; Pidoux, Philippe, von Lausanne, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechti-gung]; Pöhl, Karl Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Sankey, Vernon Louis, britischer Staatsangehöriger, in Maidenhead (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Van Wachem, Lodewijk Christiaan, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Yeutter, Clayton, Bürger der USA, in Scottsdale (Arisona, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in MacLean\_(Virginia/USA), ohne Zeichnungsberechtigung]; Focke, Heinz Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. lektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999 Asahi Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1999, S. 1953). Firma neu: Asahi Bank (Schweiz) AG in Liquidation. Uebersetzungen der Firma neu: (Asahi Banque (Suisse) SA en liquidation) (Asahi Bank (Switzerland) Ltd in liquidation) (Asahi Banca (Svizera) SA in liquidazione). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 31.3.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dr. Hans Rudolf, von Zürich, in Zollikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied,

mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Enteco AG, in Wallisellen, Beratung für Planung, Ausführung und Sanierung von Ver- und Entsorgungsanlagen, Brandschutz sowie Energietechnik aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1998, S. 7159). Firma neu: Enteco AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.03.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickenbach, Stephan, von Zürich, in Schlatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu phan, von Zurich, in Schlatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Peter, von Wangen an der Aner, in Wängi, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steger, Walter, von Bellikon, in Hofstetten bei Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lenz, Urs, von Uesslingen-Buch, in Gossau SG, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

BAST, KOST, KRÖBER & PARTNER VERMÖGENSVERWAL-

TUNGS AG, in Zürich, Erkringung sämtlicher mit dem Vermögensverwaltungsgeschäft zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1999, S. 1249). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2161) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen geläsche.

08.04.1999

(163.)

Partner-Fotoservice AG, in Z ü r i c h , Verkauf, Vertrieb und Vermittlung von Fotoarbeiten, Fotomaterial und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1996, S. 608). Die Gesellschaft [neuHjördis Immobilien & Management AG] wird infolge Verlegung des
Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1959) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Satis Vacuum AG, in Zürich, Herstellung von und Hand Hochvacuum-Anlagen für die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1993, S. 2770), Die Gesellschaft [neu: BOX O3 Interna-

tional] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muri bei Bern (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2043) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

08.04.1999 (1643)
Calleo Switzerland AG, in Wallisellen, Dienstleistungen und Engineering in der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1999, S. 1090). Statutenänderung: 1. 04. 1999. Firma neu: M&G Comm Partners AG. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 1.4.1999 infolge Fusion mit der M&G Comm Partners AG (neu: Calleo Switzerland AG), in Wallisellen. Activen und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.1.1999 durch Universalsukzession auf die M&G Comm Partners AG (neu: Calleo Switzerland AG) über.

08.04.1999 (7646) CyberSoft AG, in Wallis ellen, Herstellung von Produkten, Han-del, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informationstechnologie sowie Dienstleistungen im Bereiche der Un-Informationstechnologie sowie Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1998, S. 6088). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 1.4.1999 infolge Fusion mit der M&G Comm Partners AG (neu: Calleo Switzerland AG), in Wallisellen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.1.1999 durch Universalsukzession auf die M&G Comm Partners AG (neu: Calleo Switzerland AG) über.

08.04.1999 (7647)
M&G Comm Partners AG, in Wallisellen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung und Informations-Technologie-Beratung sowie Vermittlung von Investitionen alfer Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1998, S. 8436). Statutenänderung: 1. 04. 1999. Firma neu: Calleo Switzerland AG. Aktienkapital neu: CHF 280'000.— Aktien neu: 280 Namenaktien zu CHF 1000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 280'000.— Aktien neu: 280 Namenaktien zu CHF 1000.—]. Partizipationsschein eneu: 3500 Namenpartizipationsscheine zu CHF 100.—]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Calleo Switzerland AG (neu: M&G Comm Partners AG), in Wälfisellen. Aktiven von CHF 48'475.— und Passiven von CHF 10.— gehen gemäss Fusionsvertrag vom 31.3.1999 und Fusionsbilanz perl.1.1999 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktuniersen. Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Ak-tien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt un-verändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhö-hung vom 1.4.1999 die CyberSoft AG, in Wallisellen, durch Fusion. Aktiven von CHF 3253542.- und Passiven von CHF 1715478.- gehen ge-mäss Fusionsbilanz per 1.1.1999 durch Universalsukzession auf die Ge-sellschaft über, der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusions-vertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1000.- der übernehmenden Gesellschaft.

08.04.1999

(7648)
ASK Kontar GmbH, in Zürich, c/o Alois S. Kontar, Ernst ZöbeliStrasse 7, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 1999. Zweck: Projektplanung-, leitung, -begleitung und -controlling sowie Organisationsberatungen jeglicher Art;
kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.— Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der
Grindlung engräss Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der zierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 31.03.1999 das Anlagevermögen der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Alois S. Kontar Unternehmensberatung, in Zürich, nämlich die Büroeinrichtung, EDV-Systeme und ein PW Opel Astra, zum Preise von CHF 14'000.— wovon CHF 14'000.— auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kontar, Alois Sandor, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.— Kontar-Neseer, Sibylle, von Zürich und Seengen, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.—

08.04.1999 08.04.1999

Beck & Partner GmbH, in R i c h t e r s w i 1, Chüngengass 1,8805 Richterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.02.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Schulungs- und Organisationsbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiltigen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beck, Rainer Adrian, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.— Holzweiss, Karin Dina, von Freienbach, in Richterswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.—

08.04.1999 (7650) VSMC GmbH, in Wiesendangen, c/o Viktor Ammann, Hauptstrasse 1,8544 Attikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1999. Zweek: Erledigung von Projektund Montagearbeiten im Auftrag verschiedener Unternehmen im Inund Ausland; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, und Ausland; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ammann, Viktor, von Aadorf, in Wiesendangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Mettler, Christoph, von Ebnat-Kappel, in Wiesendangen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—

08.04.1999

08.04.1999 08.04.1999 (7651)
Woodtli Handels GmbH, in S tallikon, Sellenbüren 2, 8143 Stallikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 1999. Zweck: Handel und Verkauf von Konsumgütern. Stammkapital: CHF 20'000. – Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Woodtli-Betschart, Verena, von Morschach und Zürich, in Stallikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Woodtli-Heri, Gertrud, von Oftringen und Zürich, in Stallikon, Gesellschafterin, ohne Zaichbungscharechtigung mit singer Stammeinlage von CHE 19'000. Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

08.04.1999 (7652)

Dr. Bertil Lang GmbH, in Zollikon, Herstellung und Vertrieb von Produkten für den Heimtiermarkt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1998, S. 8117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consilium Treuhand- und Verwaltungs AG, in Stäfa, Revisionsstelle.

08.04.1999

Famosaik GmbH, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen allei Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 10.04 1997, S. 2377). Domizil neu: c/o Andreas Czech, Triemlistrasse 180, 8047 Zürich.

Fininserv GmbH, in Z ü r i c h , Handel mit Computern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3709). Do-mizil neu: Girhaldenstr. 22, 8048 Zürich.

08.04.1999 (7655) SCC - Sales Consulting Company GmbH, bisher in S c h w y z , Betrieb einer Verkaufsorganisation, Beratungen, Vermittlungen und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 yom 13. 02. 1997, S 977). Gründungsstatuten: 22.12.1994. Statutenänderung: 26.03.1999. Sitz neu: O b e r e n g s t r i n g e n . Domizil neu: Zürcherstrasse 76, 8102 Oberengstringen. Zweck: Betrieb einer Verkaufsorganisation, Beratungen, Vermittlungen und Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 24'000.— Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rickenbacher, Hanspeter, von Illgau, in Steinen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cefariello, Gianni; italienischer Staatsangehöriger, in Rothenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von

CHF 8'000.-; Rickenbacher, Bruno, von Illgau, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000 .- Eingetragene Personen neu oder mutierend: Handermann, Alfons, von Untereggen und Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: Geschäftsführer-]; Kobel, Markus, von Krauchthal, in Oberengstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.— [bisher: in Weiningen ZH, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.—]; Laube, Peter, von Lengnau AG, in Freienwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000 .-

08.04.1999

unterschrift.

(7656)MH Hertig GmbH, in Regensdorf, Import, Handel und Verkauf von Gütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1995, S. 1670). Firma neu: MH Hertig GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.10.1997 aufgelöts. Eingetragene Personen neu oder mutierend. Jeli-nek, Marco, von Zürich, in Neerach, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10°000. [bisher: in Niederhaßl, Gesellschafter und Geschäftsfüh-rer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Suter, Adelheid, von Untereh-rendingen, in Buchs ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnunscherschtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10°000. Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-[bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08 04 1999 (7637) Genossenschaft Gewerbehaus Weiningen, in Weiningen ZH, Erstellung, Betrieb und Verwaltung von Gewerberäumen und Lagerhallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1783). Domizil neu: c/o BFB Finanz AG, Bahnhofstrasse 8, 8953 Dietikon. Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Spitzhorn, Reinhold, von Weinin-gen ZH, in Weiningen ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: deutscher Staatsangehöriger].

08.04.1999 Wohnungsbaugenossenschaft Uster, in Uster, Erstellung und Verwaltung von gesunden und preiswerten Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 07. 1994, S. 4118). Domizil neu: c/o Werner Reichle Architekt HTL STV, Neuwiesenstrasse 10a, 8610 Uster.

08.04 1999 (Absyl)
Luschu-Wohnbaugenossenschaft, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01. 1996, S. 549), Die Genossenschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1958)

08.04.1999 (7660)
Leutwyler + Romano Architekten AG, in Mettmenstetten, 2. Weigniederlassung (Neueintragung).
Firma Hauptsitz: Leutwyler + Romano Architekten AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zug. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Architekturbüros. Beratung im Bereich Liegenschaftsbewirtschaftung und Projektabwicklung; kann als Generalplanerin oder Generalunternehmerin auftreten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie gleichartige Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen. Eingetragene Personen: Leutwyler, Erich, von Mettmenstetten, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romano, Ricardo, von Unteräger, in Allenwinden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aschwanden, Roland, von Altdorf UR, in Steinhausen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. 08 04 1999

American Express International, Inc., Wilmington, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Durchführung, von Operationen im Zusammenhang mit Touristen- und Reisservice, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 967), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware/USA). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, René, von Endingen, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wydler, Marco E.,

**08 04 1999** (7662)
American Express Services Europe Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zahlkarten irgendwelcher Art ausgeben, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 967), mit Hauptsitz in London (GB). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, René, von Endingen, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wydler, Marco E., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(168.04.1999)
(7663)
Climcool Europe BV, Vlaardingen, Zweigniederlassung Illnau-Efretikon, in Illn a u - Effretik on, Verkauf der Produkte der Cimcool
Industrial Products BV, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 30. 10.
1998, S. 7409), mit Hauptsitz in: Vlaardingen (NL). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hobi, Guido, von Mels, in Illnau-Effretikon,
Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

(7664)
Internationale Treuhand AG, Filiale Zürich, in Zürich, Beratung,
Vertretung, Organisation und Verwaltung von Rechts-, Handels- und
Vermögensangelegenheiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom
20.01. 1999, S. 415), mit Haupistiz in: Basel. Ausgeschiedene Personen
und erloschene Unterschriften: Stückelberger, Dr. Donald, von Basel, in und erloschene Unterschriften: Stückelberger, Dr. Donald, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, liciur. Niklaus C., von Zürich, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Andreas, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen [bisher: in Basel]; Schulmacher, Dr. Fritz M., von Basel, in Hochwald, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dornach]; Gyr, Hans Rudolf, von Zürich, in Bättwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ettingen]; Pegoraro, Peter M., von Wädenswil und Basel, in Pfeffingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Allschwil]; Szöllösy, Dr. Arpad, von Richen, in Felsöörs (H), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Richen]; Moerlen, Jean-Pierre, von Muttenz und Genf, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen. deren Prokuristen.

(7665)
Marti AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung Regensdorf, in R e eg en s d or f , Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6554), mit Hauptsitz in: Zurich, kusgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wacker, Robert, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura; Wellauer, Peter, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Roger, von Bern, in Urdorf, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Hefti, Rudolf, von Leuggelbach, in Zollikon, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Kaul, Manfred, von Küsnacht ZH, in Tagelswangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Marti AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung Rüti, in Rüti Z H, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 23. 09. 1998, S. 6554), mit Hauptsitz

in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wellauer, Peter, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 Marti AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung Uster, in Uster, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Zweignieder-lassung (SHAB Nr. 184 vom 23.09. 1998, S. 6554), mit Hauptstiz in: Zü-rich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wellauer, Peter, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Einzel-

08.04.1999 Schweizerische Treuhandgesellschaft, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1998, S. 7878), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oechslin, Karl-Heinrich, von Einsiedeln, in Dornach, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, Stephan, von Walchwil, in Zug, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwendinger, Bruno, von Zürich, in Fällanden, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Steimen, Beat, von Waltenschwil, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Wampfler, Ulrich, von Lenk, in Stansstad, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Stefan, von Jens, in Würenlos, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürge, Doris, von Mosnang, in Bergdietikon, mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit einem Prokuristen, Gabathuler, Arlette, von Wartau, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit einem Prokuristen; Hauser, Kecia Mae, von Wädenswil, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit einem Prokuristen; Reinhardt, Felix, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit einem Prokuristen; Tozzi, Elga, italienische Staatsangehörige, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urquhart, Stephanie, britische Staatsangehörige, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktorin]; Walther, Stephan, von Bern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift

Christian R. Hagmann, lic. iur. Versicherungs- und Vorsorgeberatung, in Erlenbach ZH, Bahnhofstrasse 22, 8703 Erlenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungs-, Vorsorge- und Anlageberatung sowie Finanzplanung. Eingetragene Personen: Hagmann, Christian, von Zürich, in Herrliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 08.04.1999 (7670)
Strategy, Michael Oettli, in Zürich, Rosengartenstrasse 80, 8037
Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensführung und Informationstechnologie. Eingetragene Personen: Oettli, Michael, von Bussnang, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 (7671)
Schegg-Touristik, in Winterthur, Klosterstrasse 50, 8406 Winter-thur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Reisear-rangements und Organisation von Individualreisen. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Schegg-Touristik", in Winter-thur, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Schegg, Hans-Rudolf, von Oberriet SG, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. (7672)08 04 1999

(1672)
Schule für Bewegung Zürich, Peter Hasslinger, in Zürich, Bergstrasse 55, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Durchführung von 3-jähriger berufsbegleitender Ausbildung in Bewegungspädagogik, insbesondere Bewegungslehre; Gymnastik, Tanz, Atem, Musik und Rhythmus, Anatomie, Psychologie, Methodik und Didaktik Eingetragene Personen: Hasslinger, Peter Karl Richard, deutscher Staatsangehöriger, All Zürich, Inhäber; mit Einzelünterschrift: 1. 1930 und 1841.

Stickerei Zoboli, in Wettswil am Albis, Im Grüt 12, 8907 Wettswil am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Textilstickerei. Eingetragene Personen: Zoboli, Elio, von Greifensee, in Wettswil am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

(7674) Unternehmensberatung Hans Mettler, in Winterthur, Oberfeld-strasse 111,8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Be-triebsgründungen, Buchhaltungen, Erbteilungen, Treuhanddienstlei-stungen. Eingetragene Personen: Mettler, Hans, von Ossingen, in Win-terthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 "Winterthur"-Versicherungen, Hauptagentur Wallisellen, Marc-Oliver Stöcklin, in Wallisellen, Agentur der "Winterthur"-Versicherungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2075). Firma neu: Stöcklin Marc-Oliver. Zweck neu: Versicherungs-, Vorsorge- und Anlageberatung.

08.04.1999 08.04.1999

Albrecht, Fabrikation von Bekleidungsartikeln, in Thalwil, Fabrikation von Bekleidungsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3601). Firma neu: Albrecht Konfektion. Domizil neu: Alte Landstrasse 26, 8800 Thalwil. Zweck neu: Fabrikation von Bekleidungsund Sattlerartikel.

08.04.1999 Molenstein Treuhand, bisher in Dinhard, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1994, S. 671). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Rosentalstrasse 55, 8400 Winterthur.

08.04.1999 (Noto)

Peter M. Haller, PMH Business Development, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 10.06. 1993, S. 3015). Domizil neu: Girhaldenstrasse 22, 8048 Zürich.

L & L EDV-Beratung Zürich, H. Landolt, in Zürich, EDV-Bera-tung, -Schulung und -Unterstützung, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 80. 66. 1993, S. 2955). Eintragung von Amtes wegen gem. Art. 60 Abs. 1 + 2 HRegV. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe im Kanton Zürich erloschen

08.04.1999 Schegg-Touristik, in Winterthur, Organisation und Vermittlung von Reisearrangements, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 1998, S. 607). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "Schegg-Touristik", in Winterthur übergegangen. Die Firma ist erloschen.

08.04.1999 (7681). Treuhandbüro André Müller, in Pfäffikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 06. 04. 1999, S. 2191). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18.03.1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

08 04 1999 Encuentro Productions Ege & Jundt, in Meilen, Produktion und Vertrieb von Musikvideos, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14, 03. 1994, S. 1387). Firma neu: Encuentro Productions Arnold & Jundt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ege, Marcel, von Gossau SG, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Nicole, von Winterthur, in Meilen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne einge tragene Funktion].

08 04 1999

im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

mersentil zu zweien.

von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999

08 04 1999

08 04 1999

08.04.1999 (7683) Moore & Co, in Zürich, Vornahme jeglicher Tätigkeit, die in den Rahmen eines Chartered Accountant (Bücherexperte) fällt, Kollektiv-gesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1998, S. 7730). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maynard, Henry Charles Edward, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (Buckinghamshire, England), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Thornton, Bernard, britischer Staatsangehöriger, in Cranbrook (Kent, England), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Lenz & Lenz Frühlingshaus, in Turbenthal, Führen eines Ferien

hauses für Behinderte unter der Bezeichnung "Frühlingshaus", Kollek-tivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1994, S. 3570). Die Gesell-schaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

#### Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

08.04.1999 (1758) (1735) Bimag AG Bern in Liquidation, in Bern, Erstellung von Neubauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1360). Firma neu: Bimag AG Bern. Domizil neu: Morgenstrasse 148, 3018 Bern. Nachdem Bimag AG Bern. Domizil neu: Morgenstrasse 148, 3018 Bern. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf das Domizil wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 HRegV). [gestrichen: Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV). [gestrichen: Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88a HRegV, da die Gesellschaft über kein Domizil mehr verfügt.], Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melliger, Otto, von Buttwil, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sollberger, Heinz, von Wynigen und Hombrechtikon, in Spiez, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kästli, Heinz, von Münchenbuchsee, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Liquidatori; Amonn, Reto, von Bern, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Liquidator]; Melliger, René, von Buttwil, in Toffen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer Peter, Treuhandbüro, in Rubigen, Revisionsstelle.

Haldimann & Oschwald AG, bisher in Bern, Betrieb von bewegli Haldimann & Oschwald AG, bisher in Bern, Betrieb von beweglichen Verpflegungsständen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom
23. 03. 1988, S. 1150). Statutenänderung: 31. 03. 1999. Firma neu:
Haldimann's Pizzipani AG. Sitz neu: Kön iz. Domizil neu: Freiburgstrasse 555, 3172 Niederwangen bei Bern. Zweck neu: Betrieb von Imbiss- und Verpflegungsständen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getränken, Pizza-, Brot- und Salatspezialitäten; sie kann
sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital neu: CHF 50'000.— [bisher: CHF 50'000.] Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.— Aktien neu: 100 Namenaktien zu
CHE 1'000. — [bisher: SO Namenaktien zu CHE 1'000. al. Mittellungen rung Aktienkapital neu: CHF 50'000.— Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— Jishter: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.— Jishteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Kapitalherabsetzung om 31.3.1999 durch Vermichtung der 50 Namenaktien zu CHF 1'000.— im Sinne von Art. 735 OR. Gleichzeitig werden 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— ausgegeben. Weiteres Geschäftslokal: Aarbergergassa 50 11 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oschwald, Robert, von Lommis, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelungerschrift Einsetzener Personen aus der mutigerend Heldingen. terschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend. Haldimann, Beat, von Bowil, in Köniz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Aeschlen ob Gunten]; GWP Gesellschaft für Wirtschaftsprüfung, in

Bern, Revisio

Hofer AG Kommunikation, in Bern, Führung einer Werbe- und PR-Agentur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, s. 1979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durst, Marcel, von Riehen, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999

MTR AG, in L i n d e n , Handel mit Betriebseinrichtungen, Lagergestellen, Transportgeräten und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09, 1993, S. 4801). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz Treuhand, in Seedorf BE, Revisionsstelle.

08.04.1999 Toni AG, in O s t e r m u n d i g e n , Vermittlung, Herstellung und Vermarktung von Milch, Milchprodukten und Nahrungsmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998. S. 4123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Marianne, von Bern und Kehrsatz, in Kehrsatz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Peter, von Bolligen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Werner, von Aeschi SO, in Sirnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pulfer, Daniel, von Rümligen, in Allmendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitzi, Roland, von Reinach BL, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gygax, Jacques, von Thunstetten, in Courtetelle, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lischer, Franziska, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hanspeter, von Schupfart, in Schupfart, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosset, Roland, von Ormont-Dessus, in Bubendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmied, Heinz, von Wahlern und Toni AG, in Oster mundigen, Vermittlung, Herstellung und Vermit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmied, Heinz, von Wahlern und mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmied, Heinz, von Wahlern und Muttenz, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwob, Hansruedi, von Ramlinsburg, in Bubendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Ulrich, von Aarberg, in Aarberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glauser, Bernard, von Lausanne, in La Conversion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchs, Ronald, von Winterthur, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmiger, Isidor, von Ermensee, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flammer, August, von Zuzwil SG, in Oberurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber. Zuzwil SG, in Oberurnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Werner, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nick, Bruno, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ritter, Hanspeter, von Gunzgen, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollek-tivunterschrift zu zweien; Jeanmonod, Eric, von Provence, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laurent, Georges, von Fey, in Etoy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedo, Ernest, von Zumholz, in Kerzers, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Erich, von St. Antoni, in Flamatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Josef, von Kleinlützel, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diethelm, Walter, von Uttwil, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Elisabeth, von Walkringen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubschmid, Roger, von Ostermundigen und Laax, in Ostermundigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Rudolf, von Fahrni und Steffisburg, in Wallenwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Walter, von Aeschi SO, in Sirnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob, Bruno, von Trub, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kernen, Jean, von La Chaux-de-Fonds, in Neuenburg, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Lüthi, Hans, von Rüderswil, in Thun, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien; Lüthi, Rudolf, von Rohrbach, in Andwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reber, Margrit, von Schangnau, in

Worblaufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf, Christoph, von Bern, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien Wechsler, Daniel Dr., von Kriens und Willisau Land, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolff, Caroline, von Zürich, in Chardonne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999

nternehmensberatung E. Schlechten + Partner AG, bisher in Belp, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Unternehmensunterstützung, Umwelt- und Qualitätsmanagement, Produktehaftpflicht, EDV und.. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1995, S. 2144). Statutenänderung: 22. 03. 1999. Sitz neu: Rüeg gis berg. Domizil neu: Eisselmatt, 3155 Helgisried-Rohrbach, Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingesteitschaft abschiebense Besch schriebenen Brief.

Paradiag SA, in Bern, Analyse im Bereich der medizinischen Dia-Paradiag SA, in Bern, Analyse im Bereich der medizinischen Dia-gnostik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8082). Firma neu: Paradiag SA in Liquidation. Auflösung von Amtes we-gen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV, da die Gesell-schaft über keine dem gesetzlichen Zustand entsprechende Verwaltung mehr ver-fügt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacquier, Patrick Dr., von Frankreich, in Muri bei Bern, Präsident und Liquidator, mit Einzel-unterschrift [bisher: Präsident]; Denzler, Thomas, von Dübendorf, in Ostermundigen, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechti-nung [bisher: Mitglied] gung [bisher: Mitglied].

08.04.1999

(1766) Sybag Finanz AC, in Liquidation, in Belp, Durchführung von Finan-zierungsgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHABNr. 48 vom 9.03.1994, S. 1304). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HReg V, nachdem das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG abgeschlossen worden ist.

08 04 1999

TBV AG, in Bern, Herstellung und Handel von Maschinen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1992, S. 2348). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Weinfelden (SHAB Nr. 65 vom 64.1999, S. 2199).

Fotoatelier Gerhard Howald GmbH, in Kirchlindach, Li rain 7, 3038 Kirchlindach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neu-eintragung). Statutendatum: 26. 03. 1999. Zweck: Betrieb eines Fotoate-sinsbesondere Fotoaufnahmen und fotodokumentarische Arbeiten für Museen, Stiftungen, Korporationen, Kunstszene und Private sowie Anbieten von Dienstleistungen wie Fotokurse und Workshops; sie kann Anbieten von Dienstleistungen wie Fotokurse und Workshops, sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.— Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 26.3.1999 und Bilanz per 13.3.1999: Teile von Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Gerhard Howald', in Kirchlindach, d.h. Aktiven von CHF '9'095.70 und Passiven von CHF 30'78.65, zum Übernahmepreis von CHF 67'827.05, wovon CHF 20'000.— an das Stammkapital angerechnet und CHF 47'827.05 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Howald, Gerhard, von Thörigen, in Kirchlindach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.— Howald-Grossenbacher, Hildegard, von Thörigen, in Kirchlindach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'00.—

08.04.1999 (1769)
Ajom GmbH, bisher in U e t e n d o r f, Unternehmensberatung usw.
Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 9. 12. 1997, 8.8866). Gründungsstatuten: 18.11.1997. Statutenänderung: 21. 12. 1998.
Firma neu: Futreu GmbH. Sitz neu' R u b i g e n. Domizil neu: c/o Peter Fuhrer, Ziegelmattstrasse 49, 3113 Rubigen. Zweck neu: Erbingung von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Steuer- und Unternehmensten B. Derichen Bereichen Treuhand, Steuer- und Unternehmensten B. Derichen Bereichen Treuhand, Steuer- und Unternehmensten B. Derichen Bereichen Bereich von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Steuer- und Unternehmensberatung, Revisionen, Beratung für Schneesportgeräte und
Schneesportunterricht, Beratung von Skiclubs und Bautreuhandschaften; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20000.- Publikationsorgan:
SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief. Ausgeschiedene Personen und erlosschene Unterschriften: Jacot, André, von
Le Locle, in Uetendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Müller, Hanspeter, von Rohrbach, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelnerschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrer, Peter, von Schwanden bei Brienz, in
Rubieen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelnerschrift. Rubigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Tschachtli, Katharina, von Kerzers, in Rubigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift,

08.04.1999 Bernische Schule auf biblischer Basis (BSBB), in Mühleberg,

zelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 .-

Gründung und Führung von Schulen, die innerhalb des gesetzlichen Rahmens eine Ausbildung vermitteln usw. Verein (SHAB Nr. 195 vom 23.08.1988, S. 3477). Die Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenbuchsee (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2156) von Amtes wegen gelöscht.

08 NA 1999

Duursma Solution, in Bern, Unterstützung und Beratung in Softwareprojekten mit der objekt-relationale Datenbank Oracle und den Entwicklungstools, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7983). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

G. Napoli, Casa vogue, in Bern, Verkauf von Möbeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1992, S. 269). Löschung von Amtes wegen gem. Art. 66 Abs. 1 HRegV, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber abgeschlossen worden ist.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

Atelier G+S Architekten und Planer AG, in B u r g d or f, Staldenstrasse 5, 3400 Burgdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenstrasse 5, 3400 Burgdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendtum: 26, 03, 1999. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräusern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlage/Sachübernahmevertrag vom 26. 03. 1999 und Bilanz jer 31. 12. 1998: Aktiven von CHF 222 162.75 und Passiven von CHF 78 726.95 von der Kollektivgesellschaft «Atelier G+S, Grossenbacher Alzmann», in Oberburg, zum Preis von CHF 164 3453.09, wofür den Sacheinlegern und der Mitgründerin insgesamt 100 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1000 ausgegeben und Ueli Salzmann und Rolf Grossenbacher zudem je CHF 21 717.90 als Forderungen in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Salzmann, Hans-Ulrich genannt Ueli, von Eggiwil, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grossenbacher, Atelier G + S Architekten und Planer AG, in Burgdorf. Stalden von Eggiwil, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grossenbacher, Rolf, von Affoltern im Emmental, in Burgdorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Urs Wyss, Buchhaltungsbüro Wysad, in Lützelflüh, Revisionsstelle

31. März 1999

Forellenzucht Kräiligen GmbH, in Bätterkinden Solott strasse 79, 3315 Kräiligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neu-eintragung). Statutendatum: 26. 03. 1999. Zweck: Führung von Forellen-zuchten sowie Handel mit Süss- und Salzwasserfischen. Kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 21 000. Sacheinlage/Sachübernahmer; gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 26. 03. 1999. Die Grundstücke Bätterkinden GBBI Nrn. 510 und 550 sowie Utubernahme: gemass Sacheimage-Jaschuorenamievertrag vom 26. 03. 1999. Die Grundstücke Bätterkinden GBBI Nrn. 510 und 550 sowie Utzenstorf GBBI Nrn. 1482 und 1495 zu einem Preis von CHF 92 200. Hierfür wird das Stammkapital voll liberiert und dem Sacheinleger eine Forderung von CHF 16 200 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben. Ferner hat die Gesellschaft die auf Bätterkinden GBBI Nr. 510 lastende Hypotthek von CHF 55 000 zur titlegemässen Verzinsung und Abzahlung zu übernehmen. Sachübernahme gemäss Sachibernahmevertrag vom 26. 03. 1999 und Bilanz per 31. 12. 1998: Aktiven von CHF 121 714.35 und Passiven von CHF 74 645.15 der Kollektivgesellschaft «Fam. U. Hostettler-Bärtschi», in Bätterkinden, zum Preis von CHF 47 0692. Dvbliktationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hostettler, Ulrich, von Wahlern, in Kräliligen (Gemeinde Bätterkinden), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Hostettler-Bärtschi, Verena; von Wahlern, in Kräliligen (Gemeinde Bätterkinden), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000, Hostettler, Beat, von Wahlern, in Kräliligen (Gemeinde Bätterkinden), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000. schrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7000.

31 März 1999 (538)
Töff-World GmbH, in Niederbipp, Hinterer Rützelenweg 2b, 4704 Niederbipp, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 25.03.1999. Zweck: Reparaturen von und Handel mit Motorrädern aller Marken sowie Übernahme von Vertretungen. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälli-ger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 21 000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarli-ste von der Einzelfirma «Moto Monobike extrem, Ywan Uebelhart», in Niederbipp, das Wareninventar zum Preis von höchstens CHF 90 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Füchübernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Füchter, Hans-Peter, von Kaiseraugst, in Sissach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Schmid, Martin, von Gipf-Oberfrick, in Ramlinsburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Fiechter, Daniel, von Huttwil, in Ramlinsburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7000; Hatreba Revisions- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

PIMOR, Peter Gyger, in Burgdorf, Bahnhofstrasse 34, 3414 Ober burg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von Möbelzubehör. Eingetragene Personen: Gyger, Peter, von Eriz, in Heimberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31. März 1999 Atelier G + S, Grossenbacher + Salzmann, in O b e r b u r g, Architek tur und Planung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6104). Aktiven und Passiven sind auf die Atelier G+S Architekten und Planer AG, in Burgdorf, übergegangen. Firma erloschen.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

New post market Ltd liability Co. en liquidation, à Bienne merce avec des trousseaux, ustensiles de cuisine, etc. (FOSC du 24. 12. 1998, no 250, p. 8804). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

Omniplex Communications AG, Zweigniederlassung Biel, Verkauf und Vermittlung von Werbe- und Verkaufsunterlagen (SHAB Nr. 121 vom 29.5. 1986, S. 2078), mit Hauptsitz in Baar. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz, nach be-endigtem Konkursverfahren (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3021)

31. März 1999 (545)
Gebrüder Schnyder & Cie. Aktiengesellschaft, in Biel BE, Verwaltung, Kauf, und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6309). Statutenänderung: 04. 02. 1999. Zweck neu: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten. [Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspliichtig] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Adrian, von Wädenswil, in Zimmerwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern]. 31. März 1999

schrift zu zweien [bisher: in Bern]. 31. März 1999 (546)
Papier Mettler Schweiz AG, in Port, Vertrieb und Herstellung von Verpackungsmaterialien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1320). Statutenänderung: 30. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 250 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250 000. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000].

31. März 1999 A. Reymond & Cie Etablissements Lux SA en liq, in Aegerten, Betrieb eines Geschäftes für Metallhandel und Industriebedarf en gros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7562). Li-

31. März 1999 (548)
Kochdesign GmbH, bisher in Biel BE, Gestaltung, Patentierung,
Herstellung, Handel und Verkauf von Verkaufsständern, Shop-inShopes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom
05. 01. 1995, S. 61). Statutenänderung: 19. 03. 1999. Firma neu: KOCHDESIGN GMBH. Sitz neu: N i d a u. Domizil neu: Schlossstrasse 24,
2560 Nidau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften.
Koch, Walter, von Hasle LU, in Biel BE, Gesellschafter; ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Toni, von Hasle LU, in Nidau,
Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer
Stammeinlage von CHF 19 000 [bisher: in Biel BE, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000]. 31. März 1999

31. März 1999 Th. Hess Gm.b.H, in B i e l BE, elektrische Unternehmungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 27. 03. 1996, S. 1746). Domizil neu: 60 Max Bucher, Verwaltungen und Versicherungen, Logengasse 29, 2502 Biel/Bienne.

31. März 1999 Kummer Import, in Biel BE, Obergasse 22, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Kummer, Bernhard, von Höchstetten, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

von Amtes wegen gestrichen

quidation beendigt. Firma erloschen.

31. März 1999 (550)
MZ OFFICE Monika Zimmerling, in Meikirch, Meikirchstrasse 3, 3042 Ortschwaben, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungen, Sekretariats- und Administrationsarbeiten. Eingetragene Personal Timmerling Monike, und Bern in Ottrebunden Meiligheit, John nen: Zimmerling, Monika, von Bern, in Ortschwaben (Meikirch), Inha-berin, mit Einzelunterschrift.

31. März 1999

SCHWARZ PROLIN, in Orp und, Hauptstrasse 74, 2552 Orpund, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Analysen-Geräten. Eingetragene Personen: Schwarz, Jürg, von Bowil, in Orpund, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31. März 1999

Metzgerei Fluri, in Büren an der Aare, Metzgerei, Einzel-firma (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8422). Die Firma wird in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. 31 mars 1999

Heimann Pierre-Alain, à Bévilard, vente et réparation de machines de jardin, etc. (FOSC du 23.07. 1997, no 139, p. 5236). Les actifs et passifs sont repris par la société à responsabilité limitée «Heimann Frères Sàrl», à Bévilard. Raison de commerce radiée.

31 mars 1999

Carnal & Fils SA, à L a m b o i n g, Le Parlet 1, 2516 Lamboing, nou-velle société anonyme. Date des statuts: 30.03. 1999. But: Tous travaux de charpentes et menuiserie ainsi que tous travaux liés de près ou de loin au traitement de bois et à l'industrie de la construction. La société loin au traitement de bois et à l'industrie de la construction. La société peut créer des succursales et des filiales en Suisse et à l'étranger et participre à d'autres sociétés; elle peut acquérir, grever, aliéner et gérer des biens-fonds en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 150 000. Capital-actions libéré: CHF 150 000. Actions: 150 actions nominatives à CHF 1000. Paits qualifiés: Apports en nature et reprise de biens: la société reprend de la raison individuelle radiée «Samuel Carnal», à Lamboing, selon contrat d'apports du 30. 03. 1999 et bilan au 31. 12. 1998, les actifs de CHF 840 057.95 (comprenant le feuillet no 2199-1 du ban de Lamboing) et les passifs de CHF 678 660.25, pour le prix de CHF 1619.770, pour lequel sont attribuées 150 actions nominatives de CHF 1000, entièrement libérées; le solde de CHF 11 397.70 étant porté au crédit de Carnal Samuel. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre. Restriction à la transmissibilité: La tions aux actionnaires: par lettre. Restriction à la transmissibilité: La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites: Carnal, Samuel, de Souboz, à Lamboing, président, avec signature individuelle; Carnal, Thierry, de Souboz, à Lamboing, administrateur, avec signature collective à deux; Carnal, Stéphane, de Souboz, à Lamboing, administrateur, avec signature collective à deux; Carnal, Stéphane, de Souboz, à Lamboing, administrateur, avec signature collective à deux; Carnal, Stéphane, de Souboz, a l'autri l'autre production de l'autri l'autre production de l'autri l'autre production de l'autri l'autre production de l'autri l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre production de l'autre boz, à Lamboing, administrateur, avec signature collective à deux; Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, à Bienne, organe de révision.

31 mars 1999 J.-D. Botteron SA, à N o d s, route de Diesse 17a, 2518 Nods, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30. 03. 1999. But: Mécanique de présociété anonyme. Date des statuts: 30. 03. 1999. But: Mécanique de précision et tous travaux de développements techniques, de production d'éléments et de commercialisation de produits liés de près ou de loin avec l'industrie de la mécanique et de la machine-outils. La société peut créer des succursaies et des filiales en Suisse et à l'étranger et participer d'autres sociétés, elle peut acquérir, aliéner et gérer des biens-fonds en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 200 000. Capital-actions libéré: CHF 200 000. Actions: 200 actions nominatives à CHF 1000. Faits qualifiés: Apports en nature et reprise de biens: la société reprend de la raison individuelle radiée «Jean-Daniel Botteron», à Nods, selon contrat d'apports du 30. 03. 1999 et bilan au 31. 12. 1998, les actifs de CHF 1 089 686.30 (comprenant le feuillet no 2429 du ban de Nods) et les passifs de CHF 753 533.15, pour le prix CHF 336 153.15, pour lequel sont attribuées 200 actions nominatives de CHF 1000, entièrement libérées; le solde de CHF 136 153.15 étant porté au crédit de Botteron Jean-Daniel. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre. Restriction à la transmissibilité. La transmissibilité des actions nominatives est limitée par les statuts. Personnes inscrites. Botteron, Jean-Daniel, de Nods, à Nods, administrateur, avec signature individuelle; Revisia-Treulhand Burkhard, Schütz AG, à Bienne, organe de réduelle; Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, à Bienne, organe de ré-

31 mars 1999 (152)
Heimann Frères Sàrl, à B é vi la r d, rue Edouard-Tièche 7, 2735 Bévilard, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 29, 03, 1999. But: Vente et réparation de machines de forêts et jardins, de machines agricoles, ainsi que vente de vêtements professionnels. La société peut créer des succursales, acquérir, créer, participer à des entreprises identiques ou analogues. Capital social: CHF 20 000. Faits qualifiés: Apports en nature et reprise de biens: la société reprend de la raison individuelle radiée «Heimann Pierre-Alain, à Bévilard, selon contrat d'apports du 29. 03. 1999 et bilan au 31. 12. 1998, les actifs de CHF 57 013.75, dont CHF 20 000 sont imputés sur le capital social, le solde de CHF 37 013.75 étant crédité au compte-courant de Heimann Pierre-Alain. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Heimann, Pierre-Alain, de Reichenbach im Kandertal, à Sorviller, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19 000; heimann, Daniel, de Reichenbach im Kandertal, à Malleray, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000.

ray, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000. 31 mars 1999 Jam-Daniel Botteron, à N o d s, exploitation d'un atelier mécanique, raison individuelle (FOSC du 12. 02. 1971, no 35, p. 344). Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme «J.-D. Botteron SA», à Nods. Raison de commerce radiée.

31 mars 1999

Samuel Carnal, à La m b o i n g, entreprise de charpente et couver-tures, raison individuelle (FOSC du 21. 01. 1972, no 17, p. 178). Les ac-tifs et passifs sont repris par la société anonyme «Carnal & Fils SA», à Lamboing, Raison de commerce radiée.

Büro Thun (für Berner Oberland)

31. März 1999

Batrec AG, in Wim mis, Planung, Errichtung und Betrieb von Anlagen für das Recycling von Batterien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4086). Statutenänderung; 10. 03. 1999. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

31. März 1999 Casa Immobilien AG, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6177). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnet, Franziska, von Root, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzfeind, Bruno, österreichischer Staatsangehöriger, in Wichtrach (Niederwicht-rach), mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1999

31. März 1999 (513)
Neuhaus Golf- und Strandhotel AG, in Unterseen, Aktiengesellschaft
Betrieb der Neuhaus-Besitzung in Unterseen, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3236). Streichung der statutarisch
festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur
Eintragung gehörend [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrer Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Briner, Heinrich gen. Heinz, von Rüti ZH, in Beatenberg, Delegierter, mit
Kollektivunterschrift zu zweien; Benkert & Hirni Treuhand und Beratungs AG, in Interlaken, Revisionsstelle; Ritschard, Urs, von Interlaken,
in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zenger-Ritschard, Irmagard, von gene Personen neu oder mutierend: Zenger-Ritschard, Irmgard, von Habkern, in Unterseen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien

[bisher: Vizepräsidentin]; Ritschard, Jürgen, von Interlaken, in Unterseen, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; T. Schweizer AG, Treuhand und Revision, in Interlaken, Revisionsstelle.

31. März 1999 31. März 1999

Panauto Thun AG, in Thun, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen
und Fahrzeugebstandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom
12. 01. 1996, S. 227). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutersohn, Erwin Rolph, von Lugano, Dietlikon und Frauenfeld, in Barbengo, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichle, Manfred, von Halden
(Bischofszell), in Oberhofen am Thunersee, Direktor, mit Kollektivunterschöft zu zweien Einberg is General (Gemeinke Thun). unterschrift zu zweien [bisher; in Gwatt (Gemeinde Thun)].

31. März 1999 31. März 1999 (515)
Stadion-Garage Thun, in Thun, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutersohn, Erwin Rolph, von Lugano, Dietlikon und Frauenfeld, in Barbengo, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien im Kandertal, in Bern, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien Discher oben einentzeagene Purktion mit Kollektivunterschrift zu zweien Discher oben einentzeagene Purktion mit Kollektivunterschrift zu zweien bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem anderen Prokuristen]; Reichle, Manfred, von Halden (Gemeinde Bischofszell), in Oberhofen am Thunersee, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Gwatt (Gemeinde

31. März 1999

Thunl).

31. März 1999 (516) Autohaus Biglen AG, bisher in Biglen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1992, S. 1001). Statutenänderung: 18. 01. 1999. Firma neu: GEBA Gebinde & Aufbereitungs AG. Sitz neu: Thun. Domizil neu: Burgstrasse 18–20, 3600 Thun. Zweck neu: Das Recyclieren, die Weiterverarbeitung, das Entsorgen, den Handel und den Vetrieb von Fässern aller Art sowie die Produktion von Neufässern. Kann zudem Gebinde und deren Zubehör recyclieren. Kann gleichzeitig Serviceleistungen im Bereich des Recycling von Fässern erbringen, Finanzierungen und Garantien in diesem Bereich vornehmen bzw. gewähren sowie die Ausführung aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten im Inund Ausland erbringen. Kann Grundstücke/Immobilien erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen und immaterielle Rechte erstehen, halten und verwerten. Aktienkapiwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen und immaterielle Rechte erstehen, halten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern deren Adressen bekannt sind, andernfalls im SHAB. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgesschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzi, Kurt, von Mirchel, in Konolfingen, Präsident, mit Kolektivunterschrift zu zweien; Künzii-Egli, Verena, von Mirchel, in Konolfingen, Mitelied, mit Kolektivunterschrift zu zweien; Künzii-Egli, Verena, von Mirchel, in Konolfingen nolfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ducret, Nicole, von Ecublens VD, Sains Sulpice VD und Mühleberg, in Worh, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; BEMA Handels & Beratungs AG, in Thun, Revisionsstelle.

31. März 1999 (31.)

Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung See-Garage Thun, in Thun, Vetrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1209). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutersohn, Erwin Rolph, von Dietlikon und Frauenfeld und Lugano, in Barbengo; Mitglied mit Kollektiungserbift gruz gweign. Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1999 (518)
Fritz Lehmann-Zimmermann, in Grin delwald, Betrieb des Bergrestaurant Pfingstegg, Metzgerei und Viehhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2812). Die 'Aktiven und Passiven gehen an die Einzelfirma Restaurant. Pfingstegg, Erika Lehmann Fluckiger, in Grindelwald, über. Firma erloschen.

31. Mär 1999 (519)
Bergrestaurant Pfingstegg, Erika Lehmann Flückiger, in Grin de lw ald, 3818 Grindelwald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Bergrestaurants Pfingstegg, Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragen gewesenen, nunmehr erloschenen Einzelfirma
«Fritz Lehmann-Zimmermann», in Grindelwald. Eingetragene Persoenen: Lehmann Flückiger, Erika, von Rüdtligen-Alchenflüh und Rüegsau, in Grindelwald, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Flückiger, Stephan, von Rüegsau, in Grindelwald, mit Einzelunterschrift.

31. März 1999 (520) Hans Roth, in Th u n, Bau- und Kunstschlosserei, Metallbau, Einzel-firma (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1989, S. 363). Firma infolge Geschäfts-übergangs erloschen übergangs erloschen.

31. März 1999 31. Mafz 1999
Pintarelli Umwelttechnik, in Thun, Beratung, Planung und Ausführung von Anlagen der Umwelttechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 24. 04. 1997, S. 1226). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1999 Schloss-Restaurant Schadau, Walter Zimmermann, in T h u n , Betrieb des Schloss-Restaurants Schadau, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 12. 04. 1996, S. 2064). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

(523)
H. + M. Nussbaum, Textil, in Steffisburg, Handel mit und verkauf von Textilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6269). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

31 März 1999

31. März 1999

\*Surseepark» Immobilien AG, in L u z e r n , Birkenstrasse 1, bei Küng Treuhand AG, 6000 Luzern 4. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 29, 03, 1999. Zweck: Betrieb und Verwaltung des Einkaufszentrums Surseepark, Grundstück Nr. 1203 und 1814, GB Sursee; Erwerb, Überbauung, Verwaltung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten. Aktienkapital: Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 29, 03, 1999 und Bilanz per 31. 12. 1998 übernimmt die Gesellschaft von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Louis Schnyder von Wartensee und Franz Schnyschaft, bestehend aus Louis Schnyder von Wartensee und Franz Schnyder von Wartensee, beide von Luzern und Sursee, in Luzern, sowie Leopold Schnyder von Wartensee, von Luzern und Sursee, in Knutwil, und Otto Schnyder von Wartensee, von Luzern und Sursee, in Kreuzlingen, sämtliche Aktiven sowie die Grundstücke Nr. 1203 und 1814, beide GB Sursee, deren Wert zusammen Fr. 34 098 146.10 beträgt und das gesamte Fremdkapital sowie die auf den Grundstücken lastenden Grundpfandschulden im Gesamtwert von Fr. 30 944 706.85 zum Gesamtpreis von Fr. 3 153 439.25. Als Gegenleistung erhalten Louis Schnyder von Wartensee (vorgenannt) 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 76 719.65 sowie Leopold, Otto und Franz Schnyder von Wartensee (alle vorgenannt), je: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und eiene Gutschrift von Fr. 25 732.0. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsrat, Präsident: Louis Schnyder von Wartensee, von Luzern und Sursee, in Luzern. Mitglied: Franz schaft, bestehend aus Louis Schnyder von Wartensee und Franz SchnySchnyder von Wartensee, von Luzern und Sursee, in Luzern. Mitglied: Leopold Schnyder von Wartensee, von Luzern und Sursee, in Knutwil. Mitglied: Otto Schnyder von Wartensee, von Luzern und Sursee, in Kreuzlingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern.

31. März 1999

IHTC International Hotel and Tourism College GmbH, in Weggis, Kantonsstrasse 85, 6353 Weggis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 30, 03, 1999. Zweck: Anfertigung von Schulungsunterlagen und Durchführung von Schulungskursen im internationalen Tourismus- und Hotelfachbereich, insbesondere für ausländische Studentienen und Englichen Studenten Betalligungen. nationalen Tourismus- und Hotelfachbereich, insbesondere für ausländische Studentinnen und Studenten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immatrialgüterrechten. Stammkapital: Pr. 2000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 1900 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Mark Goette, amerikanischer Staatsangehöriger, in Weggis; Stammeinlage Fr. 1900. Hsu Mei-Hui, chinesische Staatsangehörige, in Weggis; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer Mark Goette (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

31. März 1999

Logum GmbH, in Weggis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 30. 03. 1999. Zweck: Entwicklung und Programierung von EDV-Software; Unterstützung der EDV-Anwender durch Beratung und Schulung; Erwerb, Veräusserung und Belastung von Liegenschaften; Handel mit Waren und Finanzen aller Art; Tätigung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Gary Davenport, britischer Staatsangehöriger, in Weggis; Stammeinlage Fr. 1900. Eva Wozenilek Davenport, österreichische Staatsangehörige, in Weggis; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer: Gary Davenport (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

Lanz & Marti A.G., in Sursee, Nutzfahrzeuge, Transportgeräte usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4309). Die Prokura von Max Leutwyler ist erlossehen, Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Süess, von Schenkon, in Mauensee.

31. März 1999

Josef Burri AG., in Malters, Wasserwärmer, Apparate usw. (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5451). Josef Burri ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: seine Unterschrift sowie die Prokura von Benno Zemp sind erloschen. Hans-Ulrich Burri, bisher Delegierter, ist nun Präsident/Delegierter; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mit-glied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eduard Baumeler; dem-nach ist seine Prokura erloschen. Josy Burri-Schmid, Mitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Andreas Bättig, von Schüpfheim und Ruswil, in Schüpfheim.

31 März 1999

91. Marz 1999 Hans R. Fischer AG in Liquidation, in Luzern (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7698). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

31. März 1999

Portillio AG in Liquidation, in Luzern (SHAB Nr. 124 vom 1. 07. 1998, S. 4520). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

31. März 1999

Targetipharm AG, in Horw, Arzneimittel usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 1998, S. 2591). Dr. oec. Kurt Bättig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Armin W. Bättig, von und in Lüzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Susanne Preisig, von Teufen AR, in Horw.

31. März 1999

31. Matz 1999
DS Inkaso AG in Liquidation, in Luzern (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4475). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

31. März 1999

Garage B. Koch AG, in Escholzmatt, Hauptstrasse 27, 6182 Escholzmatt. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 26. 03. 1999. Zweck: Reparatur von und Handel mit Automobilen sowie ESCHOZMAII. Aktengeseilschaft (Neueintragung). Statuten vom 26. 03. 1999. Zweck: Reparatur von und Handel mit Automobilen sowie alle weiteren Verrichtungen, die mit der Tätigkeit einer Autogarage zusammenhängen: Beteiligungen; Miete, Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 18. 03. 1999 und Bilanz per 31. 12. 1998 übernimmt die Gesellschaft von Beat Koch, von und in Hasle LU, seine bisherige, m Handelsregisten nicht eingetragene Einzelfirma «Beat Koch, Garage», in Escholzmatt, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Konto Fr. 26.05), deren Went zusammen Fr. 186 855. 70 beträgt und dem gesamten Fremkapital im Werte von Fr. 67 282.95 zum Preise von Fr. 119 572.75. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger/übergeber 98 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Kontokorrentforderung von Fr. 19 572.75 sowie Margrit Koch und Franz Koch, beide von und in Hasle LU, je eine Namenaktie zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsräst: Beat Koch, von und in Hasle LU. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Brigitte Engel, von Werthenstein und Schüpfheim, in Wolhusen.

31. März 1999

Haldi Erich Bedachungen AG, in Litta u, Gasshofstrasse 13a, 6014 Littau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 30. 03. 1999. Zweck: Ausführung von Flach- und Steildächern, Fassadenbauarbeiten, Zweck: Ausführung von Flach- und Steildächern, Fassadenbauarbeiten, Gerüstungen, Wärmedämmungen, Gebäudehüllensanierungen sowie von verkwandten Arbeiten aller Art; Verwaltung, An- und Verkauf von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 30, 03, 1999 und Bilanz per 31, 12, 1998 übernimmt die Gesellschaft von Erich Haldi, von Malters, in Littau, seine bisherige Einzelfirma «Haldi Bedachungen», in Littau, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Konti Fr. 67 242.40 und angefangene Arbeiten Fr. 8000), deren Wert zusamen Fr. 429 133, 15 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 284 752.75 zum Preise von Fr. 144 380.40 sol. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger/-übergeber 98 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 44 380.40 sowie Monika Haldi, von Malters, in Littau, und Josef Schwingruber, von Littau und Rain, in Littau, je eine Namenaktie zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Erich Haldi, von Malters, in Littau, Mitglied: Monika Haldi, von Malters, in Littau, Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Luzern. It Luzern. Luzern. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Vonmattstrasse 44a, zern, in Luzern. Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Vonmattstrasse 44a,

31. März 1999

Schenker Storen AG Inwil, in I n w i 1 (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4894). Die Prokuren von Markus Fürst und René Reist sind erlo-

31. März 1999

31. Mailz 1999 Milchverwertungs-Genossenschaft Escholzmatt, in Escholzmatt (SHAB Nr. 87 vom 9. 05. 1997, S. 3121). Neue Mitglieder des Vorstandes ohne Unterschrift sind Peter Jenni, 1951, von und in Escholzmatt, und Christian Habegger, 1942, von Trub, in Escholzmatt.

(2565)

31. März 1999

Russzern GmbH (Russzern s.à.r.l.) (Russzern Ltd. Liab. Co.), in L u -Import und Exportgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 194 vom 997, S. 7375). Nina Malvinskaia, Gesellschafterin, und Viktor Malvinski, Gesellschafter/Geschäftsführer, wohnen nun in Luzern.

31. März 1999

31. März 1999

Tutto Pizza GmbH, in Luzern, Zürichstrasse 66, 6004 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 30. 03. 1999. Zweck: Beratung, Planung, Ausführung, Handel und Serice im Zusammenhang mit Pizzeria-Einrichtungen aller Art sowie Import, Export, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Stellung von Garantien und anderen Sicherheiten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Beatrice Bruno, von und in Ebikton: Stammeinlager Fr. 10 000. Richer: Beatrice Bruno, von und in Ebikton: Stammeinlager Fr. 10 000. Richer. ter: Beatrice Bruno, von und in Ebikon; Stammeinlage Fr. 10 000. Riccardo Sibillano, von Mosnang, in Sarnen; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Cosimo Bruno, von und in Ebikon. Er zeichnet einzeln.

31. März 1999

Haldi Bedachungen, in Littau (SHAB Nr. 74 vom 16. 04. 1992, S. 1728). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue «Haldi Erich Bedachungen AG», in Littau, gelöscht.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

31. wiarz 1999 Benzenhofer AG, bisher in Horgen, (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8077), Ursprüngliche Statuten: 22. 3. 1978. Statutenände-rung: 17. 03. 1999. Firma neu: PB Haustechnik AG. Sitz neu: Lachen! Domizil neu: Kiebitzweg 13, 8853 Lachen. Zweck neu: Sanitär und Heizungsinstallationen sowie Projektierung und Beratung auf diesen Gebieten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital wie bisher: Fr. 250 000. Liberierung wie bisher: Fr. 250 000. Aktien neu: 250 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. (bisher 250 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertrag-Wegfall der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.
Wegfall der bisherigen Sachübernahmebestimmungen. Mitteilungen an
die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene und erloschene Unterschriften: Markus Benzenhofer, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Al-fred Selinger, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Martin Hans Kyburz, mit Einzelprokura, Georg Aeberli, von Dürnten, in Lang-nau am Albis, mit Einzelprokura, und René Marcel Eschmann, mit Einrad am Alois, mit einzelprokura, und Reine wareet Eschmann, mit einzelprokura. Änderung: Peter Benzenhofer, von Horgen, in Lachen, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident und Delegierter), weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu eingetragen: Verena Benzenhofer, von Horgen, in Lachen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Die bisherige Revisionsstelle, SSIV Revisions AG, in Zürich, ist ausgeschieden. Revisionsstelle neu: Sarewa AG, in Zürich

Almirsa Trading AG, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 214 vom 6. 11. 1997, S. 8077). Ursprüngliche Statuten: 27. 08. 1990 /Revisionen: 13. 01. 1995 + 08. 07. 1997. Statutenänderung: 02. 03. 1999. Firma neu: Human Black Box AG (Human Black Box Ld) (Human Black Box S.A.). Sitz neu: Alt en dorf. Domizil neu: Talstrasse 10, 8852 Altendorf. Zweck neu: Produktion von Uhren, Optik- und mikroelektroni-schen Geräten, Kraftägiegaten und Antiriebszübehör söwie deren Ver-trieb; ferner Handel mit Waren aller Art, die Vermittlung von Handels-geschäften als Komissionärin oder Agentin, wie auch Import und Exgeschaften als Komissionarin oder Agentin, wie auch Import und Ex-port; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken sowie Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. Aktien-kapital wie bisher: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 50 000. Aktien wie bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 2000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Änderung: Guido Studer, von Visperterminen, in Fischbach-Göslikon, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu: Myrtha Raytchev-Schelbli, von Hallau SH, in Altendorf, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ludmil Raytchev, von Hallau SH, in Triesen (FL.), Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsztella wie bieher ACG Teubpond AC in Virn. stelle wie bisher: ACG Treuhand AG, in Visp.

31. März 1999

31. März 1999
Solarius Holding AG, bisher in B a s e l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5499). Bisherige Statuten: 22. 10. 1991. Statutenänderung: 15. 03. 1999. Sitz neu: Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. 10. Domizil neu: Gersauerstrasse 76, 6440 Brunnen. Zweck: Beteiligung an inländischen und ausländischen Gesellschaften, deren Geschäftstätigkeit die Gewinnung von oder der Handel mit Energie, in schäftstätigkeit die Gewinnung von oder der Handel mit Energie, insbesondere regenerativer und Solarenergie, oder die Planung oder der Bau von entsprechenden Energieanlagen oder Bestandteilen dazu ist; kann Liegenschaften erwerben und verwalten. Aktienkapital wie bisher: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Aktien wie bisher: 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher: Marie-Thérèse Bisel, von Flühli, in Muttenz, mit Einzelunterschrift. Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkterschrift, Direkt tor mit Einzelunterschrift wie bisher: Ralf Günther, deutscher Staatsan-gehöriger, in Muttenz. Revisionsstelle wie bisher: Balinkasso Treuhand und Liegenschaftsverwaltungs AG, in Basel.

31 März 1999

31. März 1999

Dynamic Investments GmbH, in Altendorf, Hinterfeld 6c, 8852
Altendorf (bei Mark Steiner), Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1999. Zweck: Beratung für Investitionen und Erbringen von Dienstleistungen insbesondere Kauf
und Verkauf im Zusammenhang mit Aktien, Obligationen und Derivaten von Wertpapieren aller Art; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten und vermieten. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mark Steiner, von Kaltbrunn, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Urban Kägi, von Altendorf, in Au ZH, Gesellschafter, ohne Unterschrift, mit einer Stan

31. März 1999

Gastrosa GmbH, in Brunnen, Gemeinde I n g e n b o h l, alte Gasse 6, 6440 Brunnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1999. Zweck: Betrieb von Gastronomieunternehmen; kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen mit gietenem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an die Gesellschafter durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Josef Paul Trütsch 1970, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit ei-

ner Stammeinlage von Fr. 19 000, und Ida Trütsch-Reichmuth, von und in Schwyz, Gesellschafterin, ohne Unterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

31. März 1999

Restaurant Hirschen, Wehnert Markus, in Muotathal, Wil 35, 6436 Restaurant Hirschen, Wehnert Markus, in Mu ot at hal, wil35,0436 Muotathal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Wehnert, deutscher Staatsangehöriger, in Muotathal. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Anna-Tina Wehnert-Gwerder, von und in Muotathal, Führung eines Restaurationsbetriebes.

31. März 1999

91. Mala 1999
Pfyl Produkt, in Freienbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Pfyl, von Schwyz, in Freienbach, Design, Herstellung und Handel von und mit Designermöbel, Durchführung von Raumplanungen und Projektmanagement.

31. März 1999

SINANI, Daniel Ochsner-Fäh, in Gross, Gemeinde Einsiedeln, Allmigstrasse 4,8841 Gross, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Da-niel Ochsner-Fäh, von Einsiedeln, in Gross, Gemeinde Einsiedeln. Ein-zelprokura wird erteilt an: Silvia Ochsner-Fäh, von Einsiedeln und Kalt-brunn, in Gross, Gemeinde Einsiedeln. Handel mit Elektronik-Komponenten und Computerzubehör, Bau von Computersystemen.

31. März 1999

Ziltener Ruedi, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, Wägitalstrasse 20, 8854 Siebnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruedi Ziltener-Bamert, von Schübelbach, in Tuggen. Buchhaltungs- und Treuhandbüro, Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich usw.

31. März 1999

Oldie-Tours Zürisee AG, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Orga nisation und Durchführung von Carfahrten usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1998, S. 1417). Änderungen: Heinrich Bösch, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Präsident des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift; Edwin Rüegg, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Heinz Rüegg, Präsident des Verwaltungsrates (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift.

31. März 1999

Office Factory AG, in L a c h e n , Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur usw. (SHAB Nr. 212 vome. 2. 11. 1998, S. 7456). Änderung: Marcel Schwager, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor (bisher: Mitglied des Verwalt tungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift.

31. März 1999

OBT Treuhand AG, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1998, S. 7639), mit Hauptsitz in St. Gallen. Erloschene Unterschriften: Xaver Auf der Maur, Direktor und Leiter; Felix Auf der Maur, Prokurist, und Stefan Dietrich, Direktor. Änderung: Heinz Steiner, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien (hisher: Kol-Heinz Steiner, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kol-lektivprokura zu zweien). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Roland Gloor, von Schöftland AG, in Oetwil an der Limmat; Patrick Zahno, von und in Zürich; Herbert Steiner, von Schwyz, in Rothen-thurm; Karl Brander, von Hemberg, in Weinfelden; Peter Burtscher, von Flawil, in Gossau SG; Armando Resegatti, von Pura, in Uznach, und Reinhard Ernst, von Würenlos, in Birr.

31. März 1999

Contriz SA, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 13. 5, 1997, S. 3201). Domizil neu: Seedammstrasse 3, 8808 Pfäffikon.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

100.04.1999

Herbert Henseler AG, in Oberdorf, N.W., Ausführung von Fugenabdichtungen und verwändten Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1993, S. 4946). Zweigniederlassung neu: Engelberg.

(348)
Schmiedgass Optik AG, bisher in S t a n s., Import von und Handel en gros und en detail mit optischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1993, S. 549). Statutenänderung: 7. 04. 1999. Firma neu: Blickwinkel AG. Sitz neu: H e r g i s w i 1 N W. Domizil neu: Dorfhaldenstrasse I 1, 6052 Hergiswil. Zweck neu: Import von und Handel en gros und en détail mit optischen Artikeln; kann Liegenschaften erwerben, halten, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrifter: Winnewisser, Bruno, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen und oder mutierend: Benedetti-Frey, Alceo, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann, Bernhard, von Willisau Stadt, in Luzern, Revisionsstelle.

Texteam AG, in Hergiswil, NW, Erbringung von Dienstleistun-

gen und Vermittlungen auf dem Gebiet der Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingenl.

08.04.1999

(300)
Tindo Holding AG, in Hergiswil N.W., Beteiligung an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8720). Eingetragene Personen neu oder mutierend. Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

08.04.1999

08.04.1999

Torex Group AG, in Hergiswil NW, Erbringung von Bauberatungen und -vermittlungen im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5491). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sokolow, Dr. Alexander, von Bolligen und russischer Staatsangeheriger, in Weggis, mit Einzelunterschrift [bisher: Sokolov, Dr. Alexander, russischer Staatsangehöriger]; Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

08.04.1999

Group Holding AG, in Hergiswil NW, Beteiligung dern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 1997, S. 6808). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sokolow, Dr. Alexander von Politica und der mutierend: Sokolow, Dr. Alexander, von Bolligen und russischer Staatsangehöriger, in Weg-gis, mit Einzelunterschrift [bisher: Sokolov, Dr. Alexander, russischer Staatsangehöriger]: Dr. Balsiger & Partner AG, in Zofingen, Revisions-stelle [bisher: Dr. Balsiger Treuhand-und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen].

08.04.1999

Teppich Spiller GmbH, in Hergiswil, NW, c/o Advokaturbüro Däscher, Wylstrasse 8, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.04. 1999. Zweck: Verlegen und anschliessendes Herausnehmen von Teppichplatten in Messehal-

len, Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB, Eingetragene Personen: Spiller, Robert, von Elgg, in Wangen ZH (Wangen-Brüttisellen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Krebs-Spiller, Beatrix, von Zürich und Hilterfingen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 .-.

08 04 1999

Huby Kunz, in Stans, Handel mit Artikeln der Befestigungstechnik, Spenglereibedarf, Maschinen und Werkzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 14. 04. 1998, S. 2483). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Alpnach (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2078) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

#### Zug - Zoug - Zugo

(2563)CMMC AG (CMMC SA) (CMMC Ltd), Sitz: Z u g , Entwicklung, Pro-jektierung, Vervollständigung, Erprobung, Herstellung, Wartung, Ver-kauf von sowie Handel mit Bedarfsartikeln für das Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09.06.1998, S. 3901). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hoeffleur, Albert F., Heimat: Pleigne, in ngen ZH, Präsident mit Einzelunterschrift].

Commercial Capital Management AG, Sitz: Z u g, Finanzdienstleistungen und Treuhandgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8691). Domizil Gelöscht: [Bahnhofstrasse 30, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Besmer, Bruno, Heimat: Cham, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.04.1999

06.04.1999
Marabunta AG, Sitz: Z u g , Durchführung von Handels-, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24.02.1999, S. 1253). Domizil Gelöscht: [c/o VTG Vereinigte Treuhandgesellschaft AG, St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Cocca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Uerzlikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Kistler Immobilien AG Zug, Sitz: Zug; Erwerb, Bau und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1998, S. 4787). Domizil Neu: Neugasse 14, 6300 Zug.

06.04.1999 Dumet AG, Sitz: C h a m , Fabrikation von und Handel mit Lebensmit-

teln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1999, S. 302). Statuten-änderung: 11.03.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberie-rung: CHF 100'000, 90 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, 100 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].

06.04.1999 (2568)
PPFM Project Planning & Finance Management AG (PPFM Project Planning & Finance Management SA) (PPFM Project Planning & Finance Management Ltd), Sitz: Zu g, Projektierung von Industrieanlagen und Tätigkeiten im Bereiche des Finanzmanagements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.1996, S. 4444). Eingetragene Personen Net: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

Gelöscht: [Online Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]. 06.04.1999

Windhager Schweiz AG (Windhager Suisse SA) (Windhager Switzerland Ltd). Sitz: R is ch. Handel mit Produkten im Bereich Insektenschutz, Schädlingsschutz und Gartenhifen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4521). Statutenänderung: 12.03.1999. Domizil Neu: Langgasse, 40, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Schwab, Karl, Heimat: Österreich, in Munderfing (AT), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

06.04.1999

05.04.1999

Windhager Holding AG, Sitz: [bisher: R i s c h ], Erwerb, Halten und Verkaufen von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4521). Statutenänderung: 12.03.1999. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: Langgasse 40, 6340 Baar.

ther Karl Hein

Windhager Trading AG, Sitz: [bisher: R i s c h ], Handel mit Produkten im Bereich Insektenschutz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4521). Statutenänderung: 12.03.1999. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: Langgasse 40, 6340 Baar.

06.04.1999 (2572)
Ortewa AG (Ortewa SA) Sitz: [bisher: Zürich], Ausführung von Handels- und Beteiligungsgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26.10.1992, Seite 4979). Statutenänderung: 16.03.1999. Firma Neu- ORTEWA AG. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(Ortewa SA)]. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Confidia AG, Grabenstrasse 14,6300 Zug. Zweck: Ausführung von Handels- und Beteiligungsgeschäften jeder Art. Aktienkapital Bisher: CHF 120'000, Liberierung: CHF 120'000, 600 Inhaberaktien zu CHF 200. Publikations- tran Bisher: SHAB Bengekungen Neu: Ferner Aenderung nicht pruncht preich zu CHF 200. 06.04.1999 ornerung: C.H. 120 W., dou Innaberaktie 20 C.H. 200. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Hager,
Rainer, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Müller,
Jürg, Heimat: Zug, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Confidia AG, in
Zug, Revisionsstelle]; [Spillmann, Dr. Franz J., Heimat: Zug, Zürich, in
Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

E-Brokefline.com AG, Sitz: Zug, Domizil: Eichweg 4, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23,03,1999. Zweck: Finanzierung von Investitions- und Komsumgütern sowie Erbringung von weiteren Finanzdienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Li-berierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publika-tionsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Auf der Maur, Friedrich, Heimat: Schwyz, in Volketswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Rudolf Bruhin Treuhandbüro, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

06.04.1999

06.04.1999

Straton Partners AG, Sitz: Oberägeri, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1993, S. 6132). Statutenänderung: 25.03.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000 [bisher: CHF 30'000], 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100], Qualifizierte Tatbestände Gelösch: [beabsichtigte Sachlübernahme: Erwerb von zwei Automobilen Marke Pontiae Firebird S/E zum Höchstpreis von CHF 80'000 (001). Barnetkungen. Naut Eerwar Aenderung nicht unbliktieriore. 80'000.00]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikations-pflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Gloor, Urs, Heimat: Leutwil, in Wettingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baden].

06.04.1999

06.04.1999 (2573)
Création Stummer Holding AG, Sitz: B a a r , Erwerb, Verkauf sowie Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01.12.1998, S. 8202). Firma Neu: Création Stummer Holding AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 26.03.1999. Eingetragene Personen Geändert: Schädeli, Ernst, Heimat: Kirchlindach, in Pfäffikon SZ, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mittalied ohn SZ, Zeichungesbergelstigne, Biehber Mittelied ohn Einselunterschrift, Mittalied ohn Einzelunterschrift, Mittalied ohn Ein glied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunter-

06.04.1999

(2576)

Mesopo Holding AG, Sitz: Z u g , Halten und Vcrwalten von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7518). Domizil Neu: c/o Hüssy & Partner Treuhand AG, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug. Eingetragene Personen Neu: Hüssy, René, Heimat: Safenwil, in Weggis, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.04.1999

06.04.1999 (2577)
Sedura Aktiengesellschaft, Sitz: Z u g, Abwicklung von Kommissionsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1993, S. 6527).
Firma Neu: Sedura Aktiengesellschaft in Liquidation. Domizil Neu: c/o
Ferrol AG, Haldenstrasse 58, 8904 Aesch. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 26.03.1999. Eingetragene Personen
Neu: Schönberger, Rudolf G., Heimat: Opfikon, in Aesch bei Birmensdorf, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Fasser-Werlen , Maier-Therese Heimat: Eersten Wittenbach in Zürich Mitselled mit Einrie-Therese, Heimat: Ferden, Wittenbach, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

06.04.1999

Triag Transinvest AG Sitz: [bisher: Zürich], Beteiligung an sowie Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.10.1986, Seite 4030). Statutenänderung: 04.03.1999, 30.03.1999. Firma Neu: Abotel Z AG. Sitz Neu: Ba ar. Domizil Neu: Ibelweg 18a, 6301 Zug. Zweck Neu: Vertrieb und Handel im Bereich von Büroautomation, EDV und Zubehör, Üeberschen Durchführung und Vernittung Directifications in Bitra Handel im Bereich von Büroautomation, EDV und Zubehör, Uebernahme, Durchführung und Vermittlung von Dienstleistungen im Büround Kommunikationsbereich, Repräsentation, Vertretung und Betreuung von Firmen und Produkten, Beteiligung an sowie Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermieten und verwalten. Aktienkafital Geändert: CHF 100000 [Bisher: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Namenaktien zu CHF 2'000, [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Wittwer, Peter, Heimat: Trub, in Dübendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Alphal, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Honegger & Co. Treuhand, in Dübendorf, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wittwer, Kurt, Heimat: Trub, in Uster, Mitglied mit Einzelunterschrift zu zweien]. glied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.04.1999

Simonin AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7050). Eingetragene Personen Geändert: Kobel Rohr, Rita, Heimat: Krauchtal, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]. Gelöscht: [Häussermann, Dr. Lutz, Heimat: Gams, in Adliswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Anliker, Eric, Heimat: Bern, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

(2280) VENTIS AG (VENTIS SA) (VENTIS LTD), Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 487). Statutenänderung: 26.03.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

06.04.1999 (2001) Smartex AG, Sitz: Z u g , Handel mit und Fabrikation von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1322). Domizil Neu: Baarerstrasse 79, 6302 Zug.

06.04.1999 and find a state of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the c

06.04.1999

150.04.1999
Trachsler Treuhand, Sitz: Z u g , Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 21.10.1997, S. 7659). Eingetragene Personen Geändert: Trachsler, Philipp, Heimat: Menzingen, in Zürich, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug].

06.04.1999 (2584)
Häusler Immobilien und Verwaltungs AG, Sitz: Unterägeri, Domizil: Lidostrasse 15, 6314 Unterägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.04.1999. Zweck: Ueberbauung von und Handel mit Liegenschaften sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Immobilien-Treuhand; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, Lib

100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Häusler-Häusler, Ernst, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidoro Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

06.04.1999

06.04.1999 (2588)

K & K TT GmbH, Sitz: C h a m , Analyse, Beratung, Konsultation und Programmierung im Informatikbereich, GmbH (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3309). Firma Neu: K & K TT GmbH in Liquidation. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 01.04.1999. Eingetragene Personen Geändert: Lenzlinger, lic. iur. Iso, Heimat: Mosnang, Zug, in Oberwil bei Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

06.04.1999

Karno Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH in Liquidation, Sitz:
Z u g , Dauernde Verwaltung von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 106
vom 05.06.1998, S. 3817). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

06.04.1999 (2001). Realitäten-Investa GmbH in Liq., Sitz: Zu g, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens und Erwerb, GmbH (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1998, S. 2919). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

06 04 1999 (2588)

R-Konsalt Rüesch, Sitz: [bisher: Bergdietikon], Beratung in den Bereichen Organisation, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 26.09.1997, Seite 7084). Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Holzhäusernstrasse 36, 6343 Rotkreuz. Zweck: Beratung in den Bereichen Organisation, Projektleitung und Kommunikation. Eingetragene Personen Bisher: Rüesch, Daniel, Heimat: St. Margrethen, in Bergdietikon, Inhaber mit Finzelunterschift Einzelunterschrift.

06.04.1999

06.04.1999
Varian International AG (Varian International SA) (Varian International Ltd), Sitz: Z u g, Vertrieb von elektronischen und technischen Einrichtungen jeder Art sowie deren Bestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.1997, S. 3055). Statutenänderung: 26.03.1999. Firma Neu: Varian Medical Systems International AG. Übersetzungen der Firma Neu: (Varian Medical Systems International SA), (Varian Medical Systems International SA), (Varian International Ltd)]. Eingetragene Personen Geändert: Oderbolz, Fritz, Heimat: Tübach, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Prökurist mit Einzelprokura]; Graf, Ulrich, Heimat: Wädenswil, in Mettmenstetten, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Phair, Joseph B., Heinder Mitglied mit Einzelunterschrift].

mat: Vereinigte Staaten, in San Francisco (US), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Esseiva, Gilbert, Heimat: Montévraz, in Steinhausen, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift].

06.04.1999

(2590)
York Business Associates GmbH, Sitz: B a a r, Handel mit Wertschriften für eigene Rechnung, GmbH (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1998, S. 8272). Statutenänderung: 01.04.1999. Stammkapital Geändert: CHF 1'600'000 [bisher: CHF 1'500'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: York Business Associates L.L.C., in Chicago (US), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'570'000 [bisher: Stammanteil: CHF 1'470'000]. 1'470'0001.

00.04.1999 (2591) **Bruno Wipfi**i, Sitz: Z u g , Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1999, S. 1813). Domizil Neu: Lüssirainstrasse 76, 6300 Zug. 06.04.1999

06 04 1999

06.04.1999 (2592) Wilden Vertriebs- und Handels AG, Sitz: Zug, Vermittlung von Ge schäften mit Konstruktions- und Ingenieurleistung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 229). Eingetragene Personen Neu: Mathis, Alois, Heimat: Wolfenschiessen, in Hagendorn, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

100.04.1999

Technobuilding Beratungs AG, Sitz: Zug, Uebernahme von Beratungsaufträgen aller Art im Bereiche des Bauwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24.03.1998, S. 2018). Domizil Neu: Baarerstrasse 77, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Piller Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Marie-Louise Kratzer-Muff, Treuhandbüro, in Risch, Revisionsstelle].

06.04.1999 (2594)

Distroma TC1 GmbH, Sitz: Unterägeri, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 230 vom 26.11.1996, S. 7276). Statutenänderung: 31.03.1999. Eingetragene Personen Neu: Eicher, Karl, Heimat: Buch-nolterberg, in Kloten, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Fedier, Markus, Heimat: Silenen, in Unterägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000]. [Hintermann, Fritz, Heimat: Weiningen ZH, in Weiningen ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000].

06.04.1999

06.04.1999 (2595)
Caspian Technology GmbH in Liquidation, Sitz: Baar, Einkauf von Beratungsdienstleistungen sowie Leasing und Mieten von technischen Einrichtungen für die Caspian Gruppengesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 57 vom 23.03.1999, S. 1887). Eingetragene Personen Gelöscht: [Duffy, John Lawrence, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (GB), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

CARLO GAVAZZI MARKETING AG, Sitz: Steinhausen, Her CARLO GAVAZZI MAKRE ING AG, SIZZS TEIN I A USE I, HEF-stellung von und Handel mit Apparaten und Systemen der Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 384). Eingetragene Personen Neu: Nipkow, André, Heimat: Stäfa, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Hürlimann-Rust, Monika, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu

Distroma TC2 GmbH (Distroma TC2 Sarl), Sitz: U n t e r ä g e r i , Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1996, S. 7815). del mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 249 vom 17.12.1990, 5. 813). Statutenänderung: 31.03.1999. Eingetragene Personen Geändert: Eicher, Karl, Heimat: Buchholterberg, in Kloten, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisber: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000]. Gelöscht: [Fedier, Markus, Heimat: Silenen,

in Unterägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000]; [Hintermann, Fritz, Heimat: Wei-ningen ZH, in Weiningen ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kol-lektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000].

06.04.1999

CARLO GAVAZZI AG, Sitz: S t e i n h a u s e n , Herstellung von und Handel mit Apparaten und Systemen der Mess- und Regeltechnik, Akteingesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29.09.1998, S. 6687). Eingetragene Personen Neu: Hürlimann-Rust, Monika, Heimat: Walchwil, in Walchwil, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. 06.04.1999

Cabrig AG, Sitz: B a a r, Führung eines Gipsergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5527). Eingetragene Personen Neu: Seewer, Arthur, Heimat: Plasselb, in Zug, Revisionsstelle. Ge-

löscht: [OBT Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]. 06.04.1999 Sun Trading AG in Liquidation, Sitz: Menzingen, Handel mit Waren und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7049). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die

Firma erloschen 06.04.1999

0.0.04.1999
AT Advanced Technology AG in Liquidation (AT Advanced Technology SA in Liquidation) (AT Advanced Technology Ltd in Liquidation) (AT Advanced Technology Ltd in Liquidation) (Str. Z U g., Handel mit technischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1998, S. 1418). Löschung: Die Liquidation, tion ist durchgeführt, die Firma erloschen

Infoteam Holding AG, Sitz: Cham, Erwerb, Verwaltung und Finanzie rung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.1995, S. 5194). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Infoteam AG", in Kloten. Generalversammlung vom 23.03.1999. Aktiven und Passiven der Infoteam Holding AG gehen auf die "Infoteam AG" über.

(2603)
Merck AG (Merck SA) (Merck Ltd) (Merck Inc), Sitz: Zu g, Gründung von und Beteiligung an Unternehmungen der internationalen Merck Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29.06.1998, S. 4434). Statutenänderung: 23.12.1998, Zweck Neu: Gründung von und Beteiligung an Unternehmungen der internationalen Merck-Gruppe, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmungen der internationalen Merck-Gruppe, Investitionsplanung, Kapitalbeschaffung und Finanzierung dieser Unternehmungen sowe Mitwirkung bei der Leitung und Kontrolle dieser Unternehmungen. Aktienkapital Geändert: CHF 239'600'000 [bisher: CHF 300'000'000], Liberierung: CHF 239'600'000 [bisher: CHF 300'000'000], Liberierung: CHF 239'600'000 [bisher: CHF 300'000'000] inhaber-Vorzugsaktien zu CHF 100, Disher: 2'400'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100, G60'000 Inhaber-Vorzugsaktien zu CHF 100], Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Nennwertes der 2'400'000 vinkulierten Namenaktien von CHF 100.000 ur CHF 79.00 durch Rückzahlung sowie Vernichtung von 100'000 Inhaber-Vorzugsaktien zu CHF 100.00. Die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 QR wurde durch öffentliche Urkunde vom 22.03.1998 festgestellt.

Eurolight Illumination Technologies GmbH, Sitz: Z u g . Handel mit so wie Entwicklung und Bewirtschaftung von lichtechnischen Produkten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2159). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert: Schühmacher, Ralf, Heimat: Wolfenschiessen, in Oberrohrdorf, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [nicht: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stamm-anteil: CHF 10'000]. Neu: Klaus, Reto, Heimat: Ueberstorf, in Dietikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000.

Müller + Debelak, Sitz: Hünenberg, Domizil: Eichrüti 31, 6330 Cham, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.04.1999. Zweck: Maurerakkordarbeiten für Baugeschäfte. Eingetragene Personen: Debelak, Ralph, Heimat: Muri AG, in Muri AG, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; Müller, Christian, Heimat: Wuppenau, in Hünen-berg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

06.04.1999

Northland Logs and Veneer Inc, Sitz: Zug, Handel mit Holz und Für-nieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08.01.1999, S. 109). Statu-tenänderung: 15.03.1999. Übersetzungen der Firma Neu: (Northland Logs and Veneer AG). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 7, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsa-chen. Eingetragene Personen Neu: Künzi, Peter, Heimat: Wattenwil, in Wettswil am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift; Testor Treuhand, Tweigniederlassung Zurich, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Argus Treuhand AG, in Ursenbach, Revisionsstelle]; [Brumann, Dr. Hansjürg, Heimat: Jona, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Fähndrich & Partner AG. Sitz: B a a r . Erbringen und Vermitteln von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7456). Eingetragene Personen Neu: Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

06.04.1999 (2608)
Seatech Computersystems AG, Sitz: Z u g , Kauf, Verkauf von und Handel mit Computersoft- und Hardware aller Art in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1999, S. 1127). Eingetragene Personen Geändert: Ebinger, Michel, Heimat: Risch, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Zeller, Karl, Heimat: Zdrich, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Mieth, Adrian, Heimat: Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

06.04.1999 (2609)
Lex Junas GmbH, Sitz: Z u g , Uebernahme und Ausführung von Sekretariats- und Beratungsdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2079). Statutenänderung: 01.04.1999. Eingetragene Personen Geändert: Junas, lic. iur. Toni, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 2000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Mathis, lic. iur. Karl, Heimat: Wolfenschiessen, in Baar, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].

(2610)
Sandi Gastro GmbH, Sitz: Zug, Führung von Gastronomie-Betrieben, GmbH (SHAB Nr. 89 vom 09.05.1995, S. 2567). Statutenänderung: 31.03.1999. Eingetragene Personen Neu: Rempfler-Bemer, Silvia, Heinat: Appensell, in Baar, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000; Küng, Remo, Heimat: Küsnacht unterschrift, Stammanteil: CHF 77000; Kug, Remo, Heimat: Küsnacht ZH, in Regensdorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7000; Bemer-Rempfler, Willem, Heimat: Braunau, in Effretikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 67000. Gelöscht: [Wehrli, René, Heimat: Frauenfeld, in Wollerau, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 197000]; [Wehrli, Vreni, Heimat: Frauenfeld, in Wollerau, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 197000].

06.04.1999

06.04.1999 (2611)

Lab-Tec Analytik AG, Sitz: Walchwil, Handel, Verkauf und Beratung im labortechnischen und klinisch/chemischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27.05.1991, S. 2259). Statutenänderung: 31.03.1999. Frima Neu: MEDIDOC AG. Zweck Neu: Handel, Verkauf und Beratung im labortechnischen und klinisch-chemischen Bereich; kann medizinische und chemische Forschung durchführen, sich mit der digitalen Bildbearbeitung und -verarbeitung befassen, Patente erwerben und veräussern, Lizenzen erteilen, sich an anderen Unternehmen betälligen beichertige oder verwandet Litterpense gruerben oder ben und veräussern, Lizenzen erteilen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingertagene Personen Neu: Billeter, Dr. Marc Rolf, Heimat: Männedorf, in Müswangen, Mitglied mit Einzelunterschrift; von Allmen & Co, Treuhandgesellschaft, in Hünenberg, Revisionsstelle. Gelöscht: [Müller, Karl, Heimat: Bischofszell, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Schmidt, Werner, Heimat: Zürich, in Hombrechtikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

07.04.1999 Apex AG in Liquidation, Sitz: Steinhausen, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6230). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung

von Art. 89 HRegV.

07.04.1999 Applinter Adhesives Inc in Liquidation, Sitz: Z u g, Herstellung von Leimen und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6230). Löschung: von Amtes wegen in Anwendungs von Art St. MPack. ing von Art. 89 HRegV.

07.04.1999

Aprosell AG in Liquidation, Sitz: B a a r , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01.12.1997, S. 8660). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

CNC-Export AG in Liquidation, Sitz: Z u g , Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.1997, S. 8792). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

07.04.1999

Echinocactus AG in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.1997, S. 8934). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV. 07 04 1999

(2017)

E-Marketing AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Durchführung von Verkaufsförderungs- und Marketingsaktivitäten aller Art in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8527). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV

Eurax AG in Liquidation, Sitz: Ch a m, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01.12.1997, S. 8660). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Hagalis Assoziation AG in Liquidation Sitz: Steinhausen Pro duktion von und Handel mit Heil- und Kosmetikmitteln, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6230). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

Art. 89 HRegV.

07.04.1999 (2620)U.O.J. 1999.

IH Chemie AG in Liquidation, Sitz: Stein hausen, Handel und Fabrikation von Artikeln für analytische, chemische, klinische, biologische und medizinische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8527). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von

07.04.1999 (2021)
K.P. Winter AG in Liquidation, Sitz: B a a r, Vermarktung von Wassersportaktivitäten in Cuba, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8527). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von

Art. 89 HRegV. 07.04.1999

Mitex AG in Liquidation, Sitz: Z u g , Handel mit und Vertrieb von Immobilien und Bauträgergesellschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8527). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRegV.

07.04.1999 (2022)
Alumimmobilien AG, Sitz: Z u g, Kauf und Verkauf, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 246 vom 23.10.1987, S. 4139). Löschung: von Amtes wegen
in Anwendung von Art. 89 HRegV.

07.04.1999 (2024)
Fondarag AG in Liquidation, Siz: Z u g, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4386). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

(2023) GGK Beteiligungen AG in Liq., Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5077). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erlo-

07.04.1999 ITC Innotech Solution AG (ITC Innotech Solution SA) (ITC In Solution Ltd), Sizz: B a a r, Entwicklung und Vertrieb von EDV-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1998, S. 6716). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bastos, Jean-Claude, Heimat: Welschenrohr, in Fribourg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

07.04.1999 0.7.04,1999

(Ananda Holding AG (Ananda Holding SA) (Ananda Holding Ltd),
Sitz: B a a r, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 877). Eingetragene Personen Gedischt: [Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, in Genève,
Revisionsstelle]: [Lorenceau, Etienne, Heimat: Frankreich, in Pully,
Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Vosopath AG Sitz: [bisher: Muri bei Bern], Fabrikation von sowie Handel mit Apparaten und Geräten für den Laboratoriums. Arzt., Krankenhaus- und Apothekenbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 12.10.1987, Seit 3983). Statutenänderung: 25.02.1999. Firma Neu: Great Vision AG. Sitz Neu: Ba ar. Domizil Neu: c/o Dettling Trade AG. Weinbergstrasse 4, 6340 Baar. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Verkaufs- und Marketingberatung sowie Verkaufsunterstützung, Durchführung von Verkaufsschulungen, -trainings- und -seminaren; kann Verkäufe tätigen und vermitteln, sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 10000 [Bisher: CHF 50000], Liberierung: CHF 10000 [Bisher: CHF 20'000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1 1000, [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000], publikationsorjan, Bisher: SHAB, Bemerkungen Neu: Fremer Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Pilloud, Willy, Heimat: Ligerz, in Gerlafingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pilloud, Philippe, Heimat: Ligerz, in Elgg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle, Gelöscht: [Knauber, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Fernwald (DE), Präsident mit Einzelunterschrift]: [Sommer-Rybecher, Katharina, Heimat: Sumiswald, in Muri bei Bern, Sekretärin mit Einzelunterschrift]. 07.04.1999

Para Medi Form GmbH, Sitz: B a a r, Betrieb eines Instituts für Ge sundheit und Wohlbefinden, GmbH (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1995, S. 5896). Statutenänderung: 01.03.1999. Firma Neu: M. Fähndrich Gesund-

kretärin mit Einzelunterschrift].

07.04.1999 Elka AG (Elka SA) (Elka Ltd), Sitz: [bisher: Z u g ], Herstellung von und Handel mit vorfabrizierten Einfamilien- und Mehrfamilienhäusern, Aktiengssellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1998, S. 5307). Statutenänderung: 25.03.1999. Sitz Neu: R i s c h . Domizil Neu: Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 500'000 [bisher: CHF 100'000], 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

(2632) Ursin Mirer, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 2, 6301 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, sowie Uebernahme von Verwaltungsratsmandaten, Projektmanagement bzw. Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Mirer, Ursin, Heimat: Obersaxen, in Zürich, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Unirex Holding AG, Sitz: Zug, Beteiligung an, sowie Finanzierung, Aktiengcsellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1998, S. 8578). Statutenänderung; 01.04.1999. Firma Neu: Intermedia Partners Group AG. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsa-

07.04.1999 (2634)
Sys-X GmbH, Sitz: C h a m , Erbringung von Dienstleistungen im EDVBereich, GmbH (SHAB Nr. 236 vom 05.12.1995, S. 6622). Statutenänderung: 31.03.1999. Stammkapital Geändert: Staub, Rolf, Heimat: Glarus, 
Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer mit 
Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteli: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Klatzer, Bruno, 
Heimat: Roggwil TG, in Berikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit 
Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteli: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Bachmann. sellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Bachmann, Jörg, Heimat: Zürich, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000.

07.04.1999 (2633)
webin GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Baarerstrasse 16, 6300 Zug, GmbH
(Neueintragung). Statutendatum 01.04.1999. Zweck: Unternehmungsberatung in Informatik-Belangen, Informatik-Ausbildung, Entwicklung
und Vertrieb von Programmen, Beratung für Internet, Web-Publishing,
Web-Mastering, Multimedia sowie Supportleistungen in EDV-Belangen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder
verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Werstehritten erwerben verwalten und werkaufen. Stammkaniten und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sennrich, Armin, Heimat: Abtwil, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Degunda, Luca, Heimat: Tujetsch, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

(2003) Stein Consultant, Sitz: [bisher: Z u g ], Management und Consulting, insbesondere im Dienstleistungsbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 17.10.1997, S. 7586). Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: Haldenstrasse 1,6340 Baar.

07.04.1999 (2637)
Thiemo Hächler, Sitz: [bisher: Unterägeri], Architekturbüro;
Bauleitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1995, S. 1396). Sitz
Neu: Oberägeri. Domizil Neu: Grubenstrasse 18, 6315 Oberägeri.
Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Sprungstrasse 2, 6314 Unterfacht. terägeri.

MBA Asset Management AG (MBA Asset Management SA) (MBA Asset Management Ltd), Sitz: R i s c h , Vermögens- und Depotverwal-tung auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1998, S. 7347). Eingetragene Personen Geändert: Künzle, Markus, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Frigerio, Guido A., Heimat: Val-colla, in Horgen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Rast, Ernst, Heimat: Neudorf, in Sins, Revisionsstelle. Gelöscht: [BTH Beratungs-, Treuhand- und Finanz-Aktiengesellschaft, in Rotkreuz, Revisionsstelle].

07.04.1999 (2639). Reprotec AG, Sitz: C h a m, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Repro- und Vervielfältigungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.1996, S. 6521). Eingetragene Personen Neu: Revisio Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle; Inderbitzin, Guido, Heimat: Morschach, in Arth, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Rey & Co AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Zofingen Revisionstelle]. in Zofingen, Revisionsstelle].

Inacom AG, Sitz: Z u g, Produktion, Handel und Vertrieb (Import-Ex port) von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.1996, S. 3696). Eingetragene Personen Gelöscht: [Revisca AG, in Baar, Revisionsstelle].

Da Vinci Art AG, Sitz: R i s c h, Handel mit dekorativer Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1475). Eingetragene Personen Gelöscht: [T. Schweizer AG, Treuhand und Revision, in Interla-

(2642)
Müller GmbH, Sitz: Zug, Domizil: Untermüli 9, 6302 Zug.
H (Neueintragung). Statutandatum 0604 1000 07.04.1999 GmbH (Neueintragung). Statutendatum 06.04.1999. Zweek: Erbringung von Dienstleistungen im Versicherungs- und Finanzbereich, insbesondere in der Beratung von natürlichen und juristischen Personen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder gründen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben. ben, halten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Markus W., Heimat: Bünzen, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Müller-Herren, Hélène, Heimat: Lurtigen, Meyriez, Bünzen, in Cham, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

Acuplan Invest AG (Acuplan Invest Ltd), Sitz: [bisher: Chur], Aus Acuplan Invest AG (Acuplan Invest Ltd), Sitz: [bisher: C h u r ], Aus-führung von speziellen und allgemeinen Treuhandfunktionen, Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1998, Seite 7767). Statutenände-rung: 06.04.1999. Sitz Neu: Z u en Treuhand Freuhand AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug. Zweck: Ausführung von speziellen und all-gemeinen Treuhandfunktionen, Vernögensyerwaltungen sowie Halten, von Beteiligungen und Lizenzen; kann im In- und Ausland Zweignie-derlassungen errichten, neue Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich an eleichen oder ähnlichen Unternehmungen geründen oder erwerben oder sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und oder sich an gleichen oder ahnlichen Unternehmungen beteiligen und Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: DB Treuhand AG, in Zug, Revisionstelle; Lampréu, Giovanni, Heimat: Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, Mit-

07.04.1999 Fallon, Currie Consulting, Sitz: [bisher: Z u g ], Unternehmensberatung im Bereich Strategie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1996, S. 4901). Sitz Neu: Walchwil. Domizil Neu: Forchwaldstrasse 104, 6318 Walchwil.

07.04.1999 FR Consult GmbH, Sitz: Z u g, Marketingtätigkeiten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1996, S. 6980). Domizil Neu: Lüssirainstrasse 81,6300 Zug.

07.04.1999 (7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.646)

(7.

JM Handels- und Immobilien AG, Sitz: Z u g, Planung und Koordinie-rung von Neu- und Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 60.51.997, S. 3055). Eingetragene Personen Neu: Pilgrim, Jost, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schaan (LI), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Perseus Immobilien- und Finanz AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1989, 8. 4492). Eingetragene Personen Gelöscht: [Ehrsam, Renata, Heimat: Flawil, in Wohlen bei Bern, Direktorin mit Einzelunterschrift].

07.04.1999
Wiekor Holding AG, Sitz: Z u g, Domizil: do Reichlin & Hess, Hasenbüelweg 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 07.04.1999. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen; kann Finanzierungsgeschäfte aller Art durchführen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Bis zu 100% des Aktienkapitals stande: Deabstengte Sachuberhamme: Dis zu 100% des Aktienkapitats der ZZ Ziegeleien (Aktiengesellschaft), in Zürich und der ZZ WAN-COR (Aktiengesellschaft), in Regensdorf, sowie gewisse Markenrechte, zum Maximalpreis von insgesamt CHF 130'000'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cerutti, Dr. Romeo, Heimat: Winterthur, in Schindellegi, Mitglied mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle].

07 04 1999

Experta-BIL, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bank-Bereich im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 486). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Ge-ändert: Hoffmann, Marc, Heimat: Luxemburg, in Luxembourg (LU), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kol-lektivunterschrift zu zweien]: Roelants, André, Heimat: Belgien, in Lintgen (LU), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

U.04.1999 Canto Consulting, Sitz: B a a r , Bankgeschäfte für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2412). Eingetragene Personen Gelöscht: [Ruck, André, Heimat: Buchs AG, in Dietwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Widmer, Christoph, Heimat: Rain, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. 07 04 1999

(2032)
Team-Med GmbH, Sitz: Zug, Handel mit sowie Beratung, Verkauf und Service von medizinischen Geräten, GmbH (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7041). Domizil Neu: Baarerstrasse 77, 6300 Zug.

07.04.1999 Meletta AG (Meletta SA) (Meletta Ltd), Sitz: Zug, Beteiligung an Dienstleistungsunternehmen und -betrieben jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27.10.1998, S. 7321). Domizil Neu: c/o Mario Hauri, Marketing und Beratung, Baarerstrasse 77, 6300 Zug.

07.04.1999 07.04.1999
(Z655)
ALDUM Holding AG (ALDUM Holding SA) (ALDUM Holding Ltd), Sitz: Z u g , Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 611). Eingetragene Personen Geändert: Piffaretti, Sandro, Heimat: Welano, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Bellinzona].

07.04.1999 (20:00) Oertil Induflame AG (Oertil Induflame SA) (Oertil Induflame Ltd), Sitz: Z u g , Entwicklung, Herstellung, Beratung, Verkauf und Kundendienst von qualitativ hochstehenden und umweltverträglichen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04:11.1998, S. 7521). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Schwerzenbach (SHAB Nr. 63 vom 31.03.1999, Seite 2110).

07.04.1999 (2657)
Metro International Handels AG, Sitz: Baar, An- und Verkauf von
Konsumgütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom
13.01.1998, S. 214). Eingetragene Personen Geändert: Flegler, Georg,
Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Delegierter mit
Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Suhr, Joachim, Heimat: Bundesrepublik
Deutschland, in Düsseldorf (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift
zu zweien. Gelöscht: [Conradi, Erwin, Heimat: Bundesrepublik
Deutschland, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift
zu zweien.

08 04 1999 08.04.1999

(2083)

Didavision Distribution AG, Sitz: Zug, Verkauf von video-didaktischen Enzyklopädien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 
29.04.1993, S. 2098) Domizil Gelöscht: [c/o Caminada Verwaltungs AG, 
Baarerstrasse 112, 6300 Zug].

08.04.1999

Ranbaxy SA (Ranbaxy Ltd), Sitz: Z u g , Herstellung von und Handel mit chemischen Grundstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.1995, S. 1699). Eingetragene Personen Gelöscht: [Beat Lüstenberger Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

08.04.1999. (2660)

Ericpol Telecom AG, Sitz: Z u g , Domizil: c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, Alpenstrasse 12, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 31.03.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation im allgemeinen, Rekrutierung und Auswahl von Mitarbeitern auf internationaler Ebene im Be-reich der Telekommunikation sowie Zuverfügungstellung von Mitar-beitern an Kunden; kann alle mit der Durchführung und Verwaltung dieser Aktivitäten zusammenhängenden Operationen durchfuhren, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlumpf, Georg, Heimat: Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Extra AG in Erlanbech ZHJ Bewieronstelle. perta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

Activa Holding AG (Activa Holding SA) (Activa Holding Ltd), Sitz: Z u g, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 611). Eingetragene Personen Geändert: Piffaretti, Sandro, Heimat: Melano, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Bellinzona].

08.04.1999 Helsinn Pharma AG, Sitz: Hünenberg, Erwerb und Verwertung von Technologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8361). Eingetragene Personen Geändert: Braglia, Dr. Gabriele, Heimat: Savosa, in Savosa, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Ita-

Zepter Schweiz AG, Sitz: B a a r , Detailhandel in der Schweiz mit lan bebigen Küchen- und Haushaltutensilien, Aktiengssellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1915). Eingetragene Personen Neu: Böttger, Ralf Frederick, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hilden (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 Vol. 1979

Styger Bau AG, Sitz: Z u g, Übernahme von sämtlichen Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 130). Firma Neu: Styger Bau AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 22.03.1999.

08 04 1999 Reisch Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verkauf, Verwalten und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7484). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Wangen SZ (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, Stitz 2156).

08.04.1999 08.04.1999

Stegoualb AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Uebernahme und Ausführung von Bau- und Wohnungssanierungen als Generalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1696). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 05.03.1999.

EF Exotic Flavours AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Aromen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4226). Statutenänderung: 23.03.1999, Firma Neu: Hikoma Gesellschaft für moderne Ernährung AG. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich der Ernährung; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Lizenzen und Patente verwerten, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Firmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern.

07.04.1999

07.04.1999 (2000)
LVG Liegenschaften-Verwertungs AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1996, S. 7816). Eingetragene Personen Neu: Trefida Société Fiduciaire SA, in Montreux, Revisionsstelle. Gelöscht: [Buchhaltungs- und

08.04.1999 (2668) Manfred Hegglin AG, Sitz: B a a r , Betrieb von Garagen, Aktiengescilschaft (SHAB Nr. 251 vom 24.12.1993, S. 6815). Statutenänderung: 07.04.1999. Zweck Neu: Führung eines Garagebetriebes mit Autoscrvicestelle, Ausführung von Reparaturen aller Art, Spenglerei- und Auto-servicearbeiten, An- und Verkauf von Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör aller Art, autogewerbliche Tätigkeiten aller Art sowie Betrieb, einer Tankstelle; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Acnderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen detung nichn publikationspinninger habsachen. Eingerragene Fersonen Neu: Räber-Hegglin, Manuela, Heimat: Benzenschwil, Menzingen, in Ebertswil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Henggeler, Cyrill, Heimat: Oberägeri, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Siteril, Pirmin, Heimat: Aristau, in Baar, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift].

08.04.1999

08.04.1999 (2669)

MEGABIKES AG, Sitz: Z u g, Exklusive Vertretung der Produkte der Firma Harley-Davidson Motor Company Inc. Milwaukee für den Kanton Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8766). Statutenänderung: 07.04.1999. Zweck Neu: Herstellung und Vertrieb von Motorrädern und artverwandten Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüter aller Art erwerben, verwerten und verwalten. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Petritsch, Ursula, Heimat: Guggisberg, in Walchwil, Mitglied mit Einzeltunterschrift. mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 08.04.1999
TTC Holding AG, Sitz: B a a r, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22.04.1997, S. 2681). Statutenänderung: 15.03.1999, Aktienkapital Geänett: CHF 750'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 750'000 [bisher: CHF 100'100], T50 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

(86.04.1999 (2671)
Odinga & Partner GmbH, Sitz: Unterägeri, Betrieb eines Immobilientreuhandbüros, GmbH (SHAB Nr. 1 vom 06.01.1997, S. 2). Statutenänderung: 31.03.1999. Eingetragene Personen Geändert: Odinga, Beat, Heimat: Volketswil, Zürich, in Volketswil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11'000 [bisher: schäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11 000 Justier. Stammanteil: CHF 9000]: Odinga, Irene, Heimat: Volketswil, Zürich, in Volketswil, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 9000 [bisher: Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: Ffedier, Markus, Heimat: Silenen, in Unterägeri, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 2'000].

08.04.1999

Chervò (Schweiz) AG, Sitz: Baar, Vertrieb von Chervo-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1995, S. 6509). Eingetra-gene Personen Neu: Beeler, Andreas, Heimat: Steinen, in Rotkreuz, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ge-löscht: [Teucher, Giorgio, Heimat: Frauenfeld, in Steinhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.04.1999

08.04.1999 (2013)
Freetex Trading AG, Sitz: B a a r , Kauf, Verkauf, Vertrieb und Reparatur von sowie Handel mit Sport- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4227). Eingetragene Personen Neu: Beeler, Andreas, Heimat: Steinen, in Rotkreuz, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Teucher, Giorgio, Heimat: Frauenfeld, in Steinhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. unterschrift zu zweien].

08.04.1999 08.04.1999 (2674)
Gregor Furrer & Partner Holding AG, Sitz: B a a r, Erwerb, Yeräusserung und Verwaltung von Beteiligungen sowie anderer Vermögenswerte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.1996, S. 6521). Eingetragene Personen Geändert: Beeler, Andreas, Heimat: Steinen, in Rotkreuz, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Steinhausen, Prokurist mit Kollektivyrokura zu zweien]. Gelöscht: [Teucher, Giorgio, Heimat: Frauenfeld, in Steinhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

(2013). Abnox Immobilien AG, Sitz: C h a m , Halten, Verwaltung und Nutzung der Liegenschaft an der Langackerstrasse in Cham, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1998, S. 6770). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schenk, Thomas, Heimat: Uerkheim, in Oberkirch LU, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.04.1999 MIT 2000 Information Technology AG, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 10.08.1998, S. 5505). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Brugg (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, Seite 2199; Firma neu: Yes Stop-Shop AG).

08.04.1999 (2017) Hi-Trade AG, Sitz: B a a r , Vertrieb von Descente-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8084). Eingetragene Personen Neu: Beeler, Andreas, Heimat: Steinen, in Rotkreuz, Mitglied der

Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Teucher, Giorgio, Heimat: Frauenfeld, in Steinhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. 08.04.1999

08.04.1999

Hi Trade Bike AG, Sitz: B a a r, Vertrieb von Sportartikeln, vor allem im Velobereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.1996, S. 4474). Eingetragene Personen Neu: Beeler, Andreas, Heimat: Steinen, in Rotkreuz, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Roland, Heimat: Buttisholz, in Rotkreuz, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Teucher, Giorgio, Heimat: Frauenfeld, in Steinhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.04.1999

Minibar AG, Sitz: B a a r, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 573). Eingetragene Personen Gelösch: [Leuppi-Papis, Daniela Maria Louisa, Helmar: Novazzano, Villmergen, in Hagendorn, Prokuristin mit Kollektivprokura zu 08.04.1999

Minibar Enterprises AG, Sitz: B a a r, Beratung, Finanzierung, Beliefe rung und Ueberwachung von Franchisenehmern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 573). Eingetragene Personen Gelscht [Leuppi-Papis, Daniela Maria Louisa, Heimat: Novazzano, Villmergen, in Hagendorn, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

08.04.1999 (2681)
Textil Trade Division AG, Sitz: B a a r, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.1996, S. 4292). Eingetragene Personen Gelöscht: [Teucher, Giorgio, Heimat: Frauenfeld, in Steinhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Uvex (Schweiz) AG, Sitz: B a a r, An- und Verkauf, Import und Export von Sportbekleidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S. 9186). Eingetragene Personen Neu: Beeler, Andreas, Heimat: Steinen, in Rotkreuz, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektiv-unterschrift zu zweien; Wüthrich, Markus, Heimat: Thunstetten, in Ha-gendorn, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Teucher, Giorgio, Heimat: Frauenfeld, in Steinhau-sen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08 04 1999 US.U4.1999

Völkl (Schweiz) AG, Sitz: B a a r , Vcrtrieb von Völkl-Marker-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1996, S. 4901). Eingetragene Personen Neu: Beeler, Andreas, Heimat: Steinen, in Rotkreug Mitglied der Geschäffsteltung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Teucher, Giorgio, Heimat: Frauenfeld, in Steinhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.04.1999 08.04.1999 (2684)
Walterswiler Sport- und Freizeit-Immobilien AG, Sitz: B a a r, Ankauf
und Verkauf von Immobilien, insbesondere zur Errichtung von Sportund Freizeitanlagen, 'Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 von
15.08.1996, S. 4900). Eingetragene Personen Neu: Beeler, Andreas, Heimat: Steinen, in Rotkreuz, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meir, Kasimir, Heimat: Stäfa, in Zug, Mitglied
der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht:
[Teucher, Giorgio, Heimat: Frauenfeld, in Steinhausen, Direktor mit
Kollektivunterschrift zu meisen.] Kollektivunterschrift zu zweien].

(2683). Tata Enterprises (Overseas) AG, Sitz: Z u g , Förderung der internationalen Interessen der Tata Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6023). Eingetragene Personen Neu: Suter, Walter, Heimat: Oberentfelden, in Hettlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Gregori, Paul, Heimat: Zuoz, in Hettlingen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

08.04.1999 (2686)
Bavico AG, Sitz: Zug, Förderung von ökologisch vertretbaren und unbedenklichen Stoffbehändlungs- resp. Verwertungsverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1993, S. 1573). Eingetragene Personen Geändert: Henggeler-Züger, Friedrich, Heimat: Unterägeri, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: A & B Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Christen-Lottenbach, Alois, Heimat: Wolfenschiessen, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]: [Ehrler-Meier, Wilhelm, Heimat: Küssnacht am Rigi, in Immensee. Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]: [OBT 08.04.1999 in Immensee, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [OBT Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

#### Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

31 mars 1999

Barras frees, à Broc, transport de choses, commerce de bois et matériaux de construction (FOSC du 23.06.1987, no 141, p. 2525). La société est dissoute depuis le 30 septembre 1998. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 mars 1999
UCB INVESTISSEMENTS SA, à B u 11 e, prendre et gérer des participations à des entreprises ou des sociétés de toutes espèces, etc. (FOSC du 27.07. 1998, no 147, p. 5185). Sélon le procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 mars 1999, la société a modifié ses statuts sur ur point non soumis à publication.

31 mars 1999

Artelier Tableaux Techniques ATT S.A.; al Bulle (FOSC dura 3.06.1987, no 125, p. 2237). Cette raisoil sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC.

Bureau de Châtel-St-Denis

Charles-Henri Keck, Fourrures SA, précédemment à Sion. Com-merce de cuir, fourrures et tissus (FOSC du 3. 10. 1990, . 3950). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mars 1999, la société a transféré son siège de Sion à Attalens et a modifié sa raison sociale et son but: Nouvelle raison social: Togesco Urtifin SA. Nouson sociale et son but: Nouvelle raison social: Togesco Urifin SA. Nouveul but: Commerce de fourrurés en gros. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libéré. Les statuts originaires du 18 septembre 1990 ont été modifiés en conséquence et sur des points non soumis à publication le 8 mars 1999. Charles-Henri Keck, de Lausanne à Mollie-Margot, administrateur unique, avec signature inidviduelle. Organe de révision: Actua Fiduciaire SA, à Lausanne. Adresse: Les Pommiers, 1617 Tatroz/Remaufens.

Bureau de Fribourg

31 mars 1999
CLA Medianetwork SA, à Fr i b o ur g , conseil des publicitaires et des médias dans le domaine du marketing, etc. (FOSC du 05. 12. 1997, p. 8792). Grainger Dominic Charles, de Grande-Bretagne, à Londres, est nommé administrateur, avec signature individuelle.

31 mars 1999

Courtage et Transport CETM S.A., en liquidation, à Fribourg, courtage et transit dans le secteur maritime, etc. (FOSC du 12. 01. 1996, p. 230). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale

31 mars 1999

Helvira SA, à Fribourg, gestion de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 12. 10. 1993, p. 5331). Kahn Francis, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

31 mars 1999

Log in Fribourg SA en liquidation, à Fribourg, développement et commercialisation de programmes, etc. (FOSC du 12. 08. 1996, p. 4797). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est ra-

31 hiats 1999
SC. SWISSCAR VOYAGES SA (SC SWISSCAR REISEN AG), à M a r l y, route de Pfaffenwil 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 03. 1999. But: exploitation d'un commerce de voyages, organisation 12. 03. 1999. But: exploitation of un commerce de voyages, organisation de voyages, location de carset d'autres véhicules ainsi que tout moyen de transport. Capital-actions: CHF 140 000, entièrement libéré, divisé en 140 actions de CHF 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC Communication aux actionnaires; lettre recommandée. Administration: Grize Denis, de Villars-Burquin, à Avenches, président, Mugny Philipppe, d'Hennens, à Ependes FR, vice-président, et Overney Pierre, de Charmey, à Berne, secrétaire, tous trois avec signature collective à deux; Gander Robert, de Château-d'Oex, administrateur, Haenni-Leicht Lisette, d'Oberbalm, à Avenches, administratrice, et Matti Jean-Luc, de Saanen, à Villars-sur-Glâne, administrateur, tous trois sans signature. Réviseur: Revigest SA, à Marly.

31 mars 1999

Sorefisa, Fribourg Société de revision et de fiscalité S.A., à Fribourg président et contrôle de sociétés, etc. (FOSC du 02. 07. 1998, p. 4560). Seydoux Dominique, administrateur inscrit, devient président; Egger André, de Dirlaret, à Villars-sur-Glâne, est nommé secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

31 mars 1999

31 mars 1999
Thesauba SA, à Fribourg, participer à des entreprises commercia-les et industrielles, etc. (FOSC du 23. 03. 1998, p. 1985). Häussermann Lutz et Stadelmann Hans-Peter, inscrits, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Enz Martin, fondé de pouvoir inscrit, mainte-nant de Zürich et Bussnang, à Stäfa, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

31 mars 1999

31 mars 1999
Wildlilly SA, à Fr i b o u r g, procéder à des études techniques et fournir des services opérationnels, etc. (FOSC du 28. 12. 1998, p. 8845).
Flückiger Raymond, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature
est radiée. Delafontaine Willy, de Corsier-sur-Vevey, à Corseaux, est
nommé président, Barbey Patrick, de Chardonne, à Lausanne, est
nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Fiduciaire
Lamon et Renggli n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision

SA à Veveus.

31 mars 1999

31 mars 1999

BOUTIQUE RELAX Sàri, à Fribourg, Boulevard de Pérolles 23.

Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30. 03. 1999. But: exploitation d'une boutique de confection féminine. Capital-social: CHF 20 000. Selon acte authentique du 30. 03. 1999 et bilan au 31. 01. 1999, la société reprend les actifs et passifs de la raison individuelle Mme Chuard Marie-Claire, Boutique Relax, à Fribourg, actifs: CHF 78 584.55, passifs: CHF 7700.10, soit un actif net de CHF 710 884.05, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 20 000, à la libération du capital-social. Associés: Chuard Marie-Claire, de Posieux, à Fribourg, pour une part de CHF 1000 et Losey Laurent, de Murist, à Nuvilly, pour une part de CHF 1000. Gérante: l'associée Chuard Marie-Claire, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. 31 mars 1999

31 mars 1999

LV Sàrl, à E p e n d e s , Au Village 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10. 03. 1999. But: exploitation de cafés, restaurants, hôtels, dancings. Capital-social: CHF 20 000. Associés: Barras Véronique; de Châtel-sur-Monsalvens, à Ependes, pour une part de CHF 10 000, et Gaillard Philippe, de La Roche, à Ependes, pour une part de CHF 10 000. Gérants: les associés Barras Véronique et Gaillard Philippe. Organe de publicité: FOSC.

31 mars 1999

Résidence pour personnes âgées «Les Epinettes», à M a r l y, construc tion et exploitation d'une résidence pour personnes âgées, etc. (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4097). Nouvelle adresse: chemin des Epinettes 8. Laesser Claude, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Maillard Francis, de Siviriez, à Marly, est nommé président, avec signature collective à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

31. März 1999

31. März 1999
Chemiepart AG (Chemiepart SA), in Gurmels, Produktion, Einkauf und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, Einrichtungen und Spezialitäten aller Art (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1994, S. 2132). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1999, S. 1994) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1999
Versicherungs-Treuhand Cotting, in Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Altavilla, 3280 Murten, Inhaber: Chris Cotting, von Brünisried, in Murten, mit Einzelunterschrift. Zweck: Versicherungs-Treu-

Bureau de Romont (district de la Glâne)

31 mars 1999

Station lavage, Jean-Claude Bugnon, à Torny-le-Grand. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire et Jean-Claude Bugnon, de Monta-gny-les-Monts, à Torny-le-Grand. Exploitation d'une station-service, es-sence et lavage. Adresse: La Résidence, 1748 Torny-le-Grand.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

31. März 1999
PODS SA (PODS AG), in D ü d i n g e n. Import und Export von technischen Produkten sowie anderen Produkten und Waren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, 8. 7671). Statutenänderung; 30. 03. 1999. Firma neu: Saniwell SA (Saniwell AG), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marius Dousse, von Oberschrot, in Düdingen, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunter-schrift; Personen neu oder mutierend: Cordula Julmy, von St. Antoni, in Düdingen, einzige Verwaltungsrätin, mit Einzelunterschrift.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thal-Gäu

schrift zu zweienl

01.04.1999 Milijanka Nedic, Sitz: Matzendorf, Domizil: Dorfstrasse 45, 4713 Matzendorf, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Betrieb des Landgasthofs Sonne. Eingetragene Personen: Nedic, Milijanka, Heimat: Jugoslawien, in Olten, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

(186)
Pelletech AG, Sitz: Egerkingen, Entwicklung, Fabrikation und Vertriebsowie anderweitige Verwertung von Wirkstoffträgern in Kugelform (Pellets) usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09.09.1997, S6645). Eingetragene Personen Geändert: Burch, Gregor, Heimat: Sarnen, in Ettingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher:

Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Eigensatz, Othmar, Heimat: Sins, in Kappel SO, Präsident mit Kollektivunterschrift

01.04.1999 (187)
Spirig AG, pharmazeutische Präparate (Spirig SA, Produits pharmaceutiques) (Spirig Ltd, Pharmaceuticals) (Spirig SA, Produits pharmaceutici), Sitz: E g er k i n g e n, Fabrikation und Vertrieb von pharmaceutici), Sitz: E g er k i n g e n, Fabrikation und Vertrieb von pharmaceutich, Sitz: E g er k i n g e n, Fabrikation und Vertrieb von pharmaceutich, Sitz: E g er k i n g e n, Fabrikation und Vertrieb von pharmaceutich, Sitz: E g er k i n g e n, Fabrikation und Vertrieb von pharmaceutich, Sitz: E g er k i n g e n, Fabrikation und Vertrieb von 17.21.1998, S. 8617). Eingctragene Personen Geändert: Eigensatz, Othmar, Heimat: Sins, in Kappel SO, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Eitingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

01.04.1999

(188)
Sema AG, Sitz: O e n s i n g e n , Herstellung von Fertiggaragen und Betonelementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19.08.1998, S. 5733). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bösiger, Heinz, Heimat: Röhenbach bei Herzogcnbuchsee, in Langenthal, Vizc-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Trösch, Edith, Heimat: Ruswil, Thunstetten, in Langenthal, Sekretärin mit Einzelunterschrift].

Büro Bucheggberg

01.04.1999

gung). Zweck: Betrieb einer Druckerei. Eingetragene Personen: Kummli, Bruno, Heimat: Wolfisberg, in Hessigkofen, Inhaber mit Einzelunterschrift; Kummli, Jacqueline, Heimat: Wolfisberg, in Hessigkofen, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

Büro Wasseramt

08.04.1999

Fazit J. Kaufmann, Sitz: Lohn-Ammannseg, Einzelfirma (Neueintra-ackerstrasse 38, 4573 Lohn-Ammannseg, Einzelfirma (Neueintra-gung), Zweck: Treuhanddienstleistunge im Finanz-und Rechnungswe-sen. Eingetragene Personen: Kaufmann, Josef, Heimat: Recherswil, in Lohn-Ammannsegg, Inhaber mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 (175)
Cipras Engineering AG, Sitz: Derendingen, Forschung, Entwicklung, Planung und Kommerzialisierung technischer Produkte aller Art, etc, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, S. 451). Statutenänderung: 30.03.1999. Firma Neu: Cipras Holding AG. Übersetzungen der Firma Neu: Cipras Holding AG. Übersetzungen der Firma Neu: Cipras Holding L4d). Zweck Neu: Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen; kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 360'000 (bisher: CHF 200'000), Liberierung: CHF 360'000 (bisher: CHF 200'000), I80 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'500, 180 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'500, 180 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000). Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: Uebernimmt von Hans Rudolf Rohrbach, Gerlafingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.3.1999 200 Namenaktien zu Fr. 1000.- der Cipras AG, Derendingen, zum Preis von Fr. 160'000.-, wofür 80 Namenaktien zu Fr. 1500.- und 80 Namenaktien zu Fr. 500.- ausgegeben werden. Mitteilung an Aktionäre Neu: brieflich. 08.04.1999

08.04.1999

08.04.1999 (176)
Cipras Engineering AG (Cipras Engineering SA) (Cipras Engineering Ltd), Sitz: D e r e n d i n g e n , Domizil: Gewerbestrasse 1, 4552 Derendingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 30.03.1999. Zweck: Forschung, Entwicklung, Planung und Kommerzialisierung technischer Produkte aller Art, insbesondere im Kunststoffbereich, sowie Erarbeitung und Verwertung von Software und Know-how, und die Entwicklung von Verfahren; kann Grundeigentum erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapitäl: CHF 200'000, Liberierung: CHF 20'000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Uebernimmy von der Giras Holding AG (vormaß Cipras Engineering) Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände; Sacheinlage: Uebernimmt von der Cipras Holding AG (vormals Cipras Engineering AG), Derendingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.3.1999 und Bilanz per 1.1.1999 einen Teil der Aktiven von Fr. 533'178.22 und Passiven von Fr. 533'178.22 und Preis von Fr. 200'000.— woff 200 Namenaktien zu Fr. 1'000.— ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an Aktionäre: brieflich. Eingetragene Personen: Rohrbach, Hans Rudolf, Heimat: Rüeggisberg, in Gerlafingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Peter, Heimat: Subingen, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyler, André, Heimat: Linden, in Münsingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle.

Cipras AG, Sitz: Derendingen, Herstellung von Gegenstände alle Cipras AG, Siz: Derendingen, Hersteilung von Gegenstande aint Art aus Kunststoff im Spritz- und Pressverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, S. 451). Statutenänderung: 30.03.1999. Übersetzungen der Firma Neu: (Cipras SA), (Cipras Ltd). Aktienkapital Geändert: CHF 400'000, Liberierung: CHF 400'000, 400 vinkulierte Na-menaktien zu CHF 1'000 [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 1'000]. Quamenaktien zu CHT 1000 Josher: 400 Namenaktien zu CHT 1000J, Qua-lifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sacheinlage und -übernahme: Der Erhö-hungsbeträg von Fr. 250'000.– ist durch Sacheinlage und Uebernahme von Aktiven und Passiven der bish. Kollektivgeseilschaft Rohrbach & Zaugg, in Gerlafingen, gem. Uebernahmebilanz vom 31. Mai 1972, Ak-tiventiberschuss Fr. 342'678.95, voll liberiert.]. Mitteilung an Aktionäre Neu: brieflich.

08.04.1999

(170)
Göth Informatik, Sitz: [bisher: Küttigen], Informatikdienstleistungen usw, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, Seite 1'882). Sitz Neu: Oekingen. Domizil Neu: Lindenstrasse 2, 4566 Oekingen. Zweck: Erbringen von Informatikdienstleistungen, Projektleitungen, Softwareentwicklung, Beratung in EDV-Fragen sowie Vertrieb von eigen entwickleten Softwareprodukten. Eingetragene Personen Geändert: Göth, Heinz, Heimat: Oesterreich, in Oekingen, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Küttigen]; Gasche Göth, Susanne, Heimat: Oekingen, in Oekingen, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift [bisher: in Küttigen].

08.04.1999

Architekturbüro Fluri + Partner AG, Sitz: S u b i n g e n , Planung, Bau und Verwaltung von Häusern und Bauten jeder Art, usw, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4542). Eingetragene Personen Geändert: Fluri, Bruno, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Subingen, Prä-sident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Gisler, Pius, Heimat: Isenthal, in Subingen, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Büro Lebern, Filiale Grenchen

08 04 1999

08.04.1999 (120)

Exact GmbH, Sitz: Grenchen, Handel, Kauf und Verkauf von Maschinen und Maschinenteilen, sowie deren Vermietung, Leasing, Import und Export in die Tschechische und Slowakische Republik usw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1995, S. 1115). Löschung: Firma infolge Sitzverlegung nach Hindelbank BE (SHAB Nr. 65 vom 6.4.1999, Seite 2192) unter gleichzeitiger Aenderung der Firma in "Zwygart & Zaugg GmbH" im Handelsregister Lebern, Filials Grenchen, Bettlach von Amtes wegen gelöckt. liale Grenchen-Bettlach, von Amtes wegen gelöscht.

08.04.1999

08.04.1999

Mecaplex AG (Mecaplex SA) (Mecaplex Ltd), Sitz: Grenchen, Fabrikation von Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1697). Eingetragene Personen Neu: Fuchs, Markus, Heimat: Neuenegg, in Rothrist, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu

08 04 1999

105.04.1999

Emerald Software AG (Emerald Software SA) (Emerald Software Ltd.), Sitz: Grenchen, Halten von dauernden Beteiligungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 627). Eingetragene Personen Gelöscht: [Galbier, Beat, Heimat: Wartau, in Dättwil AG, Pro-kurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Büro Lebern

01.04.1999 (813)
BBI software GmbH, Sitz: Oberdorf SO, Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.02.1994, S. 963). Statutenänderung: 10.03.1999. Firma Neu: bbi software AG. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 40'000]. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 40'000], 100 Namenaktien zu CHF 10'000 [bisher: 1 Stammanteil zu CHF 39'000, 1 Stammanteil ZUCHF 10'000]. Witsilhars Aktienske Naus inseech ishange Reisf Ba CHF 1'000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: eingeschriebener Brief. Bemerkungen Neu: Umwandlung: Durch Beschluss vom 10.3.1999 der Ge-

sellschafterversammlung wurde das Stammkapital von Fr. 40'000.- auf neu Fr. 100'000.— erhöht und danach die Umwandlung ohne Liquidation der GmbH in eine AG beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit Aktienkapital ungewandelt Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit Aktienen und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.21.998 fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Eingetragene Personen Geändert: Kaufmann, Peter, Heimat: Grindelwald, in Bülach, Sekretär ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Gesellschafter]; Breitschmid, Anton, Heimat: Wohlen bei Bern, in Oberdorf SO, Präsident mit Einzelunterschrift, bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Neu: Münger, Werner, Heimat: Wohlen bei Bern, in Grenchen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Page, Muriel; Heimat: St. Ursen, in Solothurn, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle.

01.04.1999

01.04.1999 (183) Fotostudio Jeker GmbH, Sitz: S o I o t h u r n , Domizil: Bielstrasse 111, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 31.03.1999. Zweck: Fotografie für Werbung und Industrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Uebernimmt gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 31.3.1999 und Bilanz per 31.12.1998 von der Einzelfirma "Werbe- & Industriefotografie Martin Jeker", in Solothurn, sämtliche Aktiven von Fr. 112'914.90 und Passiven von Fr. 71'668.25 zum Preise von Fr. 41'246.55, wovon Fr. 20'000.—an das Stammkapital angerechnet und Fr. 21'246.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jeker, ben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jeker, Martin, Heimat: Büsserach, in Solothurn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000, Jeker, Edwin, Heimat: Büsserach, in Riedholz, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

Werbe- & Industriefotografie Martin Jeker, Sitz: Solothurn, Fach

fotografie für Werbung und Industrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1995, S. 3411). Löschung: Firma infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die "Fotostudio Jeker GmbH", in Solothurn, erloschen.

H. Katzenstein AG Bauingenieurbüro, Sitz: Solothurn, Plan Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1995, S. 5897). Löschung: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Leuzigen (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, Seite 2'045) im Handelsregister der Stadt Solothurn, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: STT Bauingenieurbüro

01.04.1999

(180)
Boutique Golden Bridge - Peter Lappert, Sitz: Solot hurn, Domizil:
Bahnhofpassage, 4501 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung),
Zweck: Verkauf von Waren aller Art, Eingetragene Personen; Lappert,
Peter, Heimat: Langenthal, in Langenthal, Inhaber mit Einzelunter-

08.04.1999
Kuoni Reisen AG, Filiale Solothurn (Kuoni Voyages SA, Succursale Solothurn) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Solothurn) (Kuoni Travel Ltd., Branch Solothurn) (Viajes Kuoni SA, Sucursal Solothurn), Sitz: Solothurn) (Viajes Kuoni SA, Sucursal Solothurn), Sitz: Solothurn) (Straber Solothurn), Sitz: Solothurn), Sitz: Solothurn), Sitz: Solothurn), Sitz: Solothurn), Sitz: Solothurn), Sitz: Solothurn), Sitz: Solothurn), Sitz: Solothurn), Sitz: Solothurn, Sitz: Solothurn), Sitz: Solothurn, Sitz: Solothurn), Sitz mat: Zurich, in Adiswii, Mitglied im Kollektivunterschritt zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrft]; Vögeli, Angela, Heimat: Solo-thurn, Italien, in Grenchen, Leiterin der Zweigniederlassung mit Kol-lektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigte mit Kollek-tivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Rüfli, Beat, Heimat: Lengnau BE, in Pieterlen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Leiter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Häfeli, Urs, Heimat: Schmiedrued, in Mattstetten, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Feldschlösschen Getränke AG, Zweigniederlassung Solothurn, Sitz: Solothurn, Handel mit und Vertrieb von Getränken jeglicher Art. S o I o t h u r n , Handel mit und Vertrieb von Getränken jeglicher Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rheinfelden (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1998, S. 6771). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Giuoco, Marco, Heinat: Möhlin, in Zeiningen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cachot, René, Heimat: Goumois, in Sissach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiz, Markut, Heimat: Basel, in Giebenach, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sibold-Frey, Walter, Heimat: Bolligen, Reichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brumann, Christoph, Heimat: Jona, in Hölstein, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brumann, Christoph, Heimat: Jona, in Hölstein, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

IMMOPART Ursula Schmitz, Sitz: Solothurn, Handel und Ver

waltung von Immobilien, Schätzungen, Vermögensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 16.03.1999, S. 1724). Domizil Neu: Wengi-

USUS Treuhand AG, Sitz: Solothurn, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich Treuhand, usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3301). Domizil Neu: Wengi-

Egtron AG, Sitz: Solothurn, Handel mit Rohstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6075). Domizil Neu: c/o gesellschaft (SHAB INI. 139 voill 21.00.27.), USUS Treuhand AG, Wengistrasse 12, 4500 Solothurn.

Büro Olten-Gösgen

31. März 1999 G. Amendola Möbel, in Trimbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1099). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

31. März 1999 Optik Niggli, in O I t e n , Einzelfirma (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3700). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

31. Marz 1999

\*\*Radar- Produkte H. Gerhard, in Olten, Produktion und Vertrieb von Möbelsystemen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 8. 3. 1996, S. 1352). Firma infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die «Radar' Produkte AG», in Aarburg, gelöscht.

31. März 1999 (40.5)
Garage Hui AG, in Dulliken (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7586). Gesellschaft infolge Konkurses vom 4. 3. 1999 aufgelöst. Firma nun: Garage Hui AG in Liquidation.

31. März 1999 31. Maiz 1999 Landgasthaus Fähre AG, in Obergösgen, Dullikerstrasse 2. Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 31. 3. 1999. Zweck: Betriebeines Restaurationsbetriebes. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Grundeigentum erwerben, verwalten, vermit-

teln und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften teln und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften-im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu för-dern geeignet sind. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, mit Fr. 1 000 000 libe-riert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Sacheinlage und Säch-übernahme: Aktiven und Passiven des Betriebsteils «Landgasthaus Fähre» der «Erwin Meier & Co», in Obergösgen, gemäss Bilanz per 31, 12. 1998 und Verträgen vom 31, 3. 1999, wonach die Aktiven Fr. 4 678 327.65 und die Passiven Fr. 3 381 762.40 betragen, zum Preis von Fr. 1 296 565.25, als Forderung eutgeschrieben werden. Publikations-und Fr. 296 565.25 als Forderung eutgeschrieben werden. Publikationsund Fr. 296 565.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikations-organ: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Erwin Meier, von und in Obergösgen, Präsident; Katha-rina Meier, von Bottenwil, Olten und Obergösgen, in Obergösgen, Delegierte, und Peter Meier, von und in Obergösgen, alle mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

(1500)
THE SEVENTH CONTINENT AG, in B i n n i n g e n, c/o Hanspeter
Gehrig, Bruderholzstrasse 7, 4102 Binningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art und damit verbundene Dienstleistungen. Durchführung von touler Art und damit verbundene Dienstleistungen, Durchführung von tour-ristischen Aktivitäten, insbesondere Reiseführungen und Organisation von Reisen, Durchführung sämtlicher Tätigkeiten eines Tour-Opera-tors. Aktienkapital: CHF 100'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.— Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.— Publikationsor-gan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfol-gen durch Publikation im SHAB oder, sofern Adressen bekannt, durch eingeschriebenen Brief oder Telefax. Eingetragene Personen: Gehrig, Hanspeter, von Trub, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zehnder, André, von Zürich, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zanoni & Partner AG, in Cham, Revisionsstelle.

08.04.1999 non International Tabak AG, in Birsfelden, Handel mit Roh

Dinion International Tabake, and This Terror II, Hander Init Collabaken und Tabakeruspinssen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1998, S. 7765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Parker, Clive Vernon, britischer Staatsangehöriger, in Barran (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien

Fritschi Mobilex AG in Liquidation, in Brislach, Handel mit Rollen, Rädern, Handgabelhubwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05. 1998, S. 3436). Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-terschriften: Fritschi-Weber, Hugo, von Zwingen, in Dornach, Präsident

und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. 08.04.1999

(1303)
Fritschi-ICA, AG für industrielle Computer-Anwendung, in Brislach, Herstellung von Software für industrielle Anwendungen im Bereich Förder- und Lagertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom
26. 04. 1996, S. 2387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritschi, Thomas, von Zwingen, in Dornach, Präsident, mit
Einzelunterschrift; Fritschi, Käthi, von Röschenz und Zwingen, in Dorsch. Missiela des Zwicksteht, von Röschenz und Zwingen, in Dorsch. Missiela des Zwicksteht, von Röschenz und Zwingen, in Dornach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fritschi, Markus, von Zwingen, in Breitenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritschi, Hugo, von Zwingen, in Dornach, Mitglied, mit Einzel-Zweck: Fr

08.04.1999 (1304) 1999

(Tischi-Logomatik AG, Integrale Logistik in Förder- und Lagertechnik, in Brislach, Aktivitäten in Logistik und Automation auf dem Gebiete der Förder- und Lagertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3241). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritschi-Dürr, Markus, von Zwingen, in Breitenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 08.04.1999

Mevo Fenster AG, in Rein ach BL, Herstellung und Vertrieb vonHolz-Metall-, Metall- und Kunststoff-Konstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1995, S. 3464). Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Meier-Lang, Peter, von Büren SO, in Aesch BL,
Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.04.1999 Vita Terra AG, in Arlesheim, Import und Handel mit Obst, Gemüse und Milchprodukten aus biologischem, insbesondere Demeter-Anbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 457). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streiff, Ricco, von Basel, in Oberdorf BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

08.04.1999

(1307)
BAE Batterie und Alternativ-Energie Holding AG, in Muttenz,
Übernahme von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6405). Die Gesellschaft
wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 58 vom
24.03.1999, S. 1915) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft
von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: BAE Holding AG.

Royal Hofgarten GmbH, in A'e's c'h B L', Betrieb eines Nachtclubs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 17.09. 1998, S. 6433). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Christoph, von Wohlen AG, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage evon CHF 30'000.-; La Monaca, Giuseppe, italienischer Staatsangehöri-ger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Per-sonen neu oder mutierend: Isaak, Richard, von Willisau Land, in Pfun-gen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000 .-- .

Artemide Illuminazione SA (Artemide Illumination AG) (Artemide Illumination SA), in Allschwil, Insigrasse 9, 4123 Allschwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Artemide Illuminazione SA (Artemide Illumination AG) (Artemide Illumination SA). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lugano Handelsregistereintragung Hauptsitz: 16.04.1992 [letzte Publikation: SHAB Nr. 76 vom 22.04.1998, S. 2707]. Zweck Hauptsitz: Herstellung und Verkauf sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Lampen und Anlagen sowie Möbeln und entsprechendem Zubehör. Forschung und technische Entwicklung solcher Produkte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Bilotta, Francesco Primo, von Basel, in Allschwil, Direktor, mit Einzelunterschrift. Artemide Illuminazione SA (Artemide Illumination AG) (Artemide Il-

08.04.1999 08.04.1999 Brightt Lingg Kilchmann Kosmetik, in Arlesheim, Im Faitsgafti 15,4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kosmetiksalons sowie Handel mit kosmetischen Produkten, Eingetragene Personen: Lingg Kilchmann, Brigitte, von Liestal und Bad Ragaz, in Füllinsdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 (1311)
Kobis-Service, Jakob Roppel, Wassertechnik, in Bennwil, Ziclengässli 3, 4431 Bennwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Verkauf, Lieferung und Wartung aller wassertechnischen Geräte für Home und Pool, inklusive allem Zubehör. Eingetragene Personen: Roppel, Jakob, von Füllinsdorf, in Bennwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 1932 (1932)

Restaurant Golden Grey, Lux Yng, in Rein ach BL, Kägenhofweg 4, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants mit Take-away- und Auslieferungsdienst. Eingetragene Personen: Yng, Lux, von Le Landeron, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999

Volum 1999

Heidy Koller, Dienstleistungen, in B u b e n d o r f , Betrieb einer Partnervermittlungsagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5187). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

(445)
Berichtigung des im SHAB Nr. 59 vom 25. 3. 1999, S. 1962, publizierten
TB-Eintrags Nr. 372 vom 19. 3. 1999. BALSON AG, in Stein am
Rhein, Fabrikation von und Handel mit Modelleisenbahnen aller
Art sowie aller damit verbundenen Tätigkeiten, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1999, S. 1962). Qualifizierte Tatbestände neu:
Berichtigung der Sacheinlage: Übernahmebilanz per 1. Januar 1999 (nicht per 1. Juni 1999).

08.04.1999 CSA Casino Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Errichtung und

CSA Lasino Sciantinausen AG, in Sc n a 1r a u se n, Errichtung und Führung eines Kursaals mit Spielcasion in Schaffhausen, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberling, Dr. George, von Obfelden, in Zug, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen]. 08.04.1999

Markus Sigg GmbH, in Dörflingen, Dorfstrasse 32, bei Markus Sigg 8239 Dörflingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinragung). Statutendatum: 6. 04. 1999. Zweck: Führung eines Lohnunternehmens, hauptsächlich für landwirtschaftliche und kommunale Arbeinehmens, hauptsächlich für landwirtschaftliche und kommunale Arbeiten; Ausführung von Reparaturarbeiten; Handel mit Maschinen, Maschinenteilen und landwirtschaftlichen Produkten; Handel mit alkolholischen und nichtalkaholischen Produkten; Handel mit alkolholischen und nichtalkaholischen Getränken. Stammkapital: CHF 60'000.— Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister nicht nen Einzelfirma Markus Sigg, in Dörflingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. April und Übermahmebilanz per 1. Januar 1999 Aktiven von CHF 279'763-94 und Passiven von CHF 221'763-94 zum Preise von CHF 58'000, die voll auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigg, Markus, von Dörflingen, in Dörflingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 58'000.—Sigg, Richard, von Dörflingen, in Dörflingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—Sigg, Philipp, von Dörflingen, in Dörflingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—

08.04.1999

(448)

Promondo GmbH, in Stein am Rhein, Charregass 6, 820 Stein am Rhein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.04. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Messeconsulting: Import und Export von Handelswaren. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pross, Dieter, von Deütschland, in Stein am Rhein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeninage von CHF 10'000.— Pross, Hannelore, von Deutschland, in Stein am Rhein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—

08.04.1999

(449)

HBP-Revisions GmbH, in Schaffhausen, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandsektor sowie der Wirtschaftsberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 29.06. 1998, S. 4438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogelsanger, Kurt, von Beggingen, in Beggingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. 08.04.1999 (450)

Albin Meister Gartenbau + Beratung, in Schaffhausen, Pilgerweg 13, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau, -beratung. Eingetragene Personen: Meister, Albin, von Merishausen, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Bernd Bröde, in Schleitheim, Poststrasse 27, 8226 Schleitheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zucht und Verkauf von tropischen Zierpflanzen. Eingetragene Personen: Bröde, Bernd, von Deutschland, in Schleitheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Hans Grossenbacher Restaurant Hegau, in Ramsen, Moskau 313. 8262 Ramsen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Grossenbacher, Hans, von Walterswil BE, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Bronxbar Simone Uttinger, in S c h a f f h a u s e n, Betrieb der Bronxbar, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1995, S. 6238). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08 04 1999 USDA-1999
Lukas Oeschger, Immobilien-Treuhand, in Schaffhausen, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften, Betreuung von Immobiliengesellschaften, Beratung in allen Liegenschaftsfragen, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 02. 10. 1987, S. 3877). Die Firma ist infolge Ge-

schäftsaufgabe erloschen. 08.04.1999 Promondo Consulting and Coaching Pross, in Stein am Rhein, Vermittlung von Geschäften, Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 1995, S. 3583). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

31. Marz 1999
Sämtis Analytical AG, in Teufen AR, Rotbachzentrum, 9053 Teufen AR. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 03. 1999. Zweck: Handel mit und Produktion von Verbrauchsmaterialien und Geräten für die Analytic und den allgemeinen Laborbedarf. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen verwandter Art im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, sich daran beteiligen oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 70 000. Aktien: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen erfolgen durch normalen Brief. Eingetragene Personen: Wick, Erich, von Zuzwil SG, in Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bertal, Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Rouen (F), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büro Ö GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

31. März 1999

31. März 1999

Asselsa Asset Selection SA, in Te u f e n AR, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertpapieren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3718). Statutenänderung: 25. 03. 1999. Aktienkapital neu: Fr. 62 501 300 (bisher: Fr. 62 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 62 501 300. Aktien neu: 625 013 Inhaberaktien zu je Fr. 100 (bisher: 625 000 Inhaberaktien zu je Fr. 100).

31. März 1999

Schläpfer Landmaschinen, in Trogen, Verkauf und Handel von Landmaschinen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1998; S. 1938). Domizil neu: Bleiche 687, 9043 Trogen.

31. März 1999

Walter & Ernst Kälin AG, in Rehetobel, Kauf, Verkauf, Betrieb von Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5835). Firma neu: Walter & Ernst Kälin AG in Liquidation. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 03. 1999 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Zensor Treuhand AG, Metallstrasse 9, 6304 Zug. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kälin, Hermann, von Einsiedeln, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Kälin, Ernst, von Einsiedeln, in Rehetobel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin, Walter, von Einsiedeln, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zensor Treuhand AG, in Zug, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Mediol GmbH, in Herisau, Handel mit medizinalen Produkten. Mediol GmbH, in Herisau, Handei mit medizinalen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Br., 62 vom 30, 03, 1999, S. 2081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohl Emil, von Wolfhalden, in Heerbrugg, Gemeinde Au SG, Gesellschafter und Ge-schäftsführer, mit Einzellunterschrift, mit einer, Stammeinlage von Fr. 19 000 (nicht: von Thal).

#### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

31. Marz 1999
Rolf Grauer, in Schwende, Park Café Restaurant, Park, 9057
Weissbad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Park Café
Restaurant. Eingetragene Personen: Grauer, Rolf, von Amriswil, in
Weissbad (Schwende), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

08.04.1999 103.04.1999 Berichtigung des im SHAB Nr. 60 vom 26. 03. 1999, S. 2001, publizierten TB-Eintrags Nr. 1922 vom 22. 03, 1999. "Pelugueria de Latino", Stricker, bisher in W id n a u , Hairstyljist usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 26. 03, 1999, S. 2001). Sitz neu: A u , S. G. And Jimi jingh.

08.04.1999 Gothard Consulting AG, in Senin wald, Amalervenstrasse, 9467
Frümsen, Aktiengesellschaft (Neueinträgung): Statutendatum: 18. 03.
1999, 30. 03. 1999. Zweck: Unternehmensberatungen: die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andekann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, halten, vermieten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.— Liberierung 'Aktienkapital: CHF 50'000.— Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 10'00.— Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gotthardt, Kurt, von Oberdorf NW, in Frümsen (Sennwald), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gotthardt-Wyrsch, Elisabeth, von Oberdorf NW, in Frümsen (Sennwald). Mitolied mit Fürzelunterschrift; Comcon-NW, in Frümsen (Sennwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Comcontrol GmbH, in Sargans, Revisionsstelle.

Güpfert AG Natursteinpflästerungen, in Mörschwil, Seeblickstrasse 37, 9402 Mörschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.04. 1999. Zweek: Ausführung von sämtlichen Arbeiten, welche unter den Bereich Natursteinpflästerungen fallen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.— Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— Qualifizierter Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma D. Güpfert Natursteinpflästerungen, in Mörschwil, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 10°11.39, von der Passiven von CHF 10°119.30, woft 100 Namenaktien zu CHF 1000.— ausgegeben und CHF 474/20.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Eingetragene Personen: Güpfert, Güpfert AG Natursteinpflästerungen, in Mörschwil, Seeblickteninger der Oseinstatt am die Aktonate erlorgen durch Driet, tech fax oder andere Übertragungsmittel. Eingetragene Personen: Güpfert, Daniel, von Hemberg, in Mörschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; JRJ Revisions GmbH, in Mörschwil, Revisionsstelle.

08.04.1999 (2282)08.04.1999

ETS Energie-Technik-Systeme AG, in Tübach, Herstellung und Vertrieb sowie Planung und Realisierung von Komponenten und Anlagen im Bereich der Energietechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 03.06, 1994, S. 3106), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerster, Bruno, von Egnach, in Rorschacherberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen nud erder mutierend: Signer, Hanspeter, von Appenzell, in Thal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

08.04.1999 (2283) Molar-Dent AG Widnau, in Widnau, Erwerb und Ausarbeitung, Verwertung von Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1994, S. 873). Domizil neu: c/o Eva-Maria Hubatka, Ländernachstrasse 20, 9435 Heerbrugg.

v8.u4.1999 (2284)
Pedrett & Waldburger AG, in Wil SG, Generalplanungs- und Architekturbüro usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1995, S. 3518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldburger, Silvan, von Luzein, in Zuzwil SG, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 (2285)October 1999

Presto Immobilien AG, in Mogelsberg, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12, 11, 1998, S. 7737). Domizil neu: Sonnmatt 59, 9122 Mogels08.04.1999

08.04.1999

Reinhardt Microtech AG, in Vilters - Wangs : Herstellung von und Handel mit Dünnschichtprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1998, S. 5607). Eingeträgene Personen neu oder muterend: Reinhardt, Hanspeter, von Zillis-Reischen und Chur, in Wangs (Vilters-Wangs), Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sargans, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

(2287) US.UA.1999 (2287)

Sanico-Wunderli AG, in Jona, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von Baumaterialien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7847). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ganter, Werner, von Basel, in Schaffhausen, Mirdield, mit Kollektivunteschrift zu zusägn. Handelom, Pater von Volleider mit Kollektivunteschrift zu zusägn. Handelom, Pater von Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleigen und Volleig glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagedorn, Peter, von Volglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagedorn, Peter, von Vol-ketswil und Zollikon, in Zollikerberg (Zollikon), mit Kollektivprokura zu zweien; Rossbach, Muriel, von Uzwil, in Wiesendangen, mit Kollek-tivprokura zu zweien; Sguizzarelli, Demetrio, von Stalden VS und Stal-denried, in Fahrweid (Geroldswil), mit Kollektivprokura zu zweien, Häni, Kurt, von Zuzwil SG, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien, riani, Kurt, von Zuzwii S., in Lachen, mit Kollektivprokura zu zwelen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertach, Theodor Max, von Niederurnen und Maschwanden, in Bremgarten AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Just, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.04.1999

Schmid Bäckerei, Konditorei AG, in Walenstadt, Führung und Betrieb von Cafe/Restaurant usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unerschriften: Guido Jäger Treuhand AG, in Bubikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel Treuhand AG, in Walenstadt, Revisionsstelle.

08.04.1999 08.04.1999

Sparkassa Berneck, in Berneck, Betriebeiner Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, S. 2818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

08.04.1999 Pass Technologies AG, bisher in B u b i k o n , Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit elektronischen Komponenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03. 1998, S. 1712). Gründungsstatuten: 24.11.1989. Statutenänderung: 23. 10. 1998. Sitz neu: Jon a. Do-mizil neu: Fluhstrasse 30, 8645 Jona. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit elektronischen Komponenten und Systemen mzil neu: Flustriasse 30, 8045 Jona. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel mit elektronischen Komponenten und Systemen sowie reinen Softwarelösungen und -produkten zur Anwendung in der Robotik, Steuerungstechnik, Mess- und Prüfautomation und Analysentechnik; Entwicklung und Vertrieb von und Handel mit Anwendungssoftware und Software-Engineering, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren; kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.— Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 10'00.— Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilunge an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben: Eingetragene Personen neu oder mutterend: Aktiengesellschaft Cosmos für Steuern und Finanzen, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]. Speidel, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Uerikon (Stäfa), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bubikon]; Rossi; [Alfredo, von Wädenswil, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küsnacht ZH]; Wettstein, Urs, von Mellingen und Sempach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küsnacht ZH];

08.04.1999 08.04.1999

Maiex AG, in Kirch berg SG, Import und Export von Maschinen und Geräten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 1997, S. 8291). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 31.03.1999 infolge Fusion mit der Nilfisk Advance AG, in Dietikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Nilfisk Advance AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmucki-Zehnder, Beatrice, von Ernetschwil und St. Gallenkappel, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Löwbäck, Tommy, schwedischer Staatsangehörien: Ausgeschieden St. Beitelberge und Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher St. Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Selescher Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schwerze Schw lektivprokura zu zweien; Löwbäck, Iommy, schwedischer Staatsangehöriger, in Amal (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saladin, Walter, von Grellingen, in Stadel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahr, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Kurt, von Wald AR, in Oerlingen (Kleinandelfingen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Michael, von Marbach LU und Kilchberg ZH, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Kilchberg ZH].

08 04 1999 Generalunternehmung AG in Liquidation, in St. Gal AWU Generalunternehmung AG in Liquidation, in St. Gallen, Ausführung von Neu- und Umbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1994, S. 6139). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. tend gemacht wurde.

08.04.1999

Baldenweg + Partner AG in Liquidation, in U z w i 1, Projektierung und Ausführung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5052). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 22.03.1999 als geschlossen erklärt. Die Gestüllsche Grüßen and Verfügung des Ausgeschlossen erklärt. Die Gestüllsche Grüßen auch der Verfügung des Ausgeschlossen erklärt. Die Gestüllsche Grüßen auch der Verfügung des Ausgeschlossen erklärt. sellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

08 04 1999 08.04.1999

(2294)

brasco AG in Liquidation, in St. Gallen, Interessenvertretung ausländischer Fabrikanten gegenüber ausländischen Abnehmern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1998, S. 8476). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung interesten gesetzte Eitzt bedie der perklet wurde. nert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

08.04.1999 (2295)
Mabosa AG in Liquidation, in Oberriet SG, Überbauung und
Renovation von Licgenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190
vom 02. 10. 1995, 5424). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art.
89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

ASS Bauprodukte AG in Liquidation, in Rorschach, Import und Export, Vermittlung von sowie Handel mit Baustoffen usw. Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1998, S. 5310). Eröffnung des Kon-kurses gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksge-richts Rorschach vom 25.03.1999 über bereits aufgelöste Gesellschaft.

08.04.1999

(2297)Sewaro Haustechnik AG, in Rorschach, Erstellung von Haustechnikanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 1998, S. 375). Firma neu: Sewaro Haustechnik AG in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Ge-sellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrich-ters des Bezirksgerichts Rorschach vom 24.03.1999.

08.04.1999

(2290) Walter Graber AG, in Altstätten, Betrieb eines Säge- und Hobel-werkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.1998, S. 2734). Firma neu: Walter Graber AG in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Be-zirksgerichts Oberrheintal vom 29.03.1999.

Gregorad GmbH, in Oberriet S.G. Staatsstrasse 165, 9463 Ober riet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten-datum: 16. 03. 1999. Zweck: Reparatur und Handel mit Fahrrädern so-wie Betrieb einer mechanischen Werkstätte; die Gesellschaft kann sich wie Betrieb einer mechanischen werkstätte; die Geseilschalt kann sien an anderen Unternehmungen beteiligen, solche übernehmen, Im Inund Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussem. Stammkapital: CHF 20000.— Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Han-Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gregorio Custodia, in Oberriet SG, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 288 458.15 und Passiven von CHF 179 310.85 zum Preise von CHF 109 147.30, wovon CHF 20000.— auf das Stammkapital angerechnet und CHF 89 147.30 als Kontokorrent-Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Custodia, Gregorio, italienischer Staatsangehöriger, in Oberriet SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18 (2000.— Custodia Stefano Tailenischer Staatsangehöriger in von CHF 18'000.-; Custodia, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Oberriet SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Custodia, Esperanza, italienische Staatsangehörige, in Oberriet SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 .-

08.04.1999 baugenossenschaft Moos I, in Buchs SG, Erstellung, Verkauf oder Vermietung von preisgünstigen und zweckmässigen Wohnbauten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6952). Domizil neu: c/o René Huber, Moos 2, 9470 Buchs. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hanselmann, Ernst, von Sennwald, in Buchs SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Mathias, von Alt St. Johann, in Buchs SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hu-ber, René, von St. Gallen, in Buchs SG. Präsident, mit Kollektivunteroci, Keite, voii s. Galieti, ili Buchs 3G, Frastietit, illi Kollektiviunterschrift zu zweien; Roduner, Reinhard, von Sennwald, in Buchs SG, Vize-präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crescenti, Guido, von Heiden, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentj: Jud, Markus, won Rieden, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jufer, Heinrich, von Melchnau, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenherr, Margrith, von Gams, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

08.04.1999

08.04.1999 (2301)
WEG-St. Gallen, in St. Gallen, sicherstellung der von den Genosenschaftern eingebrachten Vermögenswerte gegen Verluste in einer Währungs- oder Wirtschaftskrise usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 244 vöm 16. 12. 1998, S. 8581). Firma neu: WEG-St. Gallen in Liquidation. Mit Verfügung vom 25, Marz 1999 hat die Eidg. Bankenkommission die WEG-St., Gallen aufgelöst und in Liquidation gesetzt. Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, in Zürich, wurde als Liquidator eingesetzt. Die Genossenschaft wird nur zum Zweck der Liquidation unter der Firma "WEG-St. Gallen in Liquidation" weitregeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klaussner, Hans-Jürgen, von Zollikon, in Biel BE, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kenel, Walter, von Arth, in Arbon, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Breu, Werner, von Oberegg, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rusterholz, Hans, von Wadenswil, in Brugg bei Biel (Brugg), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Wädenswil, in Brügg bei Biel (Brugg), mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Burgi Nägeli Rechts-Biel (Brügg), mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bürgi Nägeli Rechtsamwälte, in Zürich, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Kenel, Maria Antoinette, von Arth, in Arbon, Sekretärin (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

08.04.1999 103.04.1799 Instaplan AG, in Wil S G, Toggenburgerstrasse 127,9500 Wil, Zweig-niederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Instaplan AG. Rechts-natur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Amriswil. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 23.07.1998 [letzte Publikation: SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5250]. Zweck Hauptsitz: Planung von haustechnischen Anlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteilierwerben und verkaufen und sien an anderen Unternemmungen oteitigen. Eingetragene Personen: Griesemer, Franz, von Güttingen, in Amriswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Michael, von Romoos, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Andrea Emanuel, von DomatZems, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zbinden, Stefan, von Wahlern, in Riedt (Erlen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**NS N4 1999** 

US.UH.1999
Sanico-Wunderli AG, in Jona, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von Baumaterialien aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 223 vom 17.11. 1998, S. 7848), mit Hauptsitz in: Jona. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ganter, Werner, von Basel, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagedorn, Peter, von Volketswil und Zollikon, in Zollikerberg (Zollikon), mit Kollektivprokura zu zweien; Rossbach, Muriel, von Uzwil, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sguizzarelli, Demetrio, von Stalden VS und Staldenried, in Fahrweid (Geroldswil), mit Kollektivprokura zu zweien; Häni, Kurt, von Zuzwil SG, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertach, Theodor Max, von Niederurnen und Maschwanden, in Bremgarten AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Just, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Sanico-Wunderli AG, in Gossau SG, Handel mit sowie Herstellung und Verkauf von Baumaterialien aller Art usw. Zweigniederlas-sung (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1998, S. 7848), mit Hauptsitz in: Jona. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ganter, Wer-Ausgeschieder ersonen und erfosterien Onterstimitett. Vallet, wer ner, von Basel, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagedorn, Peter, von Volketswil und Zollikon, in Zollikerberg (Zollikon), mit Kollektivprokura zu zweien; Kleiner, Philippe, von Afoltern am Albis, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien; Rossbach, Muriel, von Uzwil, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sguitzarelli, Demetrio, von Stalden VS und Staldenried, in Fahrweid (Geroldswil), mit Kollektivprokura zu zweien; Häni, Kurt, von Zuzwil SG, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertach, Theodor Max, von Niederurnen

und Maschwanden, in Bremgarten AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Just, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.04.1999

(2303)
Instaplan AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Erstellung von koordinierten Sanitär-, Heizungs- und Luftungsprojekten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 1992, S. 669), Hauptsitz in: Amriswil. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. 08.04.1999

Asian Shop Kathiravelu, in Wattwil, Susanne-Müller-Strasse 14, 9630 Wattwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln, Spezialitäten aus Asien und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Kathiravelu, Sivabalan, Bürger von Sri Lanka, in Lichtensteig, Inhaber, mit Einzelunterschrift. 08 04 1999

unterschrift.

08.04.1999 Gassner Leichtbaumontagen, bisher in St. Margrethen, Leichtbaumontagen und Gipserarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4564). Sitz neu: Rheineck. Domizil neu: Langenhag-

strasse 48, 9424 Rheineck.

08.04.1999 Göltenboth Inh. Hanspeter Widmer, in St. Gallen, Privatdetektiv-und Informationsbüro usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 005 vom 08. 01. 1986, S. 62). Zweck neu: Polizeilich bewilligtes Privatdetektivbüro; Ausführung aller Detektivarbeiten wie Ermittlungen, Observationen, Be-weismittelbeschaffung, Erstellen von Personen- und Firmeninformatio-nen sowie Wirtschaftsauskünften im In- und Ausland; bewaffneter und unbewaffneter Begleitschutz von Personen und Transporten sowie Obiektschutz und Sichterheitsberatung.

08.04.1999 Widmer foto-hobby, in Walen's tadt, Handel mit Foto- und Pape-terieartikeln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 21. 02. 1975, S. 479). Firma neu: Widmer Foto - Video - EDV EasyPoint software solutions. Domizil neu: Lindenstrasse 4, 8880 Walenstadt. Zweck neu: Handel mit Foto- und Elektronikartikeln, Entwicklung und Vertrieb von Hard- und 08 04 1000

Zettler, Kärcher-Fachh andel, in Goldach, Verkauf, Vermietung und Service von Kärcher-Reinigungsgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1996, S. 653). Firma neu: Zettler, Kärcher-Stützpunkt, Reinigungsgeräte, Werkzeug und Garagenbedarf. Zweck neu: Verkauf, Vermietung und Service von Kärcher-Reinigungsgeräten, Handel mit Werkzeug, Maschinen und Garageneinrichtungen:

D. Güpfert Natursteinpflästerungen, in Mörschwil, Erstellen von Natursteinpflästerungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1995, S. 1565). Die Aktiven und Passiven sind an die "Güpfert AG Natursteinpflästerungen", in Mörschwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen

08.04.1999 Easycomp R. Buchs, in St. Gallen, Handel mit Hard- und Software, Softwareentwicklung, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5356). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

(2313)
Gregorio Custodia, in Oberriet SG, Führung eines Fahrradge-schäftes usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 25.07. 1990, S. 2984). Die Aktiven und Passiven sind an die Gregorad GmbH, in Oberriet SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

log/3 08.04.1999

Max Leu & Söhne, in Wil S G; Aufstellung von Spielautomaten und deren Service, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 02. 02. 1988, S. 409). Aktiven und Passiven sind an die Leu Automaten GmbH, in Wil SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

08.04.1999 Flach + Co, in H ä g g e n s c h w i l , Zimmerarbeiten usw.Kommandit-gesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1990, S. 4000). Firma neu: Flach + Co. in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 10.03.1999.

08.04.1999

Herren u. Hen, in Schänis, Fibren eines Gastronomiebetriebes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7590). Firma neu: Herren u. Hen in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gaster vom 19.02.1999 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 05.03.1999.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

AG Sporthotel Merkur Arosa, in Arosa, 'Aktiengesellschaft (SHAB

Parachini AG, in Cama, Planung, Erstellung und Unterhalt von Gleisanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5204). Weiteres Geschäftslokal: Chemin du Bochet 5, 1822 Chernex (VD). Weiteres Geschäftslokal: Bahnhoßtrasse 25, 9443 Widnau SG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menegola Dario, von Bassersdorf, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menini, Ernesto, von Mez-zovico-Vira, in Bellinzona, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Hans, von Zürich, in Saland (Bauma), mit Kollektivprokura zu zweien. 08.04.1999

tivunterschrift zu zweien.

(878)
SKS Chur AG, in Chur, Führung eines Büros gemäss den Vorschriften des Bundesgesetzes über die Arbeitsvermittlung und den Personalverleih (AVG) für die Vermittlung von Arbeitskräften und die Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8728). Eingetragene Personen neu oder mutierend; Zahnder, Esther, von Kaltndquart Fabriken, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Teha AG, in Davos, Erstellung und Betrieb von Sport- und Freizeit anlagen mit angegliederten Gastwirtschaftsbetrieben, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1999, S. 1655). Ausgeschiedene Perso-nund erloschene Unterschriften: Gerber, Bruno, von Langnau i.E., in Davos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaltenbrun-ner, Alexander, von Davos und Winterthur, in Davos, Mitglied, mit Kol-

08.04.1999

lektivunterschrift zu zweien; Mattli, Christian, von Langwies, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetiker, Thomas, von Rümlang und Männedorf, in Langnau a.A, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederschrift zu zweien. kehr, Xaver, von Bünzen, in Bünzen, Delegierter, mit Einzelunterschrift

08.04.1999 Selva Marine SA, in Brusio, Handel, Einfuhr und Ausfuhr sowie Unterhalt und Reparatur mit, bzw. von Motor- und Segelschiffen und Schiffsmotoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1130). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muratlic (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, Seite 2230), wo sie unter der neuen Firma Prince SA eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

08.04.1999 Raiffeisenbank Domat/Ems und Umgebung, in Domat/Ems, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada, Georgina, von Rhäzüns, in Rhäzüns, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Verwalterin Stellver-treter]; Bossart, Martin, von Oberbüren, in Domat/Ems, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Martin, von Chur und Sils im Domleschg, in Chur, Bankleiter-Stellvertreter, mit Kol-

08 04 1999 Restorant + Bar Dorta, Inhaber X. Christen, in Zuoz, 7524 Zuoz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb Restaurant + Bar Dorta. Eingetragene Personen: Christen, Xavier, von Andermatt, in Zuoz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 Boutique X-tra, Ingela Wolf, in Z u o z , Boutique für Damenmode und Kunsthandwerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 71). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08 04 1999 Guido Henny, in O b e r s a x e n , Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 04.09. 1987, S. 3536). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Aargau - Argovie - Argovia

lektivunterschrift zu zweien

08.04.1999 08.04.1999

(2572)

Berichtigung des im SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2083, publizierten TB-Eintrags Nr. 2274 vom 24. 03.1999. GE Capital Unileasing GmbH, in B r u g g, Finanzierungen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränker Haftung (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2083). In der Eintragung TB Nr. 2274 vom 24.03.1999 wurde die Kollektivunterschrift von Josef Mazenauer irrtumlich gelöscht. Er zeichnet richtig neu mit Kollektiv-prokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maze-nauer, Josef, von Appenzell, in Riniken, mit Kollektivprokura zu zweien.

08.04.1999 (2573) CKR Casino-Kurbrunnen Rheinfelden, in R h e i n f e l d e n Betrieb eines Casinos mit Kurbrunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 von 18.07.1997, S. 5112). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häberling, Dr. George, von Obfelden, in Zug, Präsident, mit Kolektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen].

**NR NA 1000** COS Consulting AG, in B a d e n, Dienstleistungen auf dem der Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998; S. 3100). Eingetragene Personen neu öder mutierend: Niedergang, Jean-Luc, französischer Staatsangehöriger, in Huninque (F), mit Kollektiv-

Pinus AG, in A a r a u . Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22, 05, 1998, S. 3478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anliker, Eric, von Bern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häussermann, Dr. Lutz, von Gams, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999 Rey & Co AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Z o f i n g e n, Führung und Uebernahme von Treuhandgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1998, S. 6852). Domizil neu: Strengelbacherstrasse 2 A, 4800 Zofingen.

08.04.1999 Romo Beratungs AG, in Brugg, Beratung, Unterstützung, Planung, Ausführung auf dem Bausektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07. 1998, S. 5116). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi, Thomas, von Niederhasli und Tujetsch, in Niederhasli, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Weber, Roger, von Bilten, in Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 Toyota AG, in S a f e n w i 1, Fahrzeuge, Ersatzteile, Fahrzeugzubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammermann, Markus, von Bowil, in Biel BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

ACH Autokran-Center AG in Liquidation, in Holziken, Hande mit Autokranen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01. 12. 1998, S. 8206). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

08.04.1999 (2580)East Handvcraft Ltd in Liquidation, in Mühlethal, Handel mit East namytran Lu in Education, in Munice In a 1, Hander in it Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2264). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

08.04.1999 (2581)
Hotel Rossbüchel AG in Liq, in Wettingen, Erwerb und Betrieb
des Hotel/Restaurants Rossbüchel in Grub, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 15 vom 22. 01. 1993, S. 346). Die Gesellschaft wird in Anwendung von
Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine
verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

**NR NA 1000** Rewako AG, in M u h e n, Betrieb einer Autoreparatur- und Autocarrosseriewerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1871). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von 'Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Nr. 63 vom 01. 04. 1998, S. 2237), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trevin AG, Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pianto Treuhand, in Arosa, Revisionsstelle.

Peter Casutt AG, in I l a n z, Führung eines Transportgeschäftes, Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1998, S. 6718). Ausgeschie-dene Personen und erloschene Unterschriften: Casutt, Peter, von Fa-lera, in Ilanz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casutt-Cathomen, Christian-Anton, von Falera, in Ilanz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, in Ilanz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Hanspeter, von Falera, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, Mitchelle zu zweien; Casutt-Derungs, sutt, Constantin, von Falera, in Flims Dorf (Flims), Mitglied, mit Kollek-

08.04.1999

08.04.1999 (28.04, 1999)

(258.3)

Berichtigung des im SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2119, publizierten
TB-Eintrags Nr. 2286 vom 25. 03. 1999. AWM Plastpack AG, in M u r i
A G, Einzelteile und Baugruppen aus Kunststoff und Metall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1999, S. 2119). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle [nicht: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern].

08.04.1999

CBC Creative Business Consulting GmbH, in B a d e n , Projektmanagement im Bereich Prozesskostenrechnung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 253 own 30. 12. 1998, S. 8928). Domizil neu: Täfernstrasse 16A, 5405 Baden-Dättwil.

(2583)

R & S GmbH, bisher in B o s w i 1, Vertretungen der Haushaltgeräte-branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1995, S 1169). Statutenänderung: 16. 03. 1999. Firma neu: R & S Pro-dukte GmbH. Sitz neu: V i 1 1 m e r g e n. Domizil neu: Durisolstrasse 1b, 5612 Villmergen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürmann, René, von Menznau, in Villmergen, Gesellschafter und Ge-schäftsführer mit Fürzehuterscheit; mit einer Stammeinlese was C HE schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 .- [bisher: in Boswil].

08.04.1999 (2586)
Ozon-Technik Waefler GmbH, in Seen gen, Handel mit und Herstellung von Ozon-Erzeugern für die Entkeimung von Trinkwasser und Entgiftung von Abgasen und Abwässern, der Steuerungs- und Messtechnik sowie Dienstleistungen und Service, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6947). Firma neu: Ozon-Technik Waefler GmbH in Liquidation. Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Wolfgang Waefler, Chriesiweg 11, 5707 Seengen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 06.04.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waefler, Wolfgang, von Frutigen, in Seengen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.—[bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

08.04.1999

0.0.04.1999

Milchverwertungsgenossenschaft Würenlingen, in Würen 1 in gen, Wahrung der Interessen der Mitglieder auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch bestmögliche Verwertung der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06. 1994, S. 3639). Statutenänderung: 15. 04. 1998. Domizil neu: c/o Josef Schneider, Bachhof, 5303 Würenlingen. 04. 1998. Domizil neu: c/o Josef Schneider, Bachhof, 5903 Würenlingen. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Aenderungen erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Hans, von Würenlingen, in Würenlingen, vizepräsident, mit Kolektivunterschrift zu zweien; Birchmeier, Hans, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Walter, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächli, Anton, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Schneider, Walter 1961, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied und Aktuar]; Schneider, Walter 1961, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999 Verband aargauischer Braunviehzuchtgenossenschaften, bisher in Muri AG, Förderung der Braunviehzucht im Kanton Aargau, Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1849). Statutenändenossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1849). Statutenänderung: 20. 02. 1999. Firma neu: Aargauischer Braunviehzuchtverband. Sitz neu: B e in wil (Freiamt). Domizil neu: 26 Hans Barmettler, Mariahalden, 5637 Beinwil (Freiamt). Zweck neu: Förderung der Braunviehzucht im Kanton Aargau, insbesondere Vertretung der Interessen sowie Information und Weiterbildung der Aargauischen Braunviehzüchter, Gründung neuer und Förderung bestehender Braunviehzuchtgenossenschaften, Durchführung und Förderung vom Tieraüsstellungen sowie Schaffung von Kaufs- und Verkaufsgelegenheiten für Herdebuchtiere der Braunviehrsesse. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet ausschliesslich das Verbandsvermögen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ineichen, Ulrich, von Rothenburg, in Boswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutterend: Zemp, nungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zemp, Markus, von Romoos, in Schafisheim, Mitglied, ohne Zeichnungsbe-

08.04.1999 (2590)
Albert Würsten, Transporte, in Zeihen, Doracher 5, 5079 Zeihen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Logistikaufträgen und Durchführung von Transporten im Inland im Auftrag Dritter. Eingetragene Personen: Würsten, Albert, von Saanen, in Zeihen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 08.04.1999

Büro-Service M. Schaffner, in Möriken-Wildegg, Birchweg

11B, 5103 Möriken-Wildegg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck:

Büro-Service, Händel mit Wären aller Art, insbesondere Mobiliar und

Immobilien. Eingetragene Personen: Schaffner-Wicki, Marlies, von Rei
chenbach im Kandertal, in Möriken-Wildegg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

08 04 1000

08.04.1999

(2992)

sh.informatik G. Herrmann, in M ö h l i n , Föhrenstrasse 7, 4313 Möhlin, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Planung, Beratung und Schulung im EDV-Bereich, Network-Engineering. Eingetragene Personen: Herrmann, Gerald, von Oberthal, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999

108.04.1999

Restaurant Rossweid Künzle, in S c h n e i s i n g e n , Sagistrasse 106, 5425 Schneisingen, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes mit Verpflegung und Getränkeausschank. Einzetragene Personen: Künzle, Therese, von Wildhaus, in Schneisingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Künzle, Hans Peter, von Wildhaus, in Schneisingen, mit Einzelprokura.

0.504.1999
(2594)
Urs Birchmeier, in Würenlingen, Industriestrasse 9, 5303 Würenlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgsellschaft "Ernst und Urs Birchmeier", in Würenlingen, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Birchmeier, Urs, von Würenlingen, in Würenlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Wenisch Immobilien-Treuhand, in Rheinfelden, Alte Saline 18. Wenisch Immobilien-Treuhand, in R he in fe l d en, Alte Saline 18, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Immobilien-Treuhandbüros, Vermittlung, Erwerb, Ueberbauung, Verwertung und Verwaltung von Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung swie Begründung und Verwaltung von Stockwerkeigentum. Setzt das Geschäft der erloschen Kollektivgesellschaft "Bussmann & Wenisch Immobilien-Treuhand", in Rheinfelden, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Wenisch, Renate, von Liestal und Pratteln, in Münchenstein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

(2390)
Albert Müller, dipl. Bücherexperte, dipl. Buchhalter, in B a d'e n , Besorgung aller Geschäfte des Treuhandwesens, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 908). Firma neu: Albert Müller, dipl. Wirtschaftsrüfer, dipl. Buchhalter/Controller. Domizil neu: Kronengasse 8, 5400 08.04.1999

Apotheke Buchs Aarg. Jörg Wernli, in Buchs AG, Betrieb einer Apotheke, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1995, S. 4681). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysi, Bärbel, von Aarau, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999 Copass Personalberatung Albin Lang, in B a d e n, Personalberatung von Daucrstellen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1996, S. 13). Domizil neu: Täfernstrasse 4, 5405 Baden-Dättwif.

(2999)
Hänggli Roman, Steuer- und Wirtschaftsberater, in Wettingen, Handel mit Liegenschaften usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 662). Zweck neu: Steuer- und Unternehmensberatung sowie Erbringung von sonstigen Treuhanddienstleistungen.

08.04.1999

(2000)

In-Cider Getränkeimporte Guido Käser, in B u c h s A G, Import von und Handel mit Getränken aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7025). Firma neu: Marketing Support Guido Käser. Zweck neu: Beratung und Unterstützung von Marketingaktivitäten, insbesondere beim Verkauf und der Distribution von Importwaren.

08.04.1999

MD-COMPUTER Marco Denti, in B a d e n , EDV-Geräte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4880). Zweigniederlassung:

[Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Aegerten].

08.04.1999 (2002)
Zadi-Sport Regula Hintermann, in Bein wil am See, Handel mit Sportartikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 06. 09. 1979, S. 2867). Domizil neu: Bühlstrasse 57, 5712 Beinwil am See, [behördliche Aenderwei].

(2603)Almu Textil Oruc Rafet, in K ü t i g e n , Import und Export von Lederwarenreiseartikeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 25. 06.

1993, S. 3307). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. 08.04.1999 (2604)

Denner Satellit S. Saxer-Seiler, in M ä g e n w i 1, Betrieb eines Lebens-mittelgeschäfts, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7325). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

08.04.1999 **Drogerie Widmer**, in Windisch, Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 05.08.1982, S.2544). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe er-

08.04.1999 (2606)
Hediger 5-Stern Sitz- und Schlafkomfort, in Bein wil am See, Entwicklung von Sitz- und Schlafkomfort-Produkten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1995, S. 5982). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Jakob Waldesbühl, in Abtwil, Handel mit Uhren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3954). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Oezata Import/Export, in A a r b u r g, Import und Export von Textilien usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 1997, S. 8561). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

0.0.04.1999

Partnerwahl-Institut Radisic M, in R i n i k e n , Institut für Partnerwahl. Einzelfirma (SHAB Nr.:39 vom 24. 02. 1994, S. 1073). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HReg.V. von Amtes wegen gelöscht.

Psychologische Praxis Dr. Paul Scheidegger, in Brugg, Beratung, Psychotherapie für Kinder und Erwachsene usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6363). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft "Psychologische Praxis Dr. P. Scheidegger, Dr. M. Degonda Scheidegger", in Brugg übergegangen. Die Firma ist er-

Restaurant Kastanienbaum Hans Gabi, in Strengelbach, Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 01. 12. 1981, S. 3784). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bussmann & Wenisch Immobilien-Treuhand, in Rheinfelden, Führen eines Immobilien-Treuhandt, 111 K nei niel den, 7 Führen eines Immobilien-Treuhandbüros usw, Kollektiwgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 849). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Dr. Joachim Bussmann aufgebist. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Renate Wenisch führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkauffrau unter der Firma "Wenisch Immobilien-Treuhand", in Rheinfelden, fort.

08.04.1999 08.04.1999 (2013)
Ernst und Urs Birchmeier, in Würenlingen, Betrieb einer Hochund Tiefbauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25.
01. 1993, S. 377). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des
Gesellschafters Ernst Birchmeier aufgelöst. Die Firma ist erloschen.
Der Gesellschafter Urs Birchmeier führt das Geschäft als Einzelkaufn im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma "Urs Birchmeier", in

F. Gardoni & Co, in W ü r e n los, Schreinerei und Innenausbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 27. 03. 1981, S. 960). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist odleschor

STH Fraefel + Eyb, in Neuen hof, Beratung im Bereich Internet usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03.06. 1997, S. 3754). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

08.04.1999
Berichtigung des im SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2229, publizierten TB-Eintrags Nr. 1118 vom 30. 03. 1999. Projecta Immobilien Service AG, in E r m a t i n g e n; Hälten, Kauf und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2229). Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.—[bisher: 150 Inhaberaktien zu CHF 1 000.—].

(1182)

Brossi Tiefbau AG, in Fr a u e n f e l d , Tiefbau, insbesondere Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11. 1997, S. 8396).

Ausgeschiedene Personen und crloschene Unterschriften: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schipbach, Kurt, von Buch am Irchel und Seuzach, in Buch am Irchel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Hasle bei Burgdorf und Seuzach]; Treuhandbüro Peter Eisele, in Eschlikon, Revisionsstelle

08.04.1999 (1183) **Egolf AG, Strassen- und Tiefbau,** in Weinfelden, Erbringung von Bauleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31.12. 1998, S. 8972). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben.] [gestrichen: Wil SG].

08.04.1999 08.04.1999 (1184)
Ellegast-Brennstoffe und Transporte AG in Liquidation, in T ä g e r w i l e n , Handel mit Brennstoffen aller Art sowie mit Gartenbedarfsartikeln, Durchführung von Transporten (Sachtransporten), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25. 02. 1999, S. 1297). Die Gesellschaft wird auf Antrag einer Gläubigerin zum Zwecke der vollständigen Durchführung der Liquidation im Handelsregister wieder eingetragen.

08 04 1999 (1163)
GALIPAG, in G a c h n a n g, Entwicklung von Komponenten für die Klimaindustrie sowie Handel mit und Auswertung von Lizenzen, Patenten und Rechten sowie Produktion und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2053). Adresse der Verwaltung neu: Schaffhauserstrasse 91, 8500 Frauenfeld. Ausgeschie-dene Personen und erloschene Unterschriften: Bedert, Urs, von Monnaz, in Rüeggisberg, mit Einzelprokura; Gasser, Hermann, von Degersheim, in Oberwil TG (Gachnang), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Werner, von Auenstein, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentl.

08.04.1999 08.04.1999

Propolis AC, in Kradolf-Schönenberg, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Landwirtschaft, Industrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 82.04.1997, S. 2834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte & Touche Experta AG, in Zug, Revisionsstelle.

08 04 1999 (1187) Litts/)
Derec Durr AG in Liquidation, in K r e u z l i n g e n , Handel mit und
Herstellung von Elektro- und elektronischen Erzeugnissen sowie Beratung auf diesen Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.
07. 1997, S. 5369). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs.
2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

06.04.1999
Fresh-Matic AG in Liquidation, in A I t n a u , Verkauf und Vermietung von technischen und chemischen Produkten, Aktiengeselscheit (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1998, S. 7021). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

US.04.1999
Fringeli Hoch- & Tiefbau AG in Liquidation, in B is c h o f szell, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1998, S. 2705). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

08.04.1999 08.04.1999
Stuka AG in Liquidation, in Erlen, Herstellung, Konstruktion, Entwicklung, Vertretung von und Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4281). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

08.04.1999 Letrona AG, in Bussnang, Fabrikation und Vertrieb von Masten aller Art sowie Gehäusen für Innen- und Aussenmontage, speziell für Sende- und Empfangsanlagen und weitere Anwendungsgebiete usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1370). Qualifi-Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1370). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Wicker-Bürki AG, Wipic-Antennenfabrik, in Rümlang. Aktiven von CHF 27727811.78 und Passiven von CHF 1726/308.25 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.03.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

08.04.1999 (1192)
Fuchs Präzisionsmechanik GmbH, in Frauenfeld, St. Gallerstrasse 198, Frauenfeld, 9548 Matzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.04.1999. Zweck: Fertigung von Werkstücken aus Stahl und deren Legierungen, Aluminium un deren Legierungen, Buntmetall und Kunstsoffe. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen verwalten und verkaufen. Sie kann ferner sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 36'000.—Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fuchs, Alfred, von Sennwald, in Thundorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelnuterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—Burgermeister, Cornelia, von Märstetten und Kemmental, in Gachnang, Gesellschafter in, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'00.—Fuchs, Willi, von Sennwald, in Wängi, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'00.—Fuchs-Thaler, Patricia, von Krinau und Sennwald, in Thundorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von 08 04 1999 schafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Mäder, Christoph, von Boswil, in Gachnang, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Thaler, Bruno, von Krinau, in Uznach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

08.04.1999

1 X A GmbH, in Münsterlingen, Seestrasse 22, 8597 Landschlacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 04. 1999. Zweck: Anlageberatung, insbesondere Versicherungs- und Finanzberatung sowie Lincoln Fahrservice für Hochzeiten, Geburtstage usw. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.—Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwingel, Markus, von Diepoldsau, in Heerbrugg (Au SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—Arber Höfel-Alther, Ursula, von St. Gallen, in Landschlacht (Münsterlingen), Gesellschafter in, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—Höfel, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Landschlacht (Münsterlingen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

hannes Koloska GmbH, in Weinfelden, Thurfeldstrasse 15. 870 Weinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintra-gung). Statutendatum: 6. 04. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstlei-stungen im Bereich Gartenbau und Ausführung von Montage- und Bau-arbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen arbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.— Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Johannes Koloska, in Weinfelden, Maschinen, Büromaschinen, Fahrzeuge und Betriebseinrichtungen zum Maximalpreis von CHF 14'000.— zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koloska, Johannes, von Birwinken, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschift, mit allen Stammeinsen von CHF 19'000. Stilb Morzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Stübi, Marlen, von Rüeggisberg, in Weinfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-

08.04.1999

Würenlingen, fort.

08.04.1999

Chocolat Grimsel GmbH, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von Schokoladenartikeln und gleichartigen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5631). Firma neu: Chocolat Grimsel GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26.2.99 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Devittori, Argo. von Aquila, in Vezia, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kirchner, Eugen, von Unterengstrin gen, in Unterengstringen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999

(1196)
A & O Technologie GmbH, in T ä g e r w i l e n , Entwicklung, Handlung, Handel, Vermarktung von und mit Anwendungen von Software in den Bereichen Reaktortechnologie, Kern- und Reaktorphysik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3869). Die Gesellschaft (Firma neu: Catey Zürich GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich, (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2155) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht

08.04.1999

Wain GmbH in Liquidation, in Diessenhofen, Führung eines

Hotel-Speiserestaurants mit Alkoholausschank, Gesellschaft mit be-schränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 1998, S. 2053). Die Gesell-schaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen

08.04.1999

Genossenschaft Wohnungsbau Weinfelden, in Weinfelden, Erstellung von Wohnhäusern mit gesunden und billigen Wohnungen sowie deren Vermietung, Verwaltung und Verkauf, Genossenschaft (SHAB Nr. 56 vom 07. 03. 1968, S. 496). Domizil neu: Felsenstrasse 5, 8570 Weinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kreis, Hans, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Weinfelden, Kassier, mit Kollektiv-unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunschweiler, Felix, von Erlen, in Weinfelden, Kassier, mit Einzelunterschrift.

Genossenschaft Getreidesammelstelle Riedt in Liquidation, in Er Genossenschaft | 1e n , Getreideübernahme von den Genossenschaftern sofort nach der Ernte bzw. nach dem Dreschen, Behandlung und Lagerung des Getrei-des usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2386). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

08.04.1999

08.04.1999

Bertram's Catering-System LTD, London, Zweigniederlassung Sommert, in Liquidation, in Sommert, in Produktion und Handel mit Nahrungsmitteln aller Art, Grossbankette, Catering-Systeme und Geschirrorganisation, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6749), mit Hauptsitz in: London (GB). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

08.04.1999

(1201)
Karl Roost, Traxunternehmen und Transporte, in Willis dorf,
Traxunternehmen und Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13.
03. 1991, S. 1065). Die Aktiven und Passiven sind an die Roost Transporte Willisdorf übergegangen (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 188).
Die Firma ist erloschen.

08.04.1999

Montech Elger u. Mühle, bisher in Winterthur Übernahme von Montagen aller Art im Bossier in Willer Hit III (1) Coellamine vote Montagen aller Art im Bereich der Heizungstechnik, insbesondere In-stallation von Systemen zur Nutzung der Erdwärme, Kollektivgesell-schaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3930). Firma neu: Primotech Elger & Mühle. Sitz neu: Bichelsee-Balters will: Domizil neu: Elger & Mühle. Sitz neu: Bichelsee-Balters wil: Domizil neu: Waldsiedlung 2, 8362 Balterswil. Beginn: 1.05. 1998. Zweck neu: Planung und Montage im Bereich der Heizungstechnik, insbesondere Systeme zur Nutzung der Erdwärme. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elger, Urs, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Mühle, Esther, von Wyssachen, in Neftenbach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

#### Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

08.04.1999

Elettroespo Sagl, in Bellinzona, promuovere e organizzare, sia per proprio conto, sia in collaborazione con altri, sia per conto di terzi, esposizioni nel campo della tecnica e dell'impiantistica elettrica, ecc. società a garanzia limitata (FUSC no. 155 del 15. 8. 1997, pagina 5883). Statuti modificati: 29. 3. 1999. Modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione.

**NR NA 1999** 

00.04.1999
Consorzio allevamento bestiame bovino in Monte Carasso, in Monte Carasso, in Monte Carasso, consorzio allevamento del bestiame bovino, società cooperativa (FUSC no. 180 del 4.8. 1967, pagina 2641). La società è radiata d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 89

Ufficio di Locarno

La Forchetta d'Oro Sagl, in P i a z z o g n a , Monti di Piazzogna, 6579 Piazzogna, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15, 03, 1999. Scopo: L'importazione e l'esportazione di qualsiasi genere, l'esercizio di qualsiasi antività commerciale e la prestazione di servizi in qualsiasi settore, in particolare l'acquisto, la vendita di merci di ogni genere, l'assunzione di rappresentanze e la gestione di esercizi pubblici. La società può partecipare ad altre imprese similari. Capitale sociale: CHF 20'000.— Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventario, secondo contratto d'apporto del 15, 03, 1999 e inventario del 15, 03, 1999, per un valore complessivo di CHF 21'150.—, accettato per tale importo, di cui CHF 20'000.— Computati sul capitale sociale e CHF 1'150.— un credito. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Regusci, Lusita, da Giubiasco, in Malano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, Cros, da Giubiasco, in Pargogna, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, crezo, da Giubiasco, in Piazzogna, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza dira bulgara, in Piazzogna, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.—; Regusci, a presenza diritto di firma, con una quota da La Forchetta d'Oro Sagl, in Piazzogna, Monti di Piazzogna, 6579 CHF 5'000.-

Oo.04,1999
Opticon Consulenza Internazionale Aschwanden Jürg, in M i n u s i o ,
Via Motta 7, 6648 Minusio, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo:
consulenza aziendale. Persone iscritte: Aschwanden, Jürg, da Schattdorf,
in Minusio, titolare, con firma individuale.

08.04.1999

Rosanna Boutique di Peretti Rosanna, in Muralto, Viale Cattori, 6600 Muralto, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: acquisto e vendita di abbigliamento femminile. Persone iscritte: Peretti, Rosanna, cittadina italiana, in Minusio, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

08 04 1999 (405)

(40.5). Togra City SA, in Ch i a s s o , Corso San Gottardo 25, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 4. 1999. Scopo: la gestione di esercizi pubblici. Capitale azionario: CHF 100'000.— Capitale azionario liberato: CHF 100'000.— Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.— Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Henauer, Giampaolo, da Kesswil, in Arzo, amministratore unico, con firma individuale; Fidalto SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

08.04.1999

Aurelius Financing Company SA, in Chiasso, effettuazione di transazioni finanziarie e d'investimenti di capitali in valori mobiliari e immobiliari, società anonima (FUSC no. 90 del 10. 5. 1995, pagina 2599). Statuti modificati: 6. 4. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

Cimisa SA in liquidazione, in Chiasso, la compravendita, costru zione e locazione, nonché gestione di beni immobili, partecipazioni ad imprese commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni. Società anonima (FUSC no. 203 del 20. 10. 1998, pagina 7169). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

08.04.1999

L'Arcobaleno Momo Sagl in liquidazione, in Mendrisio, la vendita di pietre semipreziose, essenze naturali, candele profumate, incensi e cristalli di Boemia, società a garanzia limitata (FUSC no. 246 del 18. 12. 1996, pagina 7862). Nuovo recapito: c/o Della Casa Bruno, Via Chiosso 6,6952 Canobbio.

Ufficio di Riviera

Rettifica

Donato Melera, in O s o g n a, tende da sole, rolladen, riparazione...

(FUSC del 2. 3. 1999, n. 42, p. 1392). Dicitura esatta della ragione sociale: Donato Melena, in Osogna.

Ufficio di Leventina

31 marzo 1999

Tenconi SA, in A i r o l o, la lavorazione in genere del ferro..., (SOJ) 125, 111, 1198. Riduzione del capitale azionario ai sensi dell'art. 732 CO da CHF 4 000 000 a CHF 3 000 000 mediante riduzione del valore noda CHF 4 000 000 a CHF 3 000 000 mediante riduzione del valore no-minale delle 4000 azioni nominative da CHF 1000 a CHF 750 cadauna. Le formalità previste dall'art. 734 CO sono state adempiute con atto pubblico del 24. 3. 1999. Nuovo capitale azionario: CHF 3 000 000. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 3 000 000. Azioni: 4000 azioni nominative da CHF 750.

#### Vaud - Waadt - Vaud

31 mars 1999

31 mars 1999
Marc Vicari, à A u b o n n e, importation, commercialisation de vins et spiritueux plus vente d'accessoires en rapport avec le but (FOSC du 05. 10. 1998, p. 6819). La raison de commerce est radiée d'office du registre du commerce d'Aubonne par suite, de transfert de son siège à Saint-Sulpice VD (FOSC du 26. 11. 1998, p. 8098).

31 mars 1999

Debonneville Rénovations S.A., à A u b o n n e, exécution de tous tra-vaux de rénovation (FOSC 17. 05. 1996, p. 2852). John Debonneville n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gérald Debonneville reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

31 mars 1999

31 mars 1979

Banque Raiffeisen de Bière-Ballens, à B i è r e, toutes opérations bancaires usuelles y compris d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles (FOSC du 26. 10. 1998, p. 7303). Carole Audergon, de Chésopelloz FR, à Bière, est nommée aide-gérante a vec signature collective à deux.

30 mars 1999

30 mars 1999
CNCA - Centre National du Cheval Avenches, Association pour le soutien au Haras fédéral d'Avenches et la promotion du cheval en Suisse, à A v e n c h e s , association (FOSC du 13. 9. 1995, p. 5103). Le membre Jacky Ginggen a démissionné; sa signature est adiée.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

Rectification

Swissmill Minoterie Rivaz, à R i v a z , société coopérative (FOSC du 25. 3. 1999, p. 1965). Josef Achermann n'est pas directeur, mais membre de la direction avec signature collective à deux.

31 mars 1999

73 I liais 1999
Pression Maintenance S.A., à E c h a l l e n s, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1997, p. 7695). Modification de la raison sociale du réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.

Léchaire S.A. en liquidation, à E c h a 11 e n s, scierie, charpente, rabo-terie, commerce de bois (FOSC du 10.01. 1996, p. 174). La liquidation étant terminée, cetter raison sociale est radiée (Les autorités fiscales fédérale et cantonale ont donné leur accord).

31 mars 1999

La Fourmilière Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne, à Lausa n n e, commerce et location de biens mobiliers dans le domaine in-dustriel (FOSC du 7. 11. 1997, p. 8125), avec siège principal à Douglas (Ile de Man). Par décision du 25 février 1999, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite de la succursale. La raison so-ciale devient La Fourmilière Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne en

31 mars 1999

A invest S.A., à L a u s a n n e, courtage immobilier, services et autres opérations dans le domaine des assurances (FOSC du 2.4.1997, président du Tribunal du district de Lausanne le 25 février 1999. La raison sociale devient A invest S.A. en liquidation.

31 mars 1999 Barrisol Le Plafond Tendu S.A., à Renens (FOSC du 27. 8. 1998, p. 5930). Max Della Ricca n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

31 mars 1999

Dalla Vecchia Roger, à R e n e n s, chemin de Bourg-Dessous 9. Titu-laire: Roger Dalla Vecchia, d'Epiquerez, à Renens. Construction et réparation de bâteaux; ébénisterie.

André Charles, à Renens, avenue du Censuy 18. Titulaire. André Charles, de Corcelles-sur-Chavornay, à Renens. Exploitation d'un caférestaurant à l'enseigne «Café du Caudray».

31 mars 1999

31 mars 1999
CORBELLA, MICHALIK SARL, à L a u s a n n e, exploitation d'un bureau d'architecture (FOSC du 11. 2. 1998, p. 1045). Alberto Corbella et Slawomir-Rudolf Michalik ne sont plus gérants; leur signature est radiée. Nouveau gérant avec signature individuelle: Zdzislaw Krajewski, de Prilly, à Crissier.

31 mars 1999

uzha Tours, Nezha Drissi Cherradi, à Lausanne, avenue de Montoie 37. Titulaire: Nezha Drissi Cherradi, du Maroc, à Lausanne. Agence de voyages, principalement pour le Maroc et les pays arabes; tours opérators.

31 mars 1999

I I I I CC Informatique, Communication & Gestion S. à r. I., à E p a l i n g es (FOSC du 22. 4. 1998, p. 2709). Carole Pignat qui n'est plus gérante, continue à signer individuellement. L'associé Thierry Rossiaud est élu en qualité de gérant avec signature individuelle.

31 mars 1999

Citherm S.A., succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, commerce, ins-Citherm S.A., succursale de Lausanne, à L a u s a n n e, commerce, installation, révision et contrôle d'appareils servant à la conservation et à la distribution de produits pétroliers (FOSC du 1. 7. 1998, p. 4530), avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Willy Bregnard, de Bonfol, à Bôle, administrateur.

31 mars 1999

31 mars 1999 Fade in electronics, Waridel, à Lausanne, commerce de matériel audio-informatique (FOSC du 17.11.1997, p. 8337). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

31 mars 1999

31 mars 1999
Fade in electronics, Waridel, à L a u s a n n e, rue de Sébeillon 9. Titu-laire: Jean-Paul Waridel, de Prahins, à Oron-la-Ville. Commerce de matériel audio-vidéo-informatique.

31 mars 1999

31 mars 1999
Carmine Savino & Fils S.A., à R e n e n s, exécution de travaux de plâtrerie (FOSC du 13. 12. 1994, p. 6793). Danielle Savino et Roland Emery ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Claude René Schmidt, de Lavigny, à Villars-Ste-Croix, et Florian Bobst, d'Oensingen, à Chexbres, avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux. Offsa n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Bettex Frères, à Lausanne.

31 mars 1999

31 mars 1999
Groupe PACS S.A., au Mont-sur-Lausanne, opérations commerciales et financières (FOSC du 20.3. 1998, p. 1942). André Schubiger n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

31 mars 1999

Gillet S.A. en liquidation, à R e n e n s, commerce de jeux de cartes à jouer (FOSC du 12.5. 1997, p. 3178). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Canon (Suisse) S.A., succursale de Lausanne, entreprise commerciale, en particulier vente, leasing ou location d'appareils et ins-tallations (FOSC du 15. 7. 1998, p. 4925), avec siège principal à Dietli-kon. La signature de Liselotte Lauper et Sergio Baumann est radiée.

31 mars 1999

STS industrie S.A., au Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de produits, procédés, systèmes, équipements et instruments dans le domaine des traitements de surfaces (FOSC du 6.5. 1998, p. 3072). René Henzi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. 31 mars 1999

ATAG Asset Management S.A., succursale de Lausanne, gérer et investir des titres de tout genre et des liquidités (FOSC du 17.7.1998, p. 4984), avec siège principal à Bâle. La signature de Bernhard Imseng est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hans Kindler, de Bolligen, à Sissach, admi-ATAG Asset Management S.A., succursale de Lausa nistrateur.

31 mars 1999

Ysiad S. à r. I., à R e n e n s., commerce et fabrication de produits de beauté et d'articles cosmétiques (FOSC du 28. 11. 1994, p. 6495). Daisy Gruaz est actuellement à St-Sulpice VD.

31 marc 1000

31 mars 1999
ADANI CONSTRUCTIONS METALLIQUES S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 16.9.1998, p. 6410). Nouvelle raison sociale du siège principal: AUTOMOBILES LEIRIENSE S.A., à Port-Louis (Ile Maurice). Nouvelle raison sociale de la succursale: AUTOMOBILES LEIRIENSE S.A., à Port-Louis, succursale de Lausanne. Nouveau but: exploitation de garages et de carrosseries.

31 mars 1999

Escales voyages S. àr. I., à Epalinges (FOSC du 30.7.1997, p. 5458). Adresse du siège légal: chemin du Chaugand 47, chez Véronique Moncho. Bureau: Lausanne, rue des Terreaux 29.

Globe voyages S.A., à Pully (FOSC du 27. 4. 1998, p. 2822). Réviseur: Contacts-services, Serge Carrard, au Chenit.

31 mars 1999

Signaroute S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 7. 6. 1996, p. 3363). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

A. Noe S.A., à L a u s a n n e, fabrication et commerce en gros de machines et appareils dans le domaine du froid et de la climatisation, so-ciété dissoute par suite de fusion avec la société Charles Hasler AG, à Regensdorf (FOSC du 23.7. 1993, p. 3866). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

American Express International, Inc., Wilmington, succursale de Lau American Express International, Inc., Wilmington, succursale de Lausanne, à Lausanne, a Causanne, à Lausanne, a gence de voyages (FOSC du 14.8, 1997, p. 5845), avec siège principal à Wilmington (Delaware, USA). La succursale est également engagée par la signature collective à deux de René Keller, d'Endingen, à Regensdorf, et Maureen MacLeod, de Grande-Bretagne, à Brighton (GB).

31 mars 1999

Athboantrol S.A., à L a u s a n n e, contrôle général d'installations, en particulier de l'étanchéité de canalisation, et travaux de soudure (FOSC du 27. 2. 1998, p. 1456). Visura Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Serge Turin SA, à La Tour-de-Peilz.

Powersoft R. Pian S.A. à Belmont-sur-Lausanne. Chaffeises 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 25 mars 1999. But: commerce et développement de logiciels et matériel informatique. Apport selon contrat du 25 mars 1999 et bilan au 31 décembre 1998: actifs ftr. 1 308 189.15) et passifs (fr. 440 456.40), de la raison individuelle Po-wersoft R. Pian; à Belmont-sur-Lausanne, soit un actif net de fr. 867 732.75; en contrepartie, il est remis, notamment, 200 actions. Ca-pital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications:

FOSC. Administration: Remigio Pian, d'Italie, à Lausanne, président, vec signature individuelle, Alessandro Pian, de Bettens, à Gossens, et avec signature individuelle, Alessandro Piani, de Bettein, a Gossania, a Gossania, Christophe Wahli, de Bolligen, à La Chaux-de-Fonds, tous deux avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux. Réviseur: CFT compagnie fiduciaire Temko Lausanne S.A., à Lausanne.

31 mars 1999

Powersoft R. Pian, à Belmont-sur-Lausanne, conseils dans le domaine de l'informatique (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4126). Les actifs et passifs ayant été apportés à la société Powersoft R. Pian S.A., à Belmont-sur-Lausanne, la raison est radiée.

31 mars 1999

Arobasque Sàrl, à Lausanne, avenue de Sévelin 28. Nouvelle so-ciété à responsabilité limitée. Statuts: 23 mars 1999. But: formation et ciété à responsabilité limitée. Statuts: 23 mars 1999. But: formation et enseignement nécessaires à l'utilisation de tout logiciel informatique; développement de solutions informatiques. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la société en nom collectif Arobasque, Follonier Fernandez, à Lausanne, pour fr. 100 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Hicham Dennaoui, de Vevey, à Sion, Anne-Cécile Follonier Dennaoui, de Vevey, à Sion, Isabelle Fernandez, de Naz, à Morges, et Jacqueline Frey, de Gressy, à Lausanne, chacun pour une part de fr. 5000. Publications: FOSC. tions: FOSC.

31 mars 1999

Texmar S.A., à Lausanne, représentation, en Suisse et sur le continent, de firmes commerciales ou industrielles (FOSC du 13.3.1998, p. 1780)

Anna S.A., à Lausanne, représentation, en Suisse et sur le conti-nent, de toutes firmes commerciales ou industrielles (FOSC du 12.3. 1998, p. 1757).

Maude S.A., à Lausanne, commerce de textiles et d'articles de mode (FOSC du 3. 8. 1995, p. 4359). Riveréation S.A., à Lausanne, commerce d'articles de mode féminine et masculine et accessoires (FOSC du 21. 10. 1998, p. 7196).

Fiduciaire Imsand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A., à Lausanne.

Roland Aeberhard S.A., à Lausanne, revêtements de sols industriels et travaux d'isolation et d'étanchéité (FOSC du 28. 4. 1997, p. 2837). Statuts modifiés les 10 mars 1999 et 23 mars 1999. Siège transféré à Pul 11y, chemin du Caudoz 33. Nouvelle raison sociale: ARD S.A. Pascal Roch n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Roland Aeberhard reste seul administrateur et continue à signer individuellement

31 mars 1999

Cablecom Romandie S.A. en liquidation, à L a u s a n n e, fabrication et exploitation de systèmes d'antennes collectives (FOSC du 15, 3, 1999, p. 1702). Nouvelle adresse: place du Flon, chez Rediffusion AG. La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée, conformément à l'art. 86, al. 3 ORC. La raison sociale redevient Cablecom Romandie. S.A. L'administrateur Hans Nater n'est plus liquidateur et continue à signer individuellement. Signature collective à deux est conférée à Jean-Charles Cardinaux, de Châtel-St-Denis, à Rolle, directeur. Procuration collective à deux est conférée à René Grosset, d'Avry-sur-Matran, à Fribourg.

Bureau de Morges

31 mars 1999

Brechtbühl SA Bussigny, à Bussigny - près-Lausanne, ex-ploitation d'une entreprise de transports et d'entrepôts ainsi que l'achat, la vente, l'exploitation et l'administration d'imméubles (FOSC du 15. 09. 1997, p. 6789). Rudolf Brechtbühl et Franz Brechtbühl signent maintenant collectivement à deux. Signature collective à deux est conféré à Daniel Bourquin, de Plagne, à Jegenstorf. Max Wuthrich est maintenant domicilié à Sauges-près-St-Aubin.

31 mars 1999
Garage d'occasions B. Drici, à E c u b l e n s, achat et vente de voitures d'occasion, en faillite (FOSC du 18. 02. 1999, p. 1133). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 4 mars 1999. La raison est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

31 mars 1999

merce de Morges par suite de transfert de son siège à Apples (FOSC du 12. 03. 1999, p. 1658).

31 mars 1999

Rosemadec S.A. en liquidation, à Vufflens-le-Château, achat, vente et exploitation de tous immeubles, société dissoute d'office selon les art. 86 al. 2 et 88a ORC (FOSC du 16. 11. 1998, p. 7818). La situation légale étant rétablie la liquidation est révoquée selon l'art. 86 setoni les ait. 30 al. 2et 63a d'Acc (103c unit). Il 1996, p. 7015). La riudion légale étant rétablie la liquidation est révoquée selon l'art. 86 al. 3 ORC. La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges suite au transfert de son siège à Paudex.

31 mars 1999

LMB Gestion S.A. en liquidation, à S a i n t - S u l p i c e, opérations de gestion de promotions immobilières (FOSC du 12. 06. 1998, p. 4011). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 mars 1999

31 mars 1999
Blofin S.A., à Morges, commerce international de toutes marchandises et en particulier des métaux ferreux et non ferreux, ainsi que la gestion financière s'y rapportant (FOSC du 15.09. 1998, p. 6381). Reviconseil Sauvain-Riesen S.A., à Tolochenaz n'est plus réviseur. Nouveau réviseur; ABS – Audit Baumgartner & Sauvain S.A., à Morges.

31 mars 1999

31 mars 1999
Cattin Distribution S.A., à Bussigny-près-Lausanne, four-nitures pour l'industrie et le commerce (FOSC du 16. 10. 1995, p. 5688).
La Fiduciaire Michel Favre n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Price-vaterhouseCoopers, succursale de et à Pully.

PATECH Sàrl, à Villars-sous-Yens, acquisition, exploitation et vente de droits de propriété intellectuelle (FOSC du 21.01.1998, p. 463). Jean-Marc Gaudard est maintenant domicilié à Lausanne.

Bureau de Moudon

30 mars 1999
A. Cheseaux et fils, à V u c h e r e n s , société en nom collectif, ferblanterie, couverture et appareillage (FOSC du 27. 6. 1985, p. 2479). La société est dissoute depuis le 31 mars 1988. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 mars 1999

Société Immobilière Le Ronzier en liquidation, à N y o n , société ano-nyme (FOSC du 18, 09, 1998, p. 6462). Olivier Thomas, de Carouge GE, à Nyon, est nommé curateur aves signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chez Olivier Thomas, place du Château 11, 1260

31 mars 1999

Jean-Pierre Magnin & Cie S. à r. l., à Nyon, travaux d'architecture (FOSC du 18. 03. 1997, p. 1843). Anne-Marie Magnin habite maintenant Gingins.

31 Inats 1999

Technologie et Pharma Logistique S. à r. l., à Commugny, commerce de produits et équipements pour la santé (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7864). Garland Limited n'est plus associée; Johann Zent et Roland Hüttemann ne sont plus associés ni gérants, leurs signatures sont radiécs. Tous trois ont cédé leurs parts à l'associé-gérant Etienne Stärkle, dont la part sociale est portée à fr. 20 000. Le capital social de fr. 20 000, est donc désormais formé d'une seule part entièrement libérée. Statuts modifiés le 25 mars 1999. modifiés le 25 mars 1999

31 mars 1999

ENDOART S.A., à La Rippe, développement de projets en technologies médicales (FOSC du 30.06.1998, p. 4485). Les 100 actions de fr. 1000, nominatives, sont divisées en 10 000 actions de fr. 10, nominatives. Le capital-actions est ensuite porté à fr. 187 170 par l'émission de 8717 actions de fr. 10, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 187 170, divisé en 18 717 actions de fr. 10, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 23 mars 1999. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux avec le président. Antoine Papiernik, de France, à Villejuif (F); Claude Romy, de Sorvilier, à Romanel-sur-Lausanne; Alistair Taylor, de Grande-Bretagne, à Guilford, Surrey (GB), et André Haemmerli, de Brüttelen, à La Chaux-de-Fonds. Philippe Renaud n'est plus secrétaire, mais il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux avec le président. Marcel Grimardias n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

31 mars 1999

31 mars 1999 Betty Kuno – KBE NEC, à N y o n , entreprise de nettoyage (FOSC du 08. 06. 1998, p. 3879). Par prononcé rendu le 17 février 1999 par le pré-sident du Tribunal du district de Nyon, la titulaire a été déclarée en état de faillite.

31 mars 1999

François Schoch, à Commugny, Vy-des-Mores 11. Conseils en gestion et affaires. Titulaire: François Schoch, de Wattwil, à Commugny.

Pisl'air Energie S. à r. l., à N y o n, tuyaux, conduites et gaines aérauliques (FOSC du 02. 07. 1998, p. 4531). Nouvelle adresse: Grand-Rue 77, c/o Alexandre Pisler.

31 mars 1999

31 mars 1999
Wateraction S. àr. I., à Borex, commerce de piscines (FOSC du 03. 06. 1997, p. 3758),
Toneraction S. àr. I., à Borex, informatique et matériel de bureau

(FOSC du 03. 06. 1997, p. 3758),

Daniel Duthon est désormais domicilié à Grens.

31 mars 1999

Habitat Consult, Robert Sfez, au M u i d s , systèmes de sécurité (FOSC du 30. 09. 1998, p. 6720). Par prononcé rendu le 8 mars 1999 par le président du Tribunal du district de Nyon, le titulaire a été déclaré en état

31 mars 1999

TV Zap', Claude Haueter, à E y s i n s , commerce de radios, TV hi-fi, vidéos (FOSC du 21. 10. 1996, p. 6406). Par prononcé rendu le 5 mars 1999 par le président du Tribunal du district de Nyon, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

FOSC 17, 05, 1996, p 1: baro's usanua

31 mars 1999

31 mars 1999

G. Converset, Garage de Vallorbe + auto-électricité, à Vallor be (FOSC du 10. 06. 1997, p. 3978). La raison est radiée par suite de cessation d'activité dès le 31 octobre 1998.

Bureau de Payerne

30 mars 1999

30 mars 1999
Kuoni Voyages SA, succursale de Payerne (Kuoni Reisen AG, Filiale Payerne) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Payerne) (Kuoni Travel Ltd., Branch Payerne) (Viajes Kuoni, Succursal Payerne, à P a y e r n e, avec siège principal à Zurich (FOSC du 2. 2. 1998, p. 785). La signature du directeur Marcel Herter est radiée. Le président Ricardo Gullotti signe désormais collectivement à deux. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Max E. Katz, de Zurich, à Adliswil, et Hans Lerch, de Wynigen, à Uetikon am See.

31 mars 1999

That is 1979. Château d'Allaman S.A., à Allaman, commerce de vins (FOSC du 17. 03. 1999, p. 1757). Jean Thomas n'est plus directeur; sa signature est

31 mars 1999

Palace Auction S. à r. l., à Dully, ventes aux enchères de meubles (FOSC du 14.08.1996, p. 4878). Nouvelle adresse des bureaux: route d'Yverdon 18, Echandens. Vincent de Vries est désormais domicilié à Dully.

Bureau de Vevev

31 mars 1999

nilx International Travel SA, à Montreux, Château du Châtelard, à Clarens. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 mars 1999. But: toutes activités liées directement ou indirectement au domaine du tourisme, organisation de voyages, de séminaires et de conférences en Suisse et à l'étranger. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: Erwin Zürcher, de Trubschachen, à Lausanne, administrateur avec sinature individuelle. Réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Montreux.

31 mars 1999

Marcelle Crapsky & Cie, à Saint-Légier-La Chiésaz, so-ciété en nom collectif, diffusion et vente de divers articles de consom-mation courante (FOSC du 24, 8, 1988, p. 3498). Seconde adresse: route de Lausanne 23. Yverdon-les-Bains.

Valais - Wallis - Vallese

Biiro Brig

31. März 1999

51. Marz 1999
Techhold AG, in N a ters, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1393). Statutenänderung: 25. 03. 1999. Liberierung Aktienkapital

31. März 1999

31. Mär 1999
Kosmetikverband Oberwallis KVO, in Brig-Glis, Förderung des beruflichen Ansehens der Kosmetikerin etc. Verein (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4538). Der Vorstand hat am 25. 01. 1999 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

31 März 1999

81. Marz 1999
Restaurant Bachtla, Eyholzer Elmar, in Betten, Sportzentrum, 3992
Bettmeralp, neue Einzelfirma. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Eyholzer, Elmar, von Betten, in Bettmeralp (Betten), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

31 März 1999

13. Marz 1999

Hotel-Restaurant Bellevue, Werner & Co., in Naters, Bahnhofstrasse 27, 3904 Naters, neue Kommanditgesellschaft. Beginn: 05. 03. 1999. Zweck: Hotel und Restaurant. Eingetragene Personen: Werner-Eyer, Liana, von Naters, in Naters, unbeschränkt haftende Ge-sellschafterin, mit Einzelunterschrift; Vogt, Hans, deutscher Staatsange-höriger, in Naters, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit ei-ner Kommanditsumme von CHF 1000.

31 mars 1999

ASQ Services SA, à Sion, Condémines 41, Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12. 03. 1999. But: L'exploitation d'une entreprise spécialisée dans l'ingénierie de l'information. Elle est active dans les domaines de l'analyse de données, du conseil, du développement les domaines de l'analyse de données, du conseil, du développement d'applications et d'algorithmes, de la formation et des services. Capital-actions: CHF 102 000. Capital-actions libéré: CHF 51 000. Actions: 102 actions nominatives de CHF 1000, liées selon statuts. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Albasini, Renaud, de Chalais, à Riddes, administrateur unique, avec signature individuelle; Berthod, Laurent, de Sierre, à Sion, directeur, avec signature individuelle; Auditval-Fiduciaire et Bévision SA. Sion, cravae de réviser. et Révision SA, Sion, organe de révision.

31 mars 1999

Centre Automobile Hediger & D'Andrès SA, à Sion. Nouvelle so-ciété anonyme selon statuts du 30. 3. 1999. But: exploitation d'un centre automobile spécialisé dans l'achat, la vente, la location, l'entretien et la réparation de tous types de véhicules automobiles (voitures de tourisme, véhicules utilitaires, etc.) neufs ou d'occasion, de même que dans les travaux de carrosserie et d'autoéléctricité ainsi que dans le com-merce de pièces détachées, d'accessoires et de tous produits en relation avec les véhicules automobiles (pneumatiques, essence, huiles, etc), y compris dans la conclusion de contrats d'assurance et de financement compris dans la conclusion de contrats d'assurance et de financement par crédit ou par leasing. Capital-actions entièrement libéré de fr. 300 000 divisé en 300 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000. Organe de publication: Bulletin Officiel du Canino du Valais et quand la loi l'exige, la FOSC. Administration: Othmar D'Andrès, d'Orsières, à Venthône, président et directeur; Charles-Albert Hediger, de Reinach, à Sion, vice-président; Charles Hediger, de Reinach, à Sion, membre; Willy D'Andrès, d'Orsières, à Venthône, membre. Mode de représentation: signature collective à deux du président et du vice-président signature individuals conférée au directeur. Pévi du vice-président, signature individuelle conférée au directeur. Réviseur: Künzle Fiduciaire et Gérance SA, à Monthey. Adresse de la société: rue d'Italie 37, 1951 Sion.

Rectification

Silvia Bonvin, Créa Cours, à S i o n , atelier de bricolage, etc. (FOSC du 30. 03. 1999, no 62, p. 2086). Le nom de la titulaire est Silvia Bonvin et non Silvio Bonvin comme publié par erreur.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

30 mars 1999

L'Otard S.A., à Bôle, exploitation de restaurants et d'hôtels, etc. (FOSC du 14. 06. 1991, p. 2593). Grande Lorenzo et Grande Liliane ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Voirol Charles-André, jusqu'ici secrétaire, rest administrateur unique et signe désormais individuellement, Réviseur; «GGV Services S. à r. l.», à Bôle,

30 mars 1999

Mikron SA – Boudry Systèmes d'usinage et d'assemblage, à Boudry (FOSC du 26.09.1996, p. 5843). Nouvelle raison sociale: Mikron SA Boudry. But modifié: fabrication de machines transferts d'assemblage, machines-outils outillage, décolletage; opérations mécaniques, achat, vente et exploitation de brevets et licences. Les 2000 actions de CHF 1000, nominatives sont liées selon statuts. Capital-actions: CHF 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre. Statuts modifiés le 09. 03. 1999. Fässler Théodor n'est plus administra-Statuts indunes to 9. 05. 1977. Passier Induction they plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Wirth Peter, nommé président, et Wenger Jürg E., de Kirchenthurnen, à Bellmund, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Stern Peter, de Rüti bei Riggisberg, à Auvernier. «Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA», n'est plus réviseur. Réviseur: «ATAG Ernst & Young SA», à Zurich.

30 mars 1999

30 mars 1999 Ret S.A., Recherches économiques et techniques, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 09. 10. 1997, p. 7393). Lauener Jean, Pellation Jean-Pierre, et Richter Yann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs ainsi que ceux de Bobillier Claude et Fatton Jean-Claude, sont radiés. Bernoulli Claude-Henri, de et à Neuchâtel, et Perrin Eric, de Noiraigue, à Auvernier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 mars 1999

Starkey SA, à N e u c h â t e l, fabrication, achat, vente, assemblage, commercialisation d'appareils acoustiques, etc. (FOSC du 20. 02. 1995, p. 977). Les pouvoirs de Engdahl Edit sont radiés.

30 mars 1999

Taranaga S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation de tout commerce se rapportant à la branche automobile, etc. (FOSC du 5.10. 1995, p. 5506). Huber Peter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radies. Bussmann Marcel, d'Egolzwil, à Jona, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Mitreva Treuhand und Revision AG» à Zurich

30 mars 1999

30 mars 1999 Hänni Terrassier-Paysagiste Sårl, à Gorgier, exploitation d'une entreprise de terrassement et paysagiste (FOSC du 08.08.1996, entreprise de terrassement et paysagiste (Sart, a Gorgier, expointation d'unite entreprise de terrassement et paysagiste (FOSC du 08.08. 1996, p. 4735). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Boudry, en date du 16. 03. 1999. En conséquent la raison sociale devient: Hänni Terrassier-Paysagiste Sàrl en liquidation.

#### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent. 30 mars 1999

Maika Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, rue de l'Hôtel-de-Ville 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11. 03. 1999. But: exploitation d'un café-restaurant. Capital: CHF 20 000. Apports en nature: mobilier, matériel d'exploitation et équipements, selon convention d'apports du 11. 03. 1999 et inventaire du 24. 02. 1999 pour CHF 20 000, d apports du 11. 20. 1999 et inventaire du 24. 02. 1999 pour CHF 20.000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Pedisic Toma, de Croatie, à La Chaux-de-Fonds avec une part sociale de CHF 19 000 et Ruscio Pedisic Belinda, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds avec une part sociale de CHF 1000. Gérant: l'associé Pedisic Toma avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

30 mars 1999

30 mars 1999
MSD Développements Sàrl, à Neuchâtel, toutes prestations de services dans le secteur de l'informatique, etc. (FOSC du 16. 10. 1998, p. 7102). Mayor Michel n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 10 000, a été cédée à l'associé-gérant Megert Serge, lesquel signe désormais individuellement et dont la part sociale est ainsi portée de CHF 10 000 à CHF 20 000. Statuts modifiés le 22 22 1000. 23, 03, 1999.

30 mars 1999

30 mars 1999
Questek Systems (Switzerland) Sàrt, à N e u c h å t e 1, consultance, assistance, gestion de projets, etc. (FOSC du 21. 08. 1998, p. 5795). Oh Jason Sun n'est plus associé et sa part sociale de CHF 1000 a été cédée à l'associé Gahan Mark Anthony, maintenant domicilié à Neuchâtel, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 19 000 à CHF 20 000. Statuts modifiés le 25. 03. 1999. Nouvelle adresse: rue des Sablons 35.

HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs, succursale à La Chaux-de-Fonds, commerce de matériaux de construction, etc. (FOSC du 14. 08. 1998, p. 5639). Entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Conrad Jean-Claude, sont radiés Signature collective à deux de Grossniklaus Fritz, de Beatenberg, à Thoune, membre et vice-président du conseil d'adminis-tration. Stadelmann Franz est maintenant domicilié à Ennetbaden.

30 mars 1999 HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs, succursale à Corcelles-Cormondrèche, commerce de matériaux de construction, etc. (FOSC du 18. 04. 1995, p. 2091). Entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Conrad Jean-Claude, sont radiés. Signature collective à deux de Grossniklaus Fritz, de Beatenberg, à Thoune, membre et vice-président du conseil d'administration. Stadelmann Franz est maintenant domicilié à Ennet-

Perroud Services-Etanchéité S.A., succursale à Neuchâtel, opérations d'administration de sociétés, etc. (FOSC du 24.03. 1997, p. 1992). Entreprise ayant son siège à Vevey, et dont la raison a été modifiée en «SI Service S.A.». La succursale est radiée par suite de cessa-

30 mars 1999

CAA Holding S.A., au Locle, rue Jambe-Ducommun 6b. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 03. 1999. But: acquisition, vente, gestion et participation au capital-actions de sociétés industrielles ou commerciales. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens aenvisagé: environ 70 pour cent du capital-actions de «Sydor S.A.», à Bulle le prix maximum CHF 3 200 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Carreno Blake, du Chili, à Bienne, président, Gay Jean-François, de Genève, à Marin-Epagnier, vice-président, et Montavon Nadège, de Montavon, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «PricewaterhouseCoopers SA», succursale à Neuchâtel.

30 mars 1999

30 mars 1999

Mediaphonics Holding SA, précédemment à G o r g i e r, prise, détention, achat et vente de participations, etc. (FOSC du 02. 12. 1998, p. 8244). Nouveau siège: B e v a i x, chemin des Buchaux 34. Statuts modifiés le 18. 03. 1999. Sibbald Kern n'est plus administrateur; ses pour voirs sont radiés. Tavel Olivier, de Payerne, à Chêne-Bougeries, e membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 mars 1999

Willy Andrié, à B o u d r y, exploitation d'un hôtel-restaurant, à l'enseigne «Auberge des Vieux-Toits» (FOSC du 02.11.1982, p. 3494). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

Les Vieux-Toits Sàrl, à B o u d r v, route de Grandson 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23. 03. 1999. But: exploitation, ciété à responsabilité limitée. Statuts du 23. 03. 1999. But exploitation, gestion d'établissements publics et toutes activités dans le domaine de la restauration et des loisirs, avec service traiteur. Capital: CHF 20 000. Apports en nature: mobilier, machines et matériel d'exploitation, selon contrat d'apport du 23. 03. 1999 et inventaire du 01. 03. 1999, pour CHF 20 000, entièrement imputé sur le capital. Associés: Russo Nicola, d'Italie, à Boudry, pour une part sociale de CHF 19 000, et Andrié Willy-Robert, des Hauts-Geneveys, à Boudry, pour une part sociale de CHF 1000. Gérant: l'associé Russo Nicola avec signature individuelle. Oreane de noublicité: FOSC. Organe de publicité: FOSC

#### Genève - Genf - Ginevra

(3829), p. 6087). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

08.04.1999 Léman Marine Bernard Wehrli, à C h ê n e - B o u g e r i e s , Chemin de la Montagne 134. Chef de la maison: Wehrli Bernard, de Genève, à Chêne-Bougeries. Chantier naval mobile, équipement dans le domaine du nautisme.

08.04.1999 FACE Models Management, Gilles Den Hartog, à Genève, agence de mannequinat, etc (FOSC du 12.10.1998, p. 6999). L'inscription est ra-

diée par suite de cessation de l'exploitation. 08.04.1999

(2024). RP Conseils Financements & Assurances, Piedade, à G e n è v e, rue Micheli-du-Crest 4. Chef de la maison: Piedade Rui, du Portugal, à Chêne-Bougeries. Courtage dans les domaines de l'assurance et du financement ainsi que tous conseils s'y rapportant.

08 04 1000 Anne-Marie et Yvan Wicht, à G e n è v e, rue des Deux-Ponts 19. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.04.1999. Tabacs-journaux. Associés: Wicht Anne-Marie, de Versoix, à Genève, et Wicht Yvan, de Versoix, à Genève.

08.04.1999 (8834)
Aurefind SA, à Carouge (GE), fourniture de prestations de conseils, etc. (FOSC du 12.03.1998, p. 1759). Nouveau siège: G e n è ve, rue du Trente et Un Décembre 42. Statuts modifiés le 23.03.1999. (3835)

CMB Change Mont-Blanc Finances SA, à G e n è v e opérations finacières, etc. (FOSC du 01.02.1995, p. 613). Carey Michel et J than ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés

CRC Cabinet de Révision & Conseil SA, à G e n è v e, activités de révision, de vérification, etc. (FOSC du 12.10.1998, p. 6999). Statuts modifiés le 03.03.1999 sur un point non soumis à publication.

EDS Informatique SA, à L a n c v, assistance technique, etc. (FOSC du 231.1.1998, p. 7993). Signature collective à deux a été conférée à Curs-chellas Rolf, de Horgen, à Zurich, Deucher Klaus, d'Allemagne, à Küs-nacht, Frauenknecht Peter, de Zuzwil (SG), à Oberwil (BL), Glutz Paul Franz, d'Aeschi (SO), à Locarno, Marthaler Frank, de Niederhasli, à Zollikon, Moosmann-Fauvel Nathalie du Canada à Gommiswald Römer Peter, de Zurich, à Maur et Stübing Andreas, de Volketswil, à Schaffhouse.

08 04 1999

Finsaco Trade SA, en liquidation, à G e n è v e, achat, vente de tous produits et articles, etc (FOSC du 07.01.1998, p. 77). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Forvest Trust SA, gestion financière privée, à Genève (FOSC du 19.10.1998, p. 7147). Les pouvoirs de Borsodi Peter, de même que la procuration de Fluckiger Claude, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Buess Jan, de Bâle, à Genève, et Guyot Laurent, de Neuchâtel, à Meyrin, sous-directeurs.

08 04 1999 Hertil SA, à Hermance, commerce de textiles. (FOSC du 17.08.1987, p. 3303). Birchler Francine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bonaccorsi Florian, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

08 04 1000 Lamontel SA, à G e n è v e (FOSC du 07.10.1998, p. 6893). Muhlhaus Patrick n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Schmid Pierre, de Inwil, à Lancy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Société anonyme du Quai du Léman, à G e n è v e , acquisition de terrains, etc. (FOSC du 28.02.1994, p. 1132). Chevrier Yves, d'Evolène, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature indivi-

Opim SA, à C a r o u g e (GE), opérations immobilières et financières, etc. (FOSC du 09.02.1998, p. 980). Nouveau siège: G e n è v e, rue du Trente et Un Décembre 42, c/Aurefind SA. Statuts modifiés le 23.03.1999.

08.04.1999 Pfeiffelmann SA, à C a r o u g e (GE), effectuer tous travaux de ser-rurerie et construction métallique. (FOSC du 27.02.1998, p. 1458). Cor-thay François est maintenant domicilié à Vevey.

08.04.1999 (3845)Régie de la Cité SA, à G e n è v e , exploitation d'une régie ammobilière, etc. (FOSC du 05.02.1999, p. 844). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Aubareda José, de et à Genève.

Shohet et Cle SA, à C a r o u g e (GE), fournir toutes prestations de conseils et d'assistance technique, etc. (FOSC du 09.02.1998, p. 979). Nouveau siège: G e n è ve, rue du Trente et Un Décembre 42, c/Auxe-find SA. Statuts modifiés le 23.03.1999.

08 04 1999 Simko SA, à G e n è v e , activités en rapport avec le marketing, la com-munication et la publicité. (FOSC du 30.03.1999, p. 2087). L'inscription au journal No 3320 du 24.03.1999, (FOSC du 30.03.1999 p. 2087) est rectifiée en ce sens que la nouvelle adresse est: boulevard Saint-Georges 75 (et non pas Boulevard Georges-Favon 75).

08 04 1999 porting SA, à G e n è v e , commerce, distribution d'articles de sports t de loisirs. (FOSC du 04.02.1998, p. 852). Nouvelle adresse: rue de la Sporting SA, à G e n è v Rôtisserie 2-4, c/Polytecte SA.

08 04 1999 08.04.1999 (3849)
Stargame SA, à G e n è v e , conseil dans les problèmes afférents à la réalisation d'une maison de jeux, etc. (FOSC du 19.01.1998, p. 386). Par suite du transfert de son siège à Lugano, (à société a été inscrite au registre du commerce de Lugano (FOSC du 26.3.1999, p. 2003); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

(3830)
Dilara SARL, à G e n è v e exploitation et gérance d'établissements
publics, etc. (FOSC du 03.12.1998, p. 8280). Les pouvoirs de Trinca Tito
sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Ramires José,
du Portugal, à Genève, directeur.

REMBO TECHNOLOGY SARL, à Bernex, chemin de Saule 111, c/David Clerc. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.03.1999. But: développement, commercialisation et distribution de logiciels et de produits technologiques dans le domaine de l'informatilogicies et de produits técnnologiques dans le domaine de l'informatique et des télécommunications. Capital: 20'000 F. Associés: Cherc David, de Gruyères, à Bernex, et Vuilleumier Stückelberg von Breidenbach Marc Christian, de Genève, à Veyrier, pour une part de 10'000 F chacun. Gérants: les associés Cherc David et Vuilleumier Stückelberg von Breidenbach Marc Christian avec signature individuelle. Organe de publicité DOSC cité: FOSC.

08.04.1999 (3852)

Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A., succursale à G e n è v e , entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 21.09.1998, p. 6504). La procuration de Antoine Thierry, Constantini Paola, Mégevand Stéphane et
Trobbiani Marco est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Sancha Manuel, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Baumgartner Rudolf, de Hasle bei Burgdorf, à Mies, directeur adjoint et Lestienne Didier, de Belgique, à Avully, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Rebouillat Ludovic, de France, à Ornex, F et Wessner Sophie, de et à Genève.

08.04.1999 mpagnie d'études techniques et de planification (CETP) SA sale à Genève, entreprise ayant son siège à Paudex (FOSC du 16.10.1998, p. 7103). La procuration de Badet Gilbert est radiée.

08 04 1999 Rahn SA, succursale de Genève, à G e n è v e, commerce, fabrication et représentation de produits et appareils chimio-techniques, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 23.04.1998, p. 2739). L'adminispinse ayant son sega a Zuitch (OSC ud 2007), p. 2137, Edulminstrateur Gisiger Johann Josef, jusqu'ici directeur, nommé membre de la direction, continue à signer collectivement à deux. Büchler Jean-Pierre, jusqu'ici sous directeur, nommé membre de la direction, continue à signer collectivement à deux. Fricker Urs, de Bâle, à Müswangen, membre gner collectivement a deux. Fricker Cis, -- de la direction, signe collectivement à deux.

08.04.1999

Sanitas Troesch SA (Sanitas Troesch AG), succursale à G e n è v e fa brication et commerce d'appareils, etc. entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 11.02.1998, p. 1047). Les pouvoirs de Kyburz Jules, Schlapbach Jakob et Munz Roland sont radiés. Mahrer Joachim est maintenant domicilié à Berne. Stulz Erwin, de Tafers, à Bösingen, signe collectivement à deux.

Tubac SA, succursale à G e n è v e, atelier mécanique, etc. entreprise ayant son siège à Yverdon-les-Bains (FOSC du 17.02.1993, p. 810). Les pouvoirs de Herren Robert (décédé) sont radiés.

Exploitatiemaatschappii Amsterdamse Handelscompagnie BV. Rotterdam, succursale de Genève, à G e n è v e, gestion de la trésorerie, etc. sàrl néerlandaise (FOSC du 29.07.1997, p. 5419). Goeminne Baudoin Willem Georges n'est plus gérant. Nouveau gérant: Hollemans Arie, des Pays-Bas, à Hoek van Holland, NL.

08 04 1999 Loto Score, Ph. Haering, à G e n è v e , place Cornavin 14-16. Chef de la maison: Haering Philippe, de et à Lausanne. Commerce de livres mathématique

08 04 1999 A & S Trading SA, à G e n è v e, rue du Mont-de-Sion 12, c/Stanley Walter, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23.03.1999. But: comtet, avoiat. Nouvel societe anoihyite. Satutis du 250,7999. Bilt. Comerce de pétrole, de matières premières et d'autres produits; activités de service à des tiers, acquisition, gestion et administration de participations dans des sociétés industrielles, commerciales et financières. Capital-actions. 200'000 F, entièrement libéré, divisé en 500 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Commut nominatives, ireces seton statuts Organie de publicite. POSC. Collinionication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Kourbanov Aydin, d'Azerbaïdjan, à Bakou, AZE, président, Walter Stanley, de Schaffhouse, à Saint-Prex, secrétaire, et Haessig André, de Genève, à Veyrier, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Société Fiduciaire Gefarco", société anonyme à Genève.

Anatomia - La Boutique du Dos SA, à G e n è v e , vente d'articles ou de produits qui soulagent les vertèbres et le mal de dos, etc. (FOSC du 21.10.1997, p. 7672). Le capital-actions de 100'000 F est maintenant en-tièrement libéré. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 31.03.1999.

DMW Formula Management SA, à G e n è v e, rue Voltaire 30. Nou velle société anonyme. Statuts du 17.03.1999. But: vendre des espaces publicitaires dans le domaine du sport et de réunir des fonds privés afin publicitaires dans le domaine du sport et de réunir des fonds privés alin de financer des sportifs présélectionnés; gérer et assister la carrière des sportifs rattachés contractuellement à la société et organiser des évènements dans le domaine du sport et de l'art. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 500 actions de 100 F privilégiées quant au droit de vote et 50 actions de 1'000 F, toutes nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: de Meyer Adrien, d'Oeschgen, à Ollon, président, de Wilde Serge, des Pays-Bas, à Commun, vice-orésident: l'esquels signent individuellement, et Christen Thogny, vice-président; lesquels signent individuellement, et Christen Tho-mas, d'Olten, à Prilly, avec signature collective à trois. Réviseur: Bloesch Regina, de Möringen, à Genève.

Elcocell Ltd [Elcocell Inc.] [Elcocell AG] [Elcocell SA], à G e n è v e Elcocell I.Id [Elcocell Inc.] [Elcocell AG] [Elcocell SA], a G e n e v e, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 09.02.1998, p. 978). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.03.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Elcocell I.I.d. in liquidation [Elcocell I.G., in liquidation] [Elcocell AG, in liquidation] [Elcocell SA, en liquidation]. Sauvaire Thierry et Z'Graggen Anne ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Jovic Momir, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Lista Organisation SA Genève, à G e n è v e , aménagement et organisation de bureaux, etc. (FOSC du 16.10.1996, p. 6310). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société \*LISTA ORGANISATION SA\*, à Lausanne, en reprend l'actif et le passif.

08 04 1999 LP SERVICES SA, à L a n c y, commerces liés à l'automobile, machines et poids-lourds, etc. (FOSC du 12.03.1999, p. 1660). Chevalley Jean-Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Zbinden Fran-çois, de Planfayon, à Onex, est administrateur unique avec signature in-dividuelle.

(S663). Société Immobilière St-Jean-Mt de Sion, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 28.07.1997, p. 5378). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.04.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société Immobilière St-Jean-Mt de Sion, en liquidation. Strinati Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rai-sin-Dadre Didier n'est plus réviseur. Liquidateur: Chaillot François, de Satigny, à Vandoeuvres, avec signature individuelle. Adresse de liquida-tion: rue de Candolle 28, c/Bory & Cie Agence immobilière SA.

08.04.1999 (3866) 0.804.1999 (.800)

EDS Information Business Sàrl, à Lancy, avenue des Morgines 12, c/EDS Informatique SA. Succursale de "EDS Information Business GmbH", société à responsabilité limitée, à Bienne, inscrite au registre du commerce du Jura Bernois-Seeland (FOSC du 30-12-1998, 2001). Rut: pravision de prestations de services en tous genres, en parti-8920). But: provision de prestations de services en tous genres, en parti-culier dans le domaine du traitement électronique de données, en parti-culier le commerce de systèmes et appareils de traitement électronique de données, prise en charge de saisies et traitements de données pour des tiers, choix, formation et instruction de personnel qualifié, vente et commerce de configurations et de machines de traitement de données, de même que le conseil, coordination et surveillance d'exécution de mandats de software et de développement. Signature collective à deux de Deucher Klaus, d'Allemagne, à Küsnacht, gérant, Lichtenberger Rudolf, de Brunnenthal, à Täuffelen, gérant, Schläpfer Johannes, de Rapperswil (SG), à Jona, gérant, Curschellas Rolf, d'Horgen, à Zurich, Diemand Marie-Claire, de Mümliswil-Ramiswil, à Obfelden, Götz-Krenzien Dörte, d'Allemagne, à Nürensdorf, Wunderli Jürg Walter, de Richterswil, à Rheinklingen. Signature collective à deux, limitée aux affaire de la succursale, a été conférée à Douglas Kevin, des USA, à Satigny, directeur de la succursale, Frauenknech! Peter, de Zuzwil (SG), à Oberwil (BL), Glutz Paul Franz, d'Aeschi (SO), à Locarno, Marthaler Frank, de Wiederhasil; à Zollikon, Römer Peter, de Zurich, à Maur, Strübing Ande données, prise en charge de saisies et traitements de données pour Niederhasli, à Zollikon, Römer Peter, de Zurich, à Maur, Strübing Andreas, de Volketswil, à Schaffhouse, Waeber Andrea, de Schmitten (FR),

> Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

(888)

#### Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

30 mars 1999

30 mars 1999
Gassmann Cycles Sàrl, à C o u r g e n a y, rue du Général-Comman 42, 2950 Courgenay, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 26. 03. 1999. But: réparation, vente, achat de cycles, cyclomoteurs, scooters et motos, ainsi que achat et vente de pièces détachées. Capital social: CHF 20 000. Actif et passif de la raison individuelle Claude Gassmann, accusant un actif de CHF 13 302.55 et un passif de CHF 3225.30, soit un actif net de CHF 10 077.25. En contrepartie, Claude Gassmann reçu une part de CHF 19 000 et Claude Bonati une part de CHF 1000, libérées à 50 %. En outre, Claude Gassmann s'est vu ouvrir un compte au passif du bilan d'un montant de CHF 77.25. Organe de publication: FOSC. Convocation à l'assemblée des associés: par lettre recommandée. Personnes inscrites: Gassmann, Claude, de Charmoille, à Courgenay, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19 000, Bonati, Claude, de Fontenais, à Courgenay, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000.

#### Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

08.04.1999 (7685) Stiftung MOVE, in Küsnacht ZH, Ränkestrasse 27, 8700 Küsnacht ZH, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 31. 03. 1999. Zweck: Förderung des rollstuhlgerechten Bauens von Strassen, Trottoirs, Plätzen, öffentlichen Transportanlagen, öffentlichen und privater Gebäuden und Anlagen, welche öffentlich genutzt werden und der Allgemeinheit dienen, in der Schweiz, vorerst aber in der Stadt Zürich. Die Stiftung richtet hiefür Beiträge aus, unterstützt solche Vorhaben finanziell und beteiligt sich aktiv an der Planung und Realisierung solcher baulichen Vorhaben (inkl. Umbauten), finanzielle Förderung und Unterstützung von Massnahmen zur Sensibilisierung der Bevölkerung für das Thema "Rollstuhlgängigkeit". Organisation: Stiftungsrat von drei bis sieben Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Mühlemann, Linda, von Zürich und Bönigen, in Küsnacht ZH, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzka, Heinz, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivuntersirft zu zweien; Stutzer, Denise Maja, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutzer, Denise Maja, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutzer, Denise Maja, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutzer, Denise Maja, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutzer, Denise Maja, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutzer, Denise Maja, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutzer, Denise Maja, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutzer, Denise Maja, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutzer, Denise Maja, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutzer, Denise Maja, von Küssnacht am Rigi, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift 08.04.1999 (7685)stelle

08.04.1999

(7680) 1999

(7680) Bär-Kaelin Stiftung, in Zürich, Förderung der Kultur und Kunst, insbesondere im Bereiche der Musik, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02. 1994, S. 1134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hönig, Pia, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz, Gerhard, von St. Gallen, in Grüningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(7687)
Gemeinschaftsstiftung der Fortuna Personal-Versicherungs-Gesellschaft zur Förderung der Personalvorsorge, in A dlis wil, Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1995, S. 4685). Urkundenänderung: 15. 12. 1998. Name neu: GENERALI BVG-STIFTUNG (FORTUNA). Uebersetzungen des Namens neu: (GENERALI FONDATION LPP (FORTUNA)). GENERALI FONDAZIONE LPP (FORTUNA). Domizil neu: c/o Generali Personenversicherungen, Soodmattenstrasse 10, 8134 Adliswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiegg, Ralph, von Steckborn und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(7688). Hermann Kurz-Stiftung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 62 vom 15. 03. 1986, S. 1014). Domizil neu: c/o Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001 Zurich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Rainer E., von Reiden, in Bassersdorf, P des K, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurz, Jean Jacques, von Aarau, in Küsnacht ZH, M des K, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder muterend: Sorg, Hans Peter, von Rüthi SG, in Wollerau, Präsident des Kuratoriums, mit Einzelunterschrift.

08.04.1999 (7689)
Personalfürsorgestiftung der Siedlungs- und Baugenossenschaft "Waidmatt", in Z ür i c h. Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 30. 04. 1988, S. 1734).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathe, Max, von Galgenen SZ, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morger, Wilhelm, von Eschenbach SG und Zürich, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Steiger, Dr. Eugen, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächi, Kurt, von Rafz, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schwendener, Frieda, von Buchs SG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stoffel, Peider, von Vals, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien: unterschrift zu zweien; Stoffel, Peider, von Vals, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999

Personalversicherung der NCR (Schweiz), in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8944). Ausgeschiedene Perso nen und erloschene Unterschriften: Schuler, Hugo, von Sattel, in Dietli-kon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brogle, Peter, von Stein AG, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bögli, Denis, von Ochlenberg, in Denens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschi, Max, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bumbacher, Thomas, von Spreitenbach, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Heinz, von Sumiswald, in Troinex, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999

(7691)
Personalvorsorgestiftung der Pfizer AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1996, S. 4666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Traugott, von Studen, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Regula Barbara, von Greifensee und Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999

stiftung GREATER ZURICH AREA Standortmarketing, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1135). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Zürich.

#### Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

BVG-Vorsorgestiftung der Firma Christen AG, Wabern, bisher in K öniz, Durchführung der Firma Christen AC, Wabern, Disher im Konner in Z. Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 660). Urkundcnänderung: 4. 02. 1999. Name neu: BVG-Vorsorgestiffung der Firma Christen AG. Sitz neu: B e r n. Domizil neu: c/o von Graffenried AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3000 Bern 7. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungs-bestimmungen für die ehemaligen Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

31 März 1000

(561) Personalfürsorgestiftung der FBT Fahrzeug- und Maschinenbau AG, in Thörig en, Gewährung von Fürsorgeleistungen und Unterstützungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Mülitärdienst oder Arbeitslosigkeit, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 27. 03. 1982, S. 975). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stüdeli, Erich, von Bellach, in Bellach, Sekretär, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Urs. Bellach, in Bellach, Sekretär, mit Einzelunterschrit; Baumgartner, Urs, von Engi, in Dürrenroth, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naef, Max, von Weiach, in Bellach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Herzig, Alain, von Wynau, in Scheunenberg (Gemeinde Wengi), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Heinrich, von Weiach, in Bellach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirth, Paul, von Eriswil, in Thörigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. nungsberechtigung.

31. März 1999 31. März 1999 (562)
Personaffürsorgestiftung Haenni & Cie. AG, in Je g e n s t o r f, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma
usw., Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1992, S. 3108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiesendanger, Dr. Peter,
von Wiesendangen und Luzern, in Lohn-Ammannsegg, Mitglied, mit
Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zoss, Kurt, von Bolligen, in Heimberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

unterschrift zu zweien.

134.71979

Personalvorsorgestiftung der Schweizerischen Teletext AG, in Biel (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6561). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hugo Marty, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Daniel Kramer, von Zürich und Leibstadt, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thun (für Berner Oberland)

31. März 1999

(524)

Fürsorgestiftung der Handweberei Oberhasli, in I n n er t k ir c h e n, Materielle Hilfeleistung an Weber und Weberinnen des Amtsbezirks Oberhasli, Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 08. 04. 1967, S. 1197). Domizil neu: Hof, 3862 Innertkirchen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bangerter-Ammann, Trudy, von Wengi, in Innertkirchen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nägeli-Ganz, cnen, Frastoenim, mit Konektvouterschint zu zweera, vagen-Gauz, Ernst, von Hasliberg, in Hasliberg, Vizepräsident und Sekretär, mit Kol-lektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Witschi-Zenger, Susanne, von Innertkirchen und Jegenstorf, in Meiringen, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrbach, Heidi, von Rüeggisberg, in Meiringen, Vizepräsidentin und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien

rouger (GE technique, etc Solothurn - Soleure - Soletta ub sur 3 v

Büro Thal-Gäu

(185)
Personalvorsorgestiftung Unitron Electronics AG, Sitz: O e n s i n g e n, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Firma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität usw, Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1968). Eingetragene Personen Neu: Baudepartement, Amt für Justiz, in Solothurn, Aufsichtsbehörde.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

08 04 1999

vo.u4.1999 Stiftung Pfadfinderinnen-Haus Ormalingen, in Ormalingen von der Pfadfinderinnenabteilung Basel-Stadt ein unentgeltliches Baurecht an den Parzellen 117 und 119 des Grundbuchs Ormalingen zu erwerben und kraft Baurechts ein Pfadfinderinnen-Haus zu errichten, Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 1995, S. 6601). Verwaltungsdomizil: c/o Alex Rudin, Niederhof 7, 4433 Ramlinsbrug, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Settelen-Beyel, Brigitte, von Basel, in Basel, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Robert, von Pratteln, in Pratteln, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Antonio Stradivari Cremona, Stiftung Habisreutinger, bisher in G e r s a u , Erwerb von Saiteninstrumenten altitalienischer Geigenbaumeister usw. Stiftung (SHAB Nr. 177 vom 02. 08. 1986, S. 3025). Gründungssur kunde: 03.12.1964. Urkundenänderung: 17. 03. 1998, Siz neu: St. G al le n. Domizil neu: c/o Amt für Kultur, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen. Zweck: Erwerb von Saiteninstrumenten altitalienischer Geigenbaumeister, insbesondere von Stradivari, sowie die Ausleihung Geigenbaumeister, insbesondere von Stradivari, sowie die Ausleihung dieser Instrumente an Musiker zur Pflege von Kammermusik, Kirchenkonzerten, Solistenkonzerten und Wohltätigkeitsweranstaltungen. Aufsichtsbehörde neu: Kant. Stiftungsaufsicht St. Gallen. Organisation neu: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Camenzind, Meinrad, von Gersau, in Gersau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Sidler, Dr. Rudolf, von Küssnacht am Rigi, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

[wie bisher].

Heinrich Schwendener Stiftung, in Pratval, Beiträge an die Ausbildung junger protestantischer Bündner, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 18. 02. 1999, S. 1136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwendener, Olga, von Chur, Buchs SG und Sevelen SG, in schriften: Schwendener, Olga, von Chur, Buchs SG un Sils i.D, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**NR NA 1999** 

10.04.17999
Personal-Vorsorgestiftung der A. Mathis-Unternehmungsgruppe Chur, in Chur, Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 30. 07. 1988, S. 3172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hesse, Helmut, von Andiast, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Arnold, von Grüsch, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

08.04.1999

08.04.1999

Stiftung Elinor Kirchner von Opel und Gunter Sachs, in V a z / O ber va z , Die Stiftung beabsichtigt einen Beitrag zu leisten zur Beschafung preisgünstiger Wohnungen für Personen in der Gemeinde Vaz/Obervaz, Stiftung (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6570). Domizil neu: co Werner Imhof, Voa Baselgia 2a, 7078 Lenzerheide. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dangel, Hans, von Zürich, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Mitglied, ohne Zeichunngsberechtigung; Schocher, Dr. Arno J., von Safien, in Astano, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Werner, von Lindau und Buchholterberg, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pulwey, Claus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. heide/Lai (Vaz/Obervaz), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

08.04.1999

Dersonalfürsorgestiftung der Höhenklinik Valbella Davos, in D a vo s, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5573). Mit Verfügung des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes Graubünden vom 15.03.1999 ist die Stiftung aufgehoben (organisatorische Aufhebung). Sie wird im Handelsregister gelöscht.

#### Aargau - Argovie - Argovia

08.04.1999 (2616)
Fürsorgestiftung für die Angestellten und Arbeiter der Georg Utz AG, in Bremgarten AG, Stiftung (SHABN: 168 vom 01.09.1998, S. 6043). Urkundenänderung: 27.07.1998. Name neu: Vorsorgestiftung für die Mitarbeiter der Georg Utz Gruppe. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, der Georg Utz Holding AG, sowie Unternehmungen, die mit der Stifterfirma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen im Falle von Alter, Invalidität, Tod oder in Notlagen.

08.04.1999 Metron Stiftung für gemeinnützigen Wohnungsbau, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1996, S. 5277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyrat-Schlee, Ellen, von Zürich, in

Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 4 Mitgliedern.

Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiechter, Ursula, von Basel, in Suhr, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08.04.1999

(2018). Personafürsorgestiftung der Karl Lüpold Reinigungsdienst AG, in Möriken - Wildegg, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1993, S. 2014). Urkundenänderung: 29. 09. 1998. Name neu: Personafürsorgestiftung der Lüpold AG. Domizil neu: 60. Lüpold AG, Hübelweg 17, 5103 Möriken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arni-Wernli, Karl, von Thalheim, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit

(2019)
Stiftung für Behinderte im Freiamt, in Wohlen AG, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3211). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Albert, von Waltenschwil, in Waltenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschlimann, Therese, von Rüderswil, in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stöckli, Hans, von Hermetschwil-Staffeln, in Hermetschwil-Staffeln, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Brunner, Josef, von Bettwil, in Wohlen AG, Präsident, mit Kollek-tivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Christen, Michel, von Dür-renroth, in Waltenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

08 04 1999 (2620)

56.04.1999
Stiftung Hans Ringier, in Z o f i n g e n , Förderung und Entwicklung des Schweizer Journalismus, Stiftung (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1998, S. 5580). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern (EDI).

#### Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Riviera

29 marzo 1999

29 marzo 1999 (36)
Fondo comunale opere sociali, in L o d r i n o , scopo eminentemente sociale e di assistenza,... fondazione (FUSC del 15. 1. 1996, n. 9, p. 279).
Persone dimissionarie e firme cancellate: Waldo Barelli, da e in Lodrino, presidente, con diritto di firma collettiva a due. Elvio Bognuda, da e in Lodrino, ice-presidente, con diritto di firma collettiva a due. Guilio Biasca, da e in Lodrino, segretario-cassiere, con diritto di firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Carmelo Mazza, da e in Lodrino, presidente, con diritto di firma collettiva a due. Flavio Giannini, da Quinto in Lodrino, vice-presidente, con diritto di firma collettiva a due. Roberto Fontana, da Claro in Lodrino, segretario-cassiere, con diritto di firma collettiva a due. Mario Ceresa, da e in Lodrino, membro, senza diritto di firma. Alda Cavadini, da Morbio Inferiore in Lodrino, membro, senza diritto di firma. Paola De Vittori, da Cureggia in Lodrino, membro, senza diritto di firma. Paola De Vittori, da Cureggia in Lodrino, membro, senza diritto di firma. drino, membro, senza diritto di firma.

#### Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Orbe

31 mars 1999

Fondation de soutien en faveur de l'Hôpital de zone Saint-Loup – Orbe, fondation dont le siège est à Orbe (FOSC du 07.05. 1997, p. 3096). Fierre Guex n'est plus secrétaire-trésorier. Sa signature est radiée. An-thony Staines, de Lutry, à Orbe, est nommé secrétaire-trésorier. Il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

Fondation de l'hôpital de zone Saint-Loup - Orbe, exploitation intégrée des services hospitaliers attachés à l'institution établie à Saint-Loup et de l'hôpital d'Orbe, fondation dont le siège est à Orbe (FOSC du 14.11.1994, p. 6332). Yvan Leuba, président, et Jean-Pierre Tüscher, se-crétaire, ne font plus partie du conseil de fondation. Pierre Guex, n'est plus directeur. Leur signature est radiée. Yves Cottens, vice-président inscrit, est désormais président du conseil, toujours avec signature col-lective à deux. Jacques-André Chezeaux, de Juriens, à Vallorbe, est nommé vice-président, et Anthony Staines, de Lurty, à Orbe, est nommé directeur. Tous deux signent collectivement à deux.

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont I fallimenti e i concordati sono publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di com-mercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

#### Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

(LE 231, 232; CRFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

(LEF 231, 232; CRFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapital-forderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Moant beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belästeten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtferzig unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen

ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faiillites concerné. L'ouverture de la faillite arche, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débieur est copropitaire ou propriétaire ou propriétaire ou proprietaire ou res des des des des des des des des qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même n'absence d'inscription au registre foncier. Les débieurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagies en de ne ca s'omis

rantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notifi-

adresses a l'office, tant qu'us n'auront pas êlu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonche dichiarare, inoltre, sei l'apitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servità, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitit relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codiec civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fisato per le conseguenze penali in caso di insoservanza.

Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza cir

Anche I codebitori, i incrussori e anni garanti dei famino manno il danco di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (6811)

Schuldnerin: Flamma AG, Oel- und Gasfeuerungen, mit Sitz in Zürich, Lerchenhalde 69, 8046 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Dezember 1998. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 15. Mai 1999.

Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich 8050 Zürich, 7. April 1999

Bern

Vorläufige Konkursanzeige
Über die Städdli-Beteiligungen GmbH, Tannackerstrasse 7,3073 Gümligen, ist am 19. Januar 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist, usw. erfolgt

später. 3011 Bern, 7. April 1999 Konkursamt Bern-Mittelland

s arbows Dienststelle Bern

Schuldner: Yildiztac Nedim Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, ge-Schulufet. That Yealth Member, Utschief Visa boren 15. Juni 1951, Haselholzweg 18, 3098 Schliem. Konkurseröffnung: 2. März 1999. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 15. Mai 1999.

3011 Bern, 7. April 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Schuldnerin: *Monachon Rosmarie*, 28. Juli 1953, von Peyres-Possens VD, Sesslerstrasse 2, 2502 *Biel*. Konkurseröffnung: 31. März 1999.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 15. Mai 1999. 2501 Biel, 1. April 1999

Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

(6680) Bern Schuldnerin: Einzelfirma Strasser Dietrich, Maschinen & Automation,

Feldschützenweg 5, 2504 Biel.
Konkurseröffnung: 3. Februar 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 14. Mai 1999.
Die Mehrwertsteuer-Nummer 418 237 des Schuldners wird hiermit wiebensche derrufen.

2501 Biel, 31. März 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (6681)

Schuldner: Einzelfirma Trafelet Arthur, Auto- und Pneuservice, W.-Kut-

terweg 7, 2503 Biel.

Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaften:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 6097, Plan 99
Biel-Grundbuchblatt Nr. 8533, Plan 100

Konkurseröffnung: 4. März 1999. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 14. Mai 1999.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen des Schuldners sofori freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu verksteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Sillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist anzumelden. Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unter-Verwertung der Aktiven:

biger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unter-breitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkurs-amt, Dienststelle Biel zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverk auf mit dem Höchstbietenden abzu-

Die Mehrwertsteuer-Nummer 125 464 des Schuldners wird hiermit wie-

2501 Biel, 31. März 1999 Konkursamt Berner Jura-Seela

Dienststelle Biel

Schuldner: Utz Reto Alexander, geboren 26. April 1972, vom Sumis-wald BE, Heizungsmonteur, Wilhelm-Kutterweg 5, Biel. Konkurseröffnung: 18. März 1999 (Arr. 191 SchKG). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 15. Mai 1999.

2501 Biel, 6. April 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (6812)
Schuldner: Sutter Peter, geboren 25. April 1963, von Hubersdorf, Hübeli 252 a, 3647 Reutigen, Inhaber der Einzelfirma P. Sutter, Fischverkauf, Freienhofgasse 5, 3600 Thun.
Datum der Eroffnung: 8. März 1999.
Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Eingabefrist bis 15. Mai 1999.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubier biger bis zum 24. April 1999 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubier bloc oder stückweise, zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 24. April 1999 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Aktiven beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, Amtshaus, Postfach 40, 3752 Wimmis, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, Amtshaus, Postfach 40, 3752 Wimmis, schriftlich geltend zu machen. MWSI-Nr. 369 504 wird widerrufen.

3752 Wimmis, 8. April 1999

Konkursamt Berner Oberland Dienststelle Niedersimmental Der Leiter: U. Reusser

1990-1971 **Basel-Stadt** 

Konkursamtliche Nachlassliquidation Der Nachlass des am 28. Januar 1999 verstorbenen Forster Ernst, geb.

31. Januar 1920, von Thalwil ZH, wohnhaft gewesen Hebelstrasse 10, 4056 Basel (früher Brombacherstrasse 1, 4057 Basel), wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1999. Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 14. Mai 1999.

Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel, 14. April 1999

(6892)Basel-Stadt

Vorläufige Konkursanzeigen Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Kon-

kurs eröffnet worden:

Am 8. März 1999: Heckendorn & Co. Küchen AG, Rosentalstrasse 24, 4058 Basel; am 30. März 1999:

Oasi Restaurant GmbH, Greifengasse 23, 4058 Basel.
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen

4001 Basel, 14. Februar 1999

Basel-Stadt (6896)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Nonkursammene vacniassiquidation
Der Nachlass des am 28. Dezember 1997 verstorbenen Hofer Otto, geb.
20. März 1916, von Basel, wohnhaft gewesen Burgfelderstrasse 190,
4055 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkursverfürung: 2. Februar 1999.
Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 14. Mai 1999.

Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel, 14. April 1999

Basel-Stadt (6894)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass der am 21. Mai 1998 verstorbenen Müller Sarah, geb.
5. Oktober 1909, von Langnau im Emmental BE, wohnhaft gewesen
Zürcherstrasse 143, 4052 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1999.

Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 14. Mai 1999.

4001 Basel, 14. April 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass der am 5. November 1997 verstorbenen Siripipatana Dusitra, geb. 3. August 1954, von Langnau im Emmental BE, Coiffeuse,
wohnhaft gewesen Feierabendstrasse 43, 4051 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1999. Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 14. Mai 1999.

4001 Basel, 14. April 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6893)

Schuldner: Stojadinovic-Kirova Mile, geb. 8. Mai 1948, jugoslawischer . Staatsangehöriger, Inhaber der Einzelfirma "Mile Armierungen, Stoja-dinovic", Handel mit und Verlegen von Armierungseisen, Insel-strasse 76, 4057 Basel.

strasse 76, 4057 *Basel*.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Februar 1999.

Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 14 Mai 1999

4001 Basel, 14. April 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

Konkursamtliche Nachlassliquidation Der Nachlass des am 5. Februar 1999 verstorbenen Strube Patrick, geboren 13. September 1969, von Kallnach BE, wohnhaft gewesen Gar-

tenstrasse 1, 4052 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert. Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1999. Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 14. Mai 1999.

4001 Basel, 14. April 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Baser-Staat
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass der am 9. Januar 1999 verstorbenen Vögeli-Kohler Marie, geb. 28. Juni 1911, von Gächlingen SH, wohnhaft gewesen Mülhauserstrasse 35, 4056 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1999. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 14. Mai 1999.

4001 Basel, 14. April 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (6923)

Gemeinschuldnerin: Daniel Schick AG, Christoph Merian-Ring 29,

4153 Reinach.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 18. Mai 1999 (Wert 11. Februar 1999).
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).

4144 Arlesheim, 9. April 1999 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

Gemeinschuldner: Nachlass *Degasper René*, geboren 6. Februar 1931, gestorben 2. Februar 1999, von Zürich, wohnhaft gewesen Schulstrasse 13, 4127 *Birsfelden*.

Datum der Konkurseröffnung: 19. März 1999.

Datum der Konkurserofinung: 19. Marz 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 18. Mai 1999 (Wert: 19. März 1999).
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziff. 6 SchKG).

4144 Arlesheim, 9. April 1999

Konkursamt Arlesheim

Appenzell I.Rh. (6925)

Gemeinschuldnerin: Geflügelhof Bühler AG, Steig, 9057 Weissbad. Konkurseröffnung: 19. Januar 1999.

Konkurserottnung: 19. Januar 1999.
Verfahrensart: wird später publiziert.
Eingabefrist: wird später publiziert.
Die Durchführung des obgenannten Konkursverfahrens erfolgt durch das Konkurswant des Kantons Appenzell I.Rh. Im Auftrag des Kantons Appenzell I.Rh. ist der Unterzeichnende als ausserordentlicher Konkursbeamter tätig. Soweit kantonales Recht zur Anwendung gelangt, ist die Gesetzgebung des Kantons Appenzell I.Rh. massgebend.

9410 Heiden, 9. April 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der a.o. Konkursbeamte: H. Frauenknecht c/o Konkursamt Appenzeller Vorderland, Heiden

St. Gallen (6926)

Gemeinschuldner: Semenov-Grbic Vladimir, 23. März 1951, kroatischer Staatsangehöriger, Falkenburgstrasse 6, 9000 St. Gallen. Konkurseröfung: 24. März 1999. Verfahrensart: wird später publiziert.

Eingabefrist: wird später publiziert.

Eingabernst: wird spater publiziert.
Die Durchführung des obgenannten Konkursverfahrens erfolgt durch
das Konkursamt des Kantons St. Gallen. Im Auftrag des Kantons St.
Gallen ist der Unterzeichnende als ausserordentlicher Konkursbeamter
tätig. Soweit kantonales Recht zur Anwendung gelangt, ist die Gesetzgebung des Kantons St. Gallen massgebend.

9410 Heiden, 9. April 1999 Konkursamt des Kantons St. Control Der a.o. Konkursbeamte: H. Frauenknecht

St. Gallen (6813)

Vorläufige Konkursanzeige Schuldnerin: Forum HM GmbH, Im Lee, 9304 Bernhardzell.

Konkurseröffnung: 19. März 1999

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

9001 St. Gallen, 8. April 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen Die Konkursbeamtin: S. Germann

(6815)

Faillie: Succession répudiée de *Beyeler Alice*, 1913, q.v. chemin du Petit-Flon 49 à *Lausanne*, décédée le 25 janvier 1999. Date de l'ouverture de la faillite: 17 mars 1999.

Faillite sommaire, art. 231 L.P.

Délai pour les productions: 14 mai 1999.

1014 Lausanne, 6 avril 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6683)

Failli: Morand Stéphane, fils de Daniel et de Suzanne née Vuillamoz, né le 2 avril 1965, originaire de St-Prex, anc. domicilié Clos-Devant 47, 1163 Etoy, act. R. Gare 3, 1162 St-Prex.

Propriétaire d'immeuble, savoir:

Proprietate u ininieuoie, savoir:
Part de copropriété d'une demie sur parcelle RF 2160, sise sur la commune de Leysin, «Chalet Chessex».
Date du prononcé: 1er mars 1999.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 14 mai 1999.

Office des faillites des Morges 1110 Morges, 14 avril 1999

Faillie: Kuno Betty, née le 22 décembre 1975, originaire de Roumanie, domiciliée Cité-Ouest 5, 1196 Gland, titulaire de la raison individuelle «Betty Kuno – KBE NEC», entreprise de nettoyage.

Date du prononcé: 17 février 1999. Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 14 mai 1999.

1260 Nyon, 14 avril 1999 Office des faillites de Nyon

(6817)

Failli Succession répudiée de Ruchet Jean-Paul, né le 9 mai 1937, origi-naire de Bex, fils d'Aimé Gustave, ferblantier-appareilleur, quand vivait domicilié Foyer de l'Agapé, 1341 L'Orient, sous la tutelle de M. Benjamin Rochat, Eclépens

Propriétaire d'immeubles sur la commune d'Ollon, parcelle 7743 aux Chentres pré-champ 42 m² et parcelle 7732 aux Bochardes 1335 m². Date du prononcé: 4 mars 1999. Faillite sommaire art. 231 LP.

Délai pour les productions: 14 mai 1999.

1347 Le Sentier, 14 avril 1999 Office des faillites Vallée-de-Joux

Neuchâtel (6818)

Faillie: Moto Discount Jeanneret Sàrl, commerce et réparation de mo-

Date de l'ouverture de la faillite: 19 janvier 1999. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 avril 1999.

Délai pour les productions: 17 mai 1999.

2112 Môtiers, 14 avril 1999 Office des faillites du Val-de-Travers Le préposé: Th. Marchand

Neuchâtel (62681)

Faillie: *Herzig Mireille*, née le 2 février 1953, originaire de Langenthal, domiciliée à 2205 *Montmollin*. Propriétaire de l'immeuble suivant:

Cadastre de Champmartin parcelle 94, plan folio no 2, au lieu dit «Es Vignettes», villa locative individuelle, bâtiment 98 m², places jardins 1767 m², surface total 1865 m².

Date d'ouverture de faillite: 27 novembre 1998.

Liquidation sommaire ordonnée le 23 mars 1999, en application de l'art. 231 al. 2 L.P.

Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 30 avril 1999.

2001 Neuchâtel, 31 mars 1999 Office des faillites Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Genève

1999 000142 Z/ARL2

1999 000142 Z/ARL2
Succession répudiée Marcuard Louisa née Cavin, née le 26 mai 1906, décédée le 25 octobre 1998, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée avenue Krieg 3, 1208 Genève
Date du jugement de faillitie: 26 janvier 1999
Liquidation sommaire, art. 231 LP:23 mars 1999

Délai pour les productions: 14 mai 1999 1998 001065 C/ARL2

Parfumerie Conseil SA, donner des conseils en matière de cosmétolo-gie et de parfumerie en vue de l'introduction sur le marché, la diffusion et la distribution d'articles se rapportant à cette matière; la société par-ticipera en outre à la formation de personnel destiné à la vente de pro-duits de beauté, ayant son siège rue du Conseil-Général 14 à 1205 Genève

Date du jugement de faillite: 22 septembre 1998 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 23 mars 1999 Délai pour les productions: 14 mai 1999

1211 Genève 3, 14 avril 1999

Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud (6927)

Faillie: Simon Monique, née le 3 mai 1953, restauratrice, originaire de Niederbipp BE, domiciliée à Villars-sur-Fontenais, anc. à Courtételle. Date de l'ouverture de la faillite: 11 mars 1999.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les conductions 14 mai 1999.

Délai pour les productions 14 mai 1999.

2800 Delémont, 8 avril 1999

Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

#### Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

(6770) Bern

Schuldnerin: Asag AG, Belpstrasse 15, 3007 Bern.

Datum der Eröffnung: 23. Februar 1999.

Depositionsfrist: 24. April 1999.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 5000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 7. April 1999

Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

(6684)

Schuldnerin: City Move Factory GmbH, Sandrainstrasse 12, 3007 Bern.
Datum der Eröffnung: 26. März 1999.
Depositionsfrist: 24. April 1999.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt; sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 7000. – leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 6. April 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

(6685)

Schuldnerin: DAVU-EDVAG (früher Vuillemin-EDV AG), Uettligenstrasse 20, 3033 Wohlen.

strasse 20, 3033 Wohlen.

Datum der Eröffnung: 12. März 1999.

Depositionsfrist: 24. April 1999.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht

ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 4000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland 3011 Bern, 6. April 1999

Art. 31 SchK Schuldnerin: Räss Fotolitho GmbH, Fabrikstrasse 7-9, 3012 Bern.

Datum der Eroffnung: 18. Februar 1999.
Depositionsfrist 24. April 1999.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von CHF 5000- leistet.

Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland 3011 Bern, 6. April 1999 Dienststelle Bern

is in höher Argo (6771)

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven bei juristischen Personen bei Vorliegen verpfändeter Werte Schuldnerin: Restaurant Chutzen GmbH, Hauptstrasse 46, 2554 Mei-

nisberg.

Datum der Eröffnung: 22. März 1999.

Datum der Konkurseinstellung: 6. April 1999.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 8000.— leistet. Die Nach-

orderung weiterer Kostenovorschüsse bleibt vorbehalten. Die Plandgläubiger können bis zum 24. Mai 1999 beim Betreibungsund Konkursamt Berner Jura-Seeland, Biel, die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 a Abs. 2 SchKG).

Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per 22. März 1999 einzureichen.

2501 Biel, 8. April 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven bei juristischen Personen bei Vorliegen verpfändeter Werte Schuldnerin: Architekturbüro Daniel Siffert GmbH, Aeschiweg 11,

3700 Spiez.

Datum der Eröffnung: 26. März 1999.

Datum der Konkurseinstellung: 8. April 1999.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5000. – leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Die Pfandgläubiger können bis zum 24. Juli 1999 beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Niedersimmental, Amthaus, 3752 Wimnis, die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG).

Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per 26. März 1999 einzureichen.

3752 Wimmis, 8. April 1999

Dienststelle Niedersimmental

Basel-Stadt

Schuldnerin: Banderas Properties U.S. Grundbesitz AG, Entwicklung von Projekten und Konzepten für Immobilienanlagen in den Vereinig ten Staaten usw., Klingentalstrasse 57, 4057 Basel. Datum der Konkurseröffnung: 15. Februar 1999. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 26. März 1999.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 26. März 1999. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Die Pfandgläubiger können bis zum 4. Mai 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.

4001 Basel, 14. April 1999 Konkursamt Basel-Stadt Basel-Stadt

Schuldnerin; contaction: Verein zur integralen Kulturförderung zwi-schen der "Norm"- und der "Rand"-Gesellschaft, Konzeption, Orga-

schen der "Norm"- und der "Rand"-Gesellschaft, Konzeption, Organisation, Finanzierung, Kommunikation und Implementierung von Sozialtheater-Projekten usw., Im Burgfelderhof 60, 4055 Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1999.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 1. April 1999.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 7000. (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Die Pfandgläubiger können bis zum 4. Mai 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.

4001 Basel, 14. April 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

Schuldnerin: Gala Vision Travel GmbH, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Werbung und Touristik usw., Claragraben 162, 4057

Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1999.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 1. April 1999.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4000. (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Die Pfandgläubiger können bis zum 4. Mai 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.

4001 Basel, 14. April 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Schuldnerin: Müller-Itin Franziska, geboren 29. Dezember 1964, von Aristorf BL, Hungerbachweg 32, 4125 Riehen BS, Inhaberin der am 8. April 1998 erloschenen Einzelfirma "Alfa Leone Franziska Itin", Handel mit und Verkauf von Lederpflegemitteln, Birmannsgasse 33,

Datum der Konkurseröffnung: 4. Februar 1999

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 6. April 1999. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 6. April 1999. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4500.—(Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 14. April 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6902)
Schuldner: Sieber Florian, geboren 2. August 1965, von Rüdlingen SH,
Maschinenzeichner, Leimgrubenweg 6, 4053 Basel, Inhaber der Einzelfirma "Sieber Liegenschafts-Service", Erbringung von Serviceleistungen in den Bereichen Liegenschafts-Unterhalt; Hauswartungen und
Gartenunterhalt, Delsbergerallee 22, 4053 Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Februar 1999.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 6. April 1999.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1999 die Durchführung des
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4000.— (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 14. April 1999
Konkursamt Basel-Stadt

4001 Basel, 14. April 1999

Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** 

Schuldnerin: Swidacom GmbH, Herstellung und Vertrieb von Soft-

Schuldnerin: Swidacom GmbH, Herstellung und Vertrieb von Software-Produkten, insbesondere in den Bereichen Marketing und Kommunikation usw., St. Johanns-Ring 139, 4056 Basel.

Datum der Konkursveröffnung: 11. März 1999.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 6. April 1999.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000. (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Die Pfandgläubiger können bis zum 4. Mai 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen nud zu belegen.

Konkursamt Basel-Stadt

4001 Basel, 14. April 1999

Schuldnerin: Velickovic Armierungen GmbH, Durchführung von mierungs- und Bauarbeiten usw., Landskronstrasse 33, 4056 Basel. Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1999.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1999. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 1. April 1999. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 4000. (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Die Pfandgläubiger können bis zum 4. Mai 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs 2 SChKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.

Konkursamt Basel. Stadt.

4001 Basel, 14. April 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

Über die RSG Handels AG, Nenzlingerweg 2, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 2. Februar 1999 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfü-gung des Konkursrichter am 6. April 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

gesteitt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 5000.– Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 14. April 1999

Konkursamt Alresheim

Schuldnerin: Verlassenschaft *Arnold Dora Alice*, geboren 11. Dezember 1902, von Winterthur ZH, wohnhaft gewesen: Kirchlistrasse 14, 9000

St. Gallen.
Konkurseröffnung: 3. März 1999.
Einstellungsverfügung: 31. März 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. April 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 3500.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9001 St. Gallen, 7. April 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen

Die Konkursbeamtin: A. Orlopp 

Verlassenschaft Helg Rudolf, geboren 7. März 1943, von Jonschwil SG, wohnhaft gewesen: St. Gallerstrasse 56, 9403 Goldach.
Konkurseröffnung: 5. März 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis

zum 26. April 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9001 St. Gallen, 7. April 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen Die Konkursbeamtin: A. Orlopp

St. Gallen

Schuldner: Verlassenschaft Walliser Peter, geboren 20. März 1956, von Mosnang SG, wohnhaft gewesen: Zürcherstrasse 38, 9000 St. Gallen. Konkurseröffnung: 16. Februar 1999.

Einstellungsverfügung; 31. März 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. April 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4500.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9001 St. Gallen, 7. April 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen Die Konkursbeamtin: A. Orlopp

(6929)

Ticino Fallita: Hotel Milano BDG SA. Faido.

Data dei decreti di apertura e sospensione: rispettivamente il 3 marzo 1999 e 9 aprile 1999 del Pretore di Leventina Avv. Ivo Eusebio.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qua lora l'importo richiesto risultasse insufficiente (DTF 64 III 167).

6760 Faido, 9 aprile 1999

Ufficio fallimenti di Leventina: f.to L. Nesti, suppl. uff.

Vaud (6687)

La faillite ouverte le 28 janvier 1999 contre Boteli Bobo, né le 24 avril 1962, originaire du Zaïre, domicilié avenue Vinet 15, 1004 *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du

aucun créancier ne demande d'ici au 24 avril 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3500.- cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 1er avril 1999

Office des faillites de Lausanne

La faillite ouverte le 31 mars 1999 de la succession répudiée Coevtaux Henri, 21 mars 1913, de son vivant Grand-rue 42, 1820 Montreux, décédé le 4 février 1999, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, dans un délai échéant le 24 avril 1999. la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de CHF 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 14 avril 1999

Office des faillites de Montreux

Vaud 12 decempre 1 decempre

La liquidation par voie de faillite de la succession répudiée ouverte le La iquidation par vole de la initie de la succession reputiere duverte e la finars 1999 contre Kurdoghlian Antranig, fils de Mikael et de Takuhi née Zouloumian, né le 2 décembre 1925, originaire d'Alexandrette (Turquie), quand vivait domicilié rue de la Gare 15A, 1110 Morges, décédé le 5 décembre 1998 à Morges, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 avril 1999 la continuation de

la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 14 avril 1999

Office des faillites de Morges

Failli: *Léonard Jean-Louis*, 1941, de Max, 3963 *Crans*.

Par décision du 10 mars 1999, le juge II du district de Sierre a prononcé

la faillite précitée. Par décision du 30 mars 1999, le juge II du district de Sierre a ordonné

rar decision du 30 mars 1999, le juge 11 du district de sierre à ordonne la suspension des opérations de liquidation de la faillite pour défaut d'actif dans le sens de l'art. 230 LP. Vu l'art. 230 LP, alinéa 2, la faillite sera clôturée faute pour les créanciers de réclamer dans les dix jours dès la présente publication l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais par CHF 3000.

3960 Sierre, 7 avril 1999

Office des faillites de Sierre P.A. Albasini, préposé

#### Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

qui a prononcé la faillite.

L'état de collocation, original ou La graduatoria originale o rettifi-rectifié, passe en force, s'il n'est cata diventa definitiva se non è im-pas attaqué dans les 20 jours par upanata nel termine di 20 giorni une action intentée devant le juge con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il falli-mento.

(6689) Bern

Schuldner: *Herzig Philippe*, geboren 3. Mai 1965, von Jaberg, früher Hauptstrasse 418, 4938 Rohrbach, nun Gaswerkstrasse 61, 4900 *Lan*-

und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 14. April 1999 bis

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 14. April 1999 bis 24. Appril 1999.

Klagen auf Anfechtungen des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls werden diese als anerkannt betrachtet.

4912 Aarwangen, 31. März 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Aarwangen (6690)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis sowie Inventar

Schuldnerin: Isolationen AG, Schlossstrasse 87, 3008 Bern.
Lastenverzeichnis: Biel-GBBI. Nr. 2364-2, Plan Nr. 41, umfassend 81/1000 Miteigentum an Blatt Nr. 2364, Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss mit Nebenraum im Untergeschoss, Theodor-Kocherstrasse 3, Biel.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan und Lastenverzeichnis: 15. April bis 4. Mai 1999.

Anfechtungsfrist Inventar: 15. April bis 24. April 1999.

3011 Bern, 29. März 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: Berger Victor Eugen, geboren 23. März 1942, von Wattenwil BE, Hägniweg 5, 3294 Büren a.A..

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 15. April 1999 bis 4. Mai 1999. Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 15. April 1999 bis 24. April

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten I, Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach, 3270 Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs-und Konkurssachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können nach tel Vereinbarung (032, 344,59,23) bei der un-Berner Jura-Seeland, Dienststelle, 3294 Büren a.A., eingesehen werden. 2501 Biel, 7. April 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: Nydegger Peter, geboren 12. Dezember 1964, von Rüschegg,
Nelkenweg 5, 3292 Busswil b.B.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 15. April 1999 bis

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 15. April 1999 bis 24. April

1999.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten I. Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach, 3270 Aarberg, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungsund Konkurssachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Verneidung des Ausschlusses Abtreungsbeerber, eemäss Att 260

meidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprachen (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als aner-

Die Akten können nach tel. Vereinbarung (032 344 59 23) bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle, 3294 Büren a.A., eingesehen werden. 2501 Biel, 7. April 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland Telefon 01 249 22 6

è-Zürich, Bederstrasse (6691)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: Verlassenschaft des Frey Leo, geboren 4. September 1927, von Laufen, verstorben 20. August 1998, Kirchbergstrasse 81,3421

Auflage- un 4. Mai 1999. und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 15. April 1999 bis Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: 15. April 1999 bis 24. April

1999

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

3400 Burgdorf, 1. April 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Burgdorf

Kollokationsplan und Inventar

Comeinschuldner: Verlassenschaft der Heiniger-Wixinger Hedwig, geboren 5. Juli 1922, von Eriswil, verstorben 11. November 1998, Altersiedlung Alpenblick, Jungfraustrasse 50, 3401 Burgdorf. und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 15. April 1999 bis 4. Mai 1999.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: 15. April 1999 bis 24. April

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfech-tungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen Konkursamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Burgdorf

Basel-Stadt

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über Milosavljevic-Trivunac Tanja, Reinigerin, Bromba-cherstrasse 27, 4057 Basel (bis 1. Oktober 1998: Belforterstrasse 128, 4055 Basel), liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausschei-dung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt be-trachtet würden.

4001 Basel, 14. April 1999

3400 Burgdorf, 1. April 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Kollokationsplan und Inventar Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über Wyss Fritz, Hilfsarbeiter, wohnhaft gewesen Metzerstrasse 27, 4056 Basel, liegen der Kollokationsplan so wie das Inventar den beteiligten Gläubige beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichts-behörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntma-chung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 14. April 1999

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(6930)

Kollokationsplan Nachtrag
Im Konkursverfahren über die *Theo Meyer + Partner AG*, Kirchplatz 19, 4132 Mutenz, liegt vom 16. April bis 6. Mai 1999 der infolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung in 1. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit
Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, anzubringen. Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht
des Kantons Basel-Landschaft in 4410 Liestal, als Aufsichtsbehörde
über Schuldbetreibung und Konkurs, zu erheben.

4144 Arlesheim, 14. April 1999

Konkursamt Arlesheim

Modification de l'état de collocation

Paillie: K2 Shipbrokers SA, avenue Gratta-Paille 2, à Lausanne.

Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de:

l'admission définitive de créances dont la collocation avait été sus-

pendue la collocation d'une créance tardive.

Délai pour intenter action en opposition au 4 mai 1999, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 29 mars 1999

Office des faillites de Lausanne

Vaud (6823)

Faillie: succession répudiée de feu Merminod Lucien Marc, fils de Lucien Albert et de Nelly Odette, née Morier, né le 13 décembre 1930. deri Abert et de Nehy Guette, nee Worlet, ne le 13 decembre 1930, décédé le 7 avril 1997, originaire d'Essertines-sur-Rolle, q. v. domicilié rue du Nord 24, 1180 *Rolle*.

Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission en

3e classe d'une production précédemment suspendue.

Délai pour intenter action en opposition: 4 mai 1999, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Rolle-Aubonne 1180 Rolle, 14 avril 1999

(6776)

Faillie: CPIS Conception de Produits Industriels Sion S.A., 1950 Sion.

Date du dépôt de l'état de collocation: 9 avril 1999.

Délai pour contester: 20 jours dès la présente publication.

1950 Sion, 6 avril 1999

Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

(6824)

Etat de collocation complémentaire Faillie: Debeco SA en liquidation, 1941 Vollèges. Suite à la production tardive d'un créancier de 3e classe, un état de collocation complémentaire est déposé.

Date du dépôt: 16 avril 1999.
Délai de contestation: 20 jours dès la date du dépôt.

1941 Vollèges, 12 avril 1999 Office des faillites d'Entremont:

D. Moulin, préposé

Genève (6849) Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

L'état de collocation.
 L'état de revendication.

L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette pu-

blication pour: Intenter action contre l'état de collocation.

Demander la cession des droits pour contester une revendication. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. Faillis: 1997 000097 L/RHA2

1997 000097 DRHA2

Béatrice Garny & Cle snc, création, diffusion et commerce de vêtements prêt-à-porter et d'accessoires s'y rapportant, notamment de vêtements et accessoires de mariage et de cérémonies, ayant son siège place d'Armes 26 à 1227 Carouge GE (Réf. no 1)

1997 000434 V/RHA2 Compagnie de Distribution de Parfumerie Codipar SA, représentation, achat, vente, fabrication, importation et exportation de tous articles

de parfumerie, de cosmétique et d'hygiène, ainsi que d'articles accessoi-res pour boutiques de luxe, ayant son siège route des Jeunes 5 à 1227 Les Acacias GE (Réf. no 1) 1997 000694 M/RHA2 1997/000694 M/RHA2 Succession répudiée Haberzettl Helge Gustav Karl, exploitant une entreprise d'emballage, transport de dépôt d'objets d'art, tableaux, meubles et marchandises diverses, à l'enseigne «Helge Haberzettl suc-cesseur de P. Mettral», sise chemin Adrien-Stoessel 28 à 1217 Meyrin

GE, né le 24 mai 1941, décédé le 17 septembre 1996, originaire: Allemagne fédérale, profession: commerçant, domicilié chemin du Clos 4 A, 1212 *Grand-Lancy* (Réf. no 1)

1227 Carouge, 14 avril 1999

Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

Genève Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

L'état de collocation. L'état de revendication.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette pu-

1. Intenter action contre l'état de collocation.

Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1997.001030 X/ARL2

Succession répudiée Andrey Fogliana, née le 2 juin 1917, décédée le 26 mai 1997, origine: Fribourg, profession, qv. sp., domiciliée chemin Etienne Chennaz 14, 1226 Thônex (Réf. no 1) 1997 000624 N/ARL2

Succession répudiée Bosson Jean-Paul, né le 10 novembre 1943, décédé le 7 février 1997, origine: Fribourg, profession: qv. chef de cérémonie, do micilié rue de la Terrassière 26, 1207 *Genève* (Réf. no 1) 1997 001028 Z/ARL2

Succession répudiée Brandt-dit-Gieurln Slmone Marie Hélène, née le 6 novembre 1910, décédée le 23 mai 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue Viollier 17, 1207 Genève (Réf. no 1) 1997 001125 U/ARL2

Sixucession répudiée Comby Louisa, née le 2 août 1914, décédée le 26 décembre 1996, origine: Valais, profession: qv. sp., domiciliée rue de la Terrassière 52, 1207 Genève (Réf. no 1)

1997 001326 A/ARL2

1997 001326 A/ARL2 Succession répudiée *Dunand Marguerite Marcelle*, née le 2 janvier 1907, décédée le 30 octobre 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., do-miciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 *Genève* (Réf. no 1)

Succession insolvable Fischer Marceline Hermance, née le 23 octobre 1904, décédée le 3 janvier 1997, origine: Genève et Vaud, profession: qv. sp., domiciliée quai des Arénières 14, 1205 Genève (Réf. no 1) 1997 000700 F/ARL2

Succession répudiée Gaillard Jean-Claude, né le 18 mars 1934, décédé le 8 mai 1997, origine: Valais, profession: qv. droguiste, domicilié rue des Photographes 3, 1207 Genève (Réf. no 1) 1997 000016 Z/ARL2

1997 000016 Z/ARL2
Succession répudiée Goetschmann Juliette Louise, née le 3 février 1909, décédée le 21 mai 1996, origine: Fribourg, profession: qv. sp., domiciliée chemin Etienne Chennaz 14, 1226 Thônex (Réf. no 1) 1998 001255 W/ARL1

Succession répudiée Jotterand Andrée Marle née Gross, née le 11 mars 1915, décédée le 19 juillet 1998, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Courbes 9, 1247 Anières (Réf. no 1) 1997 000622 RJARL2

Succession insolvable Metzger Alice Louise née Landeau, née le 2 septembre 1906, décédée le 3 mars 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue de la Terrassière 52, 1207 Genève (Réf. no 1) 1998 000853 H/ARLI Succession répudiée Ne Angelina Anna, née le 26 juillet 1925, décédée

le 1er juillet 1998, origine: Berne, profession: qv. employée de bureau, domiciliée chemin des Courbes 9, 1247 *Anières* (Réf. no 1)

1997 001307 WIARL2
Succession répudiée Roch Françoise Fanny, née le 22 juin 1897, décédée le 20 septembre 1997, origine: France, profession: qv. vendeuse, domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 1 bis, 1224 *Chêne-Bougeries* (Réf. no 1) 1997 000476 Z/ARL2

1997/0004/6 Z/ARL2
Succession répudiée Spath Rudolf, né le 17 août 1907, décédé le 24 février 1997, origine: Genève, profession: qv. ferblantier, domicilié quai des Arénières 14, 1205 Genève (Réf. no 1)
1997/000850/T/ARL2
Suessmeier Judith, née le 22 septembre 1946, origine: Bâle-Ville, pro-

Suessmeier Judith, née le 22 septembre 1946, origine: Bâle-Ville, pro-fession: sans profession, domiciliée avenue des Amazones 12, 1224 Chêne-Bougeries (Réf. no 1) 1996 000097 T/ARL2 Tornay Raymond, associé dans la SNC M. et Mme Tornay, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Mairie», sis boulevard du Pont-d'Arve 22 à Genève, né le 12 mai 1943, origine: Valais, profession: cafe-tier-restaurateur, domicilié boulevard du Pont-d'Arve 22, 1205 Genève (Réf. no 1–3) 1997 001033 U/ARL2

Succession répudiée Ruch Georgette Gilberte Lucie, née le 2 septembre 1915, décédée le 10 juin 1997, origine: Berne, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 14 avril 1999

Office des faillites Arve-Lac Arte-Leg Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genoud

Leg préposé: P. Genou

Genève (6809)

Modification d'état de collocation et de revendications
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.

Il Detait des revendications. Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).

2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s). Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.

Faillis:

Faillis:
1998 001118 V/RDR2-m
Andreatta Silvano, ne le 22 août 1942, origine: Italie, profession: carrossier, domicilié rue Grange-Lévrier 20, 1220 Les Avanchets, exploitant précédemment une carrosserie à l'enseigne «Carrosserie Rexa Silvano Andreatta», sise rue Caroline 15 à 1227 Acacias GE (Réf. no 1)

1997 000835 J/RDR2-m

Favre-Trosson Valérie Madeleine née Rubin, née le 4 octobre 1963, ori gine: Genève, profession: esthéticienne, domiciliée route de Colles 93, 1293 Bellevue, exploitant un café-réstaurant à l'enseigne «L'Ambroisie», sis rue de la Tour-Maîtresse 6 à 1204 Genève (Réf. no 1) 1998 000251 M/RDR1-m

Poi & Cie snc, entreprise du bâtiment, notamment travaux de démoli-

tion, de maçonnerie et de rénovation, ayant son siège rue Théodore-Lis-

tion, de maconnerie et de renovation, ayant son siège rue i neodore-Lissignol à l'210 Genève (Réf. no 1).

1998 000795 W/RDR1-m

Preciba SA, activité commerciale relative à la construction; fourniture et montage de bardage de façade, toiture et plancher métalliques; activités dans le bâtiment, ayant son siège avenue De-Choiseul 21 à 1290 Versoix GE (Réf. no 1)

1211 Genève 24, 14 avril 1999 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (6810)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.

2. L'état de revendication.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

Intenter action contre l'état de collocation.
 Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1998 000604 D/RDR2-d

1998 000004 DIRDR2-q Succession répudiée *Belleli Rita*, née le 20 novembre 1911, décédée le 16 janvier 1998, origine: Genève, profession: qv. retraitée, domiciliée rue Cavour 15, 1203 *Genève* (Réf. no 1). 1998 001259 S/RDR2-d

Droguet Michel Albert, né le 20 mai 1942, origine: Vaud, profession: gestionnaire, domicilié avenue François-Besson 18, 1217 Meyrin (Réf.

1998 001281 T/RDR2-d

Durst Hans Rudolf, né le 22 juillet 1955, origine: Glaris, profession: fer-railleur, domicilié route de Suisse 190, 1290 Versolx (Réf. no 1-3).

1998 000285 A/RDR2-d

1996 000263 FARDR2-d Succession répudiée. Flechtner Elisabeth Marie-Elisabeth, née le 30 décembre 1952, décédée le 7 octobre 1997, origine: Valais, profession: qv. nurse, domiciliée rue Jean-Simonet 11, 1219 Châtelaine (Réf. no 1). 1998 001342 B/RDR2-d

Gavazzi Alain, né le 18 mars 1955, origine: France, profession: mécani-cien-électricien, domicilié route des Fayards 276, 1290 Versoix (Réf.

1998 001087 D/R DR2-d

1996 outlot DRDR2-d Succession insolvable Grolimund Madeleine Jeanne, née le 1er novem-bre 1903, décédée le 10 février 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue de Moillebeau 1, 1209 Genève (Réf. no 1). 1998 001150 K/RDR2-d

Succession répudiée Guignard Gérard Louis, né le 12 mars 1943, décédé le 15 août 1998, origine: Vaud, profession: qv. sommelier, domicilié avenue Ernest-Pictet 14, 1203 Genève (Réf. no 1). 1998 001229 Z/RDR2-d

1996 001225 PKDR-Pu Succession répudiée Leuba Anne Maghi, née le 13 juillet 1925, décédée le 12 septembre 1998, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue du Vidollet 11, 1202 Genève (Réf. no 1).

1998 000838 Z/RDR1-d

1998 000838 Z/RDR1-d Succession répudiée *Rubeli Willy*, né le 5 août 1916, décédé le 21 sep-tembre 1996, origine: Berne, profession: qv. retraité, domicilié route de Vernier 185, 1214 *Vernier* (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 14 avril 1999

Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Failli: Hanser Maurice, 1950, agriculteur, originaire de Bonfol, domici-lié Bellevie 3, à Courroux. Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites, dès le 14 avril 1999:

des le 14 aviii 1999.

1. L'inventaire.

2. L'état de collocation.

Un délai de 20 jours dès la présente publication est imparti aux créan-

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.

2800 Delémont, 7 avril 1999

Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

#### Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Provisorische Verteilungsliste Im Konkurs über die Crusader Trust and Securities AG, mit Sitz in Im Konkurs über die Crusader Trust and Securities AG, mit Sitz in Zürich, liegt die provisorische Verteilungsliste über die erste Abschlagszahlung den beteiligten Gläubigern bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, KPMG Fides, Badenerstrasse 172, 8004 Zürich (Voranmeldung erwünscht: Telefon 01 249 22 69 bzw. 01 249 2271), sowie beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, vom 16. April bis 26. April 1999 gemäss Art. 82 der Verordnung über die Geschäftsführung der Konkursämter (KOV) zür Einsicht auf. Die provisorische Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde.

8026 Zürich, 8. April 1999 Die a.a. Konkursverwaltung: KPMG Fides

#### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

priété ordinaide meuriffit des se l'ar (6777)

Schuldnerin: Wirth AG, Mühlenbau und Verfahrenstechnik, Zelgstrasse 86, 3661 *Uetendorf*.

Datum des Schlusses: 1. April 1999.

Konkursamt Berner Oberland Der Vorsteher: F. Hueber 3800 Interlaken, 7. April 1999

Schuldnerin: Jovis AG, Dammstrasse 21, 4500 Solothurn.

Der Konkurs über die Jovis AG, mit Sitz in 4500 Solothurn, Dammstrasse 21, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern mit Verfügung vom 29. März 1999 als geschlossen erklärt worden. (1056)

3001 Bern, 13. April 1999 Der aa. Konkursverwaiter.

Markus Häusermann, Fürsprecher und Notar
Schwanengasse 5/7, Bern Der aa. Konkursverwalter:

Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationen sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden: Am 26. März 1999:

1. Huber Elisabeth, wohnhaft gewesen Zürcherstrasse 143, 4052 Basel: 2. Etter-Kutter Helena, wohnhaft gewesen Gionicostrasse 144, 4059

Basel; am 29. März 1999:

Villiger Anton, wohnhaft gewesen Hammerstrasse 88, 4057 Basel.

Konkursamt Basel-Stadt 4001 Basel, 14. April 1999

Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden: Am 29. März 1999:

Alli 23. Maiz 1999:
am 1. April 1999:
1. Psaltis-Düss Eleonore, St. Johanns-Platz 24, 4056 Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Reisebüro Alfa, Eleonore Psaltis», Güter-strasse 163, 4053 Basel;

Azzouz-Hubschmid Salah, Giessliweg 84, 4057 Basel; Bautex GmbH, Baselstrasse 60, 4125 Riehen; BMK GmbH, Reiterstrasse 1, 4054 Basel;

Vivair Haberstich AG, Kluserstrasse 25, 4054 Basel: am 7. April 1999:

KBA GmbH, Allschwilerstrasse 106, 4055 Basel.

4001 Basel, 14. April 1999 100 13 608 1mas Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen

Schuldner: Dörig-Tejada Cabrera Konrad, geboren am 29. Dezember schuisiner: Dortg-1ejada Cabrera Konrad, geboren am 29. Dezember 1957, von Appenzell AI, Unternehmer, wohnhaft: Buchegsgtrasse 8, 9008 St. Gallen, vorher: St. Leonhardstrasse 65, 9000 St. Gallen, Inha-ber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen: Erdag Stras-sen- und Tiefbau, K. Dörig, St. Leonhardstrasse 65, 9001 St. Gallen und Konrad Dörig Erdag Strassen- und Tiefbau, Giessenweg 1, 9030 Abtwil. Schlussverfügnung: 31. März 1900 Schlussverfügung: 31. März 1999.

9001 St. Gallen, 7. April 1999

Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Sachbearbeiter: C. Schlaepfer

(6827)

Fallita: Tiponova SA, piazzale Roncaa 3,6850 Mendrisio.

La procedura di liquidazione del fallimento sopraccitato è stata dichiarata chiusa con decreto del 31 marzo 1999 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.

6850 Mendrisio, 8 aprile 1999

Ufficio fallimenti di Mendrisio:

Cossilia Par décision du 1er avril 1999, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de *Llavador-Macian Laura*, née le 29 mai 1949, originaire d'Espagne, Les A-Fonds nettoyages, anciennement La Mauguettaz, 1462 Yvonand, actuellement sans domicile connu.

1401 Yverdon-les-Bains, 14 avril 1999 Offices des faillites d'Yverdon

Faillie: Alzeta SA, Vollèges.
Par décision du 6 avril 1999, le juge du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite de Alzeta SA à Vollèges.

1941 Vollèges, 7 avril 1999 Office des faillites d'Entremont:

D. Moulin, préposé

(6779)

Valais

Faillie: Tamine C SA, Vollèges.

Par décision du 6 avril 1999, le juge du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite de Tamine C SA à Vollèges.

1941 Vollèges, 7 avril 1999

Office des faillites d'Entremont: D. Moulin, préposé

Neuchâtel

La liquidation de la succession répudiée de Klaus Catherine Jeanne Emilia Ghislaine, née le 17 juillet 1969, originaire de Schmitten et Plasselb, quand vivait domiciliée Les Hauts-Geneveys, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district du Val-de-Ruz, rendue le 31 mars 1999.

2053 Cernier, 14 avril 1999

Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (6781)

La liquidation de la faillite de Mauro Orlando, né le 17 décembre 1963, originaire d'Italie, domicilié *Les Hauts-Geneveys*, Crêt-du-Jura 10, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district du Val-de-Ruz, rendue le 31 mars 1999.

2053 Cernier, 14 avril 1999

Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Jura (6932)

La liquidation de la faillite *Merguin Thierry*, Grands-Prés 7, à Basse-court, actuellement rue de la Citadelle 142a, à *Chevenez*, a été clôturée par ordonnance du président I du Tribunal de district, rendue le 7 avril 1999.

2800 Delémont, 8 avril 1999

Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

## Konkurssteigerung

#### Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

(6933) Berne

Vente d'immeuble

Vente d'immeuble (unique séance d'enchères)
Vendredi 18 juin 1999, au Restaurant de la Gare à Corgémont, à 15 h., il sera offert en vente aux enchères publiques, sur la base de mandats précis émanant de diverses instances, l'immeuble ci-après décrit dépendant des faillites de Boesiger Fabio, Bienne, Hacyba S.A., Reconviller, Linder Fières S.A., Courtelary, Badertscher Michel, Moutier, à savoir: Immeuble: commune de Corgémont.

449 «La Fabrique» aisance 23
Estimation de l'expert: CHF 290 000.
Visite de l'immeuble: 2 juin 1999, à 14 h.
Conditions: Flt. no Situation et nature: Contenance Valeur off, CHF 23 a 62 m<sup>2</sup> 75 580.–

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés simultanément à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de 2608 Courtelary, et à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501. Bienne, du 19 mai au 29 mai 1999.

L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchéris-seur. Des garanties réelles seront exigées, séance tenante, de, l'ac-

quéreur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

cetes, d'un extrait récent du régistre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983 et à la révision du 30 avril 1997 dont elle a fait l'ob-jet) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domicillées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

2608 Courtelary, 9 avril 1999

Office des faillites du Jura bernois-Seeland Agence de Courtelary Le chef: Rémy Langel

2414	- No	71			are the same	A second colored to part made	The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon	Supremental and the same
Vaud Immeul	ble locatif	et entrepôts	te de la company	(6828)	Flt.	Lieu-dit, nature	Conter	nance Valeur off.
Vendre l'office	di 28 mai des failli	1999, à 11 h., à Rolle tes de Rolle-Aubonn	e procédera à	la vente aux en-	Concep		13 Ispanikana	(1997) CHF
chères 1	publiques	des immeubles propi iée de feu Merminod	riété de la mas	se en faillite de la	local de 3410	stock pour locaux co Rez-de-chaussée	mmerciaux, 51 m².	Commission of the last
		elle «Rue du Nord 24»	in statement of		THE STATE	local commercial PPE pour 223/1000		cién-Mechlician, demic no L. St. Confidence
	RF 765 tation et	entrepôts (no ECA 31	8a) 243 m <sup>2</sup>	900) St. Calicit."	instrui.	sur bâtiment route of Estimation de l'expe		810 900 (1985) 976 800
- place	es-jardins	entrepôts (no ECA 31	_64 m <sup>2</sup>			de bureaux 570 m² en		cipaux.
	ion fiscal		410 m <sup>2</sup> IF 1 616 000.–	- Utets/T	Vitrine	dans l'angle des deux s ou surfaces d'exposit		-Certification of this seek
Les con	ditions o	office et d'expert: CH de vente seront dépo	sées à l'office		Septièn 3411	1er étage	origine building.	declaration of solutions and the second solutions and the second solutions are se
attaqué	es par vo	rant 10 jours, délai pe ie de plainte (art. 17 I	LP). Elles reste	ront à disposition	0120	appartement en PPI Delémont/521 sur b		Succession of dated
Les end	chérisseur	ec l'état des charges, j s devront être en pos	ssession d'un a	cte d'état civil et,		Moutier 93 Estimation de l'expe	rt: Prell Westing	179 000 (1983) 214 600
outre re	ndus atte	d'un extrait récent du ntifs aux dispositions	de la loi fédéra	le du 16 décembre	3409-3	copropriété ordinair sur Delémont/3409	e pour 1/13	15 100.– (1997)
des per	sonnes à	e 1er octobre 1997) si l'étranger ou par des	sociétés dans l			place de parc souter Estimation de l'expe		17 649.–
Une se	eule visit	er ont une position do e sera organisée pa	ar Regisa SA	(téléphone 021	3407-3	copropriété ordinair sur Delémont/3407	e pour 1/12	
	olle, 14 av	di 4 mai 1999 de 14 h. ril 1999 Offic		le Rolle-Aubonne	Huitièn	cave ne lot:		
	1 6 9000		Hand day		3412	1er étage appartement en PPI	pour 58/1000	
Valais	. )			(6782)		sur Delémont/521 su Moutier 93	ir bâtiment route d	e 175 800.– (1983)
Faillie:		de siège social à Full		service show	3409-4	Estimation de l'expe copropriété ordinair		210 900.–
tes et fa	illites, à N	nai 1999, à 11 h., dans l Martigny, le préposé su			September 1	sur Delémont/3409 place de parc souter		15 100.– (1997)
chères ¡ Cession	oubliques des droi	au plus offrant: ts sur les personnages			3407-4	Estimation de l'expe copropriété ordinair	rt:	17 649
Les enc		s devront se munir d'u			A Principal	sur Delémont/3407 cave	Marine Helphaning	
nécessa	ires en ga	it récent du registre du rantie de payement.		rich P	Neuviè		B	des faillies roussigne, 2800 belonant, Farel
CHF 50	000, en	adjudicataire, celui-ci i espèces, séance tenai	nte. Sont égale:	ment admis à titre		appartement en PPI sur Delémont/521 su		manual transferance
tres chè	ques ne se	nèques bancaires (chè ont pas admis) ou enco				Moutier 93 Estimation de l'expe	er entralation have	166 300 (1983) 199 800
La vent		sans garantie ni de d		1 1	3409-5	copropriété ordinair sur Delémont/3409		Vestodengeliste
préposé	substitu	e vente seront déposé it soussigné (Aba N				place de parc souter		15,100 (1997)
Monthe 1870 M		avril 1999 Le	préposé substi	tut extraordinaire:	3407-5	Estimation de l'expe copropriété ordinair sur Delémont/3407	e pour 1/12	
		t 1500 composites es s tients (Centrary), a ét		A. Neeman, avocat	Concen	cave		
Jura Vente d	'un terrai	n à bâtir, de deux habi	tations avec an	(6934) partements, de ga-	3 logem	nents de 4 <sup>1</sup> /2 pièces ave avec plantations.		es terrasses sur toiture
rages, d	'apparten	nents, locaux commer tes de Delémont, sur	ciaux & garage	s en PPE	Dixièm	e lot:	the the black	
des faill	ites du Ju	ra bernois-Seeland, B les immeubles décrits	ienne, exposer	a en vente aux en-	3414	2e étage appartement en PPE		ching an information to
en failli	te Vadim	o SA, à Moutier, le ma			- the first	sur Delémont/521 su Moutier 93	fice softoscritto er	146 500(1983)
Ban de	Delémon		Contonon	Valeur off.	3409-6	Estimation de l'expe copropriété ordinair	e pour 1/13	177 600
no .		t, nature	Contenance	(1997) CHF		sur Delémont/3409 place de parc souter		15 100.– (1997)
Premier 4063	lot: Rue de	Chêtre	A KALLAN	2033 Grand 14 5	3407-6	Estimation de l'expe	e pour 1/12	17 649.–
	aisance Estimat	ion de l'expert	3185 m <sup>2</sup>		ADMILE ADMILE	sur Delémont/3407 cave	He segime cell's	Des de 28 com.
Concep	tion:	8 mai 1999, de 14 h. 45			Onzièm 3415	2e étage		Schinse dog Kon
	arcelle es	t traversée d'Est en	Ouest par l'en	nprise d'un hypo-	Torne Q!	appartement en PPE sur Delémont/521 su	r bâtiment route de	
tructible	e toute la	ceinture communale partie Sud de cette pa			2400.7	Estimation de l'expe		161 300 (1983) 192 400
Deuxièr 499	Rue des	Pervenches		8. noractidoss	3409-7	copropriété ordinair sur Delémont/3409		15 100 (1997)
î.	Estimat	chemin, habitation no 2 ion de l'expert	1.4 %	292 600 350 000	and the same	Estimation de l'expe	rt:	17 649
Concep	tion:	3 mai 1999, de 15 h. 30			3407-7	sur Delémont/3407	e pour 1/12	
(2 nivea	ux compl	ation avec sous-sol co ets, combles aménagé	omplet, 3 loger es).	ments de 3 pièces	Douziè	me lot:	mental trive	
Troisièn 2307	Rue de	la Paix			3416	2e étage appartement en PPE		in a control of
Vie's	Estimat	garage, remise no 1 A	The second real engineers and pro-	140 920 107 600		sur Delémont/521 su Moutier 93		141 100 (1983)
Concept	tion:	3 mai 1999, de 16 h. à 1	. 772		3409-8	Estimation de l'expe copropriété ordinair		170 200.–
Quatriè	me lot:	ges de construction ru	idimentaire.	Berre i		sur Delémont/3409 place de parc souters	aine I ani	15 100.–(1997)
1065		nabitation, boucherie no			3407-8	Estimation de l'expe copropriété ordinair	rt:	17 649.–
	es 17 et 18	ion de l'expert 3 mai 1999, de 15 h. à 1				sur Delémont/3407 cave	on a life broken	
Concept Sous-sol		caves, chambre froi			Concep 3 logem	tion des appartements ents de 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> pièces ave		lantes.
Rez-de-	chaussée:	pour les compresseu boucherie-magasin a	vec accès direc	et de la rue, 33 m <sup>2</sup> ,	Treizièn 3417	ne lot: 3e étage	e gud filosofie estar	de acide tilm englissisce at-
		2 chambres froides, entrée commune ave	c corridor et e		though '	appartement en PPE sur Delémont/521 su		
Etage 1:		les différents étages. (97 m² surface nette	e) appartemen			Moutier 93 Estimation de l'expe		146 500 (1983) 185 000
Etage 2:		(85 m² surface nette)	Idem étage 1		3409-9	copropriété ordinaire sur Delémont/3409	e pour 1/13	
Etage 3:		de rangement, WC e (80 m² surface nette)	Idem étage 2		Polising C. Sec. 3	place de parc souters Estimation de l'expe	aine	17 649
Comble	s: o all sur	taire et douche. premier niveau: rang	ement + 1 chai	mbre venos and	3407-9	copropriété ordinaire	pour 1/12	Hopsel-Stadt
er i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	iormet.	côté Nord: insalubre deuxième niveau: rar	ngement - toit	froid.		sur Delémont/3407 cave zième lot:	The state of the black	
Cinquiè 3514	Route de	e Moutier		ing and and	3418	3e étage		
17.17.1805T	Estimati	garage no 93A, 93B on de l'expert	gár luh Jangan T	320 000		sur Delémont/521 su	r bâtiment route de	1. Paidor Dias Elea
	es préfab	riqués, individuels, en	2 rangées de 1	2.Pl andmonth at	3400.10	Estimation de l'expe	rt:	161 300 (1983) 203 500
	(flets 340)	8 et 3410):	and sugarphili	a russellar (19)	5409-10	copropriété ordinaire sur Delémont/3409	The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	15 100 (1997)
3408	Sous-sol local con	nmercial				place de parc souterr Estimation de l'expe	rt:	17 649.–
	sur bâtin	ir 18/1000 sur Delémo nent route de Moutier		25 500.– (1983)	3407-10	copropriété ordinaire sur Delémont/3407	Burning so the	
		on de l'expert:	Danesh	29 600		cave caudinal car		

			14. 4. 1999
Flt.	Lieu-dit, nature	Contenance	
no	STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY	Service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the service of the servic	(1997) CHF
Quinziè	me lot:	Hiller Hall Charles	Stilled Med. Land on
3419	3e étage		
W. Link	appartement en PPE pour 49	/1000	succession from
and the last	sur Delémont/521 sur bâtime	nt route de	001 stellagers of A
	Moutier 93		141 100 (1983)
	Estimation de l'expert:		177 600
3409-11	copropriété ordinaire pour 1/	13	in the second
	sur Delémont/3409		15 100 (1997)
	place de parc souterraine		sh sayor shipping
			17 649
3407-11	Estimation de l'expert: copropriété ordinaire pour 1/ sur Delémont/3407	12	design and the later
	sur Delémont/3407		Alekania aniv
	cave		
Concept	ion des appartements au 3e ét	age:	
3 logeme	ents de 41/2 pièces avec loggias	et bacs à plante	S
Seizième			in 1904 jam 2 s
3420	4e étage		
	appartement en PPE pour 51	/1000	
to Constitute	sur Delémont/521 sur bâtime	nt route de	
	Moutier 93	and department and the	146 500 (1983)
B. L. Line	Estimation de l'expert:		185 000
3409-12	copropriété ordinaire pour 1/	13	ALBORDA A BURNON
William TT	sur Delémont/3409	h butmanni mil	15 100 - (1997)
	place de parc souterraine	COLOR WINDS	15 100. (1)
	Estimation de l'expert:	COLCUSTRATION OF	17 649 -
3407-12	copropriété ordinaire pour 1/	12	A17 042.
5.0.12	sur Delémont/3407	VA 000 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	A STATE OF THE PARTY
	cave		
Concept			
	ent de 4½ pièces Sud-Ouest.		
Il n'aviet	e pas de plans détaillés déterm	inant les places	de pare ainci que
les caves			
	uillets nos 3514, 3411 à 3420, y	Compris course	et places de pers
VISITE IE	ines: les 17 et 18 mai 1999, de 1	Compris caves	et places de parc
Dir cont	ines. les 17 et 16 mai 1999, de 1	10 II. 30 a 16 II.	CVBC POSTORERS
1.470	ième lot:		
14/0	1er étage appartement en PPE pour 17	1 /1 000	receptable of the party
			math anilibrator
	sur Courrendlin/1144 sur bâti		144 400 (1000)
	route de Vicques 26	The state of the state of	144 400 (1992)
1 /2 alan 1 a	Estimation de l'expert:	HAL OF SHE	165 350
	s 17 et 18 mai 1999, de 14 h. à	14 h. 30.	
Concept		AHITCH LIVE	and got settled as
	nent de 51/2 pièces comprenan		
	bain, WC-lavabo séparé, 3 cha		er, 1 petite pièce
	entaire, grand balcon côté oue		- 100 P
	litions de vente seront déposés	à l'office dès le	18 mai 1999, pen-
dant 10 j			100 top 1001
	érisseurs devront se munir d'u		il ou pour les so-
	un extrait du registre du comm		· *
	ressés sont rendus attentifs a		
	relative à l'acquisition d'imme	euble par des pe	ersonnes domici-
liées à l'e	Stranger.		114 . 1. 1. 1.
	lémont, 9 avril 1999	Office des fa	illites, Delémont
			-Louis Chappuis

### Nachlassverträge Concordats - Concordati

# Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire

Domanda di moratoria concordataria (SchKG-LP-LEF 293)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 29 avril 1999, à 10 h., au palais de justice de Montbenon, à Lausanne, sur la demande de sursis concordataire dividende présentée par la société Subway Restaurants SA, rue de la Tour 7, Lau-

sanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la société débitrice.

Le président:

1014 Lausanne, 24 mars 1999

Le président: J. D. Martin

#### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu I debitori qui sotto nominati

Gläubigerversammlung / Aktenauflage
Im Nachlassstundungsverfahren von Dahinden Beat, Wilguetweg 2,
6162 Entlebuch, Inhaber des Organisationsbüros Beat Dahinden, Murbacherstrasse 19, 6003 Luzern, findet die Gläubigerversammlung am Freitag, 14. Mai 1999, 10 Uhr, in den Konferenzräumen, Bahnhofrestaurationen, Hauptbahnhof, Luzern, statt.
Der Nachlassschuldner schlägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertag mit Vermögensahtenung vor An der Gläubigerne einen Nachlassvertag mit Vermögensahtenung vor Ander Gläubigerne einen Nachlassvertag mit Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenung vor Vermögensahtenun

trag mit Vermögensabretung vor. An der Gläubigerversammlung sind somit die Liquidatorin und der Gläubigerausschuss zu wählen. Die Akten können während 20 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin eingesehen werden.

6002 Luzern, 8. April 1999 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Reber, Vogel + Partner AG, Seeburgstrasse 20, Luzern

#### Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

St. Gallen

(6830)

Verlängerung der Nachlassstundung

Der Bezirksgerichtspräsident Obertoggenburg verfügt am 31. März
1999, mitgeteilt am 1. April 1999, die der Hotel Sternen Unterwasser

AG, 9657 Unterwasser, gewährte Nachlassstundung werde um sechs
weitere Monate, d. h. bis zum 23. September 1999, verlängert.

9472 Grabs, 8. April 1999

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: lic. oec. B. Eggenberger c/o TEAG Treuhandbüro Eggenberger AG

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 321)

Graubünden

Im Nachlassverfahren der Casa Romana AG in Nachlassliquidation Im Nachlassverfahren der Casa Romana AG in Nachlassliquidation, Vaz/Obervaz, p. A. Daniel Liniger, Fürsprecher, Schützenstrasse 16, 4901 Langenthal, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern ab Publikationsdatum während 20 Tagen im Büro des Co-Liquidators, Daniel Liniger, Fürsprecher/Executive MBA HSG, Marktgasse 36, 4901 Langenthal, zur Einsicht auf. Es wird um telefonische Voranmeldung unter 062 923 09 09 gebeten. Die Lastenverzeichnisse sind bereits vom 11. bis 21. November 1995 aufgelegen und in Rechtskraft erwachsen. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab Publikationsdatum beim zuständigen Gericht anhängig zu machen.

4901 Langenthal, 8. April 1999 Der Co-Liquidator:
Daniel Liniger, Fürsprecher/Executive MBA HSG

#### Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 326, 328) ເຂດ ທ່າຍ v ຂອງໄດ້ຕອນ ທີ່ໄລຍາດວາດວິ - ວິດ ກ່ວວກວິດ

Débitrice: Bertram's Carouge SA en liquidation concordataire, p. a. ATAG Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève.

Le tableau de distribution et le compte de frais sont déposés au siège de la liquidation, c/o ATAG Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève, où ils peuvent être consultés pendant 10 jours (art. 326 et 328 LP). Dans ce délai, ils peuvent faire l'objet d'une plainte à l'autorité de surveillance (Cour de Justice, à Genève).

1211 Genève 3, 14 avril 1999

Le liquidateur: Philippe Tischhauser

laster sine horbal Genève (6698)

Débitrice: Epicure Holding SA en liquidation concordataire, p. a. ATAG Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève. Le tableau de distribution et le compte de frais sont déposés au siège de la liquidation, c/o ATAG Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève, où ils peuvent être consultés pendant 10 jours (art. 326 et 328 LP). Dans ce délai, ils peuvent faire l'objet d'une plainte à l'autorité de surveillance (Cour de Justice, à Genève).

1211 Genève 3, 14 avril 1999

Genève.

Le liquidateur: Philippe Tischhauser

Débitrice: Psaria SA en liquidation concordataire, p. a. ATAG Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève.

Le tableau de distribution et le compte de frais sont déposés au siège de la liquidation, c/o ATAG Ernst & Young SA, rue d'Italie 6, 1204 Genève, où ils peuvent être consultés pendant 10 jours (art. 326 et 328 LP). Dans ce délai, ils peuvent faire l'objet d'une plainte à l'autorité de surveillance (Cour de Justice, à Genève).

1211 Genève 3, 14 avril 1999

Le liquidateur Philippe Tischhauser

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

> Les publications officielles des rubriques faillites titres disparus. autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).
> Les commettants sont invités à adresser rleurs manuscrits <u>directement</u> a la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

#### Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

#### Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23, 4, 1920, abgeändert am 4, 12, 1975, Art. 29, 73a)

#### Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975,

#### Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung sehon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit

weiche vor 1912 unter dem trüheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, soern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente ain Ordindstuc à so d'anzient anzuntierdur alcuntierdur par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constalés par le registre foncier.

pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont Devront etre annoncees dans le meme detai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratizi ed i tifolari di oneri fondiari sono invitati a dea creation pignoratiza ed i trolari di onen iondiari sono invitati a de-nunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insi-nuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comulnicare all'Ufficio altresi, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario etese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non an-cora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di

diritto reale anche senza iscrizione. (1922)
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo. (1921) se

(6700)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung Schuldner: Morales Simon, Felsenaustrasse 41, 3004 Bern.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den Genannten wird am Mittwoch, 9. Juni 1999, 14.30 Uhr im Restaurant «Bürgerhaus», Neuengasse 20, Bern, öffentlich versteigert:
Bern-Grundbuchblatt Nr. 2508, Kreis II (Baurecht)

Wohnhaus

Felsenaustrasse 41
Im Baurecht zu Lasten Bern-GB Nr. 2479, Kreis II
Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 105 000.—
Eingabefrist: Dienstag, 4. Mai 1999 (Wert Steigerungstag) Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 18. bis 28. Mai 1999 beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, 3011

Mittelland, Dienststelle Bern, Buro 307, 3, 50ck, Speichergasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichthahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 2 und 3. Rang.

Besichtigung am Mittwoch, 19. Mai 1999 nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031, 634, 670). 031 634 36 70).

3011 Bern, 13. April 1999 77 13

Betreibungsamt Bern-Mittelland Jürg Küffer, Dienststellenleiter

I the more and (6701)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: *Obrist Martha*, Engerain 44, 3004 *Bern*.
In hängigen Pfändungsverfahren gegen die Genannte wird am Mittwoch, 9. Juni 1999, 14.30 Uhr im Restaurant «Bürgerhaus», Neuengasse 20, Bern, öffentlich versteigert:
Bern-Grundbuchblatt Nr. 1705, Kreis II

Bern-Grundbuchblatt Nr. 1705, Kreis II
Wohnhaus, freistehend mit drei Wohnungen in der Liegenschaft Engerain 16, 3004 Bern
Hausplatz und Umschwung im Halte von 338 m²
Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 205 000.—
Eingabefrist: Dienstag, 4. Mai 1999 (Wert Steigerungstag) Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenwerzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 18. bis 28. Mai 1999 beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speichergasse 12, 3011
Bern. öffentlich zur Einsichnahme auf. Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der vertraglichen Grundpfand

Besichtigung am Mittwoch, 19. Mai 1999 nach vorheriger Absprache mit dem Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern (Telefon 031 634 36 70).

3011 Bern, 13, April 1999

Betreibungsamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern: Jürg Küffer, Dienststellenleiter

(6702) Rerne

Vente aux enchères publiques d'immeubles (Unique séance d'enchères) Restaurant avec habitation et terrain, place de parc, terrain aménagé en minigolf, terrain à bâtir HA2

Domon John, 1950. Plein-Soleil 12, 2740 Moutier (en faillite)

Joray André, 1944, rue de Soleure 7, 2740 Moutien

– propriétaires communs –

a. Ban d'Eschert, feuillet no 218, Sur l'Eau, habitation-auberge no 5, assise, aisance, terrain, contenance 14 a 62 m<sup>2</sup>

b. Ban d'Eschert, feuillet no 227, Sur l'Eau, terrain, parc auto, contenance 42 a 43 m<sup>2</sup>

Valeurs officiels:

CHF 315 940.– pour a. CHF 203 726.– pour b.

Valeurs vénales: CHF 554 448.- pour a. (y compris CHF 49 448.- d'accessoires immobi-

CHF 115 000.- pour b. (y compris CHF 50 000.- pour les accessoires du minigolf, tennis de table, pétanque, autos électroniques, cabanon, qui font partie intégrante).

Ze 10t: Ban d'Eschert, feuillet no 613, Sur l'Eau, terrain, contenance 11 a 10 m² Valeur officielle: CHF 28 130.– Valeur vénale: CHF 95 000.–

valeur venale: CHF 93 000.—
La réalisation est requise ensuite de poursuites en réalisation de gages immobiliers du créancier gagiste en 1er rang et de la faillite d'un des propriétaires communs.
Date des enchères: jeudi 17 juin 1999 à 14 h.
Lieu de l'enchère: Café-Restaurant Sous-la-Rive, route Principale 5,

2743 Eschert.

2/43 ESCHEIT.
Délai de production: 4 mai 1999.
Les conditions de vente, les états des charges, les rapports d'expertises, l'extrait cadastral seront déposés auprès de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne et auprès de

l'agence de Moutier du 26 mai 1999 au 4 juin 1999. Les deux lots seront vendus séparément après une criée à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir plus offrant et demer entenerseur. Les entenerseurs devotors et moid-d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE, révisée le 30 avril 1997) et à l'ordonnance du 10 septembre 1997 rela-tives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou do-miciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères, en

miciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères, en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Avant l'adjudication, des garanties réelles (garanties bancaires) seront exigées séance tenante de l'acquéreur. Les chèques doivent être émis par une banque suisse. Les chèques personnels ne sont pas acceptés. Les amateurs et intéressés pourront visiter les immeubles le jeudi 3 juin 1999 à 16 h. Rendez-vous au Café-Restaurant Sous-la-Rive à Eschert.

M. Peng de l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland donne volontiers des renseignements par téléphone au numéro suivant 032 344 59 26.

2501 Bienne, 30 mars 1999

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland

Grundstücksteigerung Schuldner: Jeker-Piatti Gabriella, Hofwilstrasse 22,3302 Moosseedorf, und Jeker Jean-Jacques, Waldstrasse 15, 3315 Bätterkinden, einfache

Gesellschaft.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Genannten wird am Mittwoch, 9. Juni 1999, 14 Uhr im Restaurant Bären, Solothurnstrasse 25, 3315 Bätterkinden auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin in 1. und 4. Rang folgendes Grundstück öffentlich versteigert: Bätterkinden Grundbuchblatt Nr. 1293, Waldstrasse 15: 2,44 a Hausplatz, Umschwung, Wohnhaus Nr. 15. Betreibungsamtliche Schatzung CHF 430 000.— Eingabefrist bis und mit 4. Mai 1999 (Wert Steigerungstag). Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 11. bis 21. Mai 1999 beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen sowie beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, 4912 Aarwangen, bei Letzterem nach Vereinbarung, zur Einsichtnahme auf.

Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden, ohne Rücksicht auf die

betreibungsamtliche Schatzung. Kaufinteressenten, die die Liegenschaft besichtigen möchten, können

Kautinteressenten, die die Liegenschaft Desichtigen mochten, Konnen sich beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen (Telefon 031 760 12 41) melden. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörende revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

3312 Fraubrunnen, 14. April 1999

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Fraubrunnen

(6704)

Vente aux enchères publiques d'immeuble (unique séance d'enchères) Part de copropriété de 1/8 sur un immeuble (bâtiment mixte – com-

Part de copropriete de 1/8 sur un immeutre (valument mixte - commerce - cabinet médical et bureaux) à Tavannes.
Le vendredi 11 juin 1999 à 14 h., au Restaurant de la Gare à Tavannes, l'Office des poursuites et faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, sur délégation de l'office des poursuites de La Chaux-de-Fonds offrira en vente aux enchères publiques, une part de copropriété

de 1/8 saisie à l'encontre de: Favre Pascal, 1957, rue Fritz Courvoisier 34<sup>E</sup>, 2300 La Chaux-de-Fonds,

sur l'immeuble feuillet no 112 ci-après décrit:

Immeuble en copropriété: (description de l'immeuble entier)
Ban de Tavannes, Feuillet no 112, rue H.-F. Sandoz, remise no 20, local
technique-dépôt no 12, bureaux-magasin-cabinet médical no 14, assise,
aisance, terrain, contenance 20 à 22 m²

Valeur officielle: CHF 14 500.- no 12 CHF 2 108 700.- no 14 Valeur incendie:

70 000.- no 12

CHF 2 430 000 -- no 14 Valeur vénale: CHF 1 880 000.- nos 12 et 14 (estimation de l'expert) Valeur vénale de la quote part 1/8 de Pascal Favre estim CHF 235 000.- (valeur en vente forcée estimée à CHF 175 000.-). estimée à

La réalisation est requise ensuite de saisie exécutée par l'office des poursuites de La Chaux-de-Fonds. Seule la part de 1/8 appartenant au copropriétaire M. Pascal Favre est

Délai de production: 4 mai 1999.

Délai de production: 4 mai 1999.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, ainsi qu'à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous», rue Neuve 8, 2501 Bienne, du 5 au 14 mai 1999.

Les créanciers hypothécaires et les titulaires de charges foncières sont sommés, par la présente, de produire à l'office, dans le délai de production fixé ci-dessus, leurs droits sur l'immeuble notamment leurs récla-

tion fixé ci-dessus, leurs droits sur l'immeuble notamment leurs récla-mations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance garantie par gage est échue ou a été dénoncée au rembourse-ment en tout ou en partie, pour quel montant et pour quelle date. Les créanciers qui ne produiront pas dans le délai prévu seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les re-gistres publics. De même les tiers auxquels un titre hypothécaire a été donné en gage doivent indiquer le montant de leur créance garantie par ce page.

meuble (la part de copropriété de 1/8) sera vendu après trois criées au plus offrant et dernier enchérisseur à condition que l'offre soit supérieure au montant qui sera nécessaire à désintéresser tous les créanciers gagistes. Toutefois, l'adjudication ne pourra être prononcée en faveur du dernier enchérisseur que si le copropriétaire pour 7/8, par-ticipant aux enchères, ne se déclare pas immédiatement prêt à repren-dre la part de copropriété de 1/8, en vertu de son droit de préemption lé-gal, au prix que comporte l'offre la plus élevée. Le dernier enchérisseur restera lié par son offre jusqu'à ce que le copropriétaire présent ou re-présenté se soit prononcé sur l'exercice de son droit de préemption, à peine de déchéance.

es enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus at-tentifs aux dispositions légales (LFAIE révisée du 30. 04. 1997) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exi-gées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires). Pour visiter l'immeuble, prière de prendre rendez-vous par téléphone au 032 494 56 62 à partir du 31 mai 1999.

2740 Moutier, 30 mars 1999

Office des poursuites du Jura bernois-Seeland Agence de Moutier Le chef: Ph. Rérat

Rern / (6936)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Kaufmann Fritz, 1937, Dorfplatz J. 3293 Dotzigen, wird Freitag, 18. Juni 1999, 14 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer 1. Stock, fol-Schloss wangen an der Aare, Amthaus, Sitzungszimmer 1. 300 gende Liegenschaft öffentlich versteigert: Inkwil Grundbuchblatt Nr. 60
a. Bauernhaus Nr. 1
b. 10,01 Aren Platz, Umschwung, Wangenriedstrasse, Büelacher

Betreibungsamtliche Schätzung CHF 450 000.– Eingabefrist bis 4. Mai 1998 (Wert 18. Juni 1999). Die Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis liegen vom 31. Mai bis 9. Juni 1999 beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, zur Einsicht auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im

Die verweitung einog auf begenschaft besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, melden.

3380 Wangen an der Aare, 9. April 1999

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Wangen Tel. 032 631 79 71

Appenzell A.Rh.

Betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung Art. 126, 138, 141 SchKG, Art. 29 VZG. Im weiteren wird auf die Art. 133-143 SchKG und die einschlägigen Bestimmungen der VZG

Net Wiesell. Betr. Nrn. 6269 und 6270/99 Schuldnerin und Pfandeigentümerin: *Csenda-Scherrer Ursula*, Hintere Tell 756, 9107 *Urnäsch*. Solidarschuldner: Csenda-Scherrer Gabor, Hintere Tell 756, 9107 Ur-

Steigerungstag: Freitag, 11. Juni 1999, 14 Uhr.

Steigerungslokal: Restaurant Löwen, Poststrasse 3,9100 Herisau. Ende der Eingabefrist: 4. Mai 1999.

Ende der Eingabefrist: 4. Mai 1999.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: während
10 Tagen, ab 20. Mai 1999, beim Betreibungsamt Herisau, Poststrasse 6,
9100 Herisau.
Grundpfand: Liegenschaft Grundstück Nr. 1348, Grundbuchplan
Nr. 36, Tell 756, 9107 Urnäsch. Wohnhaus und Stall mit 1999 m² Gebäudegrundfläche, Wiese und Weg.
Amtlicher Verkehrswert 1998: CHF 321 000.—
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 360 000.—

Amittelle Verkeinswert 1996: CHF 351 00.0.— Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 360 000.— Die Verwertung wird verlangt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens eines Grundpfandgläubigers im 6. und 7. Rang. Besichtigung des Steigerungsobjektes: nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Herisau (Tel. 071 354 54 54). Anzahlung: CHF 50 000.— am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschleg.

Anzanding. CHI 50 000- am George angeleg.

Schlag.

Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von

Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin; Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.

9102 Herisau, 14. April 1999

Grundstücksteigerung (Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29ff. u. 73ff. VZG)

(Art. 126, 153 offs. 143 Scinto, Art. 291. U. 731. V.20)

Betreibung Nr. 6241/6242

Schuldner und Pfandeigentümer: Stolz-Löliger Hiskia und Regula,

Blumenweg 20, 9472 Grabs – Miteigentümer zu je 1/2.

Steigerungstag und -zeit: Mittwoch, 23. Juni 1999, 10 Uhr.

Steigerungslokal: Restaurant Grütli (im Saal), Staatsstrasse 5, 9470

Werdenberg.
Ende der Eingabefrist: 5. Mai 1999.
Auflage des Lastenverzeichnisses: 2. Juni 1999 bis 11. Juni 1999 im Büro des Betreibungsamtes Grabs.

Grundpfand (Grundbuch Grabs)
Grundstück Nr. 770, Blumenweg 20, bestehend aus:
Wohnhaus Nr. 3720
Verkehrswer Verkehrswert CHF 1 280 000.-

1478 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten

Verkehrswert CHF 220 000 .-

Betreibungsamt Herisau:

Total amtliche Verkehrswertschätzung

vom 25. November 1997 CHF 1 500 000.-Betreibungsamtliche Schätzung vom 18. Juni 1998 CHF 1 330 000.-Die Verwertung wird auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. bis 4. Rang verlangt.

Rang verlangt.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes: Donnerstag, 17. Juni 1999, vormittags von 10 bis ca. 11 Uhr (nach tel. Anmeldung beim Betreibungs.)

mittags von 10 bis da. 11 om (nach tei. Aminchaung om 2000) amt. Ed. 081 750 35 11).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von CHF 100 000.— in bar oder mit einem Bankcheck zu leisten

Bankeneck zu leisten. Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bun-desgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG/SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Grabs 9472 Grabs, 12. April 1999

Aargau

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung Betr. Schuldner: Diethelm Guido, Schweielstrasse 17,5630 Muri. Betr. Nr. 9816926 Dritteigentümer: Keine.
Grundstück und Zugehör: Mehrfamilienhaus mit Büro, 3 Wohnungen

41/2 Zimmer, 3 Abstellplätze GB Bremgarten Nr. 52, Plan C32, Parz. Nr. 278, Geb. Nr. 396, 9,21 Aren

Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Luzernerstrasse 20.

Betreibungsamtliche Schätzung: für Parz. Nr. 278 CHF 780 000.
Fabrikgebäude und Autogarage, Lagergebäude, Werkstattgebäude, Werkstattanbau und Vorhalle

Werkstattanbau und Vorhalle GB Bremgarten Nr. 49, Plan C32, Parz. Nr. 351, Geb. Nr. 339,184 und 338, 25,67 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Luzerner-

Betreibungsamtliche Schätzung: für Parz. Nr. 351 CHF 890 000.-

für Parz. 278 und 351 CHF 1 800 000.-

5620 Bremgarten, 17. März 1999

Die Verwertung wird verlangt: Infolge Betreibung auf Pfandverwertung im 1. Rang.

Steigerungstag: Freitag, 18. Juni 1999 um 10.00 Uhr.

Steigerungslokal: alter Zeughaussaal, 5620 Bremgarten, Eingabefrist: Dienstag, 20. April 1999. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 26. Mai bis 4. Juni 1999 auf dem Betreibungsamt zur Einsichtnahme auf.

Betreibungsamt Bremgarten

(6937) Ticino

(art. 138-141 LEF) L'asta già pubblicata sul FUSC n. 154/12 agosto 1998 e poi differita è

Lasta gia pubolicata sur 1936 et 1936 et ora prevista per il giorno 20 maggio 1999.

Debitrice: *Remund Elda*, 1928, *Cevio*.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Cevio

Ubicazione	Descrizione	Part. n.	Misura m²
Piano	A) fabbricato abitato	323	144
	b) prato	to distrofe in mail	1507
Piano	A) fabbricato	537	61
. 3.1 (2)	B) fabbricato		8
	C) fabbricato		6
	D) fabbricato		2
	e) corte		82
	f) prato		9
Piano	strada	5361/2	9
1 1 1 1 1		comprone	atà coattiva

Valore complessivo di stima ufficiale: CHF 251 775.
Valore complessivo di stima peritale: CHF 451 000.
Data e luogo dell'incanto: 20 maggio 1999, ore 10, nell'aula delle udien-

ze del Pretorio di Vallemaggia a Cevio. Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal 12 aprile 1999.

6675 Cevio, 9 aprile 1999 Ufficio esecuzione di Vallemaggia: S. Donati, suppl. uff.

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s (6831)

a fel of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of the participation of

Esecuzione n. 591169-01/02

Incanto annullato
Si rende noto che la vendita del mappale n. 1228 RFD Pregassona, intestato a: Pini Enrichetta, Pregassona, fissata per il giorno 30 aprile 1999, ore 15, come apparso sul FUCe FUSC del 22 gennaio 1999, è annullata a seguito ritiro della procedura esecutiva.

Ufficio di esecuzione, Lugano: E. Antonini, uff. 6901 Lugano, 8 aprile 1999

(6832)

(Inc. Imm. n. 2101 - Es.563394) Annullamento incanto di fondi Annullamento incanto di fondi (Inc. Imm. n. 2101 – Es.563394). L'Ufficio di esecuzione del circondario di Lugano rende noto che l'in-canto del fol. PPP 605/1000 compr. part. n. 1580 del mappale n. 1833, si-tuati nel comune di Monteggio, di spettanza VIIs Anton, Vilters, indetto per il giorno 27 aprile 1999, è annullato a seguito del ritiro della do-manda di realizzazione da parte del creditore procedente.

Ufficio di esecuzione del circondario di Lugano: E. Antonini, uff 6901 Lugano, 8 aprile 1999

> Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Vand

Appartement en PPE Jeudi 17 juin 1999, à 14 h. 30, à Ste-Croix, rue Neuve 10, à Hôtel de Ville.

Foyer de la salle communale, l'office des poursuites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de la succession *Hussein Mahmoud*, q. v. domicilié 4 Mohamend Anis Street,

Succession russes manmouta, q. v. dominine a wionamenta Anna street, Zamalek/Cairo (Egypte), succession représentée par Me Georges Pit-tet, curateur, rue Centrale 2, 1450 Ste-Croix, à savoir: Commune de Ste-Croix «Bătiment Licorne» Parcelle RF no 3525 – propriété par étage, soit part de 32/1000 de par-celle RF no 3236 avec droit exclusif sur:

troisième niveau: appartement comprenant: une salle de séjour avec cuisine et cheminée, un balcon, un WC indé-pendant, un vestiaire, une chambre, une salle de bains, un dégagement constituant le lot no 16 du plan Estimation fiscale – 1994 –: CHF 115 000.–

Estimation de l'office y compris les accessoires: CHF 102 530.— Description de la parcelle de base RF no 3236 – habitation AI no 2465 559 m<sup>2</sup>

place-jardin 1850 m<sup>2</sup> surface totale 2409 m

Délai pour les productions: 4 mai 1999. Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang pour le capital et les intérèts.

et les intérèts.

Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Grandson, place du Château 2 (2e étage) à Grandson dès le 1er juin 1999 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.

Les enchérisseurs devront prouver leur. identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1422 Grandson 14 avril 1999 ... Office des poursuites de Grandson

1422 Grandson, 14 avril 1999 Office des poursuites de Grandson

Vente immobilière Poursuite 980707

Débitrice: Favre-Vial Suzanne, épouse de Marcel, rue de Lausanne 51, 1950 Sion

1990 3001. L'Office des poursuites d'Entremont à Vollèges vendra en unique en-chère, au plus offrant, le mercredi 16 juin 1999, à 14 h., à Vollèges, Café Central, l'immeuble suivant sis sur Vollèges, soit:

Commune de Vollèges

Commune ue volleges
Chapitre de Vial Suzanne, de François, épouse de Favre Marcel
Feuillet 3987, plan 24, Le Planchamp, Vollèges
champ-pré 3265 m²
bois 24 m²

Taxe cadastrale: CHF 14 801.—
Estimation officielle par experts: CHF 3289.—
Parcelle soumise à la LDFR.
La fréalisation est récuire.

Délai pour les productions: 20 jours.

Paiement: CHF 500. – lors de l'adjudication, en espèces exclusivement,

quel que soit l'adjudicataire.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état déscriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des poursuites pendant 10 jours dès le 1er juin 1999.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou,

Les ettalerisseurs uevront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Droit foncier rural (LDFR)

Droit foncier rural (LDFR)
Les personnes qui estiment être bénéficiaires d'un droit de préemption
fondé sur la loi fédérale sur le droit foncier rural du 4 octobre 1991
(LDFR) doivent s'annoncer dans un délai de 20 jours dès la présente
publication auprès de l'office soussigné.
En tout état de cause, le ou les titulaires d'un droit de préemption fondé
sur la LDFR doivent établir l'existence de ce droit par un document émanant de l'autorité compétente, à remettre à l'office soussigné lors de la
séance d'enchères, faute de quoi l'exercice du droit sera refusé. Le ou les

anant de l'autoire competente, a remettre a l'office soussigne fors de tes séance d'enchères, faute de quoi l'exercice du droit sera refusé. Le ou les titulaires d'une annotation de droit au gain sont sommés de produire à l'office soussigné dans un délai de 20 jours dès la présente publication leurs droits sur l'immeuble, calculés provisoirement sur la base du prix licite, faute de quoi ils seront exclus de la répartition si leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics.

1941 Vollèges, 8 avril 1999

Office des poursuites d'Entremont Le préposé: D. Moulin

Poursuites 980858-980859-980863-980864
Débiteurs:

Prod'hom Christian. La Chaussiaz 4C. 1040 Echallens.

L'office des poursuites d'Entremont à Vollèges vendra en unique en-chère, au plus offrant, le mercredi 16 juin 1999, à 14 h., à Vollèges, Café

Central, l'immeuble suivant sis sur Orsières, soit: Commune d'Orsières Chapitre de Siegler Christiane, de Georges, 1/2, et Prod'hom Christian,

de Gaston, 1/2

Feuillet 1296, plan 22, Branche d'En Haut, Orsières

chalet 55 m<sup>2</sup> bois 1553 m<sup>2</sup>
pré 1548 m<sup>2</sup>
Taxe cadastrale: CHF 57 293.

Estimation officielle par experts: CHF 93 306.—
La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier gagiste en

Délai pour les productions: 20 jours.
Paiement: CHF 9000. – lors de l'adjudication, en espèces exclusivement,

Paiement: CHF 9000.— lors de l'adjudication, en espèces exclusivement, quel que soit l'adjudicataire.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'état déscriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des poursuites pendant 10 jours dès le 1er juin 1999.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à

16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à

l'étranger (LFAIE). 1941 Vollèges, 8 avril 1999

Office des poursuites d'Entremont Le préposé: D. Moulin

(60412) Vente d'une ancienne maison d'habitation avec local com Date et lieu de l'enchère: le 3 juin 1999, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-

Débiteurs: Maurer Catherine et Daniel (en faillite), à Chézard-Saint-Martin.

Cadastre de Dombresson

Article 1948 «A Dombresson» (Grand-Rue 46); habitation, laiterie de 470 m², place-jardin de 800 m², surface totale de 1270 m². Le bâtiment est en partie désaffecté.

Estimations: cadastrale (1995): CHF 143 000.—
de l'expert: CHF 270 000.—
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Délai de production: 15 avril 1999.

Depôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 23 avril 1999.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite sur render source de l'acteur des la commerce de l'acteur de l'adjudication.

Visite sur rendez-vous préalable des intéressés auprès de la gérance l gale, Fiduciaire I. Moy, aux Geneveys-sur-Coffrane (télephone 032 857 12 20).

2053 Cernier, 26 mars 1999

Office des poursuites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Vente immobilière – unique enchère

I 1054
Le jeudi 27 mai 1999, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'Office des poursuites et des faillites Arve-Lac, rue de l'Hôtel de Ville 11, 1204 Genève, au 3e étage, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la Société Immobilière Les Ondes, p. a. Renovim SA, Croix d'Or 17, case postale 3718, 1211: Genève 3.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé au quai des Arénières 10, sur la commune de Genève, section Plainpalais. Il consiste en la parcelle no 2092, index 1, to 13, d'une surface de 463 m², située en 3e zone primaire, sur laquelle se trouvent le bâtiment no A744 (habitation d'une surface de 244 m²) et une place-jardin de 219 m². Il dépend de cette parcelle la copropriété de la parcelle no 213, index 2, fo 13 (quai-cour). L'immeuble, datant des années '30, est situé dans le quartier de la Jonc-

tion, à proximité des commerces, des transports publics et des écoles. Description de l'immeuble

Le bâtiment no A744 consiste en un immeuble locatif composé d'un rez-de-chaussée et de 7 étages, dont la distribution intérieure est la suivante:

vante.
sous-sol: caves, buanderie, toilette hors fonction, chaufferie, local ci-terne, local à vélos.
rez-de-chaussée: hall d'entrée généreux donnant sur la cage d'escalier et desservant trois appartements de 2,3 et 4 pièces.

Du 1er au 7e étage: deux appartements traversant de 3 et 4 pièces; un appartement de 2½ pièces non traversant. Les appartements sont pourvus de loggias côté Arve et de balcons côté cour. Des petits jardins sont à disposition des appartements du rez, côté

cour. Des petits jardins sont à disposition des appartements du l'ez, cote quai et cour.

L'état d'entretien de l'immeuble est plutôt moyen; une rénovation est à envisager notamment pour les façades et les ménuisèries.

Tous les appartements sont loués.

Pour tout renseignement et/ou visite, prière de s'adresser à la régie Alain Bordier & Cie, rue du Vieux-Collège 8, à Genève, téléphone 130 11 00. Alam Bordie. 2819 11 00. Estimation de l'office: CHF 2 980 000.—

AVIS
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du
4 mai 1999 à l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac, où chacun
pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par le créancier-gagiste de 1er rang.

Office des poursuites Arve-Lac: 1211 Genève 3, 25 mars 1999 Nicolas Monnier, juriste

#### Genève (6783) Vente immobilière I 1014

vente infinomere Le vendredi 28 mai 1999, à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux Prançois-Dussaud 20, 1221 Les Acacias, rez-de-chaussee, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de la Société Immobilière Dôle-Résidence, c/o Fiduciaire Tecafin S.A., avenue Krieg 9, 1208 Genève (débiteur M. Philippe Vernier, Villa l'Oasis, 1132 Lully).
Désignation des immeubles

Désignation des immeubles Ils consistent en les lots de propriété par étage (PPE) nos 1 à 30 de la parcelle no 6820, commune de Genève/Cité, sis rue Cavour 17. La parcelle no 6820 a une surface de 810 m² sur laquelle est érigée une habitation (no F478) de 253 m², une habitation (no F948) de 41 m² ainsi qu'une place-jardin de 480 m². Une surface de 36 m² est cadastrée sur la parcelle se situe en 3e zone primaire. Le bâtiment a été construit de paire avec deux constructions semblables insérés dans un ensemble donnant sur la rue de la Dôle. Ces trois bâtiments partagent le garage souterrain, la chaufferie et les accès piétons. Le bâtiment est de construction contemporaine datant du début des années '60 et comprend 8 niveaux: sous-sol (dégagement, buanderie, local nourrice, cave locataires, 5 boxes de stationnement et accès par l'ascenseur), rez-de-chaussée (hall d'entrée, appartements et studios) du ler au 6e étage (appartements et studios). Description des lots PPE Rez-de-chaussée:

Rez-de-chaussée:

Rez-de-chaussée:
Lot PPE no 1 (2.01): appartement de 4,5 pièces, état d'entretien moyen.
Lot PPE no 2 (2.02): studio (non visité).
Lot PPE no 3 (2.03): studio, bon état.
Lot PPE no 4 (2.04): studio, bon état.
Lot PPE no 5 (2.05): studio (non visité).
Lot PPE no 6 (UI): composé d'un appartement de 2 pièces (2.06) au rez-de-chaussée et d'un appartement de 2 pièces (3.05) au ler étage.

ler étage: Lot PPE no 7 (3.01): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état moyen. Lot PPE no 8 (3.02): studio, bon état. Lot PPE no 9 (3.03): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état moyen

Lot PPE no 10 (3.04): studio, bon état.

Lot PPE no 11 (4.01): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état

Lot PPE no 12 (4.02): studio, état moyen. Lot PPE no 13 (4.03): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état

Lot PPE no 14 (4.04): studio (non visité).

Lot PPE no 15 (5.01): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état moyen

a bon. Lot PPE no 16 (5.02): studio, état moyen. Lot PPE no 17 (5.03): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état moyen

a ooin. Lot PPE no 18 (5.04): studio, bon état. 4e étage: Lot PPE no 19 (6.01): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état insatisfaisant

ustabani. Lot PPE no 20 (6.02): studio, état moyen. Lot PPE no 21 (6.03): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état

Lot PPE no 22 (6.04): studio, état moyen.

se etage: Lot PPE no 23 (7.01): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état insa-tisfaisant à moyen. Lot PPE no 24 (7.02): studio, bon état.

Lot PPE no 25 (7.03): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état moyen

Lot PPE no 26 (7.04): studio, état moyen. 6e étag

Lot PPE no 27 (8.01): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état moyen Lot PPE no 28 (8.02): studio, état insatisfaisant. Lot PPE no 29: (8.03): appartement de 4,5 pièces avec loggia, état

Lot PPE no 30 (8.04): studio, état moven.

La plupart des appartements sont loués. Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la So-ciété Privée de Gérance, route de Chêne 36, 1208 Genève (tél.

849 61 61). Les lots PPE nos 1 à 30 seront d'abord vendus séparément puis en bloc,

Les iots FFE not à l'art. 108 al. 1 bis ORFI.

La vente séparée des lots PPE aura lieu dans l'ordre suivant (art. 107 al. 1 ORFI):

Estimations de l	l'office:		
Lot PPE no 1	CHF 197 200	Lot PPE no 16	CHF 72 600
Lot PPE no 2	CHF 65 800	Lot PPE no 17	CHF 254 900
Lot PPE no 3	CHF 82 400	Lot PPE no 18	CHF 106 400
Lot PPE no 4	CHF 76 000	Lot PPE no 19	CHF 226 200
Lot PPE no 5	CHF 78 900	Lot PPE no 20	CHF 76 200
Lot PPE no 6	CHF 110 000	Lot PPE no 21	CHF 244 000.
Lot PPE no 7	CHF 214 700	Lot PPE no 22	CHF 101 500
Lot PPE no 8	CHF 71 900	Lot PPE no 23	CHF 236 900
Lot PPE no 9	CHF 229 400	Lot PPE no 24	CHF 87 800
Lot PPE no 10	CHF 95 700	Lot PPE no 25	CHF 280 400
Lot PPE no 11	CHF 226 600	Lot PPE no 26	CHF 106 400.
Lot PPE no 12	CHF 68 900	Lot PPE no 27	CHF 274 300
Lot PPE no 13	CHF 220 700	Lot PPE no 28	CHF 75 100
Lot PPE no 14	CHF 91 900	Lot PPE no 29.	CHF 267 200.
Lot PPE no 15	CHF 261 700	Lot PPE no 30	CHF 111 200.
Délai de produc	ction: 5 mai 1999.		ones undit.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 11 mai 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de 1er rang.

1211 Genève 24, 14 avril 1999

Office des poursuites Rive-Droite: Sandra Tochon, juriste

### rilo El maggio estado de la 1928. Certo. e in territorio del comune Zahlungsbefehle

#### Commandements de payer

Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

#### Basel-Stadt

Zahlungsbefehl Nr. 98/43611 vom 1. Dezen ber 1998

nerin: Wicker Eleonora, geboren 4. November 1929, Klybeckstrasse 113, 4057 Basel.

Gläubiger: Kunz-Walker Peter, Jakob, Gaswerkstrasse 52, 4900 Langenthal, vertreten durch Büro Peter Kunz, Hans Bohni, Reinacherstrasse 12, 4053 Basel.

CHF 11 237.85 nebst 5% Zins seit 22. Mai 1998

157.60 bisherige Betreibungskosten, zuzüglich Publikations-kosten.

Forderungsgrund: Mieterschaden CHF 8473.45. Settelen + Ketol CHF 2764.40, Desinfikation der Wohnung.

Zahlungsbefehl Nr. 98/44228 vom 4. Dezember 1998

Schuldner: Schaufelberger Daniel, geboren 22. Januar 1970, Reinacherstrasse 268, 4053 Basel. Gläubigerin: Verlagsservice Süd AG, Postfach, 3097 Liebefeld.

Forderung:
CHF 1279.20 nebst 5% Zins seit 24. Juli 1997
CHF 98.80 bisherige Betreibungskosten, zuzüglich Publikations-

Forderungsgrund: Warenlieferung vom 24. Juli 1997 Bertelsmann Lexi-

Zahlungsbefehl Nr. 98/44734 vom 9. Dezember 1998 Schuldner: Kleiner Roland, geboren 11. Oktober 1954, Thiersteineral-

ice of 4035 Basel. Gläubiger: Kanton Basel-Landschaft, 4410 Liestal, vertreten durch Kantonales Fürsorgeamt Rechnungswesen, Postfach, 4410 Liestal.

CHF 1000.— nebst 5% Zins seit 1. Dezember 1998.
CHF 78.80 bisherige Betreibungskosten, zuzüglich Publikations-

Forderungsgrund: Unterhaltsbeiträge 1. September 1998–31. Dezember 1998 für Claude, geboren 4. August 1985, 4 Monate à CHF 800.—unter Berücksichtigung der Zahlungen: CHF 1400.—(10. September 1998) und CHF 800.—(19. Öktober 1998). Die Unterhaltsbeiträge wurden am 9. Dezember 1990 an das Amt zum Inkasso abgetreten. Gemäss Urteil vom 18. Februar 1998. Eingegangene Zahlungen sind berücksichtigt bis zum 2. Dezember 1998.

Zahlungsbefehl Nr. 98/45643 vom 17. Dezember 1998 Schuldnerin: Waser-Zobrist Anita, geboren 12. Juli 1969, Falkensteinerstrasse 5, 4053 Basel.

Gläubiger Staat Aargau und Einwohnergemeinde Brugg, 5200 Brugg, vertreten durch die Finanzverwaltung der Gemeinde Brugg, 5200 Brugg.

Forderung: CHF 3534.70 nebst 5% Zins seit 4. Dezember 1998

CHF 100.90 CHF 98.80 Verzugszins bis 3. Dezember 1998 bisherige Betreibungskosten, zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgru d: Staats-, Gemeinde-, Feuerwehrsteuern, Rkt. Kirchensteuern vom 18. Januar 1997 bis 31. Dezember 1997, ordentliche Steu

Zahlungsbefehl Nr. 99/10448 vom 13. Januar 1999 Schuldnerin: Ivanovic-Gregorovic Kata, geboren 15. September 1968, Davidsbodenstrasse 68, 4056 Basel.

Gläubiger: Werner Dürig, Architekturbüro, Postfach, 4018 Basel.

CHF 6837.40 nebst 5% Zins seit 1. Mai 1998

CHF 100.— bisherige Betreibungskosten, zuzüglich Publikationskosten.
Forderungsgrund: Mieten, Auszugsrechnung.

Zahlungsbefehl Nr. 99/10682 vom 15. Januar 1999
Schuldnerin: Ciuffa-Serratore Caterina, geboren 6. Dezember 1952, Riehenring 203, 4058 Basel.
Gläubigerin: Garage Piccinato AG, Hauptstrasse 46, 4112 Bättwil.

CHF 2962.20 nebst 6,5% Zins seit 27. September 1991.
CHF 70.— bisherige Betreibungskosten, zuzüglich Publikations-Forderungsgrund: Rechnung vom 26. August 1991.

Zahlungsbefehl Nr. 99/11924 vom 29. Januar 1999 Schuldner: Conconi Marco, geboren 10. April 1952, Kleinhüningeran-

lage 39, 4057 Basel. Gläubigerin: Corner Banca SA, via Canova 16, 6901 Lugano.

Forderung: CHF 2562.60 nebst 18% Zins seit 7. Oktober 1998

CHF 100.bisherige Betreibungskosten, zuzüglich Publikationskosten

Forderungsgrund: Passivsaldo entstanden durch Gebrauch der VISA-Karte, ausgestellt auf den Namen von Marco Conconi. Eingeschriel ner Brief vom 27. Oktober 1998.

Die Schuldner werden aufgefordert, die Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Zins und Betreibungskosten zu befriedigen. Wollen die Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so haben sie dies innerhalb von zehn Tagen seit dieser Publikation dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtwierselber wie sehben) (Rechtsvorschlag zu erheben). Sollten die Schuldner diesen Zahlungsbefehlen nicht nachkommen, so

können die Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Betreibungsamt Basel-Stadt 4001 Basel, 14. April 1999

### Basel-Landschaft

Zahlungsbefehl

Zahlungsbefehl
für Betreibung auf Pfändung oder Konkurs
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen
Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das
Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so
hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu
erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum
Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.

Teil bestritten, so ist der bestrittene beträg Zinchmassig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären,

neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Besteht zwischen dem Schuldner und seinem Ehegatten Gütergemeinschaft (Art. 221 ff. ZGB) so ist dies dem Betreibungsamt mitzuteilen, damit auch dem Ehegatten ein Zahlungsbefehl und die übrigen Betreibungsurkunden zugestellt werden können. Auch der Ehegatte kann Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass nicht das Gesamtgut, sondern lediglich das Eigengut und der Anteil des Schuldners am Gesamtgut hafte so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu beam Gesamteut hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu be gründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten

gelten.
Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft Steht die Schuldnerin unter Güterverbindung oder Gütergemeinschaft gemäss den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches in der Fassung von 1907 (vgl. Art. 9e und 10/10a Schlusstitel ZGB), so wird dem Ehegatten nur auf Verlangen des Gläubigers ein Zahlungsbefehl zugestellt. Auch der Ehegatte kann in diesem Fall Rechtsvorschlag erheben. Will nicht Bestand oder Höhe der Forderung bestritten, sondern nur geltend gemacht werden, dass lediglich das Sondergut der Schuldnerin hafte, so ist der Rechtsvorschlag in diesem Sinne zu begründen, ansonst auch Bestand und Höhe der Forderung als bestritten gelten. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so

kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen. Schuldner: Schibli René A., Aufenthalt unbekannt, vermutlich Spa-

Gläubiger: Valet Irène, 4132 Muttenz

Glaubiger: Valet Irene, 4132 Muttenz.
Vertreter: Dr. Caroline Cron, 4052 Basel.
Forderung: CHF 50 000.- nebst Zins zu 5% seit 1. September 1996;
CHF 200.- Arrestbewilligungskosten; CHF 135.- Arrestkosten.
Kosten dieses Zahlungsbefehls: CHF 100.Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung: Darlehensforderung, in Prosekution von Arrest-Nr. 99/800 010 vom 8. März
1999 des Betreibungsamtes Arlesheim.

4144 Arlesheim, 14. April 1999

Betreibungsamt Arlesheim

### <u>Verschiedenes – Divers – Diversi</u>

(SchKG-LP-LEF)

Schluss des Nachlassliquidationsverfahrens
Das Nachlassliquidationsverfahren über die Sanitär- und Spenglerei
AG, Wohlen BE, ist vom Nachlassrichter am 26. März 1999 als geschlossen erklärt worden.

3000 Bern, 1. April 1999

Die Liquidatorin: von Graffenried AG Treuhand Waaghausgasse 1, Postfach, Bern 7

Luzern Löschung von Grundpfandtiteln gemäss Art. 69 VZG

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Hudler Josef, Kaufmann, I de Greben, 6215 Schwarzenbach, wurde am 24. Februar 1999 das Grundstück Nr. 208, Grundbuch Schwarzenbach, öffentlich versteigert. Folgende auf dieser Liegenschaft lastende Pfandtitel sind nicht einge reicht worden:

reicht worden:
6. Inhaberobligation mit Pf. V. ang. 13.10.1995 CHF 100 000.—
7. Inhaberobligation mit Pf. V. ang. 13.10.1995 CHF 100 000.—
8. Inhaberobligation mit Pf. V. ang. 13.10.1995 CHF 100 000.—
9. Inhaberobligation mit Pf. V. ang. 13.10.1995 CHF 100 000.—
Diese Pfandrechte werden im Grundbuch, gestützt auf Art. 69 VZG.

gelösent. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Veräusse rung oder Verpfändung dieser Pfandtitel als Betrug strafbar wäre.

6215 Schwarzenbach, 7. April 1999 Betreibungsamt Schwarzenbach

Betreibungsamtliche Bekanntmachung Gemäss Art. 66<sup>1</sup>, 276<sup>2</sup> und 69 des Bundesgesetzes über Schuldbetrei-bung und Konkurs werden hiermit dem Schuldner, da sein derzeitiger Aufenthalt unbekannt ist, die nachstehend wiedergegebenen Betreibungsurkunden durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt:

A. Arresturkunde (Arrest Nr. 99/065 vom 09.03.99/17.03.99) Schuldner: Glaser Mathias, geb. 14. April 1967, zurzeit unbekannten

Aufenthalts, vermutlich in Spanien.
Gläubiger: Dr. med. Anton Wild, Burggraben 20, 8280 Kreuzlingen.

Gläubiger: Dr. med. Anton Wild, Burggraben 20, 8280 Kreuzlingen. Forderung: CHF 25 000.-, zuzüglich Verfahrenskosten. Forderungsgrund: Darlehen von CHF 39 750.-, Schuldschein vom 12. September 1995, Restschuld. Arrestgegenstände: Guthaben bei der Zivilgerichtskasse Basel-Stadt auf Konto 333 213 in der Höhe von CHF 16 902.-. Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Retreibungsamt nicht bewilligten Verfügung: über den Arrestgegenständer den Arrestgegen.

Betreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über den Arrestgegenstand zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG).
Will der Arrestschuldner Einsprache gegen den Arrestbefehl erheben, so hat er binnen 10 Tagen seit dieser Publikation die Einsprache schriftlich beim Arrestrichter des Arrestortes anzuheben (Art. 278 SchKG); will er geltend machen, der Arrestgegenstand dürfte, da unpfändbar (Art. 92/93 SchKG), nicht mit Arrest belegt werden, so hat er binnen 10 Tagen seit dieser Publikation bei der Aufsichtsbehörde über das Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt Beschwerde zu erheben.

#### B. Zahlungsbefehl Nr. 99/18745 vom 12.04.99

(in Prosekution des Arrestes Nr. 99/065 vom 09.03.99/17.03.99 vgl. lit. A

Schuldner: Glaser Mathias, geb. 14. April 1967, zurzeit unbekannten

Aufenthalts, vermutlich in Spanien.
Gläubiger: Dr. med. Anton Wild, Burggraben 20, 8280 Kreuzlingen.

Gladoger: Dr. med. Anton war, burgarden 20, 6269 Artezhingen. Forderung: CHF 25 000.—, zuzüglich Verfahrenskosten.
Forderungsgrund: Darlehen von CHF 39 750.—, Schuldschein vom 12. September 1995, Restschuld.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten zu be-

friedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das

Will der Schildung der einem friederschein der der keinen friederschein des weren. Secht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 20 Tagen seit Publikation dieses Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag

wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestritten beträg ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als be-stritten gilt. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nach-kommen, so muss der Gläubiger innert 10 Tagen nach Erhalt des Gläu-biger-Doppels des Zahlungsbefehls die Fortsetzung der Betreibung ver-langen (Art. 279 SchKG).

4001 Basel, 14. April 1999

Betreibungsamt Basel-Stadt

#### (6713)

Betreibungsamtliche Bekanntmachung Gemäss Art. 66<sup>1</sup>, 276<sup>2</sup> und 69 des Bundesgesetzes über Schuldbetrei-bung und Konkurs werden hiermit dem Schuldner, da sein derzeitiger Aufenthalt unbekannt ist, die nachstehend wiedergegebenen Betreibungsurkunden durch öffentliche Bekanntmachung zugestellt:

#### A. Arresturkunde

(Arrest Nr. 98/307 vom 4. November 1998/24. November 1998) Schuldner: *Lingg Peter*, geboren 21. September 1954, letztbekannte Adresse: Villa Beau-Site, Bugnon 23, 1823 Glion, nunmehr *unbekann*-

ten Aufenthaltes. Gläubiger: Kanton Basel-Landschaft, Postfach, 4410 Liestal.

Glaubiger-Vertreter: Kantonales Fürsorgeamt, Finanz- und Rechnungs-wesen, Gestadeckplatz 8, 4410 Liestal. Forderung: CHF 7016.–, zuzüglich Verfahrenskosten.

Forderung: CHF 7016.—, zuzüglich Verfahrenskosten.
Forderungsgrund: Unterhaltsbeiträge 1. Januar 1998–31. August 1998
für Sohn Marlon Bernet à CHF 877.— pro Monat. Gemäss Unterhaltsvertrag vom 17. Juni 1981. Die Unterhaltsbeiträge wurden am 10. Dezember 1986 an das Amt zum Inkasso abgetreten. Eingegangene Zahlungen sind berücksichtigt bis zum 13. November 1998.
Arrestgegenstände: Anteil des Arrestschuldners am Nachlass der am 16. September 1997 in Basel verstorbenen Erblasserin Helena Pfeiffer

10. September 1997 in Basel verstorbenen Erblasserin Helena Ptellier (wohnhaft gewesen Johannitestrasse 15, 4056 Basel) beim Erbschaftsamt Basel-Stadt, Basel (Inventar Nr. 97 1815). Der Arrestschuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsamt nicht bewilligten Verfügung über den Arrestgegenstand zu enthalten (Art. 275 und 96 SchKG).

Will der Arrestschuldner Einsprache gegen den Arrestbefehl erheben, so hat er binnen 10 Tagen seit dieser Publikation die Einsprache schriftlich beim Arrestrichter des Arrestortes anzuheben (Art. 278 SchKG); will er geltend machen, der Arrestgegenstand dürfte, da unpfändbar (Art. 92/93 SchKG), nicht mit Arrest belegt werden, so hat er binnen 10 Tagen seit dieser Publikation bei der Aufsichtsbehörde über das Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt Beschwerde zu erheben.

B. Zahlungsbefehl
Nr. 98/43568 vom 30. November 1998 (in Prosekution des Arrestes
Nr. 98/307 vom 4. November 1998/24. November 1998 vgl. lit. A hier-

Schuldner: Lingg Peter, geboren 21. September 1954, letztbekannte Adresse: Villa Beau-Site, Bugnon 23, 1823 Glion, nunmehr unbekannten Aufenthaltes.

Gläubiger: Kanton Basel-Landschaft, Postfach, 4410 Liestal. Gläubiger-Vertreter: Kantonales Fürsorgeamt, Finanz- und Rechnungs-wesen, Gestadeckplatz 8, 4410 Liestal. Forderung: CHF 7016.-, zuzüglich Verfahrenskosten.

Forderung: CHF 7016.—, zuzüglich Verfahrenskosten. Forderungsgrund: Unterhaltsbeiträge 1. Januar 1998–31. August 1998 für Sohn Marlon Bernet à CHF 877.— pro Monat. Gemäss Unterhaltsvertrag vom 17. Juni 1981. Die Unterhaltsbeiträge wurden am 10. Dezember 1986 an das Amt zum Inkasso abgetreten. Eingegangene Zahlungen sind berücksichtigt bis zum 13. November 1998. Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten zu befriedigen.

friedigen

Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das with der Schildung der einem für der einem für der schein der Recht, sie auf dem Betreibungsweg geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 20 Tagen seit Publikation dieses Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären

(Rechtsvorschlag zu erheben).
Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachstritten gilt. kommen, so muss der Gläubiger innert 10 Tagen nach Erhalt des Gläubiger-Doppels des Zahlungsbefehls die Fortsetzung der Betreibung verlangen (Art. 279 SchKG).

4001 Basel, 14. April 1999 Betreibungsamt Basel-Stadt (6714)

Arrestvollzug - Arrestbefehl Nr. SI 199.503.18

Schuldner: Rüfenacht Werner, unbekannten Aufenthaltes, vormals Bürkihof 2, 8965 Berikon.

Gläubiger: Einwohnergemeinde Berikon, vertreten durch die Finanzverwaltung, 8965 Berikon.

Verwaltung sow De Hohn.
Forderungsgrund: Steuerveranlagung 1995.
Vollzug: Es wurde am 30. März 1999 das Vermögen im Umfang von
CHF 33 000.– bei der NAB Spreitenbach und bei der Freizügigkeitsstiftung der UBS in Basel verarrestiert.

5620 Bremgarten, 14. April 1999

Betreibungsamt Berikon

#### (6715) Aargau Rechenschaftsbericht

Rechenschartsbericht (SchKG Art. 330 Abs. 2) Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der NBS Beratungen AG, Waltenschwil, und NBS Immobilien AG, beide ehem. Rebland-strasse 7, 5622 Waltenschwil, liegt der dritte Rechenschaftsbericht im Sinne von SchKG Art. 330 Abs. 2 während 10 Tagen ab Publikation im SHAB beim unterzeichnenden Liquidator – unter Einsichtnahme durch die Gläubiger auf.

8029 Zürich, 30. März 1999

RA Dr. Ralph Scheidegger Kempterstrasse 5, Postfach, Zü Telefon 01 383 76 42

#### Notifica dell'elenco oneri

Notifica dell'elenco oneri
Debitore: Ponzio Sergio, 1943, avenue de Princesse Grace 31, 9800
Monte Carlo, attualmente irreperibile.
Beni immobili da realizzare: mappale n. 6151 RFD di Bellinzona.
Data e luogo dell'incanto: 17 maggio 1999, alle ore 14.30, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 5, Bellinzona.
Elenco oneri: si fa riferimento all'elenco oneri allestito dallo scrivente
Lifficio il 25 marza 1909, elegosistato presso lo stero presso lo stero.

Ufficio il 25 marzo 1999 e depositato presso lo stesso. Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 26 aprile 1999 e per

10 giorni consecutivi.

Dichiarazione di notifica.

Il presente elenco oneri è notificato, oggi, nella via edittale, mediante la presente pubblicazione.

6501 Bellinzona, 25 marzo 1999 Ufficio esecuzione di Bellinzona

Ticino (6784) Avviso d'incanto Es. n. 466527 ecc.

(art. 125 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che mercoledì 21 aprile 1999, dalle ore 14.30 in avanti, avrà luogo presso l'abitazione dell'escussa *Bravo Sara*, via Saleggi 8, *Locarno*, un'asta pubblica per la vendita di: un televisore; un impianto stereo; 2 divani in stoffa; un buffet; un tavolo in legno e 6 sedie; un tavolo in cristallo.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà leggitimare la propria identià con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà in-

oltre produrre valida procura.

6600 Locarno, 13 aprile 1999

Ufficio esecuzione di Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Locardo de Loca

Officio escuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, dif.
15. 1. marron au scribba por disconne (s) des retunt le lor
15. 1. marron de cara productiva de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania del la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania de la compania del compania del compania del co

Avviso d'incanto.

L'establista de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'actività de l'activit 19 aprile 1999, dalle ore 15.30 in avanti, avrà luogo presso l'abitazione dell'escussa *Ventura Maria*, via Varenna 59, *Locarno* 4, un'asta pubblica per la vendita di un televisore a colori, marca Orion.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto. Ogni aggiudicatario dovrà leggitimare la propria identià con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà in

oltre produrre valida procura. 6600 Locarno, 13 aprile 1999

Ufficio esecuzione di Locarno G.F. Cavalli, uff.

(6717)

Notifica della domanda di realizzazione Esecuzione: 626330 Debitore: Jokisch Leslie, già in Zurigo, ora ignota dimora. Creditore: Terdit Suisse Zurigo, Succursale di Lugano, via S. Salvatore, casella postale 762, 6902 Paradiso.

Il creditore chiede con atto del 30 marzo 1999 la realizzazione del Foglio PPP 4328 e 2/24 del Foglio PPP 4251 comproprietà del fondo Part. 1112 di Lugano di proprietà del debitore suindicato a dipendenza dell'esecuzione 626330 dell'Ufficio esecuzione di Lugano.

Nomica Il presente atto è notificato oggi, 14 aprile 1999 al debitore nella via edit-tale mediante la presente pubblicazione.

6901 Lugano, 14 aprile 1999 Ufficio esecuzione di Lugano:

referred to the piece of the Ottober of Republication or asi dir Krafile

### Procès-verbal de saisie

Procès-verbal de saísie
Poursuite no 575 101
Débiteur: Yancheng City Yancheng Foreign Trade Corporation, 68, Jianjun Road East, Yancheng City-Jiangsu (F.R. Chine).
Créancier: Minermet SA, avenue du Théatre 1, 1005 Lausanne.
Mandataire: Me Bernard De Chedid, avocat, place St-François 5, 1002

Lausanne.
Créance: CHF 205 944.70 plus intérêts et frais.
Saisie sur: un montant de US \$ '141 500 plus intérêts de placement de US \$ '9000 environ au jour de la saisie.
Estimation: CHF 182 700.
Dès l'instant où il s'agit d'argent comptant, le montant saisi sera con-

verti en francs suisses et distribué aux ayants droit sans autre forme; une fois échus les délais de plainte et de participation.
Délai de plainte: 20 jours.
Délai de participation: 25 avril 1999.

La conversion et l'encaissement du montant saisi seront opérés le

Lausannc, 26 mars 1999 à 10 h. au bureau de l'office en l'absence de la débitrice.

Office des poursuites de Lausanne-Est: J.-M. Caretti, chef secteur B. Notification Le procès-verbal se saisie est notifié ce jour à la société débitrice par la présente insertion.

1014 Lausanne, 13 avril 1999 Office des poursuites de Lausanne-Est: J.-M. Caretti, chef secteur B Vand

(6719)

Ordonnance de séquestre no 329495

Ortomanice us sequestre in 329493
Débiteur: Voirol Serge, sans domicile connu.
Créancier: Tarnutzer Katharina, Tignuppa 300, 7014 Trin.
Créance: CHF 60 800.—

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Pensions alimentaires selon jugement de divorce par défaut du Tribunal d'Imboden du 13 dé-cembre 1995, définitif et exécutoire 29 février 1996. Pensions alimentai-res dues pour l'épouse et les enfants, CHF 1900 par mois, du 1er janvier 1996 au 1er septembre 1998.

Cas de séquestre: art. 271 al. 1 ch. 1 et 4 LP.

Cas de séquestre: n. 271 al. 1 di. 1 et 4 Er.

Objets à séquestrer: Assurance sur la vie no 0636182 de la Société d'assurances sur la vie Providentia, siège à Nyon. Echéance 1 et décembre 1998. Le seul bénéficiaire est le débiteur. L'assurance a été convertie le ler juin 1993 en une assurance libre de primes. Le montant de l'assurance s'élève à CHF 5214.—

Le créancier répond de tout dommage causé par ce séquestre s'il venait

à être établi en justice qu'il n'y avait pas de cas de séquestre en l'espèce ou que la créance n'était pas valable. A cet effet, le créancier est dispensé d'avoir à fournir des sûretés. Opposition à l'ordonnance de séquestre: celui dont les droits sont touchés par un séquestre peut former opposition auprès du juge du séquestre dans les dix jours dès celui où il en a eu connaissance, conformément à l'art. 278 LP.

1260 Nyon, 15 mars 1999

L'autorité de séquestre Le président du Tribunal du district de Nyon: M. Vuillemin

Procès-verbal de séquestre no 329495

En exécution de l'ordonnance de séquestre qui précède, l'office des En execution de l'ordonnance de sequestre qui precede, i office des poursuites de Nyon a porté le séquestre sur une somme de CHF 4796.90 en mains de l'Office des poursuites de Nyon représentant la somme d'assurance selon police d'assurance no 0636182 auprès de la Providen-tia Société Suisse d'Assurances sur la Vie, 1260 Nyon. Estimation de la créance séquestrée: CHF 4796.90. me de CHF 4796.90

1260 Nyon, 15 mars 1999

Office des poursuites de Nyon: S. Rimaz, spéc. op.

Notification

L'ordonnance de séquestre et le procès-verbal de séquestre sont notifiés au débiteur par la présente insertion.

Office des poursuites de Nyon · S. Rimaz, spéc. op.

Avis de réception de la réquisition de vente Poursuite 9731506

Débiteur: Juretzek Wolfram-Peter, U. Brendelstrasse 15, D-6380 Bad

Debiteur: Jureizek rroysum 2 stat.

Hemburg.

Par réquisition du 11 mai 1998, le créancier, commune de Bagnes, a requis la vente des biens immobiliers compris dans la poursuite 9731506 pour une créance de CHF 358.15 en capital + intérêts et frais.

Le lieu et la date de la vente seront communiqués ultérieurement.

1941 Vollèges, 12 avril 1999 Office des poursuites d'Entremont: D. Moulin, préposé

(6839) Valais

Avis de réception de la réquisition de vente Poursuite 981443

Poursuite 981443. Débitrice: *L'Hostis Catherine*, quai de la Prevalaye 5, F-35000 *Rennes*. Par réquisition du 15 février 1999, le créancier, commune de Bagnes, a requis la vente des biens immobiliers compris dans la poursuite 981443.

pour une créance de CHF 33.60 en capital + intérêts et frais. 4H Le lieu et la date de la vente seront communiqués ultérieurement.

1941 Vollèges, 12 avril 1999

Office des poursuites d'Entremont: D. Moulin, préposé

Avis de réception de la réquisition de vente Poursuite 981458

Débiteur: Rossignot Jacques-Louis, square Villaret de Joyeuses 6, F-75017 Paris.

Par réquisition du 15 février 1999, le créancier, commune de Bagnes, a requis la vente des biens immobiliers compris dans la poursuite 981 pour une créance de CHF 901.60 en capital + intérêts et frais Le lieu et la date de la vente seront communiqués ultérieurement.

1941 Vollèges, 12 avril 1999 Office des poursuites d'Entremont: D. Moulin, préposé

Genève A Goncalves Fernando, anciennement domicilié avenida Rei Humberto de Italia, Casa De Gandarinha B 72, P-2750 Cascais (Portugal),

actuellement sans domicile ni résidence connus, séquestre no 98 090059 V en date du 12 juin 1998,

à la requète de EFG Bank European Financial Group, rue du Rhône 94, case postale 3200, 1211 Genève 3, représentée par: Me Vincent Jeanneret, Etude Brunschwig Wittmer, cours de Rive 10, case postale 3054, 1211 Genève 3. Il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous apparten-

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'of-

Commandement de payer, poursuite no 98 330373 J par voie de saisie même créanciere

même mandataire

requiert paiement de: 1) CHF 243 652.50 avec intérêts à 6% dès le 17 avril 1998

2) CHF 594.55

2) CHF 594.55 3) CHF 1 061.50

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1) (NLG 331 500 – selon le cours moyen du 10 juin 1998

NLG 1=CHF 0.735) non paiement des lettres de change

no CD 71037 et CD 71041

intérêts moratoires sur les lettres de change no CD 71038 et CD 71039 (NLG 808.85 selon le cours précité)

3) coût du séquestre

La présente poursuite valide le séquestre no 98 090059 V. Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours La présente poursuite valide le séquestre no 98 090059 V. Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élévant à ce jour à CHF 195.— ainsi que les frais de la poursuite s'élévant à ce jour à CHF 195.— ainsi que les frais de l'office en CHF 160.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous en tendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'of-fice soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la pré-sente insertion. Si voius ne contestes qu'une partie de la dette, vous desente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas op-position, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1227 Carouge, 14 avril 1999

Office des poursuites Rhône-Arve

Le préposé: J.-J. Notzli

Notification

A Goncalves Fernando, anciennement domicilié avenida Rei Humberto de Italia, Casa de Gandarinha B 72, P-2750 Cascais (Portugal), actuellement sans domicile ni résidence connus, séquestre no 98 090089 M en date du 3 août 1998,

à la requête de Banque Cantonale de Genève, quai de l'Ile 17, 1211

Genève 2, représentée par: Me Vincent Jeanneret, Etude Brunschwig Wittmer, cours de Rive 10, case postale 3054, 1211 Genève 3

Il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous apparten-

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'of-

Commandement de payer, poursuite no 98 330569 W par voie de saisie même créancière

même créancière
même mandataire
requiert paiement de:
1) CHF 403 305.00 avec intérêts à 6% dès le 22 juin 1998
2) CHF 152 304.00 avec intérêts à 6% dès le 3 juillet 1998

3) CHF 122 504.00 avec interets a 6% des le 3 jul 3) CHF 1 211.50 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1) lettre de change LT/1202/97

1) lettre de change LT/12/02/97
2) lettre de change LT/12/04/97
3) coût du séquestre
La présente poursuite valide le séquestre no 98 09/0089 M.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insértion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élévant à ce jour à CHF 195.— ainsi que les frais de l'office en CHF 160.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, si que de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'ob-tempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas op-position, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1227 Carouge, 14 avril 1999

Office des poursuites Rhône-Arve Le préposé: J.-J. Notzli

Notification

Notification

A Teixeira Goncalves Fernando Salvador, anciennement domicilié rue
Fernandes Tomas no 352-2°-P-4000 Porto (Portugal), actuellement sans

Fernandes Tomas no 352-2°-P-4000 Porto (Portugal), actuellement sans domicile ni résidence connus, Séquestre No 98 090065 N en date du 25 juin 1998, à la requête de: Banco Internacional de Credito S.A., Fontes Pereira Melo 27, P-1050 Lisbonne (Portugal), représenté par: Me Olivier Wehrli, avocat, rue de Hesse 8–10, case postale 5715, 1211 Genève 11. Il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'of-

Commandement de payer, poursuite no 98 330860 E par voie de saisie même créancier

même mandataire

même mandataire requiert paiement de:

1) CHF 540 823,25 avec intérêts à 5% dès le 25 juin 1998;

2) CHF 1 106.80

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1) Correspondant à PTE 66 768 303.— au cours de 0,81 du jour du séquestre billet à ordre portant référence «Financiamento Concedido» d'un montant de PTE 20 768 303.— souscrit à Porto le 1er mai 1998 par la Société Goncalves & Raul Silva Limidad (LDA), rue Fernandes Tomas, 352-2°, 4000-Porto, échu le 8 mai 1993.

Billet à ordre no 05 d'un montant de PTE 7000 000.— souscrit à Porto le 31 décembre 1997 par la Société Goncalves & Raul Silva Limidade (LDA), rue Fernandes Tomas, 352-2°, 4000 Porto, échu le 31 mars 1998. 31 mars 1998.

Billet à ordre no 07 de PTE 9 000 000.- souscrit à Porto le 16 janvier

Billet à ordre no U7 de P1E 9 000 000.—souscrit à Porto le 16 janvier 1998 par la Société Goncalves & Raul Silva Limidade (LDA), rue Fernandes Tomas, 352-2°, 4000 Porto, échu le 15 avril 1998.

Billet à ordre no 27 d'un montant de PTE 4 000 000.—souscrit à Porto le 18 février 1998 par la Société Goncalves & Raul Silva Limidade (LDA), rue Fernandes Tomas, 352-2°, 4000 Porto, échu le 30 avril 1009.

Billet à ordre no 28 d'un montant de PTE 7 000 000.— souscrit à Porto le 3 mars 1998 par la Société Goncalves & Raul Silva Limidade (LDA), rue Fernandes Tomas, 352-2°, 4000 Porto, échu le 15 mai 1998.

Billet à ordre no 24 d'un montant de PTE 5 000 000.- souscrit à

Billet à ordre no 24 d'un montant de PTE 5 000 000.— souscrit à Porto le 10 novembre 1997 par la Société Acore-Sociedade de Representacoes Limidade (LDA), rue Barata Salguerio, 30-7°, 1250 Lisbonne, échu le 30 avril 1998. Billet à ordre no 25 d'un montant de PTE 5 000 000.— souscrit à Porto le 13 décembre 1997 par la Société Acore-Sociedade de Representacoes Limidade (LDA), rue Barata Salgueiro, 30-7°, 1250 Lisbonne, échu le 30 avril 1998.

presentacoes Limidade (LDA), rue Barata Salgueiro, 30-7º, 1250 Lisbonne, échu le 30 avril 1998.

2) Coût séquestre.

La présente poursuite valide le séquestre no 98 090065 N.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'êtevant à ce jour à CHF 195.— ainsi que les frais de l'office en CHF 160.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exerte de couverbier view de la présente publication. tendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la detté, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute
de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez
pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le
créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration
du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1227 Carouge, 14 avril 1999

Office des poursuites Rhône-Arve Le préposé: J.-J. Notzli

### Importations, exportations, investissements à l'étranger ...

Pour des renseignements pratiques et des formulaires sur tout ce qui a trait au commerce international, le site internet de l'Office fédéral de l'économie extérieure est une source d'informations de premier ordre:

www.admin.ch/bawi

Genève

Notification A Teixeira Goncalves Fernando Salvador, anciennement domicilié rue Fernandes Tomas no 352-2, P-4000 Porto (Portugal), actuellement sans

domicile ni résidence connu

Séquestre no 98 090066 M én date du 26 juin 1998.

à la requête de Banco Espirito Santo e Commerciale de Lisboa S.A., av. Libertade 195, P-1103 Lisbonne (Portugal), représenté par: Me Olivier Wehrli, avocat, rue de Hesse 8–10, case postale 5715, 1211 Genève 11.

postate 5/15, 1211 Geneve 11. Il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous apparte-

nant. Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'of-

Commandement de payer, poursuite no 98 330859 F par voie de saisie Commandement de payer, poursuite no 20 55555 p.m. même créancier même mandataire requiert paiement de:

1) CHF 630 220.95, avec intérêts à 5% dès le 25 juin 1998

2) CHF 1156 80

2) CHF 119.80.
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

 Correspondant à PTE 77 805 056... au cours de 0,81 du jour du séquestre billet à ordre no 136 d'un montant de PTE 8 700 000... souscrit à Porto le 2 décembre 1997 par la Société Goncalves & Raul Silva Limidade (LDA), rue Fernandes Tomas, 352-2, 4000 Porto, échu

Billet à ordre no 135 d'un montant de PTE 8 700 000.- souscrit à Porto le 2 décembre 1997 par la Société Goncalves & Raul Silva Limidade (LDA), rue Fernandes Tomas, 352-2, 4000 Porto, échu le 30 avril 1998.

30 avril 1998. Billet à ordre portant référence «Garantia Bancaria» no 10279 de PTE 50 405 056.— souscrit à Porto le 31 mars 1997 par la Société Goncalves & Raul Silva Limidade (LDA), rue Fernandes Tomas, 352-2, 4000 Porto, échu le 17 mars 1998. Billet à ordre no 002 d'un montant de PTE 4 000 000.— souscrit à

Porto le 5 janvier 1998 par la Société Sotempo-Sociedade de Relo-joaria SA, rue Dr. Alves da Veiga 144-3, 4000 Porto, échu le 30 avril

Billet à ordre no 07 d'un montant de PTE 6 000 000.- souscrit à Porto le 3 février 1998 par la Société Sotempo-Sociedade de Relo-joaria SA, rue Dr. Alves da Veiga 144-3, 4000 Porto, échu le 31 mai 1998.

2) Coût séquestre

La présente poursuite valide le séquestre no 98 090066 M.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de 60 jours à compter de la pré-sente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 195.- ainsi que les frais de l'office en CHF 160.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les 30 jours dès la présente insertion. Si vous ne con-testez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté; faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de 60 jours dès la présente insertion.

1277 Carouge, 14 avril 1999

Office des poursuites Rhône-Arve Le préposé: J.-J. Notzli

Genève (6724)THEFT

Avis
Le(s) porteur(s) inconnu(s) des cédules hypothécaires au porteur «F et G» de CHF 30 000.— chacune en 2e et parité de rang, grevant le lot PPE no 99 (12.03) de la parcelle 10873, Commune du Grand-Saconnex, sies chemin Edouard-Sarrasin 22B-24-24A-24B / chemin Taveranay 3, propriété de la Société Immobilière Belvédère-La-Tour S.A., Genève, inscrite au registre foncier le 6 octobre 1989 sous PjB 8304, est (sont) avisé(s) que l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, Acacias, à reçu l'expertise de l'immeuble cité ci-dessus. L'expertise et de CHF 250 000.—, montant que l'office retient pour son estimation.

pour son estimation.
L'expertise peut être consultée à l'office par toute personne intéressée.
La présente décision peut être attaquée dans les 10 jours par la voie de la plainte à l'Autorité de Surveillance, des la publication (17 al. 2 LP).

1211 Genève 24, 14 avril 1999 Office des poursuites Rive-Droite: Sandra Tochon, juriste

### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Alterssparheft Nr. 0882-569074-90 der NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, mit einem Heftsaldo von CHF 5200.25 per 11. März 1999. Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert eines halben Jahres, d. h. bis 19. Oktober 1999, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen (W 907<sup>2</sup>)

5000 Aarau, 7. April 1999

Gerichtspräsidium Aarau

Vermisst werden folgende Pfandtitel:

Grundpfandtitel von CHF 496.90 vom 16. Oktober 1809 (Nr. 1);
Grundpfandtitel von CHF 175.83 vom 20. Mai 1844 (Nr. 3);
Grundpfandtitel von CHF 1234.43 vom 20. Mai 1844 (Nr. 5);
Grundpfandtitel von CHF 234.43 vom 20. Mai 1844 (Nr. 5);
Grundpfandtitel von CHF 1286.94 vom 14. Juni 1885 (Nr. 9);
Grundpfandtitel von CHF 1286.94 vom 14. Juni 1885 (Nr. 10);
Grundpfandtitel von CHF 1286.94 vom 14. Juni 1885 (Nr. 11);
Altgült von CHF 1286.94 vom 5. Juli 1895 (Nr. 12);
Inhaberschuldbrief von CHF 5000.– vom 28. Dezember 1961 alle haftend auf HB 612 Silenen, Parzelle A: Untere Strengmatt mit

Haus, Parzelle B: Waldparzelle, der Erben des Alois Zurfluh. Jede Person, die einen oder mehrere dieser Pfandtitel besitzt oder Aus-Jede Ferson, die einen oder menrere dieser Frandutei Desitzt oder Aus-kunft geben kann, wer solche besitzt, wird hiermit aufgefordert, den/die Titel innert einem Jahr vom Tag dieser Veröffentlichung an gerechnet dem Landgerichtspräsidenten Uri, Altdorf, vorzulegen, bzw. diesem die entsprechenden Besitzesverhältnisse schriftlich zu melden, anderenfalls (W 934)

die Kraftloserklärung erfolgt. (LGP 99 32) 6460 Altdorf, 23. März 1999

Landgerichtspräsident Uri: Dr. iur. Bruno Aschwanden

Es werden vermisst:

(6723)

a. Zeddel (Nr. 27 806), CHF 425 .- /Vorgang CHF 10 155 .- , mit zwei liegenden Zinsen, in gleichen Rechten mit weiteren CHF 4575-, un-aufkündbar, 4½%, Zinstermin 11. November, errichtet am 12. Au-

gust 1878, Zeddel (Nr. 27 812), CHF 400.-/Vorgang CHF 10 155.-, mit zwei liegenden Zinsen, in gleichen Rechten mit weiteren CHF 4600.-, unaufkündbar, 41/2%, Zinstermin: 11. November, errichtet am 12. Au-

Inhaberschuldbrief (Nr. 1680), CHF 1000.-/Vorgang CHF 25 000.

kündbar bei zweitem Handwechsel der Liegenschaft, Zinsfall
11. November, errichtet am 11. November 1940 zugunsten Inhaber.
Alle drei vorstehenden Grundpfandrechte haften auf der Heimat Kat.
Nr. 402/328 «Obere Lauften» genannt, am Lehn, in Appenzell (P. 745),
Rezirk Anpenzell

Nr. 402328 «Obere Lauten» genannt, am Leini, in Appenzen (r. 743), Bezirk Appenzell.

Jedermann, der Nachrichten über die verschwundenen Zeddel sowie den Schuldbrief bzw. deren Inhaber geben kann, wird aufgefordert, diese innert eines Jahres seit der erstmaligen Auskündigung dem Gerichtspräsidenten von Appenzell zu melden, widrigenfalls die Titel kraftlos erklärt werden. (W 9082)

9050 Appenzell, 6. April 1999 Der Gerichtspräsident: Peter Ulmann

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per CHF 3000.- vom 5. Mai 1961, lastend im 2. Rang auf IR Wohlenschwil Nr. 1321, Plan 14, Parzelle 224, Maximalzinsfuss 6%

Zuisiuss 678
An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 12. April 2000 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 8951)

5400 Baden, 6. April 1999

Gerichtspräsidium Baden

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Es sei die Kassenobligation (einschliesslich des Couponbogens) der Coop Bank/Banque Coop, Lausanne, über CHF 30 000.–, 5%, fällig am 30. März 1999, Nr. 80909884, Valoren-Nr. 26.661.00, kraftlos zu er-

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 10. März 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 8. Oktober 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, Oktober 1999 der unterzeichneten Amssieue vorzeichnach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (W 638¹) (V 1999/271).

4001 Basel, 10. März 1999

Zivilgericht Basel-Stadt

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

Es seien die 6 Namenaktien der PAX Anlage AG lautend auf Karl Frei, Aktiennummern 37490 und 249811 – 249815, kraftlos zu erklären. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 10. März 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 8. Oktober 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, an-Oktober 1999 der unterzeichneten Aufüssells vollagen nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (W 639¹) (V 1999/201).

4001 Basel, 11. März 1999

Zivilgericht Basel-Stadt

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 14. Juli 1966 über CHF 50 000.—, lastend im 1. Rang auf GB Seengen Nr. 1956, Parzelle Nr. 1004; Gläubigerin: Bank in Reinach, Schuldnerin und Grundeigentümerin: Sandmeier-Fischer Rosa, geboren 1912, von und in Seengen, Altackerstrasse 47.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 12. April 2000 auf der Gerichtskanziel Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonsten die Kraftloser-klärung gestützt auf Art. 870 ZGB ausgesprochen wird. (W 896)

5600 Lenzburg, 1. April 1999

Gerichtspräsidium Lenzburg

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 18. Juli 1939 über CHF 12 100. – der Hypothekarbank Lenzburg, lastend im 1. Rang auf GB Hunzenschwil Nr. 163, Plan 4, Ma-stmalzinsfuss 6%; Schuldnerin: Einwohnergemeinde Hunzenschwil. Der unbekannte Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen

Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens 19. April 2000 auf der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonsten die Kräftloserklärung gestützt auf Art: 870 ZGB ausgesprochen wird. (W 930°)

5600 Lenzburg, 8. April 1999

Gerichtspräsidium Lenzburg

Es wird vermisst:

Kraftloserklärung Namensschuldbrief zugunsten Feningerspital des Amtsbezirkes Laufen vom 21. Juni 1937 (Beleg I/3809) im 1. Rang über CHF 19 000.— mit Pfandrecht für Zinsen bis 5,5%, lastend auf Parzelle 1081 Grundbuch Laufen.

Der/die unbekannte Inhaber/in des Schuldbriefes wird aufgefordert. Der/die unbekannte Inhaber/in des Schuldbriefes wird aufgesonders, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amiststelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgebander wird (W 9132)

4410 Liestal, 13. April 1999 Obergericht Baselland, Postfach, Liestal

Schuldbrief CHF 3000.-, angegangen am 1. Juni 1933, im 5. Rang, la-stend auf den Grundstücken Nr. 8 und Nr. 11, Grundbuch Sempach. Der/die Inhaber/in dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 914<sup>2</sup>)

6210 Sursee, 6. April 1999 Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee: Kaufmann

Es werden vermisst: Namenaktien der Casamer AG, lautend auf: ED & F Man Limited

Aktien: Nr. 21-40, Nr. 1741–3420, Nr. 4291–4320, Nr. 4341–4360

Pan Finance Corporation SA

Nr. 1-20. Nr 61/1740

Nr. 4321-4340

Der Inhaber wird aufgefordert, die vermissten Namenaktien beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, 8832 Wollerau, innert sechs Monaten seit zirksgericht Höfe, Rathaus, 8832 wollerau, innert seens inforacen sond dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 898¹)

8832 Wollerau, 1. April 1999 Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe: Dr. Karl Kümin

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Ein Bankcheck Nr. 6644817 mit der UBS AG Zürich (ehemals Schweizerischen Bankgesellschaft) als Bezogene, an die Ordre der Calgraph SA, 78190 Trappes/France, ausgestellt am 23. Januar 1998 über eine angewiesene Summe von CHF 292 962.— (Geschäft Nr. EO990022) Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben

kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 3 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bzw. in einer in Frankreich vielgelesenen Tageszeitung oder im Französischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erkärt.

8026 Zürich, 25. Februar 1999

Bezirksgericht Zürich

Einzelrichter s.V. (NR)
Die juristische Sekretärin: lic. iur. Ch. Strobel

Par ordonnance du 8 mars 1999, cause no C/3088/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur au montant global de CHF 30 000.-, grevant les parcelles no 2099 et 2165, feuillet 6, commune de Bernex, inscrite au registre foncier respectivement le 28 juillet 1965 sous PjB 1805 et le 12 décembre 1961 sous PjB 4967 de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. 1211 Genève 3, 8 mars 1999 Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 4 mars 1999, cause no C/3813/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des titres suivants:

- 1. 4 bons de caisse no 208609, 208610, 208611, 208612; d'une valeur de
- CHF 10 000.—chacun, émis par la Banque Cantonale de Genève.

  2. 1 obligation no 045779.0.000000.47050, d'une valeur de CHF 10 000.—, émise à l'époque par la Banque Hypothécaire du Canton de Genève.
- 3. 2 bons de caisse no 211463 et 211464, d'une valeur de CHF 5000.

chacun, émis par la Banque Cantonale de Genève. de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de permière instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée (W 644<sup>2</sup>)

1211 Genève 3,4 mars 1999

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 8 mars 1999, cause no C/4662/99-2 SP, le Tribunal de Par ordonnance du 8 mars 1999, cause no C/4662/99-2 N. le 1 ribunai de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 20 actions de la SI Rue Neuve du Molard 7 S.A. d'une valeur de CHF 2500.— chacune, de les produire et de les déposer au Greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Le greffier: p.o. P. Herzer

1211 Genève 3, 8 mars 1999

Par ordonnance du 8 mars 1999, cause no C/4663/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 20 actions au porteur de la SI Rue de la Violette 9, de les produire et de les déposer au Greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 646<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 8 mars 1999

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 8 mars 1999, cause no C/5182/99-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le dé-tenteur inconnu du certificat d'actions représentant 40 actions nomina-tives de CHF 100- de valeur nominale chacune, entièrement libérées, no 457 à 496 de la SI Mon Repos 121-123 à Genève, de le produire et de le déposer au Greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 647²)

1211 Genève 3, 8 mars 1999

Le greffier: p.o. P. Herzer

Le juge III du district de Sierre, à la requête de Me Marcel-Henri Gard, notaire à Sierre, agissant pour Chiara Valtolina, à Segrate, Maria Valto-lina, à Lerici, Eugenio Valtolina, à Milan, et Carlo Valtolina, à Milan, ne le ou les détenteurs du titre suivant:

1 certificat d'actions nominatives no 634 représentant 20 actions nominatives no 894 à 913, de valeur nominale CHF 100.— chacune, de la société Immobilière Etrier C SA, de siège social à Crans-Lens,

de le produire au greffe du Tribunal du district de Sierre, avenue du Rot-horn 2, 3960 Sierre, dans un délai expirant le 18 octobre 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 931³)

3960 Sierre, 31 mars 1999

Le juge III du district de Sierre: P. Métrailler

Le président du Tribunal du district de Vevey somme le détenteur des titres suivants:

- cédule hypothécaire au porteur de CHF 20 000.—, deuxième rang, intérêt maximum 10%, inscrite au registre foncier le 28 octobre 1976, sous no 265 231,
- cédule hypothécaire au porteur de CHF 14 000.—, troisième rang, intérêt maximum 10%, inscrite au registre foncier le 28 octobre 1976, sous no 265 232,

dites cédules grevant l'appartement feuillet PPE 10078 de la commune de Montreux, propriété de Daisy Shih et des hoirs de Constant Shih, de les produire jusqu'au 28 avril 2000, sous peine d'en voir prononcer l'an-nulation. (W 932³)

1800 Vevey, 7 avril 1999 Le président: Saverio Wermelinger

Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio, diffida lo/gli sco-nosciuto/i detentore/i dell'ipoteca di CHF 30 000.-, DG n. 104 del 9 settembre 1963 – Vol. IX, Rogito n. 807 del 21 agosto 1963 dell'Avv. Carlo Bonetti, gravante i seguenti mappali in territorio di Iragna: no. 4202, 4203, 4204, 4205, 4206, 4207, 4210, 4211, 4212, 4213, 4214, 4215, 4209 bis, 4216B, 4217, 4217b, 4218, 4220, 4216C, 4216A, 4219, 4200, 4201 p. e 4208, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di (W 6481) nercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. 6710 Biasca, 10 marzo 1999. Il Pretore: Avv. G. Celio

Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio, diffida logli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di CHF 55 000.-, interessi al 10%, iscritta a registro fondiario in data 13 gennaio 1997 (d.g.n. 26), gravante in 2º rango la Part. n. 734 RFD Osogna di proprietà di Bortolo Faustinelli, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il teringo della richa della richa produllo richa per la Recipia (H. Fidela). mine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto commina-

6710 Biasca, 10 marzo 1999

Il Pretore: Avv. G. Celio

a Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione ai istanza 26 aprile 1999 (Inc. n. CN.99-47), in applicazione degli art. 981ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'azione privilegiata al portatore n. 00165 della Unione Farmaceutica SA, Barbengo, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di mangaranato. ammortamento.

6900 Lugano, 7 aprile 1999

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 12 ottobre 1998, e relativo complemento 10 marzo 1999 (Inc. n. CN.98.284), in applicazione degli art. 870, 871ss CCS, 981ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle seguenti ipoteche al portatore gravanti la part. n. 974 RF di Lugaggia:

— di nominali CHF 45 000.— in 1º grado (d.g. 3287 del 20.8.1962)

— di nominali CHF 3 000.— in 2º grado (d.g. 337 del 28.1.1964) titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 921²)

minatoria di ammortamento. (W 9212)

6900 Lugano, 7 aprile 1999

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 18 febbraio 1999, e relativo complemento 30 marzo 1999 (inc. n. CN.99.32), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali CHF 20 000. − gravante in 7° rango la part. 449 RFD di Montagnola, rispettivamente 1073 RFD di Gentilino (documento giustificativo n. 488 del 17 gennaio 1959), titolo andato smarrito, a voleria con la contra della cartella di contra pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammorta-mento.

6900 Lugano, 8 aprile 1999

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Il Segretario assessore supplente della Pretura di Mendrisio-Nord, Dott. jur. Goran Mazzucchelli, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i delle 50 azioni al portatore di CHF 1000.— ciascuna della spett.le Cenacol SA, Mendrisio, titoli andati smarriti, a produrti alla Pretura di Mendrisio nord, Mendrisio, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. Inc. n. CN.99.36. (W 6501)

6850 Mendrisio, 10 marzo 1999

Il Segretario assessore supplente: Dott. jur. Goran Mazzucchelli

II, o i detentori dell'azione n. 9 e di giuelle figmerate da 50 a 78, tutte al portatore e da CHF 1000.- ciascoma, dena società Aradel AG, 6535 Ro-veredo, sono diffidati a produrli presso la Presidenza del Tribunale del Distretto Moesa, 6535 Roveredo, entro il termine dei sei mesi dalla data della prima pubblicazione, sotto comminatoria del relativo ammorta-

6535 Roveredo, 31 marzo 1999

Tribunale Distretto Moesa Il Presidente

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Der Namenschuldbrief von CHF 405 000.– zugunsten der Credit Suisse in Bern, lastend auf Belp-Grundbuchblatt Nr. 1233, im 2. Rang, im Miteigentum von Jürg Ramseier und Yasmin Khan, Belp, wird kraftlos

999 Gerichtskreis IX Schwarzenburg-Seftigen Die Gerichtspräsidentin 1: Bratschi-Rindisbacher 3123 Belp, 7. April 1999

Es wird kraftlos erklärt:

Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung über CHF 50 000.ang. 16. Juni 1989, im 4. Rang, lastend auf dem Grundstück Nr. 1712, Grundbuch Littau (K 936)

6010 Kriens, 6. April 1999

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land:

z edi di Chiemo i temino

Es werden kraftlos erklärt:

- 1. Ein Inhaberschuldbrief nom. CHF 4700,-, haftend im 2. Rang, errichtet am 22. September 1934 auf dem Heimwesen Hedigen und Rüteli in der Schwand, GB Engelberg Sch. 57, Parz. 864; letztbe-kannter Inhaber: Hans Hurschler-Amrhein, Hedigen-Schwand, 6390
- Engelberg.
   Eine Altgült von CHF 174.52, vom 10. Februar 1778, GP II/449,
   eine Altgült von CHF 265.95, vom 12. Oktober 1846, GP II/449,
   eine Altgült von CHF 260.24, vom 2. März 1821, GP II/450,

- eine Altgült von CHF 260.24, vom 2. März 1821, GP II/450,
  eine Altgült von CHF 532.—, vom 17. Januar 1894, GP III/392,
  ein Inhaberschuldbrief von CHF 1500.—, vom 12. April 1925,
  zwei Inhaberschuldbrief von CHF 1000.—, vom 12. April 1925,
  ein Inhaberschuldbrief von CHF 1000.—, vom 19. Januar 1928,
  ein Inhaberschuldbrief von CHF 1500.—, vom 20. April 1931,
  ein Inhaberschuldbrief von CHF 500.—, vom 20. April 1931
  Grundbuch Sachseln B 199, Mülirüti, Parz. 994 Grundeigentümer:
  Künzli-Fanger Marianne, 1946. Brodhubel 17. Sachseln
- Künzli-Fanger Marianne, 1946, Brodhubel 17, Sachseln Eine Altgült von CHF 150.95, vom 21. Oktober 1787/Auszug 19. Juli 1810, GP II/121 Grundbuch Alpnach, Grossmattli, Parz. 588 + 963 Grundeigentilmer: Bürgergemeinde Alpnach, Allmendverwaltung Dorf und

(K 937) Alpnach. 6060 Sarnen, 7. April 1999 Kantonsgerichtspräsidium Obwalden: Dr. Walter Omlin

Il Segretario assessore della Pretura di Locarno-Città, Raffaele Previtali, comunica che con decreto 7 aprile 1999, ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di CHF 60 000 – gravante in 1º rango il part. n. 2061 RFD di Locarno (dg. 5141/22 ottobre 1962), di proprietà di Pierriorgio Mellini Locarno. (K 938) proprietà di Piergiorgio Mellini, Locarno.

6601 Locarno, 7 aprile 1999 Il Segretario assessore: Raffaele Previtali

#### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

ABN AMRO Interest Growth Fund

Société d'Investissement à Capital Variable, Sitz: L-2180 Luxembourg. Kirchberg, 4, rue Jean Monnet, R.C.S. Luxembourg B. 39 529

#### Mitteilung an die Anteilseigner

Weil die erste ausserordentliche Hauptversammlung der Aktionäre des Weil die erste ausserordentliche Hauptversammlung der Aktionäre des ABN AMRO Interest Growth Fund am 25. März 1999 um 14.00 Uhr in Luxemburg das vorgegebene Anwesenheitsquorum nicht erfüllte, wird die Hauptversammlung, die vor einem Notar abgehalten wird, auf den 30. April 1999 um 10.00 Uhr in den Hauptsitz der SICAV vertagt, um über die folgenden Punkte der Tagesordnung abzustimmen.

1. Genehmigung der Fusion zwischen ABN AMRO Funds («AAF») (aufnehmende Gesellschaft) und 'ABN AMRO Interest Growth Einds («AAIGE») (Überronwmene Gesellschaft) vom 'ABN AMRO Interest Growth

- Funds («AAIGF») (übernommene Gesellschaft), gemäss der Veröf-fentlichung in der Mémorial C, Recueil des Sociétés et Associations vom 25. Februar 1999, die am 1. Mai 1999 in Kraft treten soll. Die Aufnahme des AAIGF in den AAF erfolgt durch Aufnahme des AAIGF-NLG, AAIGF-BEF, AAIGF-DEM, AAIGF-HTL und des AAIGF-tro in den neu aufgelegten AAF-Interest Growth Fund Euro und durch Aufnahme des AAIGF-USD in den neu aufgelegten
- AAF Interest Growth Fund USD.

  Aufhebung des AAIGF ohne Auflösung durch Einlage seines Fondsvermögens in den AAF-Interest Growth Fund Euro bzw. in den AAF-Interest Growth Fund USD mit Wirkung vom 1. Mai 1999.

  Entlastung des Vorstandes bis zum Tag der Versammlung.

  Jede andere Angelegenheit, die ordnungsgemäss vor der Versammlung auf die Teseserdnung kommt.
- lung auf die Tagesordnung kommt.

Jung auf die Jagesordnung kommt.
Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, dass für diese neu einberufene ausserordentliche Hauptversammlung kein Anwesenheitsquorum erforderlich ist und Beschlüsse mit den Stimmen der Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Aktien dieser Versammlung gefasst werden. Um an der Versammlung teilzunehmen, müssen die Inhaber von Inhaberanteilen ihre Anteile vor dem 27. April 1999 bei der ABN AMRO Bank (Luxembourg) S.A., 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg, deponieren. (A 1787)

Für den Verwaltungsrat: ABN AMRO Bank (Schweiz)

Die Vertreterin und Zahlstelle des Fonds in der Schweiz ist die ABN AMRO Bank (Schweiz), Beethovenstrasse 33, 8002 Zürich. Der Pro-spekt, die Satzung sowie die Jahresberichte und Halbjahresberichte des Fonds sind kostenios in den Geschäftsräumen der Vertreterin und Zahlstelle in Zürich erhältlich.

#### Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 Mitteilung an die Anteilinhaber

der SBC Money Market Fund / UBS (Lux) Money Market Invest

Aufgrund der Fusion der beiden Banken Schweizerischer Bankverein und Schweizerische Bankgesellschaft zur UBS AG und der Einführung des Euro per 1. Januar 1999 haben die Verwaltungsräte der Verwal-tungsgesellschaften, welche für die Verwaltung der Nettovermögen der obigen Investmentfonds verantwortlich sind, mit Zustimmung der Depotbank, folgende Änderungen beschlossen.

potbank, folgende Anderungen beschlossen.

1. Namensänderung des UBS (Lux) Money Market Invest
Der Name des UBS (Lux) Money Market Invest wird per 1. Mai
1999 in UBS (Lux) Money Market Fund umgeändert. Gleichzeitig
ändert die Bezeichnung der zuständigen Verwaltungsgesellschaft
von UBS Money Market Invest Management Company S.A. in UBS
Money Market Fund Management Company S.A.
Der UBS (Lux) Money Market Fund ist ein Fonds mit mehreren
Subfonds, dessen Ziel es ist, sein Nettovermögen gemäss dem Prinzip der Risikostreuung vorwiegend in Geldmarktinstrumenten anzulegen. Jeder Subfonds stellt eine Gesamtheit von Guthaben und Ver-

legen. Jeder Subfonds stellt eine Gesamtheit von Guthaben und Verindlichkeiten dar und entspricht einer bestimmten Anlagepolitik.

Der Fonds stellt mit allen seinen Subfonds gegenüber Dritten eine einzige Einheit dar und haftet als Ganzes für die von jedem Subfonds

einzige Einheit dar und haftet als Ganzes für die von jedem Subfonds eingegangen Verbindlichkeiten, ess ei denn, dass etwas Gegenteiliges mit den Gläubigern vereinbart wurde.
Der UBS (Lux) Money Market Fund wird von einer Verwaltungsgesellschaft, der UBS Money Market Fund Management Company S.A., verwaltet, deren Aktionäre und Angestellte dieselben wie die der SBC Money Market Fund Management Company S.A. sind. Die Aufleger und Verwalter der respektiven Fonds sind demnach immer Gesellschaften der UBS Gruppe. UBS (Luxembourg) S.A. ist Depotbank.

Zusammenlegung UBS (Lux) Money Market Invest und SBC Mo-

2.1. Zusammenlegung der «In-Währungen»
Nachfolgende Subfonds werden mit dem UBS (Lux) Money Market
Fund – EUR (Valoren-Nr. 595 225) (ehemals UBS (Lux) Money
Market Invest – EUR) zusammengelegt:

aufgenommener Subfonds	Valoren-Nr
SBC Money Market Fund - ATS	474 000
SBC Money Market Fund - BEF	474 018
SBC Money Market Fund - DEM	474 002
SBC Money Market Fund - ESP	474 017
SBC Money Market Fund – FRF	474 014
SBC Money Market Fund - ITL	474 015
SBC Money Market Fund - NLG	474 011
SBC Money Market Fund - PTE	473 997
SBC Money Market Fund - EUR	474 004
UBS (Lux) Money Market Invest - BEF	047 526
UBS (Lux) Money Market Invest - FRF	601 222
UBS (Lux) Money Market Invest - ITL	600 341
UBS (Lux) Money Market Invest - NLG	601 223

2.2. Andere Zusammenlegungen 2.2. Andere Zusammeniegungen Zusätzlich werden die übrigen Subfonds des SBC Money Market Fund mit anderen Subfonds des UBS (Lux) Money Market Fund wie folgt zusammengelegt:

aufgenommener Subfonds	Valoren-Nr.	aufnehmender Subfonds V	aloren-Nr.
SBC Money Market Fund - CAD	474 010	UBS (Lux) Money Market Invest - CAD	601 333
SBC Money Market Fund - CHF	474 007	UBS (Lux) Money Market Invest - CHF	601 221
SBC Money Market Fund - GBP	474 005	UBS (Lux) Money Market Invest - GBP	594 600
SBC Money Market Fund – JPY	474 006	UBS (Lux) Money Market Invest - JPY	595 226
SBC Money Market Fund - USD 1	474 001	UBS (Lux) Money Market Invest - USD	594 60I
SBC Money Market Fund - USD 11	474 016	UBS (Lux) Money Market Invest - USD	594 601

Die in 2.1. und 2.2. beschriebenen Zusammenlegungen, durch welche dem Anteillinhaber keine Kosten entstehen, erfolgen am 1. Mai 1999, 0.00 Uhr. Die Aktiva und Passiva der aufgenommenen Subfonds werden dabei vollständig in die aufnehmenden Subfonds übertra-gen. Da die Nettoinventarwerte der betroffenen Subfonds zum Zeitpunkt der Zusammenlegung nicht identisch sein werden, werden den Anteilinhabern gemäss dem neu berechneten Anteilsverhältnis ihre Anteile mit den dadurch entstehenden Fraktionen gutgeschrieben.

Dieses Anteilsverhältnis wird gemäss folgender Formel berechnet: A

#### wobei:

A = letztermittelter Wert pro Anteil des aufnehmenden Subfonds
B = letztermittelter Wert pro Anteil des aufgenommenen Sub-

Devisenwechselkurs zwischen den betroffenen Subfonds. Wenn beide Subfonds in der gleichen Referenzwährung bewertet werden, beträgt dieser Wechselkurs 1 Anzahl der Anteile im aufnehmenden Subfonds

2.3. Integration
Nachfolgender Subfonds wird in den UBS (Lux) Money Market
Nachfolgender Subfonds wird in den UBS (Lux) Money Market Invest) integriert; Fund (ehemaliger UBS [Lux] Money Market Invest) integriert:

bestehender Subfonds Valoren-Nr. neuer Subfonds UBS (Lux) Money Market Fund – AUD SBC Money Market 474 019 Fund - AUD

Pund – AUD

Diese Eingliederung findet per 1. Mai 1999, 0.00 Uhr statt. Die Aktiva und Passiva des bestehenden Subfonds werden dabei vollständig in den neuen Subfonds übertragen. Jeder Anteilinhaber dieses Subfonds ist mit der gleichen Anzahl an Anteilen am neuen Subfonds beteiligt wie am bisherigen. Die Anteile haben denselben Nettovermögenswert wie diejenigen, die der Anteilinhaber zuvor gehalten wirden Anteile weiche unmittelbar vor der Integration gehalten wurden. Anteile, welche unmittelbar vor der Integration gehalten wurden, identisch mit der Zahl und dem Nettovermögenswert der Anteile, welche nach der Integration gehalten werden.

#### Änderungen im Verkaufsprospekt

Anderungen im verkautsprospekt
Der bestehende Verkautsprospekt des UBS (Lux) Money Market
Invest wird per 1. Mai 1999 im Vergleich zum gegenwärtig gültigen
Verkaufsprospekt des UBS (Lux) Money Market Invest und des
SBC Money Market Fund durch nachfolgende Anlagegrundsätze er-

Werkauf von Optionen

Zum Zeitpunkt des Verkaufs von Call-Optionen muss der Subfonds die zugrunde liegenden Titel oder gleichwertige Call-Optionen oder andere Instrumente (z.B. Optionsscheine), die zur angemessenen Absicherung seiner Verpflichtung aus den Verträgen geeignet sind, im Bestand haben. Die zugrunde liegenden Titel dürfen während der Laufzeit der Optionen nicht veräussert werden, es sei denn, dass diese durch entgegengesetzte Optionen oder andere Instrumente, die sich im Nettovermögen befinden, abgedeckt sind; letztgenannte dürfen ebenfalls nicht veräussert werden.

Entgegen dieser Regel darf der Subfonds Call-Optionen auf Wertpapiere, die er nicht bei Abschluss der Kontrakte besitzt, verkaufen.

Entlegen dieser Regel darf der Subtonds Call-Optionen auf Wertpa-piere, die er nicht bei Abschluss der Kontrakte besitzt, verkaufen, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

Der Basispreis der verkauften Call-Optionen darf 25% des Net-tovermögens des Subfonds nicht überschreiten, und der Subfonds muss jederzeit in der Lage sein, für die Glattstellung

- der im Rahmen dieser Verkäufe aufgebauten Positionen zu sor-
- gen.
  Bei Verkäufen von Put-Optionen muss der Gegenwert der eingegangenen Verpflichtungen über die ganze Laufzeit der Option durch liquide Mittel abgedeckt sein.
- durch liquide Mittel abgedeckt sein.

  Die Summe der Verpflichtungen, die sich aus Verkäufen von Callund Put-Optionen ergeben (unter Ausschluss der Verkäufe von
  Call-Optionen, für die der Subfonds über eine angemessene Absicherung verfügt), darf zusammen mit den Verpflichtungen, die
  aus Geschäften hervorgehen, die mit einem anderen Ziel als der
  Absicherung getätigt werden, zu keinem Zeitpunkt das Nettovermögen des Subfonds übersteigen. In diesem Zusammenhang entsprechen die Verpflichtungen aus dem Verkauf von Call- und PutOptionen dem Gesamtbetrag der bei Ausübung dieser Option
  geltenden Preise (Strike). geltenden Preise (Strike).

geltenden Preise (Strike).

Geschäfte zur Absicherung des Risikos bei Zinsschwankungen
Die Verwaltungsgesellschaft kann für jeden Subfonds Terminkontrakte und Call-Optionen auf Zinssätze verkaufen oder Put-Optionen auf Zinssätze kaufen sowie Zinsswaps und Zinssicherungsvereinbarungen (Forward Rate Agreements auf Zinssätze) und Optionen auf Zinsswaps (Swaptions) mit erstklassigen Finanzinstituten,
die auf diese Geschäftsart spezialisiert sind, im Rahmen von freihändigen Geschäften abschliessen. Die Summe der daraus entstandene
Verpflichtungen darf den Wert des abzusichernden Vermögens in
der den Kontrakten entsprechenden Währung nicht übersteigen.

Geschäfte, die mit einem anderen Ziel als der Absicherung getätigt

Geschäfte, die mit einem anderen Ziel als der Absicherung getätigt werden Mit Ausnahme von Optionen auf Wertpapiere und Devisengeschäfte kann die Verwaltungsgesellschaft für jeden Subfonds Terminkontrakte und Optionen auf alle Arten von Finanzinstrumenten kaufen und verkaufen, vorausgesetzt dass die sich daraus ergebenden Verplichtungen zusammen mit den Verplichtungen, die aus Tauschgeschäften sowie aus dem Verkauf von Call- und Put-Optionen auf Wertpapiere hervorgehen, das Nettovermögen des entsprechenden Subfonds nicht übersteigen. Des Weiteren kann sie Tauschgeschäfte tätigen, wobei die Vertragspartei ein erstklassiges Finanzinstitut sein muss. welches auf diese Art von Geschäften spezialisiert ist.

muss, welches auf diese Art von Geschäften spezialisiert ist.
Verkäufe von Call-Optionen auf Wertpapiere, für die eine angemessene Absicherung besteht, werden für die Berechnung nicht berück-

sichtigt.

In diesem Zusammenhang werden die Verpflichtungen, die sich aus Geschäften ergeben, deren Gegenstand nicht Optionen auf Wertpapiere sind, wie folgt definiert:

— Die Verpflichtungen aus Terminkontrakten entsprechen dem Marktwert der Nettopositionen der Kontrakte (nach Aufrechnung der Kauf- und Verkaufspositionen), die sich auf identische Finanzinstrumente beziehen, ohne dass die jeweiligen Fälligkeiten berücksichtigt werden sallen und ten berücksichtigt werden sollen, und

die Verpflichtungen aus gekauften und verkauften Optionen ent-sprechen der Summe der Basispreise der Optionen, die die Netto-verkaufspositionen bilden und sich auf denselben zugrunde lie-genden Vermögenswert beziehen, ohne dass die jeweiligen Fällig-keiten berücksichtigt werden sollen.

Techniken und Instrumente zur Absicherung von Währungsrisiken Zum Zwecke der Absicherung gegen Währungsrisiken kann die Ver-waltungsgesellschaft für jeden Subfonds an einer Börse oder an einem anderen geregelten Markt oder im Rahmen von freihändigen Geschäften Devisenterminkontrakte verkaufen, Devisen-Call-Optionen verkaufen bzw. Devisen-Put-Optionen kaufen.

tionen verkaufen bzw. Devisen-Put-Optionen kaufen. Die Verwaltungsgesellschaft kann auch im Rahmen von freihändigen Geschäften mit erstklassigen Finanzinstituten, die auf diese Geschäfte spezialisiert sind, Devisen auf Termin verkaufen bzw. tauschen (Währungsswaps). Die in einer bestimmten Währung abgeschlossenen Geschäfte dürfen grundsätzlich weder den Wert des auf diese Währung lautenden Vermögens des betreffenden Subfonds noch dessen Besitz-dauer/Restlaufzeit übersteigen, falls diese Währung keine genügende Korrelation zu anderen Währungen des Subfonds aufweist. Besteht eine solche Korrelation, darf das Währungsrisko auch durch den Verkauf einer Währung, die mit der Währung der Aktiva eng korreliert, abgesichert werden, falls dies für den Fonds kostenginstier ist und/oder falls die Transaktionen in der korrelierenden Wähger ist und/oder falls die Transaktionen in der korrelierenden Währung marktgängiger sind. In diesem Fall dürfen das Volumen und die Laufzeit dieser Transaktionen in einer bestimmten Währung den Gesamtwert der Aktiva aller Währungen des Subfonds, welche mit die-

ser Währung eng korrelieren, sowie deren Verweildauer im Subfonds nicht übersteigen. Als korrelierende Währungen werden diejenigen Währungen ange-sehen, welche ein und demselben nachfolgend definierten Währungsblock angehören:

Europäischer Währungsblock: EUR, DEM, FRF, BEF, NLG, ESP, ITL, PTE, ATS, FIM, IEP USD, CAD

Dollar-Währungsblock:

Dollar-Wantungsblock: DUSI, CAD Die Zusammensetzung jedes Währungsblocks untersteht der Verantwortung der Verwaltungsgesellschaft. Folgende Anlagemöglichkeit, welche der Verkaufsprospekt des SBC Money Market Fund vorsah, wurde gestrichen: «Falls die Geldmarktinstrumente von einem Schuldner ausgegeben werden, welcher ein Mindestrating von A1 nach Standard and Poors oder P1 nach Moodys hat, kann jedes Kompartiment bis zu 10% dieser Titel erwerben. ser Titel erwerben.

Von Geldmarktinstrumenten, welche von einem Schuldner mit einem Mindestrating von A1+ nach Standard and Poors oder P1 nach Moodys ausgegeben werden, kann jedes Kompartiment bis zu 20% erwerben. Die Laufzeit der Titel, welche über die 10% Limite hinaus erworben werden, darf 6 Monate nicht überschreiten.»

#### Bewertungsmethoden:

spricht.»

Dieser Absatz wird ersatzlos gestrichen und der nachfolgende Ab-satz erhält folgenden Wortlaut: «Die Festgelder und die flüssigen Mittel werden zu ihrem Nennwert zuzüglich aufgelaufener Zinsen

Änderungen in den Vertragsbedingungen

Die bestehenden Vertragsbedingungen des UBS (Lux) Money Mar-ket Invest werden per 1. Mai 4999 wie folgt abgeändert. Artikel 2. Punkt 2.5 wird wie folgt ergänzt:

«Es ist der Verwaltungsgesellschaft untersagt, pro Subfonds Kredite aufzunehmen, es sei denn, vorbehaltlich der Zustimmung der Depot-bank zu den Darlehensbedingungen, für den Ankauf von Devisen mittels eines «back-to-back loan»

mittels eines dack-to-back loan.»

Artikel 3, 4, Absatz erhält folgenden Wortlaut:

«Der Verwaltungsrat der Verwaltungsgesellschaft darf Direktoren oder Bevollmächtigte oder einen Ausschuss, deren Entschädigung ausschliesslich zu Lasten der Verwaltungsgesellschaft geht, mit der laufenden Durchführung der täglichen administrativen Verwaltung des Fonds beauftragen.»

Artikel 4 – Depotbank: erhält folgenden Wortlaut:

«Die Verwaltungsgesellschaft ernennt die Depothank Als Depote

will Verwalte September 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 August 19 won's Monaten jeuerzeit mitten schriftlicher Mittenling an die an-dere Partei beenden. Die Abberufung der Depotbank durch die Ver-waltungsgesellschaft ist aber nur zulässig, wenn eine neue Depot-bank die in diesen Vertragsbedingungen festgelegten Funktionen und Verantwortlichkeiten einer Depotbank übernimmt. Weiterhin hat die Depotbank ihre Funktionen auch nach Abberufung so lange

hat die Depotbank ihre Funktionen auch nach Abberutung so lange wahrzunehmen, als es notwendig ist, um das ganze Fondsvermögen an die neue Depotbank zu übertragen.

Im Falle einer Kündigung durch die Depotbank ist die Verwaltungsgesellschaft verpflichtet, eine neue Depotbank zu ernennen, welche die Funktionen und Verantwortung der Depotbank gemäss den Vertragsbedingungen übernimmt. In diesem Fall bleibt die Depotbank ebenfalls in Funktion, bis das Fondsvermögen an die neue Depotbank überbeen wurde. bank übergeben wurde.

Dei Depotbank verwahrt das Nettovermögen für Rechnung des Fonds Sie kann es mit Zustimmung der Verwaltungsgesellschaft ganz oder teilweise anderen Banken, Finanzinstituten und anerkannten Clearinghäusern, welche die gesetzlichen Anforderungen

erfüllen, zur Verwahrung anvertrauen. Die Depotbank erfüllt die banküblichen Pflichten im Hinblick auf die Konten und Wertpapiere und nimmt alle laufenden administrati-ven Aufgaben für die Fondsguthaben vor.

- ven Aurgaben für die Fondsgutnaben vor.
  Ferner muss die Depotbank:

  a) sicherstellen, dass der Verkauf, der Rückkauf, die Konversion und
  die Annullierung von Anteilen, die für Rechnung des Fonds oder
  von der Verwaltungsgesellschaft getätigt wurden, den Bestimmungen des Gesetzes und den Vertragsbedingungen entsprechen;
  b) alle Instruktionen der Verwaltungsgesellschaft ausführen, ausser
  wenn diese im Widerspruch zum Gesetz oder zu den Vertragsbedingungen stehen.
- dingungen stehen; c) sicherstellen, dass bei Transaktionen, die sich auf die Fondsakti-
- c) steierstellen, dass der Fransaktionen, die sich auf die Produsäktiven beziehen, die Gegenleistung zeitgerecht erfolgt; d) sicherstellen, dass die Eingänge/Erträge des Fonds die den Vertragsbedingungen entsprechende Verwendung finden.»

Artikel 7 - Ausgabe, Rücknahme und Konversion von Anteilen enthält folgendes:

«Der Ausgabepreis ist binnen 7 Geschäftstagen nach dem Zeichnungstag zu zahlen; dieser Zeitraum kann jedoch durch Beschluss des Verwaltungsrates der Verwaltungsgesellschaft verkürzt werden.» «Die Auszahlung (des Rücknahmepreises) erfolgt unter gewöhnli-chen Umständen unverzüglich, zumindest aber innerhalb von 7 Ge-

schäftstagen nach dem Rücknahmetag.» Der Verkaufsprospekt beinhaltet die effektiv angewandten Zahlungsfristen, und zwar:

- die Bezahlung des Ausgabepreises erfolgt spätestens am dritten Geschäftstag nach dem Zeichnungstag; die Bezahlung des Rücknahmepreises erfolgt am dritten Ge-schäftstag nach dem Rücknahmetag.

Die Vertragsbedingungen des SBC Money Market Fund - Artikel 4 Anlagegrundsätze – Anlagebegrenzungen sahen in ihrem Punkt b)

«Falls die Geldmarktinstrumente von einem Schuldner ausgegeben werden, welcher ein Mindestrating von A1 nach Standard and Poors oder P1 nach Moodys hat, kann jedes Kompartiment bis zu 10% die-

See Title triwerben.

Von Geldmarktinstrumenten, welche von einem Schuldner mit einem Mindestrating von A1+ nach Standard and Poors oder P1 nach Moodys ausgegeben werden, kann jedes Kompartiment bis zu 20% erwerben. Die Laufzeit der Titel, welche über die 10% Limite hinaus erworben werden, darf 6 Monate nicht überschreiten.»

Diese beiden Absätze wurden nicht in die neuen Vertragsbedingungen des UBS (Lux) Money Market Fund integriert.

Die Vertragsbedingungen des <u>UBS (Lux) Money Market Invest – Artikel 5, Punkt b)</u> sahen vor:
«Festgelder mit einer Ursprungslaufzeit von mehr als 30 Tagen kön-

nen mit dem jeweiligen Renditekurs bewertet werden, vorausge-setzt, ein entsprechender Vertrag zwischen dem Kreditinstitut, das die Festgelder verwahrt, und der Verwaltungsgesellschaft sieht vor, dass diese Festgelder zu jeder Zeit kündbar sind und dass im Falle ei-Kündigung ihr Realisationswert diesem Renditekurs entspricht;»
Dieser Absatz wird in den neuen Vertragsbedingungen des UBS

Dieser Absatz wird in den ineten vertragsbedingungen des Obs-(Lux) Money Market Fund ersatzlos gestrichen und der nachfol-gende Absatz erhält folgenden Wortlaut: «Die Festgelder und die flüssigen Mittel werden zu ihrem Nennwert zuzüglich aufgelaufener Zinsen bewertet.»

#### Hinweise für Anteilinhaber

Die Änderungen im Verkaufsprospekt und in den Vertragsbedingungen treten einen Monat nach ihrer Veröffentlichung im Luxemburger «Mémorial» in Kraft.

Anteilinhaber, welche nicht mit den oben erwähnten Zusammenlegungen, Integrationen oder Änderungen einverstanden sind bzw. keine Fraktionsanteile halten möchten, können jederzeit die wie gewohnt kostenlose Rücknahme ihrer Anteile bzw. der Fraktionen bei der UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. oder der UBS (Luxembourg) S.A. sowie bei allen Geschäftsstellen und Tochterbanken der UBS AG, sofern sie dazu ermächtigt sind, verlangen.

Die Anlagepolitik sowie die Gebührenstruktur der zusammengelegten Subfonds sind für die aufgenommenen und aufnehmender ten Subfonds sind für die autgenommenen und autnenmenden Fonds vor der Zusammenlegung jeweils identisch und werden auch nach der Zusammenlegung beim weiterbestehenden Subfonds un-verändert bleiben. Die Anlagepolitik und die Gebührenstruktur der integrierten Subfonds werden durch diese Integration ebenfalls nicht weisfactst.

Ab dem 1. Mai 1999 können die Anteilzertifikate der Subfonds UBS (Lux) Money Market Invest – CAD/CHF/EUR/GBP/JPY/USD und SBC Money Market Fund – AUD kostenlos bei UBS (Luxembourg) S.A. sowie allen Geschäftsstellen und Tochterbanken der UBS AG, sofern sie dazu ermächtigt sind, abgestempelt werden.

Die Anteilzertifikate der Subfonds UBS (Lux) Money Market Invest
– BEF/FRF/ITL/NLG und SBC Money Market Fund – ATS/BEF/
DEM/ESP/FRF/ITL/NLG/PTE/EUR/CAD/CHF/GBP/JPY/USD JUSD II können ab dem 1. Mai 1999 kostenlos bei UBS (Luxembourg) S.A. sowie allen Geschäftsstellen und Tochterbanken der UBS AG, sofern sie dazu ermächtigt sind, umgetauscht werden. Ab dem 1. Mai 1999 sind Anteile des SBC Money Market Fund bei der Luxemburger Börse nicht mehr notiert. Ab dem 1. Juni 1999 werden die nicht abgestempelten bzw. nicht umgetauschten Zertifikate nicht mehr von der Luxemburger Börse entgegengenommen.

Den Anteilinhabern des UBS (Lux) Money Market Fund stehen ab

dem 1. Mai 1999 folgende Subfonds zur V	erfügung:
Name des Subfonds	Valoren-Nr.
UBS (Lux) Money Market Fund - AUD	474 019
UBS (Lux) Money Market Fund - CAD	601 333
UBS (Lux) Money Market Fund - CHF	601 221
UBS (Lux) Money Market Fund - EUR	595 225
UBS (Lux) Money Market Fund - GBP	594 600
UBS (Lux) Money Market Fund - JPY	595 226
UBS (Lux) Money Market Fund - USD	594 601

Die neuen Vertragsbedingungen sowie der neue Verkaufsprospekt des UBS (Lux) Money Market Fund können kostenlos bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. sowie beim Vertreter für die Schweiz angefor

Die Korvertenender keren berden, von der Verwaltbreste se festyckeig und im Verkautsprospekt beschrieben s

Luxemburg und Basel, 31. März 1999

UBS Fund Services (Luxembourg) S.A.

Der Vertreter für die Schweiz: UBS Fund Management (Switzerland) AG
Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel

#### Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 Mitteilung an die Anteilinhaber des Subfonds

UBS (Lux) Short Term Invest - DEM Tranche A /T [Valoren-Nr. 609 691 / 596 763]

[Valoren-Nr. 609 691 7 996 763]
Aufgrund der Einführung des Euro per 1. Januar 1999 wird die Fondspalette der UBS AG restrukturiert. In diesem Zusammenhang hat der Verwaltungsrat beschlossen, die Rechnungswährung des Subfonds UBS (Lux) Short Term Invest – DEM per 1. Mai 1999 von DEM in EUR umzustellen. Die Anlagepolitik dieses Subfonds wird durch die besagte Umstellung nicht verändert. Gleichzeitig wird die Währungsbezeichnung im Namen des Subfonds angepasst, d.h. die neue Namensbezeichnung des Subfonds lautet UBS (Lux) Short Term Invest – EUR.

Die Vertragsbedingungen des UBS (Lux) Short Term Invest werden per 1. Mai 1999 wie folgt geändert: Artikel 1:

Die Wiederanlagetranche, bis anhin «Tranche T», wird ab 1. Mai «Tran-

Artikel 2, Punkt c) wird wie folgt ergänzt:

Es ist der Verwaltungsgesellschaft untersagt, pro Subfonds Kredite aufzunehmen, es sei denn für den Ankauf von Devisen mittels eines «back-

Artikel 3, 4, Absatz erhält folgenden Wortlaut:

«Der Verwaltungsrat der Verwaltungsgesellschaft darf Direktoren oder Bevollmächtigte oder einen Ausschuss, deren Entschädigung ausschliesslich zu Lasten der Verwaltungsgesellschaft geht, mit der laufenden Durchführung der täglichen administrativen Verwaltung des Fonds

Artikel 4.6. Absatz erhält folgenden Wortlaut:
«Die Depotbank verwahrt das Nettovermögen für Rechnung des Fonds Sie kann es mit Zustimmung der Verwaltungsgesellschaft ganz oder teilweise anderen Banken, Finanzinstituten und anerkannten Clearinghäusern, welche die gesetzlichen Anforderungen erfüllen, zur Verwahrung anvertrauen.»

Artikel 7 ist eine Konsolidierung der Artikel 7, 8 und 9 der alten Ver-

tragsbedingungen und erhält folgenden Wortlaut:
«Für jeden Subfonds werden Anteile auf der Basis des Nettovermögens des betreffenden Subfonds ausgestellt.

Die Anteile werden den Anlegern durch die Verwaltungsgesellschaft unverzüglich nach Zahlung des Kaufpreises in entsprechender Höhe

Die Anteile lauten auf den Inhaber und werden den Anteilinhabern grundsätzlich auf den von diesen anzugebenden Depots gutgeschrie-ben. Die Anteilinhaber können die Aushändigung von Anteilscheinen beantragen. Bei Fraktionseinheiten besteht hingegen kein Anspruch auf deren Verurkundung. Anteilscheine werden über die Vertriebs- und

Zahlstellen geliefert.
Die Zertifikate werden mit Couponbogen und in Stückelungen zu 1 oder mehr Anteilen geliefert. Jeder Anteilschein trägt die Unterschrif-ten der Verwaltungsgesellschaft und der Depotbank, welche beide durch Facsimileunterschriften ersetzt werden können. Auf den Zertifi-katen ist vermerkt, welchem Subfonds die Anteile zugehören.

Aden att Vertmert, werdem Subtonds die Anteile Zugenoren. Jede natürliche oder juristische Person ist berechtigt, sich durch Zeichnung eines oder mehrerer Anteile am Fonds zu beteiligen. Der Ausgabepreis basiert auf dem für jeden Subfonds gemäss Artikel 5 errechneten Nettoinventarwert. Zusätzlich kann ein Ausgabeaufschlag von höchstens 4% des Nettoinventarwertes zugunsten der Vertriebsstellen erhoben werden.

Stellen Eritoden Werten.

Der Ausgabepreis ist binnen 7 Geschäftstagen nach dem Zeichnungstag zu zahlen; dieser Zeitraum kann jedoch durch Beschluss des Verwaltungsrates der Verwaltungsrates der Verwaltungsrates der berühlt sich um Steuern, Gebühren oder andere Be-

lastungen, die in den Ländern anfallen, in denen die Anteile zur Zeichnung angeboten werden. Es liegt im Ermessen der Verwaltungsgesellschaft, die Ausgabe von Anteilen an einem oder mehreren Subfonds an bestimmte natürliche oder juristische Personen aus bestimmten Ländern oder Gegenden zeitweise auszusetzen, zu limitieren oder ganz einzustellen.

Zudem hat die Verwaltungsgesellschaft jederzeit das Recht:

die Anteile, die unter Nichtbeachtung dieses Artikels erworben wurden, zurückzuzahlen, sowie

Zeichnungsaufträge nach ihrem Ermessen zurückzuweisen.
Die Verwaltungsgesellschaft kann die Anteile innerhalb jedes Subfonds auffeilen oder zusammenlegen.

autteilen oder zusammenlegen. Die Anteilinhaber können jederzeit die Rücknahme ihrer Anteile ver-langen. Falls Anteilscheine ausgehändigt wurden, so sind diese zusam-men mit dem Rücknahmegesuch einzureichen. Der Rücknahmepreis basiert auf dem gemäss Artikel 5 errechneten Nettoinventarwert. Der Rücknahmepreis verringert sich um jegliche in den jeweiligen Ver-triebsländern eventuell anfallenden Steuern, Gebühren oder anderen Abgaben. Es wird keine Rücknahmekommission erhoben. Die Auszah-

Augaeen. Es wirk eine Ruckrahmekommisston ernoben. Die Auszan-lung erfolgt unter gewöhnlichen Umständen unverzüglich, zumindest aber innerhalb von 7 Geschäftstagen nach dem Rücknahmetag. Die Verwaltungsgesellschaft hat pro Subfonds für einen angemessenen Anteil an liquiden Mitteln zu sorgen, damit die Rücknahme der Anteile in den in diesem Artikel beschriebenen Fristen erfolgen kann.

Die Hauptverwaltung oder die Depotbank sind nur dann zur Rück-nahme und Zahlung verpflichtet, wenn die gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere Devisenvorschriften oder Ereignisse, die ausserhalb ihrer Kontrolle liegen, sie nicht daran hindern, den Gegenwert in das Land zu überweisen oder dort auszuzahlen, wo die Rücknahme beantragt

Bei massiven Rücknahmeanträgen können Depotbank und Verwaltungsgesellschaft beschliessen, einen Rücknahmeantrag erst dann abzurechnen, wenn entsprechende Vermögenswerte des Fonds verkauft worden sind.

wörden sind: Es hängt von der Entwicklung des Nettovermögenswertes ab, ob der Rücknahmepreis den vom Anleger bezahlten Ausgabepreis übersteigt oder unterschreitet.

Der Anteilinhaber eines Subfonds kann, bis zum Gegenwert der einge-reichten Anteile, einen Teil oder alle seine Anteile in Anteile eines an-deren Subfonds konvertieren. Diese Konversion erfolgt auf der Basis

deren Subfonds konvertieren. Diese Konversion erfolgt auf der Basis des Nettoinventarwertes pro Anteil der entsprechenden Subfonds, zu züglich respektive abzüglich allfälliger Steuern, Geübhren oder sonstiger Ausgaben, sowie einer zugunsten der Vertriebsstellen eventuell erhobenen Konversionsgebühr, die von der Verwaltungsgesellschaft unter Beachtung eines Maximalsatzes von 2% festgelegt wird. Anteile verschiedener Tranchen können innerhalb eines Subfonds untereinander konvertiert werden, ausser wenn die Verwaltungsgesellschaft verschiedene Restriktionen im Zusammenhang mit der Konversion zwischen den verschiedenen Tranchen vorsieht. Diese Konversion erfolgt auf der Basis der Nettoinventarwerte der entsprechenden Tranchen. Für die Einreichung der Konversionsanträge gelten die gleichen Modalitäten wie für die Ausgabe und Rücknahme von Anteilen. Die Konversionsmodalitäten werden von der Verwaltungsgesellschaft festgelegt und im Verkaufsprospekt beschrieben.»

Artikel 9: Die konsolidierte Vermögensaufstellung des gesamten Fonds erfolgt in EUR.

Die oben aufgeführten Änderungen der Vertragsbedingungen führen zu einer entsprechenden Anpassung im bestehenden Verkaufsprospekt. Zusätzlich wird der Verkaufsprospekt des UBS (Lux) Short Term Fund per Mai 1999 durch nachfolgende Anlagegrundsätze ergänzt:

Geschäfte zur Absicherung des Risikos bei Zinsschwankungen
Die Verwaltungsgesellschaft kann für jeden Subfonds Terminkontrakte
und Call-Optionen auf Zinssätze verkaufen oder Put-Optionen auf
Zinssätze kaufen sowie Zinsswaps und Zinssicherungsvereinbarungen
(Forward Rate Agreements auf Zinssätze) und Optionen auf Zinsswaps
(Swaptions) mit erstklassigen Finanzinstituten, die auf diese Geschäftsart spezialisiert sind, im Rahmen von freihändigen Geschäften abschliessen. Die Summe der daraus entstandenen Verpflichtungen darf
den Wert des abzusichernden Vermögens in der den Kontrakten entsprechenden Währune nicht übersteinen. sprechenden Währung nicht übersteigen.

Techniken und Instrumente zur Absicherung von Währungsrisiken Zum Zwecke der Absicherung gegen Währungsrisiken kann die Ver-waltungsgesellschaft für jeden Subfonds an einer Börse oder an einem anderen geregelten Markt oder im Rahmen von freihändigen Geschäf-

anderen geregeiten Markt oder im Rahmen von Ireinändigen Geschäften Devisenterminkontrakte verkaufen, Devisen-Call-Optionen verkaufen bzw. Devisen-Put-Optionen kaufen.
Die Verwaltungsgesellschaft kann auch im Rahmen von freihändigen Geschäften mit erstklassigen Finanzinstituten, die auf diese Geschäfte spezialisiert sind, Devisen auf Termin verkaufen bzw. tauschen (Wähtenerstweren) rungsswaps).

Die in einer bestimmten Währung abgeschlossenen Geschäfte dürfen grundsätzlich weder den Wert des auf diese Währung lautenden Vermögens des betreffenden Subfonds noch dessen Besitzdauer/Restlaufzeit übersteigen, falls diese Währung keine genügende Korrelation zu anderen Währungen des Subfonds, aufweist. Besteht eine solche Korrelation, darf das Währungsrisiko auch durch den Verkauf einer Währung, die mit der Währung der Aktiva eng korreliert, abgesichert werden, falls dies für den Fonds kostengünstiger ist und/oder falls die Transaktionen in der korrelierenden Währung marktgängiger sind. In diesem Fäll dürfen das Volumen und die Laufzeit dieser Transaktionen in einer bestimmten Währung den Gesamtwert der Aktiva aller Währungen des Subfonds, welche mit dieser Währung eng korrelieren, sowie deren Verweildauer im Subfonds nicht übersteigen.

Als korrelierende Währungen werden diejenigen Währungen angesehen, welche ein und demselben nachfolgend definierten Währungsblock angehören:

Europäischer Währungsblock: EUR, DEM, FRF, BEF, NLG, ESP, ITL, PTE, ATS, FIM, IEP

Dollar-Währungsblock: USD, CAD

Die Zusammensetzung jedes Währungsblocks untersteht der Verant-wortung der Verwaltungsgesellschaft.

Ausgabe, Rücknahme und Konversion von Anteilen;
Der Hinweis, dass der Nettoinventarwert pro Anteil auf die kleinste
nächste Währungseinheit auf- bzw. abgerundet wird für die Berechnung
des Ausgabe- bzw. Rücknahmepreises und dass die Konversion zum
entsprechend gerundeten Nettoinventarwert erfolgt, wurde gestrichen.

entsprechend gerunderen Neutonventarwert erroigt, wurde gestrichen. Die vorgenannten Änderungen tretten einen Monat nach ihrer Veröffentlichung im Luxemburger «Mémorial» in Kraft.

Bis zum 30. April 1999 können die Anteilinhaber des UBS (Lux) Short Term Invest, welche nicht mit diesen Änderungen einverstanden sind, die Rücknahme ihrer Anteile bei der UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. sowie bei allen Geschäftsstellen und Tochterbanken der UBS AG, sofern sie dazu ermächtigt sind, verlangen. Die Rücknahme der Anteile ist sowohl vor als auch nach diesem Datum kommissionsfreit. nach diesem Datum kommissionsfrei.

hach desembatum kommissionster.
Ab dem 1. Mai 1999 können die Anteilzertifikate des Subfonds UBS (Lux) Short Term Invest – DEM kostenlos bei UBS (Luxembourg) S.A. sowie allen Geschäftsstellen und Tochterbanken der UBS AG, sofern sie

sowie alten Geschaltsstellen und Identerbanken der UBS AG, solern sie dazu ermächtigt sind, abgestempelt werden.

Ab dem 1. Juni 1999 werden die nicht abgestempelten Zertifikate nicht mehr von der Luxemburger Börse entgegengenommen.
Die neuen Vertragsbedingungen sowie der neue Verkaufsprospekt des UBS (Lux) Short Term Fund können kostenlos bei UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. sowie beim Vertreter für die Schweiz angeforder

Luxemburg und Basel, 31, März 1999

UBS Fund Services (Luxembourg) S.A. B.P. 91, L-2010 Luxemburg

Der Vertreter für die Schweiz: UBS Fund Management (Switzerland) AG Aeschenvorstadt 48, 4002 Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ser SA in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1999 ist die Auflösung und Liquidation, der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt. Herr Dr. Thomas Staehelin, 4002 Basel. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Mai 1999 beim Liquidator, Herrn Dr. Thomas Staehelin, Postfach 2879, 4002 Basel, anzumelden.

(A 1760)

4002 Basel, 12. April 1999

Ser SA in Liq. Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR MD Milgrom Management GmbH in Liquidation,

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. Februar
1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innert
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der
Liquidatorin, Frau Joyce Bahner Reichel, Steinauweg 27,3007 Bern, an-

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 1774²)

3007 Bern, 13. April 1999

Die Liquidatorin: J. Bahner Reichel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Büttler Marine S.A. en liquidation, Carouge

Troisième publication

Lassemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, Finsa Fiduciaire Comptable S.A., à 1009 Pully, avenue C.-F. Ramuz 45. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

(A 1684')

1009 Pully, 7 avril 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Nouvelle Résidence F 2, Carouge

Troisième publication L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 mars 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains de Gestoval Société Fiduciaire, à Genève, avenue Giuseppe Motta 50, case postale 2316.
La société à l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 1743¹)

1211 Genève 2, 12 avril 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

IPC Ingénierie Planning Coordination SA,

Première publication
Par décision du 30 mars 1999, la société IPC Ingénierie Planning Coordination SA, dont le siège est à Cologny GE, a prononcé sa dissolution

et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Raymond Moser, chemin de Planta 33, 1223 Co-

logny GE.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1788³)

1223 Cologny, 14 avril 1999

Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO Evéquoz & Cie SA, Conthey

Troisième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1999, la société Evéquoz & Cie SA, à Conthey, a été absorbée, avec actifs et passifs, par Quennoz SA Transports et Travaux à Conthey, au sens de l'art. 748 CO.

Les créanciers de la société absorbée sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans un délai de 30 jours dès la troisième publication auprès de l'administration de la société absorbante, soit: Quennoz SA, des Peupliers 16, case postale 301, 1964 Conthey 1. 1964 Conthey, 12 avril 1999 Quennoz SA

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Goldlowe SA in liquidazione, Davos

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 febbraio 1999 (Rogito n. 1032 dell'Avv. Erasmo Pelli), la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in confororbital a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche saranno da inviare al liquidatore Signor Mario Spaventi, c/o Banca del Gottardo, viale S. Franscini 8, 6900 Lugano. (A 1789)

6900 Lugano, 14 aprile 1999 Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR CBS AG in Liquidation, Flaach ZH

Dritte Veröffentlichung
Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Januar 1999 hat
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert,
ihre Ansprüche innert 30 Tagen in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. Zustelladresse: Herr Jürg A. Hertli,
Ruchenstrasse 27, 9524-Zuzwil. (A 1688¹)

9524 Zuzwil, 7. April 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

BK Vision AG, Freienbach SZ

Dritte Veröffentlichung
Die ordentliche Generalversammlung der BK Vision AG, Freienbach, vom 8. April 1999, hat auf Antrag des Verwaltungsrates und gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der ATAG Ernst & Young AG, Bern, beschlossen, das nominelle Aktienkapital von CHF 700 000 000.— auf CHF 575 000 000.— herabzusetzen durch Vernichtung von 2 500 000 Inhaberaktien.

Die Gläubiger der BK Vision AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Be-kanntmachung dieses Schuldenaufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Anmeldungen (mit allfälligen Belegen) sind zu richten an: BK Vision AG, Egglirain 24, 8832 Wilen. (A 1744')

8832 Wilen, 12. April 1999

BK Vision AG

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO Inra (Europe) SA, Inra (Europe) AG, Inra (Europe) Ltd, Fribourg

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1999, la société a décidé de réduire son capital-actions conformément à l'art. 732 CO de CHF 2 000 000... a CHF 500 000... par mise au crédit du compte créanciers-actionnaires du montant de CHF 375... par action, le capital-actions de la société étant désormais divisé en 4000 actions nominatives de CHF 125... chacune, entièrement libérées. Les créanciers au presentent asserte réduction de capital son invités à produire qui n'acceptent pas cette réduction de capital sont invités à produire leurs créances, par écrit, en vue d'être remboursés ou garantis, auprès de Me Henri Gendre, notaire, Pérolles 12, 1700 Fribourg, dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication de cet avis. (A 1790') Le conseil d'administration de 1700 Fribourg, 14 avril 1999

Inra (Europe) SA, Inra (Europe) AG, Inra (Europe) Ltd

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sapief Société Anonyme de participations industrielles et financières en liquidation, Genève

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 11 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Hugo Jendt, Sapiel Société Anonyme de participations industrielles et financières en liquidation, c/o Fiduciaire Jendt, rue Vallin 2, 1201 Genève. 1201 Genève

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des ac-tifs dans les conditions prévues à l'art. 745 CO. (A 1745¹) 1201 Genève, 12 avril 1999

Le liquidateur

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### SI Corsier-Place, en liquidation, Genève

Troisième publication

Selon décision du 29 mars 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclama-

Les creanciers eventueis sont mivres à tanc command de la troisième publication de cet avis en mains de Monsieur Jean Neuvecelle, domicilié à 1206 Genève, place Reverdin 2. (A 1746¹)

1206 Genève, 12 avril 1999

son entrée en liquidation.

1206 Genève, 12 avril 1999

Le liquidateur Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

1205 Genève, 12 avril 1999

Société Immobilière Plain-Parc B, en liquidation, Genthod GE

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, chez Tardy, de Watteville et Cie, 1205 Genève, place de l'Université 6, à l'attention de M. Roger Servettaz, liquidateur.

La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3, CO.

(A 1753)

Troisième publication
Par décision du 24 mars 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Plain-Parc B, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains du liquidateur, Monsieur Ronald Zacharias, chemin du Nant-d'Argent 27, 1223 Cologny GE.

Cologny CE.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

(A 1750¹)

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI Rue Lamartine 24bis, en liquidation, Genève Troisième publication Selon décision du 29 mars 1999, la société a prononcé sa dissolution et

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclama-Les créanciers eventueis sont invites a taite continuire nous rectains tions dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Monsieur Jean Neuvecelle, domicilié à 1206 Genève, place Reverdin 2. (A 1747!)

Sincomar SA, en liquidation, Genève

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances parécrit, en mains du liquidateur, Monsieur Michel Lambelet, do Agriag SA, rue Albert-Gos 2, 1206 Genève, dans le délai d'un mois dès la troi-

sième publication de cet avis, sous peine de forclusion.
L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO.

(A 1775²)

1206 Genève, 13 avril 1999

Le liquidateur

Le liquidateur

Michel Luy S.A. Couleurs et Vernis, Granges-Paccot

(commune de Littau). (A 17621)

6015 Reussbühl, 12 avril 1999

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière du Mervelet No 5, en liquidation, Genève

Troisième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1999, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Juan Bonal, avenue de Riant Parc 30, 1209 Genève.
La société désire procéder à la rénartition anticinée de ses actifs con-

La société désire procéder à la répartition anticipée de ses actifs con formément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1748) (A 17481)

1209 Genève, 12 avril 1999

Le liquidateur History smale for

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Le Catalpa SA en liquidation,

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 8 mars
1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans
un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent
avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Dominique Daudin, SI Le Catalpa SA, c/o Agence Immobilière Daudin & Cie, rue du Stand 51, 1204 Genève.
La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1749')

1204 Genève, 12 avril 1999 Le liquidateur

on et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière St-Jean-Mt de Sion, en liquidation, Genève

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 avril 1999 a
décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans

Les creanciers de la societe sont invites à produire teurs creances dans les trente jours suivant la troisième publication, auprès du liquidateur, Monsieur François Chaillot, c/o Bory & Cie Agence Immobilière SA, rue de Candolle 28, 1205 Genève.

Conformément à l'art. 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

(A 1752')

1205 Genève, 12 avril 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière Sésia H, Genève

Troisième publication
Par décision du 26 mars 1999, la Société Immobilière Sésia H dont le

rar decision du 20 mars 1999, la Societe Immobiliere Sesia H dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit Monsieur Guy Gauthey, p. a. Société Fiduciaire Prévisia, avenue Cardinal-Mermillod 36, 1227 Carouge. (A 1751') 1227 Carouge, 12 avril 1999 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

TW Financière SA, Genève

Troisième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1999, la dissolution de la société a été prononcée.

1223 Cologny, 12 avril 1999

# Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordi-naire du 11 mars 1999 et contrat de fusion du 10 mars 1999, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion, conformément à l'art. 748 CO;

decide sa dissolution par voie de l'usion, conformement à l'art. 746 Coy.

Les actifs et passifs sont repris par la société Swisslack AG, à Littau, avec effet rétroactif au 1er janvier 1999.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis chez Swisslack AG, Monsieur C. Studer, Täschmatte, 6015 Reussbühl

Swisslack AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Softcare AG, Kriens LU

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am
9. Juli 1998 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30
Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Urs Niklaus, Postfach 141, 3065 Bolligen, geltend zu machen.

(A 1791<sup>3</sup>)

3065 Bolligen, 14. April 1999 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Belacom AG in Liq., Küttigen

Dritte Veröffentlichung

Das Handelsgericht des Kantons Agragat hat mit Verfügung vom 25. Februar 1999 die gerichtliche Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Belacom AG in Liq., c/o Béla László, Bollweg 16, 5035 Unterentfelden, anzumelden.

(A 1763)

5035 Unterentfelden, 12. April 1999 Belacom AG in Liq.

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Biomedilab S.A., Lausanne

Première publication

Première publication
Ensuite de fusion, les actifs et les passifs de la société ont été transférés, à titre universel, à la société Biomédilab-Microbion, laboratoire d'analyses médicales (éx-Institut Microbion), à Lausanne, selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 25 novembre 1998.
Les créanciers éventuels de la société absorbée sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la société absorbante Biomédilab-Microbion, laboratoire d'analyses médicales avenue Tissot 4 case postsale 1001 Lausane.

dicales, avenue Tissot 4, case postale, 1001 Lausanne.

La société reprenante se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

(A 1792³)

Biomédilab-Microbion 1001 Lausanne, 14 avril 1999 laboratoire d'analyses médicales

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Chanteclair-Vers chez les Blanc SA en liquidation,

Deuxième publication En date du 11 février 1999, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquida-

tion. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire, Olivier Verrey, case postale 125, avenue Général-Guisan 85, 1009 Pully.

Le liquidateur: Rémy Anker 1009 Pully, 13 avril 1999

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Les Pampres en liquidation, Lausanne

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 mars 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à la liquidatrice, soit Mme Mireille Vonlanthen, avenue Verdeil 1 bis, 1005 Lausanne.
Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant de

Verdeil 1bis, 1005 Lausanne. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant de précéder à une répartition anticipée (art. 745, al. 3 CO). (A'1793³) (A'17933) 1000 Lausanne, 14 avril 1999

Les Pampres en liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

S.I. des Bornettes S.A., Lausanne

Le liquidateur

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, ATAG Ernst & Young AG, Belpstrasse 23, Postfach 5032, 3001 Bern, anzumelden.
Die Liquidatorin behält sich die Durchführung der Liquidation im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vor.

(A 17777)

3001 Bern, 13. April 1999 Die Liquidatorin: ATAG Ernst + Young AG Th. Kunz M. Häuseln

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Terrafonds S.A. en liquidation, Lausanne Deuxième publication

Deuxieme puoncation
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, activités de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de la confidence de

compagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Alphonsé Staubli, avenue Gratta-Paille 2, 1000 Lausanne 30 Grey. Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 1778²)

1000 Lausanne, 13 avril 1999 Le liquidateur: Alphonse Staubli

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Squirrel S.A., Leysin

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1997 a décidé de la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et de faire connaître leurs réclamations, conformément à l'art. 742 CO, dans un délai expirant le 31 juillet 1999, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Frédéric Tissot, case postale 88, 1854 Leysin.

(A 1755¹)

1854 Levsin, 12 avril 1999 Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Conerman S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 26 marzo 1999 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

Eventuali creditori della società vengono con la presente invitati a noti-

Eventuali creditori della societa vengono con la presente invitati a noti-ficare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dr. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6901 Lugano.

(A 1794)
6901 Lugano, 14 aprile 1999

Il liquidatore: Gilardoni, via ai Porte 2, 550
6901 Lugano, 14 aprile 1999
Il lugano, 14 aprile 1999
Il lugano, 14 aprile 1999
Il lugano, 14 aprile 1999
Il lugano, 14 aprile 1999
Il lugano, 14 aprile 1999
Il lugano, 15 aprile 1999
Il lugano, 15 aprile 1999
Il lugano, 15 aprile 1999
Il lugano, 15 aprile 1999
Il lugano, 15 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 16 aprile 1999
Il lugano, 17 aprile 1999
Il lugano, 17 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano, 18 aprile 1999
Il lugano,

hage in liquid to the little in rus comment and the Ricknahme de

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Gioielleria Laffitte S.A. in liquidazione, Lugano Prima pubblicazione

ecisione dell'assemblea del 10 dicembre 1997, la società ha deciso

il suo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per relativi documenti giustificativi secondo quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Mario Valtulini, c/o Abilfida Chiasso SA, via Lavizzari 6, accompanyo del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del control del con 6830 Chiasso. (A 17953)

6830 Chiasso, 14 aprile 1999

Il liquidatore: Mario Valtulini

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso

degli art. 742 e 745 CO

Pileas S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 26 marzo 1999 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.
Eventuali creditori della società avegnon con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745
CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dr. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2,6901 Lugano.

[1] Lugano.
[2] Lugano. [3] Lugano. [4] Lugano. [6] Lugano. [7] Lugano. [7] Lugano. [8] Lugano

6901 Lugano, 14 aprile 1999

Il liquidatore: Dr. Lorenzo Gilardoni

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Fritz Waller AG in Liquidation, Luzern

Zweite Veröffentlichung
An der Generalversammlung vom 28. Oktober 1992 ist die Auflösung
der Gesellschaft beschlossen worden.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich dem Liquidator, Herrn Fritz Waller, Reussportweg 16, 6004 Luzern,
anzumelden.

(A 1779<sup>2</sup>)

6004 Luzern, 13. April 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

«Bonne Cuisine» Restaurants AG, Meilen ZH

Erste Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung der «Bonne Cuisine» Re-staurants AG, Meilen, vom 17. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

dation der Geselischaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Klara-Maria Menko, Seestrasse 808, 8706 Meilen, anzumelden. (A 17973)

8706 Meilen, 14. April 1999 Die Liquidatorin: Klara-Maria Menko

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### La Tourette S.A., Montreux

Troisième publication

Troiseme publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 mai 1999 auprès du liquidateur, M. Mohsen Movaffaghy, avenue Belmont 133, 1830 Montreux (A 1756<sup>1</sup>)

1820 Montreux, 12 avril 1999

Le liquidateur

# Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Azed AG, Muttenz

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1999 hat
eine substantielle Kapitalherabsetzung von CHF 865 000.- um
CHF 765 000.- auf neu CHF 100 000.- beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche (Si-

cherstellung resp. Befriedigung ihrer Ansprüche) binnen zwei Monaten seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei der Azed AG, Hofackerstrasse 40, 4132 Muttenz, anzumelden.

4132 Muttenz, 13. April 1999

Azed AG

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### SIG Antriebstechnik AG, Neuhausen am Rheinfall Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der SIG Antriebstechnik AG, Neuhausen am Rheinfall, hat am 17. März 1999 die Fusion mit der Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH, Neuhausen am Rheinfall, beschlossen.

triebstechnik GmbH, Neuhausen am Rheinfall, beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der SIG Antriebstechnik AG, Neuhausen am Rheinfall, innerhalb Monasfrist seit der dritten Publikation geltend zu machen. Die Anmeldungen sind schriftlich bei der Curtiss-Wright Antriebstechnik AG, Herrn Rudolf Killer, Badstrasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall, ienzureichen. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und damit die vorzeitige Löschung der Gesellschaft nach Ablauf von drei Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. · (A 17812)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 13. April 1999

Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH

# Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Arbol Handelsgesellschaft AG (Arbol Société Commerciale SA) (Arbol Trading Ltd.) in Liquidation, Nunningen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. März 1999 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert

30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schrift-lich beim Liquidator, Herrn Michael Hänggi, 1203 La Chaux (Cosso-nay) VD, anzumelden. (A 1798)

4208 Nunningen, 14. April 1999

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Sägerei Münigen AG in Liq., Oberkirch

Sageret Munigen AG in Liq., Oberkirch
Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1999 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre
Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin KPMG Fides,
Rösslimattstrasse 37, 6005 Luzern, anzumelden. Im übrigen ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von
Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.

(A 17993)

6005 Luzern, 14. April 1999

Die Liquidatorin: KPMG Fides

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Coiffure Irene AG in Liquidation, Oberwil-Lieli

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Alflällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftheit beim Liquidator Hans Lutz, Bündtenmättelistrasse 18, 8966 Oberwill Lieb anzumelden.

(A 1764')

wil-Lieli anzumelden 8966 Oberwil-Lieli, 12. April 1999

Der Liquidator

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Flamuco-Merz AG, Pratteln

Flamuco-Merz AG, Pratteln

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Flamuco-Merz AG, mit Sitz in Pratteln, hat am 11. März 1999 die Fusion gemäss Art. 748

OR mit der Swisslack AG, mit Sitz in Littau, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Flamuco-Merz AG sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Swisslack AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 1999.

Demzufolge werden die Gläubiger der Flamuco-Merz AG unter dem Hinweis auf Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmetklungen sind innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich einzureichen bei der Swisslack AG, Herrn C. Studer, Täschmatte, 6015 Reussbühl (Gemeinde Littau). (A 1765')

6015 Reussbühl, 12. April 1999 Swisslack AG

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### S.I. Josy S.A. en liquidation, Pully

Deuxième publication En date du 18 février 1999, l'assemblée générale extraordinaire des ac-tionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquida-

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire, Olivier Verrey, case postale 125, ave-nue Général-Guisan 85, 1009 Pully. (A 1783²)

1009 Pully, 13 avril 1999 La liquidatrice: Emilie Jaton Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Société Immobilière Clos Chamblandes A S.A. en liquidation, Pully

Deuxième publication

Deuxiente publication En date du 19 février 1999, l'assemblée générale extraordinaire des ac-tionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquida-

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire Olivier Verrey, case postale 125, ave-nue Général-Guisan 85, 1009 Pully. (A 1782)

1009 Pully, 13 avril 1999

Le liquidateur: Gustav Schwald

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Wicker-Bürki AG, Rümlang

Zweite Veröffentlichung
Die ordentliche Generalversammlung der Wicker-Bürki AG, Rümlang,
vom 24. März 1999, hat die Fusion der Gesellschaft mit der Letrona AG,
Friltschen, beschlossen.

Friltschen, beschlossen.

Die Wicker-Bürki ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Letrona AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den

Den Gläubigern der aufgelösten Wicker-Bürki AG wird hiermit be-Den Glaubigern der autgelosien Wicker-Burk AG wird niermit de-kanntgegeben, dass die Letrona AG, Friltschen, für alle früheren Ver-bindlichkeiten der Wicker-Bürki AG uneingeschränkt einsteht. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schulderurus im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Letrona AG. 30 Jagen noch Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich der der Zeiter Schulstrasse 22, 9504 Frillschen, anzumelden und Befriedigung oder Si-(A 1784<sup>2</sup>)

9504 Friltschen, 13. April 1999

Letrona AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### GMS Grossverteiler- und Merchandising Service AG, St. Gallen

Erste Veröffentlichung Die Generalversammlung vom 26. Februar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, M. Solterbeck, an-

9015 St. Gallen, 14. April 1999

Der Liquidator: M. Solterbeck

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Le Manoir de St-Prex S.A., St-Prex

Troisième publication L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société tenue le 5 mars 1999, à Morges, a décidé la dissolution et l'entrée en li-

quidation de la société anonyme Le Manoir de St-Prex.

En application de l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont informés qu'ils peuvent faire valoir leur créance auprès du liquidateur de la société dans le délai d'un mois des la troisième publication de cet avis, en fournissant des justificatifs de leur créance.

Les interventions doivent être faite auprès du liquidateur de la société anonyme, Monsieur Freddy Horisberger, à Morges, avenue Hugonnet 32. (A 1757)

1110 Morges, 12 avril 1999

Le liquidateur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Sandent AG in Liquidation, Schwyz

Dritte Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1999 hat die

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz, schriftlich anzumelden. Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

(A 1758')

6430 Schwyz, 12. April 1999

Die Liquidatorin

#### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art, 748 CO HDG Sàrl, Le Sentier (commune du Chenit)

#### Troisième publication

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des associés de la société «HDG
Sàrl» du 26 mars 1999, a décidé sa fusion avec la société «Vacheron &
Constantin SA», à Genève, et sa dissolution sans liquidation, la société
«Vacheron & Constantin SA», unique actionnaire de «HDG Sàrl» re
prenant, par voie de succession universelle avec effet rétroactif au
1er janvier 1999 et conformément à l'art. 748 CO applicable par analogie, la totalité des actifs et passifs de «HDG Sàrl», selon bilan au 31 décembre 1998. cembre 1998.

En conséquence, les créanciers de la société «HDG Sàrl» sont invités à en consequence, les creanciers de la société «HDG Sàrl» sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans le délai d'un mois dès la troi-sième publication de cet avis en mains de «Vacheron & Constantin SA», 1204 Genève, rue des Moulins 1, pour être désintéres-sés ou garantis. A défaut de manifestation contraire de leur part, la société absorbante en deviendra débitrice.

1201 Genève, 12 avril 1999

Vacheron & Constantin SA

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

### Regrasi SA in liquidazione, Stabio

Terza pubblicazione Con décisione assembleare del 1º ottobre 1997 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione della stessa. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in confor-

mità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, signora Elba Graziella Righini, c/o Studio legale avv. Taddei, via Lucchini 7,6901 Lugano. (A 1767¹) 6901 Lugano, 12 aprile 1999 La liquidatrice Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Chalet Käse AG, Thun

Erste Veröffentlichung

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 6. April 1999 hat die Herabsetzung des
Aktienkapitals von CHF 400 000.– auf CHF 100 000.– durch teilweise
Rückzahlung des Nennwertes sämtlicher Aktien beschlossen. Im besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt,
dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienka-

bitals voll gedeckt sind.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert zwei
Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei
Notar Renatus Eltz, Frutigenstrasse 2, 3601 Thun, anzumelden. Aus den
Büchern der Gesellschaft ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 18013)

3601 Thun, 14. April 1999

Der Verwaltungsrat der Chalet Käse AG

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

### Oc Ye Nechka S. à r. l. en liquidation, Vevey

Troisième publication

La dissolution de la société a été décidée par l'assemblée des associés du

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans les trente jours suivant la troisième publication, à la Fiduciaire Marcel Currat, Jean-Christophe Gross Succ., Ceresole 12, case postale, 1800 Vevey 2.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1759¹)

1800 Vevey, 12 avril 1999 Le liquidateur

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### S.I. Plein Centre en liquidation, Vevey

Première publication L'assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1999 a décidé la disso-

Latsortible german extraordiment du printing de la disso-lution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans les trente jours sui-vant la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en li-quidation: Lausanne, Place Saint-François 11, c/o Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'ac-tif dans les conditions prévues par l'art. 745 al. 3 CO. (A 1802<sup>3</sup>) (A 18023)

1000 Lausanne, 14 avril 1999 Le liquidateur

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Apollo Siebdruck+Werbeartikel Egli AG, Winterthur

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Apollo Siebdruck+Werbeartikel Egli AG

mit Sitz in 8405 Winterthur, hat am 1. Dezember 1997 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfallige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Egli Markus, Dättnauerstrasse 82e, 8406 Winterthur, anzumelden.

(A 1803) . A demois similared

8406 Winterthur, 14. April 1999

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Artlane B & R AG in Liquidation, Worb

Erste Veröffentlichung
Gerichtlich aufgelöste Gesellschaft gemäss Entscheid des GP 3 von Konolfingen vom 21. Januar 1999 und a.o. GV-Beschluss vom 11. Februar

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der mit der Liquidation betrauten Urs Sollberger Treuhand, Sägehofweg 18, 3027 Bern, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 1804³)

3027 Bern, 14. April 1999

Die Liquidatorin: Urs Sollberger Treuhand, U. Sollberger

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Polygon Editions S.a.r.l., Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1999 hat die

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin, Moore & Co., Chartered Accountants, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich, Postfach 772, 8034 Zürich, rechefülich auswendes

Accountants, Secretus 12356 70, 0000 221111.

Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten (A 1768¹)

8034 Zürich, 12. April 1999

Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR Bau- und Siedlungsgenossenschaft Schwyzerhüsli in Liquidation, Zürich

in Liquidation, Lurich
Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Bau- und Siedlungsgenossenschaft Schwyzerhüsli hat am 11. Januar 1999 die Auflösung und
Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, dem Vorstand der Genossenschaft, z.H. Herrn Adolf Lehmann, Uetlibergstrasse 70, 8902 Urdorf, anzumelden.

(A 1730<sup>2</sup>)

8002 Urdorf 8 April 1999
Die Liquidatoren

8902 Urdorf, 8. April 1999

Die Liquidatoren

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Santophorus AG in Liquidation, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. März 1999 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schrift-

lich beim Liquidator Otto Sprecher, Schanzeneggstrasse 1,8002 Zürich, anzumelden. (A 17691)

8002 Zürich, 12. April 1999

Der Liquidator

#### Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

#### Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr.

459376

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1998 (730) Inhaber/in: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (IN 46285), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentan wälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

#### **KENDERA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-Pharmazeutische Präparate, nämlich selektive Östrogenrezeptormodulatoren.

(320/330) Prioritätsanspruch: 3. September 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum; 29, Oktober 1998 (730) Inhaber/in: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

#### MSDN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen gem. intern. Klass:

16 Publikationen, nämlich Rundschreiben,
Broschüren, Zeitschriften, Bücher, Lehrbücher, Benutzerhandbücher und Referenzbücher auf dem Gebiet von Computer. Software und der Entwicklung von Computersystemen und Software.

(320/330) Prioritätsanspruch: 7. Mai 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr.

459378

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1998 (730) Inhaber/in: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond (WA 98052-6399), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwalte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

#### THE AGE OF KINGS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstngen gem. intern. Klass.: Computerprogramme, nämlich Spielsoftware für Computer und Videospielgeräte.

(320/330) Prioritätsanspruch: 14. Mai 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr.

459379 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1998

(730) Inhaber/in: Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Epplcstrasse 225, 70546 Stuttgart, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

#### SINN UND SINNLICHKEIT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Ton- und Bildträger, nämlich Kassetten, Tonbänder, Videokassetten; Brillen, Brilenfassungen, Brillenctuis; Kompasse.
12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
14 Uhren und Uhrenzubchör (soweit in Klasse 14 enthalten); Schlüsselanhänger.
16 Druckereierzeugnisse, Bilder, Poster, Broschlüren, Zeitschriften.

chüren, Zeitschriften.

schüren, Zeitschriften.
Handtaschen, Aktentaschen, Einkaufstaschen, Rucksäcke, Reise- und Handkoffer, Regen- und Sonnenschirme.
Bekleidungsstücke, nämlich T-Shirts, Sweat-Shirts, Krawatten, Handschuhe, Anoraks, Ponchos, Jacken, Westen, Sweater, Polo-Hemden, Schals, Gürtel, Schuhwaren; Kopfbedeckungen, nämlich Hüte, Mützen, Kappen, Cabrio-Kappen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 8. Mai 1998, DE-

detaillierte Warenliste im Aktenheft

459380

(220) Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1998 (730) Inhaber/in: Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Epplestrassc 225, 70546 Stuttgart, DE-Deutschland (740) Vertreter/in: Islcr & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

SENSE AND SENSIBILITY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen gem. intern. Klass.:

Ton- und Bildträger, nämlich Kassetten,
Tonbänder, Videokassetten; Brillen, Brillenfassungen, Brillenetuis; Kompasse.

Kraftahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).

 Uhren und Uhrenzubehör (soweit in Klasse 14 enthalten); Schlüsselanhänger.

 Druckereierzeugnisse, Bilder, Poster, Bro

schüren, Zeitschriften.

18 Handtaschen, Aktentaschen, Einkaufstaschen, Rucksäcke, Reise- und Handkoffer,

Segen- und sonnensentrime.

5 Bekleidungsstücke, nämlich T-Shirts,
Sweat-Shirts, Krawatten, Handschuhe,
Anoraks, Pochos, Jacken, Westen, Sweater,
Polo-Hemden, Schals, Gürtel; Sehuhwaren;
Kopfbedeckungen, nämlich Hüte, Mützen,
Kappen, Cabrio-Kappen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 8. Mai 1998, DE-

detaillierte Warenliste im Aktenheft

Regen- und Sonnenschirme.

(111) Nr.

459381

(220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1998 (730) Inhaber/in: Klafs Saunabau GmbH & Co. Medizinische Technik, Erich-Klafs-Strasse 1-3, 74523 Schwäbisch-Hall, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Jean Hunziker, Siewerdtstrasse 95, 8050 Zürich

# **KLAFS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem, intern, Klass,:

stungen gem. intern. Klass.: Parfümeriewaren, ätherische Öle, Duftstof-fe (soweit in Klasse 3 enthalten), Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere Peelings, Gesichtcremes, Bodylotions, Creme- und andere Schönheitsmasken, Öle für die Körper- und Schönheitspflege, Shampoos, Haarwasser, Seifen. Textilwaren namentlich Textilstoffe, Bade-

wäsche, Textilhandtucher, Frottiertücher, Wäschestoffe, auch verarbeitet, Wäsch-handschuhe, Waschlappen, soweit sie in die-ser Klasse enthalten sind.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckunge

(320/330) Prioritätsanspruch: 14. Oktober 1997,

459382

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1998 (730) Inhaber/in: Atlas Snowshoe Co., Inc., 1830 Harrison Street, San Francisco (CA 94103), US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)



# SNOW-SHOE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass 18 Rucksäcke, Taillen- und Bauchtaschen und

säcke

-säcke.

Wasser- und Feldflaschen.

Bekleidungsartikel, insbesondere T-Shirts,
Jacken, Hosen, Hemden, Socken, Miederwaren; Kopfbedeckungen, insbesondere
Baseball-Mützen und Hüte; Schuhe, Überschuhe und andere Schuhwaren.
Sportartikel, insbesondere Schneeschuhe,
Schneeschuh-Stöcke und Bestandteile von

und Zubehör zu Schneeschuhen, soweit in Klasse 28 enthalten; Skitaschen und -säcke. (320/330) Prioritätsanspruch: 29. Juni 1998, US-

Vereinigte Staaten v. Amerika Teilpriorität; detaillierte Angaben im Akten-

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1998 (730) Inhaber/in: Technisoft Consulting GmbH, Usterstrasse 185, 8620 Wetzikon

459383

(740) Vertreter/in: Froriep Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

tungen gem. intern. Klass.: Software, optische und magnetische Daten-

träger. 16 Lehrmittel (ausgenommen Möbel), Bü-

Ausbildung.
Gewerbsmässige Beratung (ausgenommen Unternehmenberatung), Computerberatungsdienste, Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Wartung von Software, elektronische Datenverarbeitung für die Herstellung von Websites.

(111) no

(220) Date de dépôt: 4 février 1999

(730) Titulaire: Atimo Ressources Humaines SA 13, rue du Criblet, 1700 Fribourg (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon

35 Gestion des affaires commerciales, adminis tration commerciale; bureaux de placement; recrutement de personnel.

(220) Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1998 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company, An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14,8024 Zürich

#### ASH ENHANCER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

stungen gem. intern. Klass: Seifen, Parfümerien, ätherische Oele, Mit-tel zur Körper- und Schönheitspflege, Haar-wässer, Zahnputzmittel, Präparate für die Reinigung, Pflege und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare; Deodorants für den persönlichen Gebrauch, Make-up.

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 4. März 1999

(730) Inhaber/in: American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940-0874), US-Vereinigte Staaten v.

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

#### WYETH ROTASHIELD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Diensttungen gem. intern. Klass.: Rotaviren-Impfstoffe für Menschen

459387

(220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1998 (730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande (740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12,6301 Zug (540)

#### COMBIFLEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

stungen gem. intern. Klass: Speisefette, Speiseöle und Margarine, insbesondere halbflüssige Fettstoffe.

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1998 (730) Inhaber/in: René Meyer Metzgerei, 3946 Turtmann

(540)

#### **HOLZFRIGOR FÜR** TROCKENFLEISCH UND **HAUSWURST**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen gem. intern. Klass.: 20 Holzkisten für Hauswürste und Trocken-

459389

(220) Hinterlegungsdatum: 8. September 1998 (730) Inhaber/in: Teamwork GmbH. Im Ifang 6,8307 Effretikon

#### POCO LOCO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass:
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klassenthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Bitwartikel (auseen gempen Möhel). Lehr. Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr-und Unterrichtsmittel (ausgenommen Ap-parate); Verpackungsmaterial aus Kunst-stoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind;

Christbaumschmuck. Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Ge-tränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zuberei-

tung von Getränken. Alkoholische Getränke (ausgenommen

Biere). Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
Telekommunikation.
Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

41

von waten, veranstatung von Reisen. Erziehung: Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten. Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle For-schung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr.

Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

459390 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1996 (730) Inhaber/in: Asyst Technologies Inc., 8761 Kato Road, Fremont (CA 94538). US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) Vertreter/in: Boyard AG Patentanwälte.

**ASYST** 

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen gem. intern. Klass.:

Maschinen, nämlich Fabrikationsvorrichtungen für die Herstellung und Bespeicherung von Halbleiterscheiben, magnetischen Medien und flachen Bedienungspultanzei-gen; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 7 enthalten) für alle vorgenannten Waren, einschliesslich Moto-

(540)

Wissenschaftliche, elektrische und elektro-nische (soweit in Klasse 9 enthalten), Si-gnal- und Kontrollapparate und -instrugnal- und Kontrollapparate und -instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Datenverarbeitungsgeräte; Computer Hardware, Software und Peripheriegeräte und
-instrumente; Standard mechanische
Schnittstellensysteme (SMIF) (bestehend
aus geschlossenen Behältern, Kassetten,
Robotern für den Warentransport und die
Warenhandhabung, Befestigungen für
Halbleiterscheiben und Einlagen zur Erhaltung einer ultra-reinen Umgebung Luffhaltung einer ultra-reinen Umgebung Luffhaltung einer ultra-reinen Umgebung, Luft-filterungsvorrichtung) für die Herstellung filterungsvorrichtung) für die Herstellung und Bespeicherung vom Halbleiterschei-ben, magnetischen Medien und flachen Be-dienungspultanzeigen; Vorrichtungen für die Bespeicherung und den Transport von Halbleiterscheiben, magnetischen Medien und flachen Bedienungspultanzeigen; Vor-richtungen zum Schutz von Halbleiter-scheiben, magnetischen Medien und fla-

chen Bedienungspultanzeigen vor Kontamination in der Herstellungsumgebung (soweit im Klasse 9 enthalten); geschlossene Scheibenkassettenbehälter, Verarbeitungsapparaturgehäuse, nämlich Kammern, die die einzelnen Teile des Verarbeitungsvorrichtungen umgeben und vollautomatisierte und manuel gesteuerte Überträgungsvorrichtungen; umgebungsbezogene Steuer- und Überwachungsvorrichtungen für die Gewährleistung der Verfahrensstablität und für die schrittweise Herstellung ("work-in-progress") von Halbleiterscheiben, magnetischen Medien und flachen Bedienungspultanzeigen; Vorrichtungen zur chen Bedienungspultanzeigen vor Kontadienungspultanzeigen; Vorrichtungen zur Kontrolle der Feuchtigkeit, der Temperatur und der Kontamination in Klein-Reinund der Kontamination in Klein-Rein-raumungsebungen; Vorrichtungen zur Füh-rung und Fertigungsplanung von Halblei-terscheiben, magnetischen Medien und fla-chen Bedienungspultanzeigen während der Herstellung und Bespeicherung; Compu-tersoftware für die Führung, Steuerung und Fertigungsplanung bzw. Verarbeitung und Herstellung von Halbleiterscheiben, mag-netischen Medien und flachen Bedienungs-pultanzeigen in Reinräumen: Bestandteile pultanzeigen in Reinräumen; Bestendungs-pultanzeigen in Reinräumen; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren. 16 Mit den vorgenannten Waren als Einheit verkaufte Benutzerhandbücher.

459391 (111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 3. September 1998 (730) Inhaber/in: Omega One Communications, , 144 McQueen Boulevard, South Carolina (SC 29483), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

#### **PENTABOND**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Diensttungen gem. intern. Klass.: Koaxiale Kabel und damit verbundene

459392

(220) Hinterlegungsdatum: 3. September 1998 (730) Inhaber/in: Slaco Pharma AG, Oristalstrasse 87A, 4410 Liestal

(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich (540)

#### ANOHEAL

 (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
 5 Vitamine und Nährstoffe; Nahrungsergänzungsmittel, insbesondere Mineralien; medizinische Getränke und Nahrungsmittel.

(111) no 459393

(220) Date de dépôt: 10 juillet 1998 (730) Titulaire: SWISSCOS, Association pour la Protection de l'Origine des Cosmétiques Suisses, Case postale 5549, 1211 Genève 11

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

classit. internationale:

35 Promotion de l'origine suisse de produits cosmétiques tels que produits de maquillage et de démaquillage, rouge à lèvres, cosmétiques pour les cils, produits pour farder les yeux, laques pour les ongles, produits pour enlever les laques, poudres, produits cosmétiques pour les soins de la peau, crè-mes, pommades et lotions à usage cosmétimes, pommades et lotions à usage cosmeti-que, masques de beauté, produits de rasage, nécessaires de cosmétique, préparations cosmétiques pour l'amincissement et le bronzage de la peau, préparations cosméti-ques pour le bain, produits de toilette contre la transpiration, tales pour la toilette, produits de parfumeries, de toilette, dés-odorisants à usage personnel, produits à parfumer le linge, huiles essentielles, huiles de toilette, builes à usage cosmétique buile de toilette, huiles à usage cosmétique, huile d'amande, aromates, huiles essentielles de cèdre, de citron, de lavande, de rose, savons,

savons contre la transpiration, savons déssavois contre la transpiration, savois des-infectants, savons désodorisants, savons mé-dicaux, lotions pour les cheveux, colorants, teintures pour les cheveux, préparations pour l'ondulation des cheveux.

Contrôle de la qualité et défense des droits de propriété industrielle et de l'origine suisse de produits cosmétiques tels que pro-duits de maquillage et de démaquillage, rouge à lèvres, cosmétiques pour les cils, produits pour farder les yeux, laques pour les ongles, produits pour enlever les laques, poudres, produits cosmétiques pour les soins de la peau, crèmes, pommades et lo-tions à usage cosmétique, masques de beau-té, produits de rasage, nécessaires de cos-métique, préparations cosmétiques pour l'amincissement et le bronzage de la peau, préparations cosmétiques pour le bain, pro-duits de toilette contre la transpiration, tales pour la toilette, produits de parfumese de produits cosmétiques tels que pro dutis de toilette contre la transpiration, tales pour la toilette, quoduits de parfumeries, de toilette, désodorisants à usage personnel, produits à parfumer le linge, huiles essentielles, huiles de toilette, huiles à usage cosmétique, huile d'amande, aromates, huiles essentielles de cèdre, de citron, de lavante de consentielles de cèdre, de citron, de la vante de consentielles de cèdre, de citron, de la vante de consentielles de cèdre, de citron, de la vante de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citron de consentielles de cèdre, de citr de, de rose, savons, savons contre la transpi-ration, savons désinfectants, savons désodo-risants, savons médicaux, lotions pour les cheveux, colorants, teintures pour les c veux, préparations pour l'ondulation des

Marque collective

(591) Couleur/s revendiquée/s: Noir, rouge, blanc.

(220) Hinterlegungsdatum: 3. September 1998

(730) Inhaber/in: Beat Schild, Rottmannsbodenstrasse 131,4102 Binningen (740) Vertreter/in: Braun & Partner Paten Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel

(540)

leistungen gem. intern. Klass.:

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; T Klasse enthalten. sind; Taschen, soweit in dieser

(111) no 459395

(220) Date de dépôt: 4 septembre 1998 (730) Titulaire: François Muller Agriculteur, 3, au Village, 1785 Cressier FR



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale: 25 Vêtements fabriqués à base de tissus

synthétiques, bottes en caoutchouc.

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1999 (730) Inhaber/in: ZAG Zeitschriften-Verlag AG, Zug, Baarerstrasse 22, 6300 Zug (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Stungen gem. intern. Klass.:

Druckerzeugnisse.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-

deckungen. 41 Kulturelle Aktivitäten.

(220) Date de dépôt: 31 juillet 1998

(730) Titulaire: Kredietbank (Suisse) S.A., 7, boulevard Georges-Favon, 1211 Genève 11 (740) Mandataire: Lenz & Staehelin Avocats, 25, Grand'Rue, 1204 Genève (540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

459398 (111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1998 (730) Inhaber/in: Shin Hwa Clock Industry Company Limited, 3B18, No. 5, Sec. 5, Shin Yih Road, Taipei, TW-Taiwan

(740) Vertreter/in: Strahlberg & Partners, Postfach 156, 3084 Wabern

# lelesonic

leistungen gem. intern. Klass.: 14 Uhren und Zeitmessinstrumente

Uhren und Zeitmessinstrumente einschliesslich Armband-, und Taschenuhren, anderer tragbarer Zeitmessgeräte und Wecker sowie deren Teile und Zubehör soweit in Klasse 14 enthalten.

459399

(220) Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1996 (730) Inhaber/in: Asyst Technologies Inc., 48761 Kato Road, Fremont (CA 94538), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

istungen gem. intern. Klass.:

Maschinen, nämlich Fabrikationsvorrichtungen für die Herstellung und Bespeicherung von Halbleiterscheiben, magnetischen Medien und flachen Bedienungspultanzeigen; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in der Klasse 7 enthalten) für alle vorgenannten Waren, einschliesslich Moto-

Wissenschaftliche, elektrische und elektro-nische (soweit in Klasse 9 enthalten), Si-gnal- und Kontrollapparate und -instru-mente (soweit in Klasse 9 enthalten), Damente (soweit in Klasse 9 enthalten); Da-tenverarbeitungsgeräte; Computer Hard-ware, Software und Peripheriegeräte und -instrumente; Standard mechanische Schnittstellensysteme (SMIF) (bestehend aus geschlossenen Behältern, Kassetten, Robotern für den Warentransport und die Warenhandhabung, Befestigungen für Halbleiterscheiben und Einlagen zur Erhaltung einer ultra-reinen Umgebung, Luftfilterungsvorrichtung) für die Herstellung und Bespeicherung von Halbleiterschei-ben, magnetischen Medien und flachen Be-dienungspultanzeigen; Vorrichtungen für dienungspultanzeigen; Vorrichtungen für die Bespeicherung und den Transport von Halbleiterscheiben, magnetischen Medien und flachen Bedienungspultanzeigen; Vorrichtungen zum Schutz von Halbleiterscheiben, magnetischen Medien und flachen Bedienungspultanzeigen vor Kontamination in der Herstellungsumgebung (soweit in Klasse 9 enthalten); geschlossene Scheibenkassettenbehälter, Verarbeitungsapparaturgehäuse, nämlich Kammern, die die einzelnen Teile des Verarbeitungsvorapparaturgehäuse, nämlich Kammern, die die einzelnen Teile des Verarbeitungsvorrichtungen umgeben und vollautomatisierte und manuel gesteuerte Übertragungsvorrichtungen; umgebungsbezogene Steuer- und Überwachungsvorrichtungen für die Gewährleistung der Verfahrensstabilität und für die schrittweise Herstellung ("work-in-progress") von Halbleiterscheiben, magnetischen Medien und flachen Bedienungsvullanzsienen, zur dienungspultanzeigen; Vorrichtungen zur Kontrolle der Feuchtigkeit, der Temperatur und der Kontamination in Klein-Reinund der Kontamitation in Kiein-Kein-raumungsebungen; Vorrichtungen zur Füh-rung und Fertigungsplanung von Halblei-terscheiben, magnetischen Medien und fla-chen Bedienungspultanzeigen während der Herstellung und Bespeicherung; Compu-Herstellung und Bespeicherung: Compu-tersoftware für die Führung, Steuerung und Fertigungsplanung bzw. Verarbeitung und Herstellung von Halbleiterscheiben, mag-netischen Medien und flachen Bedienungs-pultanzeigen in Reinräumen; Bestandteile, Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten) für alle vorgenannten Waren. Mit den vorgenannten Waren als Einheit verkaufte Benutzerhandbücher.

(220) Date de dépôt: 11 septembre 1998 (730) Titulaire: Société d'Exploitation . Industrielle et Commerciale S.E.I.C. S.A., 3. rue du Léman, 1201 Genève

#### **EMF-BIOSHIELD**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale: Appareils et instruments scientifiques, nau-

Appareils et instruments scientifiques, nau-tiques, Gèodèsiques, électriques; photogra-phiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauve-tage) et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-duction du sons ou des images, supports d'enregistrement magnétiques disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prèpaiement caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'infor-

mation et les ordinateurs, extincteurs Construction, réparation, services d'instal-

42 Restauration (alimentation), hébergement hestaration (annientation), nebegenent temporaire, soins médicaux, d'hygiène et de beauté, services véterinaires et d'agricul-ture, services jurdiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour or-dinateurs.

459401 (111) no

(220) Date de dépôt: 14 septembre 1998 (730) Titulaire: Alpamed SA, 107, avenue Général Guisan, 1009 Pully

(740) Mandataire: André Roland, 38, rue du Petit-Chêne, C.P. 1259, 1001 Lausanne (540)

#### **ALPAMED**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif, internationale:

Appareils et instruments médicaux.
 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale, recherche et étude de

marché (marketing) vente au détail.

Recherche et développement, exploitation de brevets, services médicaux et hospita-

459402 (111) no

(220) Date de dépôt: 14 septembre 1998 (730) Titulaire: Kelek S.A., 133, rue de la Paix,

(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds

LES MAÎTRES ARTISANS DES [[COMPLICATIONS]]

(511) Liste des produits et/ou des services selon

(311) Liste des produits et/ou des services seion classif, internationale: 14 Métaux précieux et leurs alliages et pro-duits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pier-res précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(111) no (220) Date de dépôt: 14 septembre 1998 (730) Titulaire: L'Oréal (société anonyme), 14 Rue Royale 75008 Paris FR-France (740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG. Hottingerstrasse 14,8024 Zürich

### MAYBELLINE LONG WEARING

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

Cosmétiques et produits de maquillage.

(220) Hinterlegungsdatum: 15. März 1998 (730) Inhaber/in: KBC Basel GmbH, Steinentorstrasse 20, 4010 Basel

#### **SWISSDAO** (Swiss Securities Dealers Automated Quotation)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.

(220) Hinterlegungsdatum: 11. September 1998 (730) Inhaber/in: Helsana Versicherungen AG, Stadelhoferstrasse 25, 8024 Zürich

(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich (540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

9 Elektronische Datenträger, Magnetaufzeichnungen und Computerprogramme.

zeichnungen und Computerprogramme. Druckereierzeugnisse. Versicherungswesen; Erarbeiten von Informationen, Dokumentationen und Gutachten auf dem Gebiet des Versicherungswesens; Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet des Versicherungswesens. Schulung, Ausbildung, Organisation und Veranstaltung von Vorträgen und Seminarien.

42 Erarbeiten von Informationen, Dokumentationen und Gutachten auf dem Gebiet des Gesundheitswesens; Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet des Gesund-heitswesens. Erstellen von Programmen für

die Datenverarbeitung; Dienstleistungen von Kliniken, Krankenhäusern und Ambu-lanzen; Krankenpflegedienste; ärztliche, therapeutische und Dienstleistungen im Gesundheitswesen soweit in dieser Klasse

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 11. September 1998 (730) Inhaber/in: Helsana Versicherungen AG, Stadelhoferstrasse 25,8024 Zürich

(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich (540)

# HELSANA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

tungen gem. intern. Klass.: Elektronische Datenträger, Magnetaufzeichnungen und Computerprogramme. Druckereierzeugnisse

Versicherungswesen; Erarbeiten von Informationen, Dokumentationen und Gutachten auf dem Gebiet des Versicherungswesens; Forschung und Entwicklung auf dem

Gebiet des Versicherungswesens. Schulung, Ausbildung, Organisation und Veranstaltung von Vorträgen und Semina-

Erarbeiten von Informationen, Dokumendes Gesundheitswesens; Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet des Gesundheitswesens. Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen von Kliniken, Krankenhäusern und Ambu-lanzen; Krankenpflegedienste; ärztliche, therapeutische und Dienstleistungen im dheitswesen soweit in dieser Klasse enthalten.

(591) Farbanspruch: blau, grau

(220) Hinterlegungsdatum: 11. September 1998 (730) Inhaber/in: Helsana Versicherungen AG, hoferstrasse 25, 8024 Zürich

(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

# KIDSCARE

HELSANA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-leistungen gem. intern. Klass.:

16 Druckereierzeugnisse. Versicherungsv

459408

(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1998 (730) Inhaber/in: Global Mobile Suppliers Association, c/o Schellenberg & Haissly, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen gem intern Klass:

9 Telekommunikationsapparate und -instrumente, Computer Hardware und Software.

Druckereierzeugnisse. Werbung und Public Relations, Marktforschung, Beratung in Geschäftsangelegenheiten, Marketing, Verkaufsförderung. Telekommunikation.

Technische Beratung, Forschung und Ent-wicklung auf dem Gebiete der Telekommu-nikation.

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1999 (730) Inhaber/in: Asset Management Consulting AG, Aaa Center for Co-operation in Finance, Talacker 35, 8001 Zürich (540)



Asset Management Consulting AG Aaa Center for Co-operation in Finance

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen gem. intern. Klass.: 36 Immobilienwesen, Finanzwesen und Geldgeschäfte, insbesondere im Zusammenhang mit Wertschriften, Wertrechten, Finanzinstrumenten, Devisen, Edelmetallen, Waren (Commodities) und ähnlichen Vermögens-werten sowie der Abschluss von Verträgen, die solche Vermögenswerte zum Gegendie solche Vermögenswerte zum Gegen-stand haben, auf eigene oder für Rechnung Dritter; Vermögensverwaltung; Beratungs-dienstleistungen im Zusammenhang mit Wertschriften- und Devisengeschäften, Emissionsgeschäften sowie auf dem Gebie-

te der Vermögensanlage; Vermögensver-waltung durch Treuhänder; Vermittlung

von Immobilien; Investmentgeschäfte im Zusammenhang mit Beteiligung an Gesell-schaften im In- und Ausland.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

459410

459411

459412

(220) Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1999 (730) Inhaber/in: FlowTeam SA Ottikerstrasse 61, Postfach, 8023 Zürich

# FlowTeam

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstteistungen gem. intern. Klass.:
41 Erziehung, Ausbildung.
42 Wissenschaftliche und industrielle For-

schung.

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1998 (730) Inhaber/in: ID Fabrik für menschliche Phänomene AG, 2515 Prêles



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst leistungen gem. intern. Klass.:

Ausbildung.
Gewerbsmässige Beratung (ausgenommen Unternehmensberatung).

(220) Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1998 (730) Inhaber/in: Brütsch/Rüegger AG, In der Luberzen 1. 8902 Urdorf erzen 1, 8902 Urdorf

(740) Vertreter/in: Hartmann & Meyer und Partner, Zürichbergstrasse 66, 8044 Zürich (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen gem. intern. Klass.:

7 Maschinen und Werkzeugmaschinen.

Handgetriebene Werkzeuge und Geräte.

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1998 (730) Inhaber/in: Feldschlösschen Getränke Holding AG, 4310 Rheinfelden

(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 32 Bier schweizerischer Herkunft.

459414

459413

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1999 (730) Inhaber/in: Yes Productions R. Baumann, Breitenweg 6, 6370 Stans (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

**MYSTASIA** 

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

(311) verzetnim det Waten innobett Dienstleistungen gem. intern. Klass.
9 Tonträger, Videokassetten.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
41 Ausbildung, Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung von Veranstaltung Konzerten.

Lizenzvergabe von gewerblichen Schutz-

459415 (111) no

(220) Date de dépôt: 26 janvier 1999 (730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A. (540)

#### **FANCY FEAST**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif, internationale:

31 Produits agricoles et horticoles compris dans cette classe; aliments pour les ani-

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1999 (730) Inhaber/in: Alois K. Diethelm AG, Zürichstrasse 42, 8306 Brüttisellen

(740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

(540)

#### RESONANCE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-Farben, Firnisse und Lacke für gewerbliche Zwecke, Handwerk und Künste.

16 Künstlerbedarfsartikel, nämlich Pinsel, Leinwand, Paletten, Roller, Modelliermas

459417 (111) no

(220) Date de dépôt: 23 décembre 1998 (730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

(540)

**MNA** 

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif internationale:

16 Imprimés pour l'évaluation de l'état nutri-

tionnel des personnes.

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1998

(730) Inhaber/in: Feldschlösschen Getränke Holding AG, 4310 Rheinfelden (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich

#### (540)**FELDSCHLÖSSCHEN QUINTO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 32 Bier schweizerischer Herkunft.

(111) Nr.

(540)

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1998 (730) Inhaber/in: F. Hoffmann-La Roche AG. Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel (540)

### **AMPLIGRAM**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen gem. intern. Klass.:
9 Computer Software zur Anwendung im Bereich der Humanmedizin.

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 19. November 1998 (730) Inhaber/in: Novartis AG, 4002 Basel (540)

#### ACURON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Herbizdie; Fungsride; Saatgutbeizen.
31 Saatgut, Samen, Getreide; Sämereien.

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1998 (730) Inhaber/in: Züco Bürositzmöbel AG, Staatsstrasse 77, 9445 Rebstein

(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich (540)

### **ZÜCO RIUNIONE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.: 20 Möbel.

459422

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1997 (730) Inhaber/in: United States Enrichment Corporation and its successor(s) pursuant to the USEC Privatization Act 42 U.S.C. §2297h dba USEC, 6903 Rockledge Drive, 2 Democracy Center, Bethesda (MD 20817), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

(540)

#### **USEC**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

1 Produkte aus natürlichem und angereicher-

tem Uran und deren Komponenten; Ura-niumkonzentrat und Uraniumhexafluoride. Behandlung von Uran, insbesondere des-sen Anreicherung und Mischung.

(320/330) Prioritätsanspruch: 12. Dezember 1996, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

459423

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1997 (730) Inhaber/in: Courtaulds Textiles (Holdings) Limited, 13/14, Margaret Street, London W1A 3DA, GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

#### **PENN SILKYLINE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

(211) verzeichnis der Waren und/oder Dienst-leistungen gem. intern. Klass: 24 Gewebe für textile Zwecke; Textilstoffe; Stretchstoffe; Gewebe und Stoffe für die Herstellung von Bekleidungsstücken; alle Waren aus Seide.

26 Spitzen; Stickereien; Spitzenstoffe, Litzen und Posamenten; alle Waren aus Seide.

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998 (730) Inhaber/in: Alena AG, Steinhaldenring 8, 8954 Geroldswil

(740) Vertreter/in: U. Ernst, Limmattal-strasse 10, 8954 Geroldswil

(540)

### STARCOM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-leistungen gem. intern. Klass.
 35 Beratung in Führung, Organisation und Verwaltung von Unternehmen.

Verwaltung von Unternehmen. Vermittlung von Versicherungen, Finanzierungen und Immobilien. Dienstleistungen in der Telekommunikation, im Fernkopieren und der Datenübertagung; Vermietung von Telefonapparaten, Fernkopierern und Verbindungsgeräten von Telefon-Netzwerken.

459425 (111) Nr. (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998 (730) Inhaber/in: Alena AG, Steinhaldenring 8,

8954 Geroldswil (740) Vertreter/in: U. Ernst, Limmattal-strasse 10, 8954 Geroldswil

**STARFON** (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen gem. intern. Klass.:

Beratung in Führung, Organisation und Verwaltung von Unternehmen. Vermittlung von Versicherungen, Finanzie-rungen und Immobilien.

rungen und Immobilien. Dienstleistungen in der Telekommunika-tion, im Fernkopieren und der Datenüber-tragung; Vermietung von Telefonapparaten, Fernkopierern und Verbindungsgeräten von Telefon-Netzwerken.

(111) Nr.

459426

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1998 (730) Inhaber/in: Erich Balmer, Brunngasse 74, 3800 Matten b. Interlaken (740) Vertreter/in: Fürsprecher Stefan Burri, Bollwerk 15, 3001 Bern

### **BALMER'S VISIONS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-leistungen gem. intern. Klass.: 35 Werbung.

Veranstaltung von Reisen Unterhaltung; sportliche und kulturelle Ak-

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

(111) Nr. 459427

(220) Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1998 (730) Inhaber/in: Erich Balmer Brunngasse 74, 3800 Matten b. Interlaken (740) Vertreter/in: Fürsprecher Stefan Burri, Bollwerk 15, 3001 Bern

### **BALMER'S PARADISE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.
39 Veranstaltung von Reisen.

- 41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Ak-
- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

459428 (111) no (220) Date de dépôt: 23 juillet 1998

(730) Titulaire: Federal Corporation, No. 369, Chung Hua Road, Sec. 2, Chung-Li, Taoyuan Hsien, TW-Taïwan

(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

#### **EUROMAX**

(511) Liste des produits et/ou des services selon

12 Pneumatiques utiliseés pour des véhicules, les produits précités étant de provenance européenne

459429

(220) Hinterlegungsdatum: 11. August 1998 (730) Inhaber/in: Bruno Nell, Eichholz 9, 3425 Koppigen

(740) Vertreter/in: Dr. iur. Walter H. Meier Rechtsanwalt, Bienenstrasse 1, 8004 Zürich

#### **FIT-FOR-CHANGE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

stungen gem. intern. Klass:

Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Personalmanagementberatung; Personalanwerbung, insbe-sondere Rekrutierung von Informatikspe-zialisten und von Führungskräften.

Rechtsberatung; Rechtsberatung im Bereiche Personalberatung und Personalsuche.

(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1998 (730) Inhaber/in: Sepracor Inc., 111 Locke Drive, Marlboro (MA 01752), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

### **XOPENEX**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-Pharmazeutische Präparate und Substan-zen für die Behandlung von Atmungsstö-

rungen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 14. April 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

459431

(220) Date de dépôt: 15 septembre 1998

(730) Titulaire: Sapa AB, Box 191, 574 01 Vetlanda, SE-Suède

(740) Mandataire: Sedin S.A., 24, rue Merle d'Aubigné, P.O. Box 6211, 1211 Genève 6 (540)

#### SAPA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif internationale:
Métaux communs et leurs alliages, maté-

riaux de construction métalliques, tuyaux et tubes métalliques, produtis métalliques courant non inclus dans les autres classes, profilés d'aluminium, produits métalliques compressés, composants en aluminium

pour l'ingénierie.

Matériaux de construction et systèmes de construction; tubes et tuyaux.

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1998 (730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

#### **ZANTIC 75 ACID** REDUCER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen gem. intern. Klass.: 5 Pharmazeutische Präparate und Substan-

459433 (111) no

(220) Date de dépôt: 28 septembre 1998

(730) Titulaire: Textron Inc., 40 Westminster Street, Providence (RI 02903), US-Etats-Unis

(740) Mandataire: Kirker & Cie. Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

#### TFS

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif, internationale:

6 : Appareils de fermeture métalliques. (320/330) Revendication de priorité: 27 mai 1998, US-Etats-Unis d'Amérique

459434 (111) no

(220) Date de dépôt: 30 septembre 1998 (730) Titulaire: Metayer Aromatiques Industries, 9-11, Avenue de la Libération, 94100 Saint-Maur des Fossés, FR-France

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex

#### **METAYER AROMATIQUES INDUSTRIES**

(511) Liste des produits et/ou des services selon

classif internationale:

2 Caramels colorants (alimentaire) et pâti siers, colorants alimentaires, sous forme de poudre ou de liquide.

Arômes alimentaires sous forme de poudre,

de liquide ou pâteux.

(320/330) Revendication de priorité: 22 avril 1998, FR-France

(111) no

(220) Date de dépôt: 30 septembre 1998 (730) Titulaire: Qualicon, L.L.C., Route 141 & Henry Clay Road, Wilmington (DE 19880-0357), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Anne Chabane, c/o Du Pont de Nemours Int. SA, 2, chemin du Pavillon, B.P. 50, 1218 Le Grand-Saconne

#### **RIBOPRINTER**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif, internationale:

Réactifs chimiques utilisés dans l'industrie et les sciences pour détecter, analyser et identifier du matériel génétique et des composés chimiques, à savoir, réactifs immuno-logiques de bio-, fluoro- et chemo-luminescence pour la détection de matériels biolo-giques et de composés chimiques, réactifs de coloration, tampons, préparations biologiques, préparations enzymatique pour ly-ser, digérer et amplifier des échantillons biologiques, sondes nucléiques et primers, eau stérile, gel d'électrophorèse pour séparations électrophorétiques.

rations électrophorétiques. Réactifs chimiques utilisés dans les sciences pharmaceutique et vétérinaire pour détecter, analyser et identifier du matériel génétique et des composés chimiques, à savoir, réactifs immunologiques de bio-, fluoro- et chemo-luminescence pour la détection de matériels biologiques et de composés chimiques, réactifs de coloration, tampons, préparations en contractions en la coloration et de composition en la coloration et de composition en la coloration et de composition réparations biologiques, préparations en-zymatique pour lyser, digérer et amplifier des échantillons biologiques, sondes nuclei-ques et primers, eau stérile, gel d'électro-phorèse pour séparations électrophoréti-

(111) Nr. 459436

STATE AMPLICABILITY OF

(220) Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1999 (730) Inhaber/in: Stefan Emler, 6, chemin Bord d'Aïre, 1213 Onex (540)

#### **SMARTGENE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

(311) verzetenins der Warten indroder Dienst-leistungen gem. intern. Klass: 35 Systematisierung und Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken für die Medizin, Genetik, Molekularbiologie im Bereich von wissenschaftlicher und in-

dustrieller Forschung.

Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung, Zurverfügungstellung der Zugriffszeit zu Datenbanken im Bereich der Medizin, Genetik, Molekularbiologie issenschaftliche und industrielle For-

(111) Nr. (220) Hinterlegungsdatum: 28. November 1997

(730) Inhaber/in: UDV North America, Inc., 450 Columbus Boulevard, Hartford (CT 06103), US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) Vertreter/in: Schmauder & Partner AG

Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich

(111) Nr. 459441

(220) Hinterlegungsdatum: 17, April 1998 (730) Inhaber/in: Mirco Buzzi, Body Culture,



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Weizelching der Weisten und Cikore aus dem Rebgut "Beaulieu Vineyard".

459438 (111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1997 (730) Inhaber/in: Glue Software Engineering

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

(311) verzeichnis der Waren und/oder Dienst-leistungen gem. intern. Klass: 42 Erstellen von Programmen für die Daten-verarbeitung; Zurverfügungstellen von Zu-griffszeiten auf das ETV (elektronisches Teilnehmer-Verzeichnis der PTT) über ein weltweites, elektronisches Kommunika-tionsnetz (Internet).

459439

(220) Date de dépôt: 13 mars 1998 (730) Titulaire: Roland Garros Productions Société à responsabilité limitée, 5, Avenue du Maréchal Juin, 92100 Boulogne-Billancourt,

(740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

(111) no



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif, internationale:

classii. internationale:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie
et instruments chronométriques.

459440

(111) Nr. (220) Hinterlegungsdatum: 30. März 1998 (730) Inhaber/in: Coleman Group Worldwide LLC, 305 East 46th Street, New York (NY), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)



THE COLEMAN GROUP WORLDWIDE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-leistungen gem. intern. Klass.:

35 Marketingdienstleistungen;

dienstleistungen im Bereiche des Marke-ting von Produkten und Dienstleistungen. Designdienstleistungen; Beratungsdienst-leistungen im Bereiche der Forschung; Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen für neue und bereits bestehende Produkte.

San Rocco 2, 6616 Loso



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

(311) verzetenins der Warlen indroder Diens-leistungen gem. intern. Klass.

25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.

28 Turn- Sportgeräte, wie Trainingshandschu-he, Kniebandagen und Gewichthebegurte.

32 Protein und Kohlenhydrat-Konzentrate zur Herstellung von Instantgetränken.

(591) Farbanspruch: Pink, violett, blau

(111) Nr. 459442

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1998 (730) Inhaber/in: Emch + Berger AG, Gartenstrasse 1, Postfach, 3001 Bern

UPL-Analyse®



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen gem. intern. Klass.:
36 Immobilienwesen, nämlich Berechnen der

Immobilenwesen, namich Berechnen der Verkehrswerte von Immobilien und Bewer-tungen von Immobilienn Bewer-tungen von Immobilien. Ingenieurarbeiten, nämlich Kostenplanung für Bauprojekte, Erstellung technischer Gutachten betreffend Immobilien (Gebäu-dediemeen). dediagnosen).

459443 (111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1998 (730) Inhaber/in: Alena AG, Steinhaldenring 8,

8954 Geroldswil (740) Vertreter/in: U. Ernst. Limmattalstrasse 10, 8954 Geroldswil

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

2) verzeichnis der waren und/oder Dienst-tungen gem. intern. Klass.: Beratung in Führung, Organisation und Verwaltung von Unternehmen.

Vermittlung von Versicherungen, Finanzie-rungen und Immobilien. Dienstleistungen in der Telekommunikation, im Fernkopieren und der Datenübertragung; Vermietung von Telefonapparaten, Fernkopierern und Verbindungsgeräten von Telefon-Netzwerken.

(591) Farbanspruch: Blau, gelb.

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1998 (730) Inhaber/in: Bürgerspital Solothurn, Schöngrünstrasse 36, 4500 Solothurn

## Solothurner MEDI-TREFF

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

stungen gem. intern. Klass.:

Organisation von medizinischen Informationsveranstaltungen zu Ausbildungszwek-

#### Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Inschen Markenregister. Einzig die durch das In-stitut ausgestellten Eintragungsbescheinigun-gen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

#### Bilanzen-Bilans-Bilanci

Rank	T	Vontobel	& Co.	AG	Zürich
Dallk	J.	volutonet	$\alpha$ $\cup$ $\cup$ .	AU.	Zuntu

ktiven	Bilanz per 31. Dezember 1998			(B 10)	Passiver
en de la comprese de la comprese de la comprese de la comprese de comprese de la comprese de la comprese de la	31.12.98	31.12.97		31.12.98	31.12.97
	1000 CHF	1000 CHF	SECTION SECTION AND ADMINISTRATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROP	1000 CHF	1000 CHF
lüssige Mittel	17 775	19 017	Verpflichtungen gegenüber Banken	385 782	527 095
orderungen aus Geldmarktpapieren	8 003	25 000	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar-	500 702	
orderungen gegenüber Banken	1 301 792	956 636	und Anlageform	280 825	290 43
orderungen gegenüber Kunden	394 137	390 832	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	1 061 870	744 014
ypothekarforderungen	_	- 1	Rechnungsabgrenzungen	85 920	57 217
andelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	351 622	639 604	Sonstige Passiven	491 959	649 304
nanzanlagen	134 789	Der . Hardinater utilen	Wertberichtigungen und Rückstellungen	138 243	136 179
eteiligungen et eiligungen et eiligungen et eiligungen et eiligungen et eiligungen et eiligen et eiligen et ei	thems +rolls	al sumethor be have	Reserven für allgemeine Bankrisiken	14 000	Market L.
chanlagen	60 338	61 511	Gesellschaftskapital	75 000	75 000
echnungsabgrenzungen	10 387	9 681	Allgemeine gesetzliche Reserven	55 000	49 800
onstige Aktiven	484 091	547 880	Andere Reserven	57 600	57 600
	net in the control of the	The Institute will fill	Gewinnvortrag	2 814	1 757 61 757
	di managan da da da da da da da da da da da da da	14 14 14	Jahresgewinn	113 921	and the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of t
otal Aktiven	2 762 934	2 650 161	Total Passiven	2 762 934	2 650 161
otal nachrangige Forderungen	2 728	391	Total nachrangige Verpflichtungen	45 000	45 000
usserbilanzgeschäfte		ati rab odrana, km ana	Derivative Finanzinstrumente		
ventualverpflichtungen	329 364	306 496	Positive Wiederbeschaffungswerte	472 251	550 338
nwiderrufliche Zusagen	THE PY MOTEUN NOR	interior of the programme	Negative Wiederbeschaffungswerte	473 809	609 216
inzahlungs- und Nachschussverpflichtungen		is stuff personation	Kontraktvolumen - 5052030030303030303030303030303030303030	17 099 349	14 536 491
erpflichtungskredite	eng shala (d <u>a. </u> Arto) king cantal fa shirika	in a second	Treuhandgeschäfte	3 192 533	2 438 211
Press and a general set, any paramakantantany	uno.	Erfolgsrechnung pe	31. Dezember 1998	bei der «Keisurgkommiss Avenue Tiesusk 1006	
Service The automorphy Schwerzerhofung 6. 646 CT 27 70	31.12.98 1000 CHF	31.12.97	de 1st an Doppel eine	31.12.98 1000 CHF	31.12.97 1000 CHF
rtrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	1000 CHI	1000 CHF	to been twende library. S. Dath de passare 1999	1000 CHF	1000 CHI
rfolg aus dem Zinsengeschäft	Same		Jahresgewinn Partition of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Contro	156 358	Winds 110 000
ins- und Diskontertrag	41 404	20.000	Bruttogewinn Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	156 358 - 5 510	115 055 - 4 775
insaufwand	41 484	30 603	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	- 16 659	
	<u>- 19 846</u>	<u>- 13 073</u>		NAME OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY.	- 36 497
ibtotal Erfolg Zinsengeschäft	21 638	17 530	Zwischenergebnis	134 189	73 783
rfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	79 . carmaran	NASTRING COLD SANDERS	Ausserordentlicher Ertrag	27 466	5.995
ommissionsertrag - teamstantal insecutivity			Ausserordentlicher Aufwand	- 14 334	- 321
reditgeschäft	776	623	Steuern	<u>-33 400</u>	- 17 700
ertschriften und Anlagegeschäft	251 992	191 919	Jahresgewinn	113 921	61 757
briges Dienstleistungsgeschäft ommissionsaufwand	1 301	2 370		evitasies com a 19 aman	arabajlar w
the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	<u>- 39 812</u>	<u>-32 359</u>	12. Indication was regulated to my Constant	31.12.98	31.12.97
ubtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	214 257	162 553	lintes and the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the strong of the s	1000 CHF	1000 CHF
rfolg aus dem Handelsgeschäft	99 124	910 7105 - 72 117 od d	Gewinnverwendung	440.004	100
briger ordentlicher Erfolg		doit content les conclu	Jahresgewinn	113 921	61 757
rfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	1 898	s oportonia de proteves a	Gewinnvortrag to the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the	2 814 June	1 757
egenschaftenerfolg	101	117	Bilanzgewinn of surfaces thanking the state of	116 735	63 514
nderer ordentlicher Ertrag	THE (EALAS)	awasta so atakari ed	Gewinnverwendung		Te. Laterangy
nderer ordentlicher Aufwand	-3 788	and the second of the	Zuweisung an die allgemeine gesetzliche Reserve	- 10 000	-5 200
ıbtotal übriger ordentlicher Erfolg	-1 789	117	Zuweisung an andere Reserven Ausschüttungen auf dem Gesellschaftskapital	102 500	55 em
eschäftsaufwand		D.Mar	Gewinnvortrag	- <u>103 500</u> 3 235	- 55 500
ersonalaufwand	- 118 324	- 92 820	Gewinnvortrag and and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartesian and a Cartes	3 235	2 814
			. The contract du matienes Mandonn au des com-	Parried State Charles Contractor	tentanyalis, Vor
	- 58 548	- 44 442	5/	THE PERSON NOT THE PARTY WHEN	
achaufwand	<u>- 58 548</u> - 176 872	<u>-44 442</u> -137 262	press chim questa sayow(directes a nmuno-cl. c) (5-	110000000000000000000000000000000000000	0.4

## MITTEILUNGEN-COMMUNICATIONS-COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) – Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

Ausschreibungen / Appel d'offres

#### Kantone / Cantons

Auftraggeber: Furka Oberalp Bahn

Bauabteilung
Postfach 256, 3900 Brig
Telefon 027 922 81 11 / Fax 027 922 81 03
Vergabeverfahren: offenes Verfahren

AlpTransit-Projekt Gotthard Basistunnel

AlpTransit-Projekt Gotthard Basistunnel:
Ausbau FO, Totalumbau (Unterbausanierung)
Baumeisterarbeiten Lose 3.3 und 3.4
Frist für die Einreichung des Angebots: 12. Mai 1999
Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskunft zum Verfahren:
Ingenieurgemeinschaft Grünenfelder und Partner AG – Galli + Partner AG, Denter Tumas 6, 7013 Domat/Ems, Sachbearbeiter: D. Federspiel, Telefon 081 650 30 50
Offizielle, Ausschreibung. Amtshlutt Kanton Graubtinden Regie.

Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt Kanton Graubünden, Regierungsplatz 30, 7002 Chur, Telefon 081 258 33 33 (GA 259)



Auftraggeberin:
Association Expo 2001
Place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel
Telefon 032 726 20 01 / Fax 032 726 20 02
gewähltes Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
Leistungsbeschrieb:
Projektnummer 9.134.01
Lizenzpartner Merchandising Expo.01
Expo.01

Expo.01

Ein Fest der Vorstellungskraft: Die erste Landesausstellung des bevorstehenden Jahrtausends mobilisiert vom 3. Mai bis 29. Oktober 2001 das wertvollste Gut des Menschen: Imagination als Fen-

Merchandising-Produkte sorgen für einen der wichtigsten Image-transfers vor, während und nach der Expo.01. Sie stellen die Platt-form für eine substantielle Verankerung des Ereignisses Expo.01

Die Direktion Marketing und Kommunikation der Expo.01, Profiteenter Merchandising, sucht
Lizenzpartner für Merchandising-Produkte
welche die Vermarktungsrechte der Erkennungszeichen der Expo.01 (Logos, Embleme, Maskottchen, Designelemente, Schriftzüge, Corporate-Sound etc.) im definierten Produkte-/
Dienstleistungsbereich exklusiv übernehmen.
Die Lizenzpartner müssen das Potential des Lizenzgeschäftes vor, während und nach der Expo.01 unter Berücksichtigung des Expo.01-Konzepts effizient ausschöpfen. Die Lizenzpartner setzen die Produkte/Dienstleistungen über ihre bestehenden Vertriebssysteme ab. Während der Veranstaltung selbst beliefern sie die Verkauf sorganisation «Sales on-site Expo.01», die für den Verkeuf der Produkte/Dienstleistungen erfolgt dauer (12. Ausschreibung: Erf. Liefertermin: Der Verkauf der Produkte/Dienstleistungen erfolgt gemäss dem separat abzuschliessenden Lizenzvertrag.

Lieferiermin: Der Verkauf der Produkte/Dienstleistungen erfolgt gemäss dem separat abzuschliessenden Lizenzvertrag.
Lieferort/Ausführungsort: Die Leistungen sind gemäss Spezifikationen im Lizenzvertrag auszuführen, resp. abzuliefern.
Bewerbergemeinschaften: Zugelassen
Adresse für den Bezug der Unterlagen und/oder weiterer Auskünfte: Die Ausschreibungsunterlagen (Pflichtenheft) werden gegen eine Gebühr von CHF 200- inkl. MwSt., einzahlbar auf das Postcheck-Konto Nr. 20-20/2001-2, Verein Expo 2001, ohne Rückerstattung abgegeben. Die Unterlagen können erst nach Zusendung einer Kopie des Zahlungsbelegs mit der Anschrift des Bewerbers per Fax oder per Post bezogen werden. Die Bestelladresse lautet:

DIE DESIGNAUTESSE LÄUTET.

RObert Keller Handelswaren AG / Thue & Selvaag AS (K + T Merchandising), Merchandising Expo.01, Projekt Nr. 9.134.01, Seeächerstrasse 11, CH-5330 Zurzach, Telefon ++41 (0) 56 249 4265 / Fax ++41 (0) 56 249 1637

(0) 56 249 4265 / Fax ++41 (0) 56 249 1637
Frist für die Einreichung der Angebote: Die Frist beträgt 40 Tage ab Publikation dieser Ausschreibung im Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel und im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Adresse für die Einreichung der Angebote: Robert Keller Handelswaren AG / Thue & Selvaag AS (K + T Merchandising), Merchandising Expool, Projekt Nr. 9, 134.01, Vermerk «Nicht öffnen», Seeächerstrasse 11, CH-5330 Zurzach

ächerstrasse 11, CH-5330 Zurzach
Sprache des Angebotes: Deutsch oder Französisch
Eignung:
Eignung:
Eignungsrüterien für Lizenzparner:
1. Entwicklungspotential für Merchandising-Produkte
2. Distributionssystem
3. Produktionskapazität
Nachweis der Eignung: Referenzen, Erfahrungen, Organisation
und andere Dokumente gemäss Pflichtenheft

Wirtschaftlich günstigstes Angebot Qualität der Produkte Preis/Leistungsverhältnis

Kreativität, Innovation

Qualität des Distributionssystems

Qualität des Produktionssystems
Gewähr für die Leistungserbringung über die ganze Vertrags-

Qualität des Verkaufs- und Marketingssystems

Qualität des Verkauts- und Marketingssystems
 Finanzielle Garantier für Minimalvolumen
 Kongruenz mit Expo-Image
 Art des Vertrags: Lizenzvertrag
 Ausschreibung: Erfolgt nach WTO-Übereinkomen und IVöB
 Gültigkeit des Angebots: 6 Monate nach Erscheinen dieser Mittei-

Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem Überein-kommen über das öffentliche Beschaffungswesen nicht angehören:

Gegenseitigkeit

Gegenseitigkeit

Verfahrensgrundsätze: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau
Angebotsöfnung: Nicht öffentlich
Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innerhalb
von 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, Rue du Pommier 1,2000 Neuchätel, schriftlich in
französischer Sprache Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, ihre
Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift
der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der Beweismittel ist beizulegen. ten. Eine Ausfertigung der Beweismittel ist beizulegen.

Résumé
Objet: Projet 9.134.01 partenaires sous licence; la direction marketing et Objet Projet 9.13-4.01 partenaires sous licence; la direction marketing et communications, centre de profit Merchandising, recherche des partenaires sous contrat de licence susceptibles d'assurer sur une base exclusive (à définir) pour les produits merchandising l'exploitation des droits de commercialisation portant sur les signes distinctifs de l'Expo.01 (logos, emblèmes, mascottes, éléments design, slogans, typos, corporate sound, etc.).

sound, etc.). Délai de dépôt des offres: Le délai est de 40 jours à compter de la publication du présent avis dans la Feuille officielle de la République et du Canton de Neuchâtel et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Canton de Neuchâtel et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Adresse de dépôt des offres: Robert Keller Handelswaren AG / Thue & Selvaag AS (K + T Merchandising), Merchandising Expo.01, Projet no 9.134.01, Remarque «Pas ouvrir», Seeächerstrasse 11, CH-5330 Zur-

#### Vergebene Aufträge / Ordres attribués

#### Eidgenossenschaft / Confédération

- Auftraggeberin: Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

Holzikofenweg 36, 3003 Bern
Telefon 031 322 84 06 Herr Wyler / Fax 031 322 83 15

- Gewähltes Vergabeverfahren: selektives Verfahren Datum des Zuschlags: 9. April 1999 Vergabekriterien: –

- Anzahl Angebote:
- Ancan AngeontaBerileksichigte Anbieter.
  Siemens Building Technologies, 6312 Steinhausen
  Bernasconi Malerei, 3000 Bern 5
  AWA Constructions métalliques SA, 1723 Marly 1
- Art und Umfang des Auftrags: -BKP-Nr. Arbeitsgattung: 249 MSRL-Anlage 285.1 Innere Malerarbeiten

- Metalltore und Aussentüren

- Preis oder Preisspanne:
  CHF: 787 564.-/1 272 127.
  230 604.-/ 454 560.- Innere Malerarbeiten
  27 920.-/ 64 284.- Metalltore und Aussentüren

- 27 920.— 64 284.— Metalltore und Aussentüren Aufträge an Dritte:—
  Sonstige Angaben: Ausschreibung SHAB Nr. 78 vom 25. 4. 1997 für Projekt Wabern, EAM Sanlerung und Erweiterung Begründung des Zuschlagsentscheides: Die Angebote erschienen, gestützt auf die in den Ausschreibungsunterlagen bekanntgegebenen Zuschlagskriterien, als die wirtschaftlich günstigsten. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», scrimule. Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung
- Le nom et l'adresse de l'adjudicateur/autorité ayant pris la décision: Office Fédéral des Constructions et de la Logistique OFCL Gestion de Projets Suisse Romande
  Boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne
  Téléphone 021 614 70 61 / Fax 021 614 70 15
  Procédure d'adjudication: Procédure sélective

- Date de l'adjudication: 17 mars 1999

- 5. –
  6. Nom et adresse du soumissionnaire retenu: Entreprise Philips Business Electronics, avenue du Mont-Blanc 33, 1196 Gland
  7. Genre et étendue des prestations commandées: Palais du Tribunal
- Fédéral, Lausanne Nouvelles ailes Est et Ouest
- Transformation du bâtiment existant
- Transformation sous toit CFC 225 Fourniture, montage et mise en service d'un autocommutateur d'usagers
  Valeur de l'offre retenue: CHF 356 937.15

- Publication: FOSC no 199 du 14 octobre 1998
  Motivation: Sur la base des critères d'adjudication mentionnés dans les documents concernant l'appel d'offres, l'offre s'est révélée la plus avantageuse économiquement.
- 12. Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un 12. Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou par son représentant légal, et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.
  13. Notification: Publication dans la FOSC. (GA 262)



- 1. Auftraggeber:
  Association Expo 2001
  Place de la Gare 4, 2001 Neuenburg
  2. Art der Auftragserteilung: offenes Verfahren
  3. Datum der Auftragserteilung: 31. März 1999

- Auftragnehmer: B+R Event AG, Talackerstrasse 5, 8152 Glattbrugg.
  Art und Umfang der Leistungen: Der Koordinator unterstützt die Direktion Finanzen, Verkehr, Umwelt und Tourismus in allen Fragestellungen im Bereich Zutritssystem, Zahlen und Abrechnung.
  Preis: CHF 602 789.
- 11. 12. Angabe der Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, rue du Pommier 1, 2000 Neuchätel, schriftlich und auf Französisch Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

- Entité adjudicatrice: Expo 2001 Place de la Gare 4, 2001 Neuenburg
- Mode de passation: Procédure ouverte Date de passation: 31 mars 1999

- Adjudicataire: B+R Event AG, Talackerstrasse 5, 8152 Glattbrugg Nature et étendue des prestations: Le coordinateur devra seconder la Direction finances, transport, environnement et tourisme en toutes questions relatives au système de contrôle des entrées, aux chiffres
- et aux décomptes. Prix: CHF 602 789.-

- Indication des voies de recours: Un recours peut être déposé dans les 10 jours auprès du Tribunal administratif du Canton de Neuchâtel, rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel. Le recours doit être déposé en deux exemplaires en français et doit contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et des moyens de preuve. (GA 263)

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1997
Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen
und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz
im Bereich der regionalen Statistik vor.

im Bereich der regionalen Statistik vor.
Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 50.-).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 35.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt) Marchés publics

(non soumis à l'accord de l'OMC)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

# **⇔** SBB CFF FFS

- Auftraggeberin: SBB BAU 2
- Sektion Ingenieurbau
- Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern Fax 051 227 37 79
- Vergabeverfahren: offenes Verfahren
- Ausführungsort: Oberried, Gelterkinden + Altdorf, Oberflächen-schutzerneuerung (Korrosionsschutz) an Brücken und Dächern.
- Art und Umfang der Leistung: Ebligen-Oberried, Hirschengrabenbrücke km 63.896, Anstrich-fläche Stahl, zirka 658 m² komplette Einhausung, staubdicht. Gelterkinden, Perrondach 2, Anstrichfläche Stahl, 415 m²
- Altdorf, Perrondach 1, Anstrichfläche Stahl, 48 m² und Holz
- Los: bleiben vorbehalten
- 3d. Teilangebote: zulässig
- Varianten: zulässig
  Ausführungstermin: Juni 1999 bis Oktober 1999
- Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:-
- Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: SBB BAU 2, Sektion Ingenieurbau, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern, Fax 051 227 37 79.
  - Die Ausschreibungsunterlagen sind wenn möglich schriftlich bis 7. Mai 1999 zu bestellen.
- Adresse für die Einreichung des Angebotes: SBB BAU 2, Postfach 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern
- Frist für die Einreichung des Angebotes: 28. Mai 1999 (Aufgabestempel CH-Poststelle)
- Sprache des Angebotes: Deutsch
- Kautionen / Sicherheiten: –
  Zahlungsbedingungen: Zahlung in CHF / 60 Tage netto
- Nachweis / Eignung:
- Nachweis: siehe Ausschreibungsunterlagen
- Eignung:

   vertraut mit den Gefahren der SBB
- die Unternehmung muss vergleichbare Arbeiten ausgeführt
- Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:
- Ausschreibungsgrundlagen: Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
- Verhandlungen: bleiben vorbehalten
- Weitere Angaben: Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst h der Voeb bleibt vorbehalten.

Prestation exigée.

- Ebligen-Oberried, pont du Hirschengraben km 63.896, Surface métallique à repeindre, env. 658 m², enveloppement complet, imperméable à la poussière.
- Gelterkinden, Toit du quai 2, Surface métallique à repeindre, Altdorf, Toit du quai 1, Surface métallique à repeindre, 48 m² et en bois 925 m²
- Adresse pour le retrait du dossier de soumission: SBB BAU 2, Sektion Ingenieurbau, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern, Fax 051 227 37 79
- Délai de dépôt des offres: 28 mai 1999 (timbre postal-CH)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

# **EINSERATE-ANNONCES-ANNUNCI**



# Schulthess Group



### Dividendenzahlung

Wir teilen den Aktionärinnen und Aktionären mit, dass die Generalversammlung vom 13. April 1999 beschlossen hat, für das Geschäftsjahr 1998 eine Dividende von

brutto CHF 15 .- pro Aktie

zu zahlen. Von diesem Betrag wird die an der Quelle erhobene eidg. Verrechnungssteuer von 35% abgezogen.

Die Dividendenzahlung erfolgt entsprechend den von den Aktionären erteilten Weisungen entweder durch Überweisung auf das Konto der Aktionäre oder durch Übergabe eines Schecks.

Wolfhausen, 13. April 1999

Der Verwaltungsrat

# Luftseilbahn Morschach-Stoos AG, Stoos

#### Aufforderung zur Einreichung der Inhaberaktien (VN 205381) zwecks Herabsetzung des Nennwertes

Die Generalversammlung hat am 29. März 1999 beschlossen, den Nennwert der Inhaberaktien von Fr. 500.- auf Fr. 325.- herabzusetzen. Die Aktionärinnen und Aktionäre werden hiermit aufgefordert, ihre Inhaberaktien bis zum 30. Juni 1999 an folgende Adresse zur spesenfreien Abstempelung auf Fr. 325. – Nenn-

wert einzureichen: Schwyzer Kantonalbank Abt. WAT

Postfach 6431 Schwyz

Nach dem 30. Juni 1999 sind die Inhaberaktien an Luftseilbahn Morschach-Stoos AG, Verwaltung SAE Immobilien AG, Zugerstrasse 186, 6314 Unterägeri, zur Abstempelung einzureichen.

6433 Stoos, 29, März 1999

Luftseilbahn Morschach-Stoos AG

Offen steht die Türe zum Schweizenschen Handelsamtsblatt für

### Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

#### Annulation

Le carnet d'épargne No 134.894.12, délivré par la Banque Cantonale du Jura, Saignefégier, est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'article No 90 CO et disposera de son avoir si le carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Saignelégier.

Signature: Banque Cantonale du Jura



#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 4. Mai 1999, 16 Uhr, im Hotel Mittenza, Hauptstrasse 4, CH-4132 Muttenz.

#### Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten.

Konzernrechnung 1998, Bericht des Konzernprüfers.
 Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung der Konzernrechnung 1998, Kenntnisnahme vom Bericht des Konzernprüfers.

Jahresbericht und Jahresrechnung 1998, Bericht der Revisionsstelle.
 Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung 1998, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.

Verwendung des Bilanzgewinns.
 Antrag des Verwaltungsrats:
 Vortrag aus dem Vorjahr

Jahresgewinn Bilanzgewinn

Dividende von CHF 10.- pro Aktie
Zuweisung an die freie Reserve
Vortrag auf neue Rechnung

CHF 36 628 256.— CHF 24 685 624.— CHF 30 313 880.— CHF 6656 950.— CHF 660 000.— CHF 22 996 930.—

CHF 5 628 256 -

Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
 Antrag des Verwaltungsrats: Erteilung der Entlastung.
 Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.

Antrag des Verwaltungsrats: Wahl der Firma PricewaterhouseCoopers AG, Basel, als Revisionsstelle und Konzemprüfer.

Die Jahresrechnung 1998 mit dem Bericht der Revisionsstelle sowie die Konzemrechnung 1998 mit dem Bericht des Konzemprüfers liegen ab dem 14. April 1999 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Einladungen/Zutrittskarten

Namenaktionäre, die am 12. April 1999 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten mit der Einladung zur Generalversammlung ein Anmeldeformular, mit dem die Zutrittskarte samt Stimmmaterial beim Aktienregister der Bachem AG angefordert oder Vollmachten erteilt werden können. Die umgehende Rücksendung des Anmeldeformulars (spätestens bis 26. April 1999) erleichtert dem Aktienre-gister die Vorbereitungsarbeiten zur Generalversammlung.

Vertretung/Vollmachtserteilung Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank, unsere Gesellschaft oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter vertreten zu lassen. Die Stellvertretung ist gemäss Artikel 12 der Statuten nur durch einen gesetzlichen Vertreter oder aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär möglich.

Blankovollmachten werden dem Verwaltungsrat der Bachem AG zur Ausübung der Stimmrechte im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats übergeben.

Falls Sie den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR bevollanto mächtigen wollen, bezeichnen wir dafür Herrn Marcel Fabbri, Treuhand Fabbri + Co., 20 Im Langen Wolfe and Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwal-abhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats ausüben.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spätestens jedoch bis Montag, 3. Mai 1999, bekanntzugeben.

Bubendorf, 14. April 1999

Dr. h.c. Peter Grogg Präsident des Verwaltungsrats

### Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft, Wallisellen

#### Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 10. Mai 1999, 10.30 Uhr, bei Böhler Uddeholm AG, Modecenterstrasse 14/A/3, A-1030 Wien.

Verhandlungsgegenstände:

Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1998, Vorlage des Berichtes der Revisionsstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht zu genehmigen und den Verwaltungsorganen Décharge zu erteilen.

Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Vorschlag über die Verwendung des Bilanzgewinnes zu genehmigen.

3. Wahlen:

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren
 Dr. Helmut Mock, Präsident

- Peter Lehmann, Vizepräsident

für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr zu wählen.

Die Herren

- DJ Dr. Otto Friedrich Gross

Bernhard Wagner (verstorben)
scheiden aus dem Verwaltungsrat aus.

b) Revisionsstelle.

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Funktionen der Revisionsstelle für das 76. Geschäftsjahr der PricewaterhouseCoopers AG in Zürich zu übertra-

4. Allfälliges.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können bls 30. April 1999 bei der Direktion der Gesellschaft in Wallisellen bezogen werden. Der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Revisionsstelle sind bis zum Tage der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt

Wallisellen, 9, April 1999

Der Verwaltungsrat

Auf Antrag des Bankrates genehmigte der Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt die Dividendenausschüttung für das Geschäftsjahr 1998 auf den Partizipationsscheinen der Basler Kantonalbank von je CHF 50.- Nennwert, Valoren-Nr. 923'646, wie folgt:

CHE 8. ./. 35% eidg. Verrechnungssteuer CHF 3.0 Netto CHF 5.50

Dividende wird am 14. April ern von Partizipationsscheinen spesenfrei gutgeschrieben. An chweizer Börse werden die Partizipationsscheine ab 14. April x Dividende gehandelt.





Lombard Odier Fund Managers

Loi fédérale sur les fonds de placement (LFP) du 18 mars 1994 Information aux porteurs de parts de Lombard Odier Opportunity

Liquidation finale des segments France, Germany & Austria et Scandinavia

Les porteurs de parts sont informés que les paiements suivants vont être effectués, à titre de remboursement final, dès le 15 avril 1999 auprès de Lombard Odier & Cie à Genève:

Lombard Odier Opportunity - France No de valeur 542 225

Revenu net

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse Montant brut FRF

Impôt anticipé 35% Montant net par part 1.80115

Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire Revenu net par part FRF 0.29871

Remboursement final en gain en capital

A tous les porteurs de parts Montant net par part

FRF 52.19643

Lombard Odier Opportunity - Germany & Austria No de valeur 542 227

Revenu net

Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse Montant brut DEM Impôt anticipé 35% 1.04650

Aux porteurs de parts non domiciliés en Suisse avec déclaration bancaire Revenu net par part DEM 0.57789

nboursement final en gain en capital A tous les porteurs de parts Montant net par part DEM 27.60637

Lombard Odier Opportunity - Scandinavia No de valeur 542 230

Remboursement final en gain en capital

A tous les porteurs de parts Montant net par part

CHF

Domicile de paiement: MM. Lombard Odier & Cie, Genève

Petit-Lancy, le 10 avril 1999

Lombard Odier Fund Managers S.A.



L'assemblée générale des actionnaires du 9 avril 1999 a décidé de distribuer

un dividende brut de 15% pour l'exercice 1998

le coupon no 38 est payable par fr. 48.75 au siège et dans les succursales de la société (fr. 75.- moins 35% d'impôt anticipé).

La direction

# Zu kaufen gesucht

Aktiengesellschaft ohne Tätigkeit oder mit ausschliesslichem Wertschriftenbestand.

Offerten sind erbeten an Postfach 2030, 6901 Lugano.

Dätwyler Halding AG Gatthardstrasse 31, CH-6460 Altdarf

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktianärinnen und Aktianäre der Dötwyler Halding AG, Alldarf UR, werden hiermit zur ardentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, 5. Mai 1999, um 17.00 Uhr (Türäffnung 16.15 Uhr) in Telle kilde Beneral versammen der Beneral versammen der Stephen der Step ins Tellspielhaus Altdarf eingeladen.

#### Tagesordnung

Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1998, Berichte der Revisions-stelle und der Konzernrechnungsprüfer

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Kanzernrechnung 1998

#### 2. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwartlichen Organen für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 1998 Entlastung zu erteilen.

#### Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn van CHF 21'17B'112.95 wie falgt zu verwende

y – Dividende je CHF 16.00 pra Namenaktie van nam. CHF 100.00 - Dividende je CHF 80.00 pra Inhaberaktie van nam. CHF 500.00 CHF B'200'000.00 - Zuweisung an die Spezialreserve

- Vartrag auf neue Rechnung CHF 65B'112.95 Tatal CHF 21'17B'112.95

Falls die Generalversammlung diesem Antrag zur Verwendung des Bilanzgewinnes zustimmt, wird die Dividende gegen Einreichung des Caupons Nr. 14 ab 10. Mai 1999, nach Abzug van 35% Verrechnungssteuer, netta mit CHF 10.40 pra Namenaktie van nam. CHF 100.00 sowie netta mit CHF 52.00 pra Inhaberaktie van nam. CHF 500.00 spesenfrei ausbezahlt.

#### 4.1 Wahlen in den Verwaltungsrat

Wahlen in den verwallungsrate Die Herren Dr. Adalf Gugler und Dr. Max Dälwyler scheiden infolge Erreichens der Altersgrenze aus dem Verwallungsrat aus. Neuwahl der Herren Carl Mugglin und Raland Zimmerli für eine Amisdauer bis zur Generolversammlung 2003. Im Falle der Wohl van Herrn Roland Zimmerli wird sich der Verwallungsrat wie falgt kansitütieren: Herr Raland Zimmerli: Präsident des Verwallungsrates, Herr Kurt Feller: Vizepräsident des Verwallungsrates.

#### 4.2 Wahl der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer

Der Verwaltungsrat beantragt, der PricewaterhauseCaapers AG, Zürich, die Mandate als Revisians-stelle und als Kanzernrechnungsprüfer zu übertragen, je für eine Amtsdauer van einem Jahr.

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung, kansalidierter Jahresrechnung 1998 und Berichten in der Revisiansstelle und der Kanzernrechnungsprüfer sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitzt der Gesellschaft, Gatthardstrasse 31, 6460 Altdarf, zur Einsicht der Aktionärinnen und Aktionäre auf und

Namenaktianärinnen und aktianäre erhalten die Zutrittskarte mit Stimmaterial über die am 21. April 1999 im Aktienregister eingetragene Anzahl Aktien direkt.

Inhaberaktionärinnen und aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreter lassen wallen, kännen die Zutrittskarte mit Stimmaterial bis spätestens 30. April 1999 über eine Depa ader direkt bei einer schweizerischen Niederlassung der falgenden Banken beziehen:

Credit Suisse First Bastan Credit Suisse UBS AG

Saweit die Aktien nicht bei einer Bank depanlert sind, werden die Zutrittskarten gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien abgegeben.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

#### Vollmachterteiluna

Aktianärinnen und Aktianäre, die an der Teilnahme an der Generalversammlung verhindert sind, kännen sich durch einen Dritten vertreten lassen. Falls Aktianärinnen oder Aktianäre ein Mitglied eines Örgans der Gesellschaft bevallmächtigen wallen, bitten wir Sie, die Vallmacht blatnka, jedach unterzichnet an d. Däwyler Halding AG, Gathardstrasse 31, 6460 Aktladrf, zu senden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Falls Aktianärinnen ader Aktianäre einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevallmächtigen wallen, bitten wir, die Zutriitskarte sawie eine schriftliche Stimminstruktian bis zum 30. April 1999 an Herrn Dr. Franz-Xaver Muheim, Rechtsanwalt und Natar, am Rathausplatz, 6460 Altdarf, zu senden

Die dem Schweizerischen Bankengesetz unterstellten Institute sawie gewerbsmässige Vermägensverwalter sind verpflichtet, der Gesellschaft die Anzahl der van ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedach bis zum 4. Mai 1999, 16.00 Uhr.

Altdarf, 14. April 1999

Dätwyler Holding AG Namens des Verwaltungsrates Der Präsident: Dr. Adalf Gugler

# Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.



# Zellweger Luwa AG, Uster

### Rückkauf eigener Aktien

zum Zweck der

#### Kapitalherabsetzung

Die Zellweger Luwa AG (nachstehend Zellweger Luwa genannt) beabsichtigt, maximal 8% des Aktienkapitals zurückzukaufen. Das Rückkaufsangebot bezieht sich auf alle ausstehenden Inhaberaktien. Diesen Beschluss hat der Verwaltungsrat an seiner Sitzung vom 18. März 1999 gefasst. Er wird der ordentlichen General-versammlung 2000 eine Kapitalherabsetzung in der Höhe des erzielten Rückkaufsvolumens beantragen. Durch die Herabsetzung des Aktienkapitals beabsichtigt die Zellweger Luwa, einen Teil der Liquidität zu verringern und ihre Kapitalstruktur zu optimieren.

#### Handel auf zweiter Linie an der Schweizer Börse

eizer Börse wird eine zweite Linie für die Inhaberaktien Zellweger Luwa An der Schweizer Börse wird eine zweite Linie für die Inhaberaktien Zellweger Luwa errichtet. Auf dieser zweiten Linie kann ausschliesslich die Zellweger Luwa als Käuferin auftreten (mittels der mit dem Aktienrückkauf beauftragten Bank) und eigene Aktien zum Zweck der späteren Kapitalherabsetzung erwerben. Der ordentliche Handel in den Inhaberaktien Zellweger Luwa unter der bisherigen Valorennummer 221 342 wird von dieser Massnahme nicht betroffen und normal weitergeführt. Ein verkaufswilliger Aktionär der Zellweger Luwa hat daher die Wahl, Inhaberaktien Zellweger Luwa entweder im normalen Handel zu verkaufen oder aber der Zellweger Luwa zum Zweck der späteren Kapitalherabsetzung auf der zweiten Linie anzudienen. Die Zellweger Luwa hat keine Verpflichtung, jederzeit eigene Aktien über die zweite Linie zu kaufen; sie wird je nach Marktgegebenheiten als Käuferin auftreten.

Bei einem Verkauf auf der zweiten Linie wird vom Rückkaufspreis die eidgenössische Verrechnungssteuer von 35% auf der Differenz zwischen Rückkaufspreis der Inhaberaktien Zeilweger Luwa und deren Nominalwert in Abzug gebracht (= Nettoreis) preis).

Rückkaufspreis

Der Rückkaufspreis bzw. der Kurs der zweiten Linie dürfte sich in Anlehnung an den Kurs der auf der ersten Linie gehandelten Inhaberaktien Zellweger Luwa bilden.

Auszahlung des Nettopreises und Titellieferung

Der Handel auf der zweiten Linie stellt ein normales Börsengeschäft dar. Die Auszahlung des Nettopreises (Rückkaufspreis abzüglich Verrechnungssteuer auf der Differenz zwischen Rückkaufspreis und Nominalwert) sowie die Lieferung der gekauften Inhaberaktien Zellweger Luwa findet deshalb usanzgemäss drei Börsen tage nach dem Abschlussdatum statt.

Beauftragte Bank

Die Zellweger Luwa hat die Credit Suisse First Boston, Zürich, mit dem Aktieri-rückkauf beauftragt. Diese wird im Auftrag der Zellweger Luwa als alleiniges Börsenmitglied Geldkurse für Inhaberaktien Zellweger Luwa auf der zweiten Linie

Verkauf auf der

Die verkaufenden Aktionäre wenden sich an ihre Bank oder an die mit der Abwicklung beauftragte Credit Suisse First Boston, Zünch.

Kotierung Die Kotierung der Inhaberaktien Zellweger Luwa auf der zweiten Linie erfolgt ab 14. April 1999 im Häuptsegment der Schweizer Börse.

Gemäss Entscheid der Schweizer Börse besteht für sämtliche Transaktionen auf der zweiten Linie eine absolute Börsenpflicht, ausserbörsliche Transaktionen sind unzulässig.

Steuern Der Rückkauf eigener Aktien zum Zweck der Kapitalherabsetzung wird sowohl bei der eidgenössischen Verrechnungssteuer wie auch bei den direkten Steuern als Teilliquidation der rückkaufenden Gesellschaft behandelt, Im einzelnen ergeben sich für die verkaufenden Aktionäre folgende Konsequenzen:

#### 1.Verrechnungssteuer

1. Verrechnungssteuer

Die eidgenössische Verrechnungssteuer beträgt 35% der Differenz zwischen Rückkaufspreis der Aktien und deren Nominalwert. Die Steuer wird vom Rückkaufspreis durch die rückkaufende Gesellschaft bzw. durch deren beauftragte Bank zuhanden der Eidgenössischen Steuenverwaltung abgezogen.

In der Schweiz domizilierte Personen sind zur Rückerstattung der Verrechnungssteuer berechtigt, wenn sie im Zeitpunkt der Rückgabe das Nutzungsrecht an den Aktien hatten (Art. 21 Abs. 1 Bst. a VStG). Im Ausland domizilierte Personen lägenen die Steuer nech Ausschaft delifikiere Densolliebetzungsrechterenen.

können die Steuer nach Massgabe allfälliger Doppelbesteuerungsabko zurückfordern.

Der Rückkauf eigener Aktien zum Zweck der Kapitalherabsetzung ist umsatzabgab frei (es ist jedoch die Börsengebühr und EBK-Abgabe von 0,01% geschuldet).

Die nachfolgenden Ausführungen beziehen sich auf die Besteuerung bei der direkten Bundessteuer. Die Praxis zu den Kantons- und Gemeindesteuern entspricht in der Regel jener der direkten Bundessteuer.

 Im Privatvermögen gehaltene Aktien:
 Bei einem Rückkauf der Aktien durch die Gesellschaft stellt die Differenz zwischen Rückkaufspreis und Nominalwert der Aktien steuerbares Einkommen dar (Nennwertprinzip).

Im Geschäftsvermögen gehaltene Aktien:
 Bei einem Rückkauf der Aktien durch die Gesellschaft stellt die Differenz zwischen Rückkaufspreis und Buchwert der Aktien steuerbaren Gewinn dar.

Information der

Im Sinne der geltenden Bestimmungen bestätigt die Zellweger Luwa, dass sie über keine nichtöffentlichen Informationen verfügt, die die Entscheidung der Aktionäre massgeblich beeinflussen könnten.

Diese Anzeige stellt kein Kotierungsinserat gemäss dem Kotierungsreglement der Schweizer Börse und keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.

Zünch, 14. April 1999 Die mit dem Aktienrückkauf beauftragte Bank:

Credit Suisse First Boston

Inhaberaktien Zellweger Luwa von Je CHF 100 Nennwert Inhaberaktien Zellweger Luwa von je CHF 100 Nennwert (Aktienrückkauf 2. Linie)

221 342 CH 000 221 342 6